

دیوانی

شیرکو بیکهس



ديوانى شىركۇ بېكەس

بەرگى يەكەم

1980-1968

پیشہ کی

ہر و مگوو لہ پیشہ کی بھرگی یہ کمہ می ئہم دیوانہ دا ناماژم بؤ کردبوو، ئہبواہ ئہم بھرگہیان - دووہم - لہجی بھرگی یہ کمہ بواہو پشتر چاپکرایہ و یہ کمہ جار ئہمیان بکھوتایہ بھر دمستی خوینہران. دیارہ ئہمہیش لہبہر ئہووی کھ زنجیرہ سالرؤزی نووسین و لہدایکبوونی ئہو شیرانہ بؤ سہر دمہی زووتر ئہگہر پئہوہ و لہ ہہمان کاتیشدا بؤ جؤگہکانی دواى خوڤان سہر چاودن.

من بہو ہیواہی ئہو کؤمہلہ شیرہم دستگیر بیئتہوہ کھ لہ کاتی خویدا نیکہوتنہ نیو دیوانی یہ کمہ "تریفہی ہلہبہست" موہ، تا لہم چاپہ تازمہدا سہرلہنوئ بیانخہمہوہ خانہکانی میژینہی خوڤان، ئیتر لہم دوور موہ ہہر چاو لہ رڤ بووم و ہہر ئہم بہتہماہوونہ بی ہودہبہش بووہ ہوئ ئہووی ئہم پاش و پیشکھوتنہ نیکونجاوہ روویدات بہ ہہرحال ہییچ کام لہو شیرانہم دہست نیکہوتنہوہ. ئہمہ لہ کاتی کدا ئہزانم و دلنیام کھ ئہو بھرہمانہ وک: زمان و بہرہو ہونہری شیریش بی پیز و ہہرزو کال و کرچن و پدنگہ بہ چہند پلہیہکیش لہ خوار شیرہکانی "تریفہی ہلہبہست" موہین، بہلام لہ سہرمتای رپیہکی بہ ہلہت و دوور دیرژدا، لہ بواری لیکولینہوہدا، نیشانہ ئہبوون بؤ گاگولکئی پیش پیرومگہبوون و ہہستانہ سہرپی.

لہلایہکی تریشہوہ من پیہ وایہ: سہرجہمی بھرہم، وک سہرجہم وینہکانی ئہلبوومی ژبانى ہہر یہکیکمان وایہ - ئہگہر بلوئ - پیویستہ لہیہگہمین وینہی دواى لہدایکبوونہوہ تا دوا وینہی تہمہن بگریتہخوی. جا ئیتر با لہ چاوی ئہمرؤیشمانہوہ، تہماشاکردنی ہہندئ لہو وینانہ: شیومورنگ و روویان، تاریکی و رووناکیان، ہلہوئستان، لہبہر دل و میشکی ئیستہمان پہسہند و شیرینیش نہبن. بہکورتی مہبہستم لہ ہہنگاومکانی سہرمتایہ. لہ شیرعی

دوای سمر له هیلکه جوو فاندنه، لهو هه لېه ستانه یه که له کۆتایی پهنجاکان و شهستهکاندا، له رۆژنامه و گۆفاره کوردیه کانی وک: (ژین، ههتاو، رۆژی نو، راپه پین، نه ورۆز) دا بلا وکراونه ته وه. هه رووها پېویسته سه رنجیش بۆ ئه وه راپکیشم: که ئه م سه رجه می به ره هه مانه ئه و په خشانه شیعرا نه یه شیان نه که وتۆته ناو که له سه ره تای هه فاکانداو له گه رمه ی بزوتنه وه ی نو یه خوازی "روانگه" دا له رۆژنامه ی "هاوکاری" دا بلاوم ئه کړدنه وه.

هه لېه ت دوای ئه زمونځی ئه ده بیی تا راده یه ک دوو رو دریز و هه مه چه شن و هه مه رهنگیش، من بۆ خۆم گه یشتوومه ته ئه و سه ره ئه نجامه ی: زۆرم وتوو وه له م زۆر وتنه یشدا، "بۆره شیعرا م که م نین و خۆ ئه گه ر وک ئاکامی دوا یی، وک گه وه ره ی هونه ری شیعرا و به خشین و تیپه راندن و ئه فراندن، "کۆمه له شیعرا ی کشم" بۆ به مینیته وه ئه و تا له ژياندا به مایه ی به ختیاریمه و دوای مر دنیش نیشانه ی ئاسوودمی گیانه ئه ی.

نازانم، ئه و کاته ی به موی پېشه کیی بۆ کار یی ئه ده بی خۆم بنووسم، تووشی دلگوشینی یی به رده وام ئه ب، قه له می نیو پهنجه کانه هه ر وک و په تیکی تیوه ئالای زۆر به گران ئه بزوی و شه ییش گرانه تر و دژوار تر رینگای خوی ئه دۆزیته وه. باره و هه ندیجار به ناچار یش بئ پېویسته هه لپه گرم و له هه مان کاتیشدا هه ز ئه که م و خواخوامه له نزیکترین دهره تدا له کۆل خۆمی بکه ممه وه. به هه ر حال ئه م پېشه کییه به نیازی لیدوان و باسکردنی تافیکردنه وه ی ئه ده بی خۆم نا نووسم. ئه وه ی به لامه وه جیی بایه خیی تاییه تییه و پېویسته خۆپنه ران و شیعرا دۆستان ی ئاگادار بکه ممه وه، ئه و چه ند په راویزه تازانه ن که که وتوو نه ته ئه م چاپه نوییه وه و له چاپی یه که می ئه و دیوانانه دا په نجه م بۆ رانه کیشابوون، جا یان به هوی بیر چوون، یان که مته ر خه می و به سه ردا تیپه رین یاخود غه فله ته وه بووبی، به لام ئه مه ئه وه ناگه یه نی که له هه ندی بۆنه و چاپ یکه وتنی ئه ده بی و باسکردنی تافیکردنه وه ی شیعرا خۆمدا، راسته وخۆ یان ناراسته وخۆ دهر بارمیان نه دوا ب. له لایه کی تریشه وه له به ره وه ی ئه م کاری چاپکردنه وه تازیه هه ر له به ر لاپه ری چاپکراوه کۆنه کان و دهقه کانی ئه وسادا به ئه نجام دراوه، بۆیه له مروی "رینووس" و "خالبه ندیی" یه وه، ته نانه ت دوای چاپ ییدا گیرانه وه یش، هیشتا هه ر به شیوه ی پېویست و دروست، کۆک و یه گگرتوو دهر نه چوو. ته نانه ت من بۆ خۆم وک سه رنجه م داوه، جاری واهیه هه ر له نیو یه ک دهقی

بهره‌مییکی خۆیدا، هه‌ندێ وشه، به دوو چۆر رینووس ئه‌نووسم، ئه‌م خه‌وشه‌یش نه‌ك هه‌ر له‌نووسینی مندا، به‌لكو له‌ بهره‌می زۆریه‌ی زۆری نووسه‌رانی كورددا به‌رجاو ئه‌كه‌ون.

بالبێردا ئه‌وه‌یش ڕوون بکه‌مه‌وه: كه‌ له‌ هه‌ردوو دیوانی "من تینویتیتم به‌ گر ئه‌شکی" و "كازیوه" دا، له‌ ده‌قی كۆمه‌لیك له‌و شیعرا نه‌دا، یان له‌سه‌ر دیڤی پێشكه‌ش كردنیاندا، خۆینه‌ر چاوی به‌ گه‌ل ناوی وڵاتانی ئه‌م دنیا به‌ و قوربانییه‌كانیان ئه‌كه‌وی. به‌لام ڕه‌نگه‌ "هه‌ندیکیان" له‌گه‌ل ئه‌وه‌یشدا په‌ریزیان پاكه‌ و نابنه‌ خه‌وش بۆ شیعركان و له‌پڕۆژگاری خۆیاندا ده‌نگدان هه‌وی كارساته‌كان بوون. به‌لام ئه‌شێ له‌ ئه‌م‌پۆدا بۆ ئێمه‌ "ئوه‌نده‌" له‌به‌ر دڵ گرنگ و په‌سند نه‌بن، یان ناو هیئانیان پێداویستییه‌کی هه‌نهریی تییدا نه‌بی و له‌ (زیاد) بچن. ئه‌وه‌ی راستیی بێ له‌كاتی خۆیشیدا ئه‌مه‌یان هه‌ستی من بووه، به‌لام چ له‌ ده‌رفه‌تی یه‌كه‌م بۆلاو كردنه‌وه‌یاندا و چ دواتریش كه‌ دراوون به‌ (په‌قابه)، وام به‌ چاك زانیوه‌ له‌پێگه‌ی ئه‌و ناوو پێشكه‌ش كردنه‌وه‌. قه‌یایه‌ی په‌رینه‌وه‌ بۆ شیعركانیتر دروستبکه‌م، تا ئه‌گه‌ر به‌شێوه‌یه‌کی ناپاسته‌وه‌ خۆیش بووه، ئه‌وه‌ی ئه‌مه‌وی بیگه‌یه‌نم و له‌هه‌مان كاتیشدا وه‌ك وتم ئه‌و ڕه‌مزان په‌ك بن و شیعركانی‌ش له‌چه‌قوی سه‌ربرینی سانسۆر قوتاربن، به‌لێ هه‌ندیچار ئه‌م لاریانه‌ زيان به‌لایه‌نه‌ هه‌نهریه‌كه‌ ئه‌گه‌یه‌نن، به‌بارێکی تردا مه‌به‌سته‌كان زه‌ق ئه‌كه‌نه‌وه‌، من له‌م چاپه‌ تازمه‌شدا هه‌روام پێ چاك بوو، وه‌ك خۆیان چۆن بوون، بێ ده‌ستکاری و لابردن، بیانیه‌له‌وه‌. خۆینه‌ریش خۆی بۆ خۆی ئه‌توانی له‌كاتی لیۆردبوونه‌وه‌دا ئه‌و "ناوانه‌" له‌ناوكانی دیکه‌ هه‌لاویڕی.

به‌گۆڕه‌ی ساڵی ده‌رچوون و چاپکردنیان، ئه‌و دیوانانه‌ی له‌م به‌رگه‌دا سه‌رله‌نوێ چاپکراونه‌ته‌وه‌، ئه‌مانه‌ن:

- 1- تریفه‌ی هه‌لبه‌ست، چاپی یه‌كه‌م/ 1968. یه‌كه‌مین كۆمه‌له‌ شیعرمه‌. به‌ یارمه‌تی كاك فه‌همی قه‌فتان و له‌ چاپخانه‌ی "سلمان الأعظمی" له‌ به‌غدا چاپکراوه‌ بریتیی به‌ (168) لاپه‌رە قه‌واره‌ بچووك 16×11 سم هه‌نهرمه‌ند (كاك قادری مه‌لا محمه‌د) وێنە به‌رگه‌كه‌ی كێشاوه‌. دوو هه‌زار دانە لێ چاپکراوه‌ نرخ (180) فلس بووه‌.
- 2- كه‌ژاوه‌ی گریان، چاپی یه‌كه‌م/ 1969. بریتیی به‌ (144) لاپه‌رە قه‌واره‌ بچووك 15×11 سم له‌ چاپخانه‌ی (كامه‌رانی) له‌ سلێمانی چاپکراوه‌. هه‌نهرمه‌ند

(كاك حەممەى فەرەج) وینەى بەرگەكەى كیشاوە. ھەزارو پینج سەد دانەى لیچاپکراوە. نرخى (160) فەلس بووە.

3- مەن تینویتیەم بەگەر ئەشكى. چاپى یەكەم/ 1974. بریتىیە لە (214) لاپەرە. 19 × 14.5 سم لە بلاوكراوەكانى وەزارەتى راگەیانەن (بەرپۆمبەراییەتى رۆشەنبیری كوردی) لە بەغدا. لە چاپخانەى "الحكومه" چاپکراوە. ھونەرمانە (ئازاد ئەحمەد) وینەى بەرگەكەى كیشاوە.

4- كازیوە. شیعری پۆستەر. چاپى یەكەم/ 1978. بریتىیە لە (179) لاپەرە. 19 × 15 سم یەكیتی نووسەرانی كورد و كۆمەڵی ھونەر و وێژى كوردی / مەلەبەندى گشتی لە سلیمانی یارمەتییان داوە بۆ لەچاڵدانى. لە چاپخانەى "زانكۆ"ی سلیمانی چاپکراوە. تابلوی بەرگ و تابلۆكانى ناووە قەلەمكیشی ھونەرمانە ناسراو (ئیسماعیل خەیات) بوون. نووسینەووە خوێنوووسى و دەرھێنانى ھونەری كاك (شەھاب عوسمان) بووە. پینج ھەزار دانەى لیچاپکراوە. نرخى (650) فەلس بووە.

5- دوو سرودی كێوی. قەسیدى درێژ. چاپى یەكەم / 1980. بریتىیە لە (88) لاپەرە. 20.5 × 14 سم. لە بلاوكراوەكانى كتیبخانەى "ناسۆ / الطلیعة" یە لە كەركوك. لە چاپخانەى "الأديب" لە بەغدا چاپکراوە. نەخشەى بەرگ و قەلەمكیشییەكانى ناووەو لەلایەن ھونەرمانە (عەلى مەندەلاوى) یەووە كراون. پینج ھەزار دانەى لیچاپکراوە. نرخى (500) فەلس بووە.

لەكۆتاییدا ئەمەوى ئەوەمیش بێم: خو ئەگەر بۆم بلوایە و لەسەرچەمى ئەم بەرھەمانەدا دەست نیشانى ئەو پڕۆژنامەو گۆڤارە کوردییانەم بکەدایە کە بۆ یەكەمجار شیعەرەکانیان تیدا بلاوكرامتەووە ئەو بێگومان کاریكى پوختەر و تەواوترمان ئەخستە بەردەست. بەلام لەم دەربەدەمى و دوور ولاتی و دوورە دەستیەدا. ئەو چۆن بلوى؟.. بێم وابێ ناھەقەم ناگرن.

شیركۆ بیکەس

مايى / 1991

ستۆكھۆلم.

تریفه‌ی هه‌لبه‌ست

1968

پیشکەش بۆ به‌گیانی نه‌مری "بی‌کەس"

ھۆنراۋەگانەم

ھۆنراۋەگانەم پەپوۋلەن
بەشۈيۈن وشەي دلا ئەفرن
گەرا ، لە ناو گيانا ئەخەن
لە دەروونا ، وچان ئەگرن.

★

ئاۋىنەي پىرشىنگى ئاسۋن
گىزىنگى دەمەو بەيانن .
شەۋنمى سەر پىلۋى چىرۋن
شەي ھەۋارى كويىستانن

★

چاۋيان شىنە ۋەكو سامال
ۋەك ئەستىرە ئەجىۋىتىن.
دلىان پاكە ۋەكوو منال
بۇ تەنبايى، خەم رەۋىتىن .

★

مانگه شهوی ناو خه یالن
بریسکهی بهفری سهر لووتکهن.
نیرگزی نه ورۆزی سالن
وردو درشت، دلخۆش ئەگهن

★

زهردهی ئیوارهی به هارن .
کرهێ شه مائی هاوینن .
ورده شه پۆلی روبارن .
تریفهێ سهر گۆمی شینن .

★

پشکۆی ئاگری زستانن
هیشوی سهرلقی ناو رهزن.
هاژدهی چه می دارستانن
په لکه زێڕینهی پاییزن

★

هاوده می جوانی په رستن .
کامی گیانی خۆشه و یستین .
ته زووی چه زی هۆش و ههست .
له لانهی ئاواتا ئەژین .

★

هه ئبه سته کانم باوه پرن
نائومیدی و خه م ئەنیژن
ریی تاریکیی ژیان ئەبه پرن

بۇ ئازادىيى ، خويۇن ئەرپۇزى .

★

مەشخەلى دەست جەنگاۋەرن

بەللىنى رىي كۆلنەدانن

لوولەي تىفەنگى سەنگەرن

سرودى دەم شەھىدانن .

★

نالەي دەرونى ھەژارن

كسپەي دايكى سك سووتاون

بازوۋى كوردى كرىكارن

ھۆزەي دۋاي جوۋوتى جوتيارن .

★

گەلى جارىش، پەستىن، ئەگرىن

ھۆن ھۆن فرمىسك ھەلئەرپۇزى

گۈلى گەشاۋە پىش وەرىن

بەدەستى خەفەت ، ئەنىژن

★

يان بلىسەۋ كلىپەۋ گرى

گيانى خۇ بەختكەرانن

ھۆنراۋەكانم ، ھۆگرى

چاۋ و دەمى كچى جوانن

★

قزى زەردو كۆلۈمى گەشەن
تامى ماچو چىرپەي رازن
لېۋى قووتو نىگەي رەشەن
خۆزگەي يارو لەنجەي نازن .

★

هەلبەستەكانەم ، سەنۋورىان
نىيەو سەربەست يەن و ئەچن
هەموو دونيا ، هەموو ژيان
لە باوەشى خۆيان ئەگرن .

دياريى ئەم جارە

بۇ "ن" ى خۇشەويست

لەسەر ريگەى گەراندەوهم

چى بى ديارى سەردانەوهم؟ !

بۇ ئەمجارە

بۇ نەورۆزى ئەم بەھارە

چى پەسەندى يادگارە؟!

چى بۇ بەرم؟

بۇ ئەو يارە

زۆر نازدارە؟!

پاش گەيشتن

چى بى ديارى پيشكەش كردن؟

چى بى گوللى دل و دەستم

بۇ تاقانەى خۇشەويستم؟!

★

كۆپ و كىچى جۈۋىت دەزگىران
دەستىيان لە ناو دەستى يەكا
گۈلى خۇشەۋىستىي ژيان
ئەكەن بەبەرۈكى يەكا .
سەرچاۋەى دىل بەختىيارن
بۇ ئاۋاتى بەيەك گەيشتن
دىل خومارن
ئاۋى باخى گىيان ئەدىرن
ئەم بۇ بوۋكىي ، ئەو زاۋايى
دىارى يەكتەر ھەل ئەبىژىرن.

★

لە شەقامى رازاۋەدا
چاۋى دوو دىل ، سەرنج ئەدا
ورد ئەگەرئ
تا دىارىي يار ھەل بىژىرئ .
كۇگا جوانە
ھۆلى خاۋىن ، فراۋانە
بابەتى ئەتەكىتى تازە
جىگەى نازە
بەشى زۆرى بۇ كچانە
بۇ كۆرى دوور لە دلخۈۋە
بۇ دلدارى ۋەك من غەرىب

بانگه‌ریکی دەم بە‌پرازه

★

ئەم کۆگایه

جیی سەر پەری لەبەر چاوه

ناوی "بووکی" لە خۆی ناوه .

بابزانم دیاریی بووکی

ئیسک سووکی

منی تیايه

ئەم کۆگایه؟

لە بۆفییە شوشە بەنگا

لەناو تاقی رەنگاو رەنگا

لە رووی جامخانە قەشەنگا

دیاریی جوانه و خۆ دەرئەخەن

بە تاییبەتی بانگم ئەکەن !.

★

ئەو ملوانکەیه پێم ئەلێ:

بۆ گەردنی گەلێ جوانم

زۆر دەمی‌کە، من پەسەندی

دەست و دلی دلدارانم

ئەم سەفەرە

بۆ یارەکەت من هەلگرە

من نییانم !

مەن قەدرى گەردنى بەرزى
 چاڭ ئەزانم.
 ئەو موستىلەيەش بانگ ئەكا
 وەرە بۇ لام
 بۇ تۆ تەنھا مەنم مەرام
 بۇ پەنجەى جوان و ناسكى
 يارانى تر ھەر مەن لوام
 لە پېش چاوى جوانى ئەبەم
 ھاودەمىكى گيانى ئەبەم
 تۆ دلداریكى ھەزارى
 نەرخم ھەرزانە، بىمكەرە.
 مەن ھەل گەرە!.

★

ئەو گول ئەستېردى سەرسىنگە
 لە دوورەو چاۋ دائەگرى
 ئەللى: چىت كەت درەنگە
 خاۋەنەكەم ھەلەم ئەگرى
 دەستم بەرى.
 لە مەن جوانتر ئەبى كى بى ؟
 بەس بگەرئ
 بۇ شوئىنىكەم، جى نەزىگەى
 گشت دلدەرە

ناونیشانم، شوین و جیگه
له وانی تر، زۆرتەر دیاره.

★

دل پێی وتن :
گرانه لام پهسەند کردن
ئێوه شایەن بە یارم نین
بە دلخوازی ، نازدارم نین
ئەبێ چي بێ له دنیا دا
بۆ جوانی ئەو بێتە کپین
کام شت نرخی زۆر گرانه
بۆ خوشەوێستیم هەرزانه .

★

لەسەر ریگه ی ، گهرا نه وەم
جاننا ، ئاماده ی سهفه رم
چی بێ دیاری ی ، سهردانه وەم؟
چی بۆ بهرم؟
بۆ ئەمجاره
چی پهسەندی یادگار ه ؟
بۆ ئەمجاره:
ئەم هەلبەستە
پیشکەش بێ بهو خوشەوێستە !.

باوکی شەھیدم

-1-

بابە! تاسەى، بىننەنە، بۇ تۆ پەرۋش بوو
ئارامى دىل، لەناو يادا، ونو خامۇش بوو
چاۋەرۋانىيى، زياتر خەمى، تۆى بۇ ئەھىنام
بىزەى خۇشىيى، لىم تۇرابوو، نەئەھاتە لام
پەپوولەى خەم، لەسەر پەرەى، دىلى ژاكاوم
قەتەيس مابوو، وەك فرمىسكى، بىدەنگى چاوم
لەو رۆژەو، كە تۆ چەكت، كىردبۆۋە شانت
چەكى تۆلەى، رىيى سەربەرزىيى، بۇ نىشتمانىت
لەو رۆژەو، ئىتر منىش، بىرام لەگەشە
ئەو گەشەيەى، كە باوكىيتىيى، وا لەباۋەشە!
بەلام بابە، ئەمزانى بۆچ، وىلى كىۋانى
لەبەر چىيە؟ كە ئاۋارەى، خۇشىيى ژيانى!
ئىستەش بىرمە، ئەو شەۋانەى، كە دائەنىشتىن
هەتا درەنگ، ۋەنەوز چاۋى، بەخەو ئەگرتىن!

پېت ئەوتىن: من خولقاوم بۇ نىشتمانەم
 شانازىيە لەو رىيەدا بەختىي كەم گيانەم
 ئىستەش بىر مە كە رووى دەمت لەدايكم كرد
 كە پېت ئەووت: من منالەم گۆش ئەكەم بۇ كورد!
 ھەر ئەوساكە، من ئەمزانی، كەوا نىشتمان
 لەناو گيانتا، لەناو بىرتا، ئەۋى تا نەمان
 بابە كاتى، رۆشتىت مال ئاوايىت كرد لىمان
 ھەرگىز يادى، ئا ئەو شەو، ناچى لەبىرمان
 ھەمومان بووین، وردىلەكان، بەسەرنجى چاۋ
 رووى پرسىارى، بى قسەيان، لەدلا جىماۋ
 نە ئەقامىن، كە تۆى باوكيان، لەسەر رۆشتىنى
 بۇ ئەو شوپنەى، كە ئامادەى، خو تيا كوۋشتىنى.
 ئىستەش بىر مە، دەستت ھىنا، بەسەر سەرمانا
 بەتاسەو، ماچى دوايىت، كرد لەگەلماۋا
 ئىنجا وتت: كۆرپەلەكان، رۆلەكانى من
 گەرچى پەستم، جىتان دىلەم، بەلام وا دوژمن
 ھاتۆتە سەر، جى نزرگەى، نىشتىمانەكەم
 بى شەرمىيە، بۆى نەجەنگەم، لەترسا راکەم!

-2-

ئەى بابە گيان، پاش رۆشتنت، تاسەى بىر كردن
 ھەموومانى، ھىنايە سەر، بۇ لای تۆى بردن:

به لām ترس، له داگیر کەر، له دهووری شار
 ئەو ئاواتە ی کپ کردەو له گیانی تارا.
 جار جار نامەت، تاریکاری، لا ئەدا لە دل
 خەمی دەروون، ئەتوایەو، بۆ به هاری گۆل.
 شەه ی وشە ی، نامە کانت، فینکایی هیوای:
 ئەدا به گیان، لەو دوور دەو، که سه ره به ست ئەدوای.
 نامەت بپرا.. دیسانه وه، پایزی پر خەم
 رووی کردەو، ژیا نه که ی، خیزانی ماتەم
 به بی ئارام، که وتینه وه، ده ریای دل تهنگی
 هه زار پر سیار، له شوین ئەنجام، بۆ تۆ ئەجهنگی
 هه والە کان، په ره ژاکاو، سیس و وه ری بوون
 مه ی خۆزگه ی، نه وه به هاریان، له سه ره ته ری بوون!
 له دو اجارا، به ئەنجامی، هه وال گه یشتین
 ئەو هه والە ی، فرمیسکی زۆر، شه وی پێ رشتین!
 بابە! تاسه و سۆزی گهرم و گوپی جارانت:
 ئەو ده ی مابی یادگار ه وه ک نامە کانت.
 سه رنجی یاد، له رابوردو، مایه ی ژیا نه مه
 به ره وه ری، تروسکایی، ئیسته ی گیانه!
 خه یالی تۆ، هه تاکوو بی، زۆر تر ئەمدوین
 به و داخه وه، به و یاده وه، شه وان ئەمنوین.
 ئە ی بابە گیان، هه رچه ند ژیا ن، وه ها ناخۆش بی
 که شه وو روژ، ئەم نازاره ی، ئیمه ی له کۆش بی

بەللام مادام، مردنەكەت، جېي شانازىيە
 بۇ ئەم خاكە، بۇ نىشتمان، بۇ سەربەرزىيە!
 مادام خويىنت، رزانە سەر، سەنگەرى نامووس
 بووى بەمۇمى، كە بسوتىي، بۇ رىي چارەنوس
 بۇ ئەو رىيەي، كە كاروانى، شەبەقى ئاوات
 مژدەي رۇژى سەرفرازىي بەم كوردە بدات!
 مادام مردى بۇ ئەوئەي گەل بژىو سەربەست بى
 نىشتمانەت سەربەخۇ بى، نەوئەك ژېردەست بى
 شانازىمە تۆ باوكمى شەهيدى كوردى
 بۇ باوئەرى كوردايەتەي بەمەردى مردى!.

-3-

ھەرچەند ژيان، وا شەوئەزەنگ، تاريك و رەش بى
 لەپرشنگى، خۆرى رووناك وەھا بېبەش بى
 ھەرچەند خەوى نەسرەوتنەم دوورو درىژ بى
 ھەورازى خەم زۆر لەئىستەم سەخترو لىژ بى
 بەللام مادام، لاوى مەردى، ئەم نىشتمانە
 قال بووى بىرى شۆر شگىرپى تەفەنگ لەشانە
 راپەريو، يەگگرتو، گيان لەسەر دەستە
 جەنگاودەر، دل نەترسە، خاوەنى ھەستە
 مادام خويىنى لا ھەرزانە بۇ رىي سەربەستىي
 سەر شۆر ناكا بۇ ژيانى دىلىو ژېردەستىي

ھەرگىز نامرى، ھەر ئەگاتە، رۇزى ئازادىي
دەستى ھىۋاي، ئەگاتە مل، بەھارى شادىي
ئەي بابە گيان، من دۇنيام، لەۋەى سبەينى
كە ئەم كوردە، تۆلەي زۇرى ۋەك تۆ ئەسەينى
من دۇنيام شەۋەزەنگى ئەمشەۋ نامىنى
تېشىكى خۇرى رۇزى رووناك چاۋ ھەل ئەھىنى
من دۇنيام، كۆتۈ زىجىر، ھەر ئەپچىرىنى
قەلەي رەشى ئەژدەھاكىي، ھەر ئەپروخىنى.
من دۇنيام وردىلەكان رەشۈ روۋتى كورد
ئەۋەى زۇردار لەۋاۋەشى دايكۈ باۋكى كرد
سبەى پۇشتەن ۋەك فريشتەى شادى سېۋ جوان
تېرۈ تەسەل گۇرانىي خۇش ئەلەين بۇ ژيان
من دۇنيام كە ھەر ئەبى شەۋمان بەسەر چى
گەل دوۋمنى داگىركەرى بىخاتە ژىر پى
ئەۋسا بابە، روۋسوۋرىي ھەر، بۇ شەھىدانە
بۇ كارۋانى سەربەخۇيى رىي تىكۇشانە
بابە جىگەت تۆ ناۋ دلە، نەك گۇرى تەنگە
ناۋت نەخشى، تۆمارىكە، كە بەخۋىن رەنگە
تۆ ھاۋرىي ئەۋ گيانانەى كە ھەرگىز نامرن
ھەزاران سال بىتۈ بېۋا، گەردى كۆن ناگرن
تۆ ھەلگىرى ئەۋ مەشخەلەى كە مەردايەتى
ھەلى گىرسان بۇ باۋەرى رىي كوردايەتى

تۆنەبەردى، تۆنەو كەسەي كە داگیركەران
هاتنە سەرت بەتۆپ و تانك بەبۆمبا باران
بەجىت نەھىشت سەنگەرەكەت ھەئىيان نەكەنیت
لەگەل مردن دەستە و يىخە مەردانە جەنگیت
دەسا بابە پىلوى چاوى نووستنت لىك نى
نەتەوەكەت رووسوورانە ناوت ئەھيىنى
پشت لەدواى پشت بەرۆشنايى باوەرى ئىوہ
نەوہى تازە بەو گيانەوہ ئەچى بەرپوہ!

سى ھەلبەستى تىنوۋ

-1-

شەۋگار تالە، دەروون پەستە
ئەستىردەكان.. كزوۋ زەردن
خەم لای ژيان خۆشەويستە
شيعرم كەۋتە ئەشك رشتن.
پايز لەگيانا ميوانە
بەھار گەلای سەۋزى ۋەرىي
دارى يادم نەرخەوانە
بۆيە ئەمشەۋ بەكۆل ئەگرىي.
ئەستىردەيەك سوۋك چىرپانى
بەگويى دلى كاس و ۋىردا
ۋتى: چىتە پەرىشانى؟
ۋا گيان ئەكەي بەناۋ گىردا؟
بەنوزەيەك ۋەرامەكەي
پىچىر.. پىچىر. ھاتە دەرى

وتی: دیار نییه نامه‌که‌ی
دهنگی خو‌شی، ناگاته گوی.

-2-

وتیان: نی‌رگز به‌م چله‌یه؟
وتم: نامه‌ی یارم پی‌یه
وتیان: شه‌مال به‌م قرچه‌یه؟
وتم: بزهی ئه‌و کچه‌یه.
وتیان: خونچه به‌م خه‌زانه؟
وتم: سه‌رچاوه هه‌ر گیانه.
لییان پرسیم: ئه‌ندازه‌ی دل
بو ئه‌و چه‌نده خو‌شه‌ویستی؟
وتم: ئایا په‌پوله‌و گول
قه‌ت ئه‌مه‌یان له‌یه‌ک پرس‌ی؟
لییان پرسیم: شی‌عه‌رگانی
باخی ئه‌مسالت ره‌نگینه.
وتم: چونکه چاوه‌گانی
مانگه‌شه‌وی به‌ر نووسینه.

-3-

هه‌مووی ته‌نها وشه‌یه‌که
ئه‌زی له‌ناو ناخی گیانا

بەلام شىنەي گەشەيەكە
باۋەش ئەكا بەزىانا.
پىتەكانى شەشى وردن
شەپۇلن بۇ شىعرى تازەم
يان شەش تەلى خۇشى كردن
بۇ مۇسقىقاي پىر ئاۋازەم.
شەش جگەرگۆشەي ئازىزن
شەش منالى ئىسك سووكن
لەناۋ باخچەيەكا رىزن
لەسەر زمان خۇش و سووكن.
لەگەلىانا ئەزىم، ئەرۇم
پى ئەكەنن ، خەم ئەخۇن بۇم !

★ ★ ★

بەبى ئەۋان، نووسىن لالە
پەخشان، چىژى تفت و تالە
بەبى ئەۋان، ئەم دىۋانەم
بەرھەمىكى كىرچ و كالە!.

بېروام

رېښکای بیرم، بهناو ههزار، داوی باریکا
ئهپروا، بهردو، خۆری ئاسۆی، ئامانجی روونم
چاوی تیژی، کوردایهتیم، لهڕیی تاریکا
چراوگی رۆژ، ئەداته دهست، دهستی دهرچوونم.

★ ★ ★

هیزی ئەژنۆی، شل نهبوونی، تیکۆشانهکهه
هههراز لهدوای، هههرازی سهخت، ئەشکینێ ئەبېرێ
بهردو لووتکهی، هیوای گههردی، نیشتمانهکهه
لهناو گهل دا، یهکهه ریزی، سههرکهوتن ئەگری.

ياخي بوون

تەمەن بەھاری پاراوە
خوین گەرم و گەش:
قوڵپ ئەدا، زەوقی ھەستاوە
ئەندامی لەش
ھەمووی چاوە
★ ★ ★
کۆلەو لیوی، پڕ دەم، بۆ ماچ
ھاواری بێدەنگی لەشن.
بەلام سەد داخ
ئارەزووی برسی بێبەشن.
★ ★ ★
سەرنج تینوو، تینوو کۆرە!
ناخی دەروون، جیگە ی گڕە
سەرنج شیتی، تەماشایە
رێگاگرە.. بەرەلایە!
★ ★ ★
سەرنج تینوو کۆری قۆزە...
وھکوو منال:

ئالۇشى لەش زۆر گرۋزە
ماخۇلانە و دابىن ناكرى
شەقام ھەمووى بەخۇى ناگرى!

★ ★ ★

قز.. كورتييه كەى، كورانييه
ئەتكىتتىكى شەپانييه..
سپىتى پشت مى ناسك:

چىشكەى ماچى دوراودوورە
تامى خۇزگەى بەرەو ژوورە!

★ ★ ★

مەمك سرگە..

ساواى سنگى دەم بەوركە!
مەمك ھارەو كراس ئەدرى!
جەرگى پياوى پىرىش ئەبرى!

★ ★ ★

ياخىبوونى سەدەى نوئىيە
مىنيجۋبى.. ژوور ئەژنۋىيە..
مىنيجۋبە.. كراس كورته
گەرماى لەشى نيوەرپۋىيە..
ھەناسەى كوپ لەگەل ناخا
بۇ مىنيجۋب چى دەرناخا!

نەوێ نوێ

ئەو منالە، چاوی لەناو، ئاگر دا پشکووت
دەنگی گوللە، گوپی بیستنی، زاخاو دایەو
پپی هەلسانی، لەبزماری، ئەشکەنجە هەل نووت
خوینی رژاو، بەژیانیا، هەل پژیەو.

سبەینی ئەو، گری لەشی، گر سووتین ئەبی
گوللە ییری، گوللە دوژمن، سارد ئەکاتەو
خۆی بەپپی خۆی، پی بەنووکی، بزماری ئەنی
بەلێ ئەمڕۆم، سبە نەوێ، وا ئەخاتەو.

پهيامى وون بوو

ژيان: هېشتا كړچ و كال بوو
زمانى نه يگرتو لال بوو.
گهردوون: تهمه نى منال بوو.
خوړ: تازه چاوى نه پشكووت.
مروځ: تازه بېرى نه بزووت
پيغه مېهرانى خواناردوو..
ژماره يان ئيجگار كه م بوو.
ئاسمان و نه ستيره و دهر يا
چياو دره خت و گزوگيا
تازه نه بوون و نه خولقان
به سروشته وه نه لكان.
زهمين.. هېشتا
هالا و له لېشى هه ل نه ستا!
كه -ئاويستا-
له ناسوى بېرى زمرده شتا
بو كورد هه لھات.
كه په يامى.. ناهورامزدا

لەلوتكەوہ بانگی ھەل دا
بۆ گشت دنیا
بوو بەئاوات!.

★ ★ ★

تا كورد خاوەن ئاویستا بوو
خۆریشی لەژێر دەستا بوو.
ھەتاكوو چرای ئاویستا..
دائەگیرسا
بەرچاوی بیرمان رووناك بوو
سەرچاوەی دەرمان پاك بوو
بەلام كە ئاویستا.. برا
دزراو گۆررا
بەنینۆکی رق و كینە
وشەى پیرۆزى لى رنرا
مۆرى بیگانەى پيانرا
رووناكیمان كەوتە كزیى
بەربووینەوہ.. بەرەو نزمى
كە لەدەسمان چوو.. ئاویستا
دەم و دل و بیرمان بەسترا
لەوساكەوہ ھەتا ئیستا!.

تهنیا

تهنیا هەر چرای دەس کوردایه‌تی
شهووی خاکه‌که‌م روون ئه‌کاته‌وه.
به‌تهنیا بازووی ریی مه‌ردایه‌تی
ته‌وقی گه‌ردنم - لێک ئه‌کاته‌وه -.

به‌غدا/ 1967

دار ئەر خەوان

لەيادیتی سەیمانی
بەسەرھاتی ئەر خەوانی
گردی سەیوان
جئ نزرگە ی باپیرانی
ئاریانی
مەردی ژیان.
لەيادیتی کە چۆن تەووری
زولم و جەووری
دەستی تاوان
چۆن سەربازی داگیرکەری
عوسمانییەکان
کەوتنە دەووری..
گردی سەیوان
بۆ بڕینی دارئەر خەوان
ئەر خەوانی گیانی یاران.

لهبیریتی که پۆستالی
 جهندرمهکان
 پی شیلی کرد چهند منالی
 گرو گالی
 ساوای زیان.
 لهبیریتی که چۆن دوژمن
 وهك شیتو هار
 کهوتنه شالۆی پهلامار
 بو خوین رشتن
 تالان کردن
 له لادی و شار!.
 لقی سووتاوی ئهرخهوان
 بوو بهتانهی خه می کوردان
 لهسهر چاوان.
 رهش بوو ئاسمان
 بهدووکه ئی دار ئهرخهوان
 بهلام کاتی که به هاری
 لادی و شاری
 کهوتنه گه شه و بووژانه وه
 داری روتهل روانه وه
 وهکوو جاران
 سهوز بووه ئهرخهوانی

سەر گومەزەكەى بابانى
گردى سەيوان
ئەوساكە دوژمن پيى زانى
رەگى ئەو دار ئەر خەوانە
بىنجى قوولئى وەك ژيانە!

گیانہ

-1-

گیانہ.. مہترسہ، وا شہوی

پپر ترسو لہرز

باری نہوی..

لہلووتکھی بہرز.

نؤردووی بہسامی تاریکی

وا خہریکی

گیانہ لاوہ

لہگشت لاوہ.

وا خہریکھ زہبرو زہنگی

شہوہ زہنگی..

ہہرہشہی زؤر

بتویتہوہ بہتیشکی خؤر.

ہہووری توفان و بہنالہ

کہرو لالہ

لەئاستى خۆرى رووناكا
 وا رائهكا.
 گيانه.. سبهى كه رۆژ بۆوه
 لەئاسۆوه
 ژيان خاكى
 به پرووناكىي
 بهيانى گەش
 گرته باودەش.
 رهوايهوه.. دەنگى بهسام
 بهباي ئارام
 بوژاياهوه گولى ناكام.
 گيانه.. ئەوساكه ئەبينى
 كهوا ژينى سەرفرازى
 تەنيا بۆ تيشكى ئاسۆيه
 بۆ منە گيانه.. بۆ تۆيه
 ئەوهى بهخەو ئەمانبينيى..
 هاتۆتەدى:
 كام لوتكه زۆر بهرزە.. گيانه
 بۆ دل ئەيكەين به هيلانه
 له ناخى گيان و هەستەوه
 قوربانى ئاسۆى روون ئەبين
 هەتا ماين به بهستەوه

گۆرانى "خۇر" ئەلئىن بۇ ژىن.

-2-

گيانە.. وتيان: "ئەم بەھارە

جوئ لە پارە

پارى بېدەنگ

شوومى وشكانى و بىئاوى

پارى دل تەنگ

وون بىئاوى

دوا براوى".

هەموو وتيان: ئەم بەھارە

دەروون خوشىي ليوە ديارە

بەھارى نياز و ئاواتە

بووگى ئاوەدانى و ھاتە

فرىشتەى بەخت و ھىوايە

خوشىي ھەموومانى تيايە

ئەوى دوورە لەم بەھارە

عومرى تارە.

بەلام گيانە.. ئەم بەھارە

دلى منى لى بىزارە

ھەرچەند ئەكەم و ئەكۆشم

خۆشیی خەلکی لێ نانوێشم.
 دلی من و دلی ئەوان
 دوورن وەك ئاسمان و رێسمان.
 مادام "بێ تۆم" ئەم بەهارە
 من هەر "وشکیم" لێوە دیارە.
 بەهاری پار بوو کە خۆشیی
 خۆشەویستی بە من نۆشیی
 بۆیە تەنیا بەهاری پار
 ئەکەم بەدیاریی یادگار.
 چونکە لای من گوێی بەهار
 لەو شوێنەیه لێیهتی یار.

تاسەى ھىوام

ئەى دەروونى ناو گىزاوى دەرياي دل تەنگىي
ئەى كسپەكەى، خەم خۇرەوھى، دنيای بىدەنگىي
ئەى ئاوارەى، گۆشەگىرى، گۆشەى كۆنى خەم
ئەى تارمايى، بىتروسكەى تاساوى ماتەم
تاكەى ھەروا لەبەر دەرگاي مالى مەينەتا
دەستەوئەزئۆ دائەنىشى، لەگەل خەفەتا؟
تاكەى تەمەن ئەبەيتە ناو، وەرزی وشكەوہ
تاكەى ھىوام ئەخەيتە ناو، داوى شكەوہ؟
تاكەى لەشويىن كەلاوہكەى پەپووى ناسۆرىي
جىنىشتەبى، تاكەى بەرگى، پايز ناگۆرى؟
دە پىم بللى، ئەى دەم بەققلى ژەنگ داخراو
ئەى دل تىنوو، شەنى زەردەخەنە لى تۆراو!
دە پىم بللى بۆچ لەئاستى، پرسىارى پوونا
گرژ ئەكەى روو، لەژىر ھەورى، پەستى زەبوونا؟
دە پىم بللى، بۆچ ھەر ئەبى، رووخسارى ژيان

لەجوارچىۋەى، تەنگووتارا، پىم بىدەى نىشان؟
 بۇچ ھەر ئەبى، دەستى لەرزۇك، بۇ چەنەى ماتى
 سەرنجى وىل، بىگرمە رى، رەش و نەھاتىي؟
 بۇچ ھەر ئەبى، لەچاۋى خەم، فرمىسك ھەلپىزم
 ئەم تەمەنەم وا بەكالى بۇ تۆ بىنىزم؟
 ھەتا شل بوو ئەۋنۆى مەراق رۆيشتى و گەراى
 كام قوژبىنى، ژيان تارىك بوو تىايا خزاى
 كام ئاۋازە، ناكام و پەست بوو گوپت بۇ راگرت
 كام ھەۋال كە پەرەى ژاكاو بوو رىگەت پىگرت
 كام دل كە قالى ئەندىشە بوو پەنات بۇ برد
 چەند پايزى، كوپرەۋەرەيت، بىنى و بەرپى كرد
 چەند دراوسىي كۆن و تازەى ھاۋدەردت ناسى
 چەند رۆژگارت بە تەنەفى شەۋا ھەلۋاسى
 چەند گولالەى نەۋبەھارى ئاۋاتت وەرەن
 چەندە بزەى دىنىيات لە ژيان تەرەن
 چەند ئاھەنگت ، ھەروا گۆرپۆۋە بۇ تەنىايى
 چەند ھەلۋىستى شادمانىت دا بە خۇپرايى
 دەپىم بلى ئەى دەرونى خەلۋەتى ناكام
 چاۋ بەستراۋى رىگە ۋون بوو ۋاق ۋرپى سەرسام
 ئەى لەپاشا كۋا بەرھەمى تەمەن كۋا ئەنجام
 كۋا گەنجىتى ؟ كۋانى گەشەى شادى بۇ ھىوام
 كۋانى بەرى تۆۋى سالى چىنراۋى رۆشتوم ؟

كوا تريفه‌ى مانگى عومرى ئىستاكه ون بووم !
 كوا رۇژانى ھەرزەكارىي گورى جارائىم ؟
 كوا خويىن گەرمىي و تىن و جۇشى دەمارەكانىم ؟
 كوا پاشە رۇژ بە پرشنگى ئاوات روناك بوو ؟
 دەپىم بلى ئەو سەردەمە بوونى تۆ چى بوو ؟
 غەيرەز بەۋەدى بە پاچى خەم گەردى ژيانىم
 ھەلگەنى تيا گۇرستانى مردووى رۇژانىم
 دەبا ئىتر ئەى دەرونى پىرەمىردى خەم
 روو ۋەرگىرى بۆ بەھارى لاۋىتى تاسەم
 دەبا ئىتر ئەو چەند رۇژەى ماۋە لە تەمەن
 بەشەراىى بەختيارى خۇيان سەرخۇش كەن !
 دەبا ئىتر بىپرېتەۋە ئالەى ناسۇرىي
 ئەم زستانەم بە نەورۇزى تازە بگۇرى !

وینەكەى

تاسەى دوورىى ، بەشەمالى ، ئارامى رەوايەوہ
هەورى سەردل ، بە پرشنگى ، خورى مژدە توایەوہ
چاوى تاريك ، ژوورى پەستى ، مالى تەنيا و غەريبىم
دەرگای عومرى شادمانى و خۆزگەى بۆ کرایەوہ :
کەوینەكەى خۆشەويستم
گەيشتە دەستم .

ئەشكەوتەكەى "سەردىمان"

پار ئەم وەختە ئەشكەوتەكەى "سەردىمان"
گرتبووینییه .. باوەشى گەرمى هیوا
هەریەكەمان وەكو مۆمى بۆ ژیان
ئەتواینەوە لە ناو تاریكى شەوا .

★

چەن دلیك بووین لەشینایى ئاسمانا
وەك ئەستیرە بۆیەك ئەجریواينەوە
بە دواى گۆلى ئازادى نیشتمانا
وەك پەپۆلەى هیلاك ئەسوراینەوە.

★

سك هەلگوشین ، گەروى وشكى تینویتی
قاجى پڕ خوین ، رەنگى زەرد ، لیوى بە بار
ورەى بە گیان بەرنەئەدا ، لاویتی ..
ئەپوت : زستان ئەبى چۆك دا بۆ بەهار .

★

هه‌و‌ری ره‌شی بی‌گانه‌ی سه‌ر کی‌وی ژین
کردی به‌تۆف ر‌ژایه سه‌ر زه‌وی سو‌ور
به‌لام کل‌په‌ی ئاگری بیر راپه‌رین..
نه‌و‌رۆزی کرد به‌مژده‌ی ئیمه له‌دو‌ور.

★

-مامه رووته- "1" ی پیره‌مێردی سه‌رسپی
می‌خی هی‌زی له‌دل‌مانا ئه‌چه‌قان
ته‌نها ئه‌و بو‌و نه‌هی‌ن‌یی ئیمه‌ی ئه‌دی
هه‌ر ئه‌و‌یش بو‌و تا سه‌ر بسو‌وتی بۆمان.

★

له‌گه‌ڵ خۆرا به‌یان‌یان هه‌ل‌ئه‌هاتین
ملی ری‌گه‌ی هه‌و‌رازی ژین‌مان ئه‌گرت
جی پ‌پی شه‌هید تا سه‌ر لوتکه‌ی ئه‌بر‌دین
له‌و‌یش گیان‌یان ده‌ستی‌ان له‌مل‌مان ئه‌کرد.

★

ده‌ست‌مان له‌ناو ده‌ستی تۆله‌ی جوتیارا
پشت‌مان به‌پشت کی‌وه‌گانی به‌رزه‌وه
تۆوی دل‌مان له‌گه‌ڵ برسی و هه‌ژارا
ئه‌کرده ناو بنج و بی‌خی ئه‌رزه‌وه.

★

پار ئه‌م وه‌خته ئه‌شکه‌وته‌گه‌ی "سه‌ردی‌مان"
ئاگردانی پر له‌پشکۆی ده‌روون بو‌و

پایزی زەرد بەخۆری باوەری گیان
لەبەر چاومان بەهاری رۆژی روون بوو

★

چاوی هەلگورد لەپاریزی نیشکا بوو
بۆ ئەوانەى جەرگی شەویان شەق ئەکرد
کوردایەتى رینگەى لەناو میشکا بوو
زامى سەر سنگ گولى ئالى شەبەق بوو.

★

ئەشکەوتەگەى "سەردێمان" ى ھاوړى
رەگى عومرى لەم دنيايە قوولتەر
درەختى ئەو بەرى خویناویى ئەگرى
دەروونی ئەو، بورکانىكى ئاگرە.

★

نەوەى کوردم لەسەنگەرى ژینا
دەستەو ییخە لەگەڵ مردن شەر ئەکا
هەلۆى تۆلەى لەناو چەقى مەیدانا
مۆرى بەلێن بەخوینى جەرگ تەر ئەکا

★

نێستاش ئەوا ئەشکەوتەگە خامۆشە
جالجائۆکەى یادگارى مالى ئەکا

ساواى خهوى، پار ئهم وهختهى لهگۆشه
چاوهروانى بههاري نوپى سال ئهكا

★

ئهى ئهشكهوتى دهنگهوهري دهنگى كورد
ئيمه لهسهه بهئينى پار مابووين
پهري گولمان بهرهنگى روو سوور نهكرد
دل وهك سامال، رووسپيش وهك ههتاوين.

بهغدا/1967

"سهرديمان" ناوى ئهشكهوتيكه و "مامه پرووته" يش چيايه و ههردووكيان
لهناوچهى بالهكن.

چه پکه هه لبه ست

تا په ست نه بی، تا ته نیاییت، دل نه کا دهر به ست
که زستان هات، ده ستی به رد، بو دیوانه که م
من نه وساکه، نه سرینه که م، له چه پکی هه لبه ست
کام گول جوانه، بو ژوور ده که ت، پیشکه شی نه که م

گۆران

"بە یادی بیرەوهری چوار سالەى كۆچکردنیهوه"

1- ئەمردنیا:

هەتاو رەنگى هەلبێزکا
بوو بەگرە شنەى هەوار.
خوین لەچاوى ئاسۆ تکا
رژایە سەر گۆنەى بەهار.

★

جریوهرى شیعری پرشنگدار
زەرد هەلگەرا کەوتەلەرزین.
پەپوولەى ئیسک سووکی یار
بەسەر گۆلا کەوتە گرین.

★

بزهى مانگەشەوى ئاسمان
لەسەر بەفرى لووتکە تەرا..
دەنگى قاسپەى بەرەو کویستان

بۆ گەرمیان رووی وەرگیرا

★

نیرگزی چاوی سپی سوور کرد
درك چەقی لە وەنەوشە
با.. گولای دەم هەنگی برد
کەوتە هەنسك گەرووی وشە.

★

گەشە شەونمی بەر بەیان
لەسەر گەلای خەم توایەو.
قژی فریشتە شیعری جوان
لە ئەر خەوان ئالایەو.

★

تەرزە زێر دەوێ و بنچک
ئارەقی کرد بەجیگە ی گل.
باران نمە تاسە تەك
ئەبارانە سەر پۆپە ی چل.

★

کریوێ زستانی هەوال
هیلانە ی بولبولی شیوان
هەوری رهشی رووگرزو تال
بەسەر سامال ئەیگرمان.

2-لەياديا:

لەپەپولەى ناو باخەوہ
بۆ گولالەى كەژو نزار
لەھەنگە زەردەى شاخەوہ
بۆ سەر گەلاو بۆ گوى رووبار

★

لەجوانانى بىئاوہوہ!
بۆ شۆخ و شەنگى دەرکەوتوو
لەوہنەوشەى خزاوہوہ
بۆ گولە باخى سەرکەوتوو

★

لەقزى زەردى خاوہوہ
بۆ سەر لىوى ئەرخەوانىي
لەسەر كولمى گەشاوہوہ
بۆ چاوى شىنى ئاسمانىي

★

بەگوئى يەكا ئەچرپىنن
شىعرى "گۆران" ئەخويننەوہ
لەو وشانە ملوانكەى ژين
بۆ كردگار ئەھۆننەوہ.

ئىۋارەى غەمگىن

خۆرنىشىنى ئاسۋى بەھار
لەخويناۋىيى ئاۋابوونا
وردە وردە ئەچىتە خوار
كلىپەى دۋايى لەدەروونا
ئەسۋىتىنئى بۆ شەۋى تار.
ئەلى: بوۋنى ئەم دىنپايە
ۋەگوۋ تىشكەم ئەتۋىتەۋە
كام شەۋقى جوانى روۋى دىنپايە
ۋەك ھەناسەم ئەبىرپىتەۋە.
كام بەھار زۆر شۆخ و شەنگ
كام ئاۋاتى دىل قەشەنگە
كام دىنپا پىر لەخۇشىيە
دوۋر لەرەنگى رەش پۇشىيە
ئەبىرپىتەۋە، ئاۋا ئەبى
رۇۋى لەناۋ شەۋا ئەبى

★

ئىۋارەى دىنپاى جوانىيى

ۋەكۈ ساۋايەكى دىل پاك
 بىزەى مژدەى سەر لىۋانى
 ئارامە بۇ گىيانى رووناك.
 منىش تەنيام لە قەدىاللى
 سەرنجەم ونى ئاسۋىيە
 دىلى پىرم.. ۋەك مناللى
 خەياللى ۋا لەشۋىن تۋىيە.
 دەرۋون بەئاخى ناكامىي
 پەستە ۋەك سەيۋانى ماتەم
 سىروشت باۋەشى ئارامى
 گىرتۋتەۋە بۇ ئەم كاتەم.
 ئەرخەۋانى گىيانى پەستەم
 دىنىيالى دىلم ئەكا
 لەنىرگىزى بىر ۋەستەم
 ھۇنراۋە بۇ تۆ رىك ئەخا.
 ھەزاران يادى رابىردۋو
 لەناۋ بىرما يەن ۋەچىن
 ۋەك ئەستىۋەى رىيى ون كىردۋو
 لەھەۋرى خەمما ون ئەبىن.
 دە ئەى ئىۋارەى خۇرنىشىن!
 مەلبەندى تاسەى تەنىيالى
 ئەى جىنزرگەى ماتەمىن

لهخۆر بکه مال ئاوايى!
منيش وهك تۆ له ئاسمانى
نائومىدى دلا ويلىم
وهك تۆ بههارى زيانى
تهمه ن كورتىي جىئەهيلم.

سلجمانى/1962

تەنپايى

شېرىنەكەم! ژوورى تەنپام
ئەمشەو بۇ غەرىبىم ئەگرى
چىراي خەم لىنىشتى جىگام
خامۇشىيى وا لەچوار دەورى.

★

چاودەروانىي كورسى چۆلم
تۈۋى بېزارى ئەچىنى
گلۈپى كزى ناو ھۆلم
فرمىسك بەيىدەنگ ئەرژىنى!

★

پەنچەرەكان، خۆلى رۇژان:
لەسەر شووشەى چاويان بارە
شېرىنەكەم ئەمشەو ژيان
ودەك مالەكەم چۆل و تارە.

★

وینە ی پارم لیوی گالتە:
لەنێستام هەلنەقورتین
گرێ خەیاڵ بوو ئەو کاتە
جەرگی ئەمشەو ئەسووتین.

★

شیرینەگەم.. ژووری تەنیام
ئەمشەو بوو غەریبیم ئەگری
چرپای خەم لێنیشتوی جیگام
تەنیا یی وا لەچوار دەووری.

مندالە سووتاوۋەكە

-1-

ئەي منالانى خوشەويست!
هەۋالتيكى غەمگينم بيست
دلى پر كردم لەتاسە
پيى هەلگيشام زور هەناسە.
بىزەي سەر ليوى تۇرانم
خەمى هينا بەميوانم
تەرانى گەشەي دەروونم
ليلى كرد سەرچاۋەي روونم
هەستى بەزەيى جولانم
هۇشى شيعرى خرۇشانم
ليوى رقى پى كرۇشتم
فرمىسكى گەلى پى رستم.
ئەي منالانى خوشەويست
هەۋالتيكى غەمگينم بيست.

ئەى منالان گوى گرن لىم
ئەو ھەوالەتان پى بلىم:
بەلام من ئەمەوى لىتان
كە گردىبونەو ھەمەوتان
يەك لەلاى يەك بىلىنەو.
لەگەرەكا بىگىرنەو
لەبىرتان قەت نەچىتەو
لەدەروونتان نەبىتەو
ئەى منالانى خۇشەويست
وا پىتان ئەلىم كە چىم بىست:

-2-

گوندى ھەبوو لەپال شاخا
لەناو كۆشى رەزو باخا
ئەوئەندە جوان بوو كە جوانىي
دنيا بوو بوو بەمىوانى
ئەم دىيە چەندە بچوك بوو
سەد ئەوئەندە ئىسكى سووك بوو
لەكەزاودى خەوى خۇشىي
بەھەشتا بادەى ئەنۇشىي
بووكى بوو كەوا كەردگار
خواست بووى بۆ زاواى بەھار.

مژدهیهك بوو كه بهختی خوش
 وهكوو ساوا ئهگیریتته كۆش.
 ئارامی بوو كه بهگیانی
 نۆش كرا بوو شادمانی.
 ئاوازهیهك بوو گهرووی ژین
 هینابوویه سهر ههلقولین.
 پهپولهیهك بوو، دلنیا
 لهباخچهی نیازا ئهژییا
 بزهی لیوی بوو كه سروشت
 گوڵای نازی پی ئهپرشت.

-3-

روژی لهکاتیكا زیان
 تازه خهريك بوو، بۆ بهیان
 بترۆکینی پیلوی چاوی
 بۆ گزنگی نویی ههتاوی.
 تازه خهريك بوو بهمهستی
 سهرخۆش بی بۆ خوشهویستی
 گۆرانی بلێ بۆ زیان
 بۆ رووناکی ئاسۆی بهیان
 وهكو جارانی ئاوازه..
 بگاته گوپی دنیای تازه

لەپەر خۆرپەيەك كوتوپەر
 بوو بەهەناسەى ساردو سەر
 لەپەر شالۆى گورگى رەش
 تارمايى خستە ئاسۆى گەش
 كەلبەى گير كرد لەتەوقى سەر
 رانەمەرى دىي دايە بەر
 كەوتنە لوورە بۆ پەلامار
 رۆژى دى بوو بەشەوى تار
 ئاوى روونى كانىي لىل بوو
 بەدواى خەمى دىدا وىل بوو
 لقى درەخت شكايەو
 تازە چرۆ.. پووگايەو
 دوکەلى رەشى قەترانىي
 هەلسا لەشوينى ويرانىي
 ئاسمانى سەر وەك شەو زەنگ
 رەش داگير سا مات و دلتەنگ
 جوو جەلەى وردى كولانە
 كەوتنە ژىر ئەو كەلبەو دانە
 خويناوى ناو ژوورى روخاو
 جوگەلەى بەست وەكو پەنگاو
 ئەى مندا لانی خو شەويست
 ئەم دىيە فرمىسكى زۆر رشت!

ئەۋى جىما لەۋىرانە
 منالى بوو سى سالانە
 باۋكى لەسالى زياترە
 دەروونى پر لەناگرە
 دەمىكە ئەو وا بەرپوۋە
 دوورە لەئاۋايى دى ۋە
 كە ئەمانى جىھىشت.. تەنيا
 ئىتر روۋى كرده سەر چيا
 بو راۋى گورگى درپندە
 ئەو گورگانەى كە بەم گوندە
 دەمىكە تىنوۋى خويناون
 برسى ناۋەختى شالاۋن
 لەو گورگانەى زۆر ھەلبېرى
 ورگى گەلىكى ھەلدېرى.

4-

گەروۋى گرى شالاۋ ھىنەر
 تەشەنەى كرد بو دەشت و دەر
 دارستانى چرى ناو دى
 تا بى ئاگر لەخۆى ئەگرى
 پوۋشى دەورى ئاۋى ليخن
 ئەلقەى پشكۆى چۆتە گەردن.

منالئ تهنيا جيئماوى تهنيا
 چاويكى ههروا لهچيا
 بهلام بئ سوود چاومروانيي
 نهوا گر شالاوى هانيي
 مندالئ تهنياي بهسهزمان
 كهوته هاوار، كهوته گريان
 چاوى نهگيرپا.. نهترسا
 توؤزئ نهروشتو نهوهستا
 ناسياوى نهبو بيگاتئ
 پهلى رزگاربوونى باتئ
 كهوته بهر جهزره بهى سزا
 پشكو بهلهشيا نهچزا
 بهههنسكى قولپى گريان
 هاواري كرد له گورگهكان:
 "من منالئم دهرم بينن
 توخوا نهگهر بمسوتينن"
 بهلام گورگى كوئنه دوژمن
 گوئى نهدايه هاوار كردن
 زانى منالئ نه مدييه
 گوئى كام باومرو جييه!
 قرچه قرچى پيستي سووتاو
 دلى بهردى نهكرد به ناو

سووتا منال ورەش بۆۋە
پېست لەئىسقانى جوى بۆۋە.

-5-

ئەى منالانى خۇشەويست
ئەم دىيە سەرشۇپى نەويست.
لەوپەر لە لوتكەى شاخەو
لەدەروونى پر داخەو
لەلانەى شىرى درەو
لەدارستانى چرەو
لەپەنا دارو بەردەو
هاتنە دەرى خەنجەر بەدەست
لەدەورى دى ئەلقەيان بەست
بەكىنەبەكى سەختەو
گورپى تۆلەيان بەستەو
خستيانە سەر دەس دل و گيان
خوينى لەشيان كەوتە جمان
وتيان: يا زين يا مردن
بۆ گورگى رەش لەناوبردن
وتيان: گورگى رەش مەحالە
خوينى ون بى ئەو منالە
وتيان: رۆلەى ئەم دى و خاكە

لە ھەر شەتانی بێ باگە
 بە ھەلەمەتی چاوە ترسە
 لە مردن ھەر گیزی نە پرسە
 ئە ئی منداڵانی خۆشەویست
 ئەم دینی سەر شوێی نەویست.
 ئە ئی منداڵانی خۆشەویست
 دنیا ئەم بە سەر ھاتە بیست
 بیستیان دینی بە بازووی خۆی
 کەوتۆتە جەنگی رۆژی نوێ
 ئە ئی منداڵانی کورد زمان
 دەنگی ئەو منالە بیستیان
 نەگەن لە بیری بەرنەو
 لە دلتانی دوور خەنەو
 ھاوڕێیەکتانە.. ژیان
 کردی بە تۆماری داستان
 بوو بە سەروێ کە ئاوات
 بانگی سەربەرزێ تیا بدات
 ھەتا بێ گری خۆش ئەبێ
 بلیسەکە بە جۆش ئەبێ
 دەریای دنیای بکەیتە سەر
 بە کلپەییە ناگری ھەر
 روناکێ ئەدا بە ژیان

بە ئاسۆى ئاۋاتى بەيان
بەم ۋلاتەى كە سەربەرزى
بەخوین كرى ۋ قەت نەبەزى
ئەى مىدالانى خۇشەۋىست
بۆم گىرپانەۋە كە چىم بىست.

دوو گۆرانی

-1-

گیانه.. ژیاڼی ته نیایی

له تۆ جیایی

منی ماته م

ئهو دنده پست و ناکامه

که رووناکیی لی حه رامه

غه یرمز به خه م

که بیکاته دهر وونه وه

به هه ناسه ی زه بوونه وه

مه یی تاسه م

تاسه ی ناوه ختی

بی به ختی

ئهم ژیاڼه مات و کاسه م

که به ئاسته م

رووناکیی لی به دی ناکه م

منی ماته م.

گيانه.. تەنيايى ناخۆشە

ئەشك نۆشە

وەك رەش پۆشى

دل خامۆشى

مردوونازيز

لەپىكەنن فەرامۆشە.

گيانە.. پايز

خۆ ئەزانى

كە وەختى بارەش خەزانى

گەلاكانى ئەوەرئىنى

مەلى ھىلانەى ئارامى

بەگىنەو ئەتەرئىنى:

ئەوسا ژيانى ناكامى

چەند پەست ئەبى

دەربەست ئەبى

خۆ ئەزانى

كە پايز گەلاپىزانى

چەند ستەمە

چەند دل تەنگى

شەوۋەزەنگى

دەستى خەمە

ئاوا منىش وەكو پايز

تەنيايى گەلاپىزانمە

مادام لەتۆ دوورم ئازیز
ژیانی پایز ژيانمە.

-2-

گیانە.. وتیان: ئەم دنیا
هەرچی تیا
لەئەنجاما ئەبڕینەو
بەبێ ئاژاوە.. بەبێدەنگ
بەرەو گۆری تاریک و تەنگ
ئەکرینەو.
وتیان: ئەنجام هەر مردنە.
روو لەو و دنیا کردنە
بۆ هەموو کەسێ نەمانە
ئەم ژیانە
ئایا بپروا بکەم گیانە
بۆ من و تۆش هەر نەمانە
وەک ئەنجامی ئەو خەلکانە؟!

وهرام

لهكۆتایی نامهكهتا

لهنامهكهی ئەمجارهتا

گیانه.. ئەلئی:

من بهقەت چەند، خۆشم ئەوی؟

ئازیزهكەم، وەك چۆن بەهار

ئاسمانی شینی خۆش ئەوی

یان پەپوولەى هەردەو نزار

هەنگی دلدار

گول باخی، زینی خۆش ئەوی

شیلەى شیرینی خۆش ئەوی

خۆشم ئەوی.

یان چۆن بەفری چیاى کۆیستان

کانیی روونی، ناو دارستان

تریفەى مانگیان، خۆش ئەوی

گزنگی خۆریان، خۆش ئەوی

خۆشەم ئەوئى!
ئازىزەكەم، ئەوئەندەى خۆتت، خۆش ئەوئ
خۆم خۆشەم ئەوئ!
خۆشەم ئەوئى.

شيعره كانم

پهپولهی، ههستی ناسکی، بال نهخشینی شيعرهکانم
لهسه ر لیوی، هیوای گهشی، ئەم زینه ئەنیشیتەوه
دهزوی تیشکی، وردی پهنجەیی، ئەفسووناوی بیرەکانم
تریفه‌ی مانگ، لهژیر هه‌وری، گوومانا ئەبینیتەوه.

★

کیژی سۆزی، وشه‌کانم، له‌ناو چیمه‌نی ئاواتا
به‌دهم به‌سته‌ی ئاهه‌نگه‌وه، گیان شاد ئەکه‌ن، هه‌ئه‌په‌رن
سواری بر‌وای، قسه‌کانم، له‌ناو مه‌یدانی خه‌باتا
ریی ده‌ربازبوون، له‌ناپاکان، له‌دوژمنانی گه‌ل ئەگرن.

شارەكەم*

ئەي شارەكەي گلپنەي چاۋ
بىزەي لىۋى ھەلقىر چاۋم!
ئەي بەھارى بەبى ھەتاۋ!
دايىكى زۆر جار، سىك سوۋتاۋم.
پىرسىم: ھەۋال...؟
وتيان: ھاۋىنى بىشەمال.
ۋىتم: توخۇا ژيانەكەي؟
وتيان: تەلخە ئاسمانەكەي.
پىرسىم: ئەي چىژى نانەكەي؟
وتيان: ۋەك گال.
تامىكى تال.
ۋىتم: منالەكان چۆن؟
وتيان: ھەموو گرژو مۆن!
ۋىتم: ئەي باشە گەۋرەكان؟
وتيان: ھەموو ۋەك كەرو لال،

بەدەس يەكترى ئەدوینن
 خەم ئەچینن
 دل ئاوارە.
 پرسیم: ئەى گەردەكەى يارە؟
 وتیان: دېكى تيا ئەپوینن.
 وتم: ئەى توخوا ئەرخەوان؟
 وتیان: ھەر بەسەوزى سووتان.
 باشە.. گۆيزە؟
 وتیان: ئەو ھەر زوخاو ریزە.
 ئەى سەرچنار ؟
 وتیان: لیخنە ئاودەكەى
 پرسیم: ئەى باخى بەختیار؟
 وتیان: بلې بووكى خەمبار.
 باشە. سەيوان؟!
 وتیان: ئەو رېكە لەگەلمان
 ئەى شاردەكەى نوۋى حوزەپىران!
 تۆ سەيوانى، يان سەيوان تۆى؟!
 ئەى دوانزە مانگ گەلاريزان
 تاكەى جەرگى بەھار ئەخۆى..؟!
 ئەى شاردەكەى ناو گۆمى خوین
 راستە ئەلین:
 لەناو دلتا چقل ئەروین؟!

پراسته ئەلێن:

کۆڵەوژی.. سوتاوو رهش؟!

ئەنرێته ناو چاوانی گەش؟!

ئەه شارەگەهێ چقل سووتین

دەنگ بلأوه، راسته ئەلێن؟.

چارچییهکی.. دەس به پیلان؟.

کەوتۆته ناو جادهو کۆلان

وهك قهلی رهش ئەه قیرپینی

منالی خهلق ئەترسینی؟

شوومهو نهگريس

چاویکی کویرهو ئەشهلی

زهویی خراپه ئەکێلێ

بنیشتی قسهی دهمی پيس

ئەجویتەوه؟.

دار بهتەری ئەبریتەوه..؟

دهغلی سووتاو ئەدوریتەوه..؟!

گوپکهی چرۆ ههئەکوئێ؟

هەر کاتی ئەو بانگی هەل دا

ئافرەت .. دەرگا.. خپ.. دائەخا؟

منال یاری بهجی دێلێ؟

بهشوومه جار..

چۆل ئەبی شار؟

ئەو.. ناشيانە.. بەكورد ئەلئ:
 من ئاوى چاكە ئەدېرم
 ئىۋە نابى بلىن كويىرم
 نابى بلىن من ئەشەلم
 بۇ كويىش چووم وەرن لەگەلم
 ئەى شارەكەى بەخەم تەلبەنگ!
 ھەلۋى دلتەنگ
 بېستەم ئەلئ: تاقەمى شىت
 ماوەيەكە لىت پەيا بوون
 زۆر گەوجانە ئەيانەوئ
 شاخى گۆيژەو پېرەمەگرون
 بنىن لەبار
 بۇ بەرەو خوار
 ئەى شارەكەى ئارام نەگر!
 كەى لەكەى عارت ويستوو؟
 ئەى چاۋگى خوئىن و ئاگر!
 كەى ناپياوت پەرستوو.
 شارەكەم تاكەى بېدەنگى!
 ھەلكە رەشەباى دەروونت
 راپىچىكە جارچىو "دەنگى"
 نیشانەم بە ئاسۋى روونت..!

*دەقى يەكەمى ئەم شىعرە بۇ يەكەم جار لەرۇژنامەى
"برايتى" داو لە سالى 1968 دا بلاوكرايەو.. ئەوگاتە خۇيشم لەو
رۇژنامەيەدا كارم ئەكرد. ناوەرۇكى شىعرەكە سەرزەنشتىكى
توندوتىژى ھەلۇيىستى سىياسى كۆمەلى مەكتەبى سىياسى ئەوگاتە
ئەكات كە لەسالى 1964- دا لە قىادەى بارزانىي جىابوونەو دواتر
بارەگايەكى خۇيان بىردە بەكرەجۇ.

دواى بلاوكرەنەوئەى ئەم شىعرە، لەسەردانەوئەيەكى سىلیماندا
لەلایەن ئەو كۆمەلەو گىرامو بۇماوئەى دە رۇژى لەبەكرەجۇ
بەندكرام.

دواتر ھەر لەھەمان سالىدا واتە لە 1968 دا كە "تريفەى
ھەلەبەست" م دا بەرەقايە، چەند بىرگەيەكى ئەم شىعرە لابران سالى
1968- مەكەيش كرا بە 1963. بەداخەو ئەو نوسخەيەى رۇژنامەى
"برايتى" م لەبەردەستە نەبو تا دەقى تەواوئەى قەسىدەكە بىخەمەو
پىش چا. بەر لەئىستەيش لەكتىيى "رووبەرەو لەسىيەرى چىادا"
ئامادەكرەنى: بىستون و لەبلاوكرەوكانى يەكەتى نووسەرانى
كورەستان- 1985 دا/ ئاماژەم بۇ بەسەرھاتى ئەم شىعرەو ھەلۇيىستى
خۇم كەردبوو.

ش. پ 1991.

بووکی ناکام

كسپەي يادىكە بۆ جوانەمەرگ "پوناك زوھدى"

تا دوينى بوو تۆش نىرگىزى، چەپكى بەھار بووى
لەباوھشى نەورۇزا دەك گوللە دياربووى
بەسەر ژىنا شىنەت ئەھات، تەرپ پاراوبووى
لەئاسۇدا دەك گىزىگى چاۋى ھەتاو بووى
تا دوينى بوو، زەردەخەي لىۋى ژيان بووى
دەك تريفەي مانگەشەۋى ئارامى گيان بووى
تا دوينى بوو، تۆ رووناك بووى ئەدرەوشايتەۋە
دەك ئەستېرە ورشەت ئەھات ئەجىۋايتەۋە
لەسامالى گەنجىتەت، شەۋقى بەيان بووى
لەگەل بەختى بوۋكىنيا دەس لەملان بووى
تا دوينى بوو ، ئەي جوانى شۆخ ، ئەي بوۋكى ناکام
لەكەژاۋەي خەۋى خۇشا، گرتىۋوت ئارام
بەسەر فەرشى ناۋ چىمەنى نازا ئەگەپاي
لەگولزارى جوانىتيا شاگول ئەبىنراي

بەلەم ھەيھات! لەچاۋ گووم بووی، لەگەشە کەوتی
 بەژاگای، بووکی ناکام لەخاکا زەوتی
 لەپیش تۆشا زۆر ھیوای گەش بێ سەر و شوین بوو
 گەلێ خونچەئە نەپشکووتوو خلتانی خوین بوو
 بەدوای تۆشا، کاروانی کۆچ، ئیمەش ھەل ئەگرێ
 قاپی ژینمان، بەگلیلی مردن دائەخری
 ئەوێ ئەمڕۆ پێی ناز ئەنێ بەسەر زەمینا
 سبەئ لەناو زەمینایە و لە رزینا
 ئیتەر فرمیسک چەند برپژرێ، چەند ھاوار بکری
 بەپیلۆی چاۋ خاکی گولکۆت لەسەر بمالری
 جارێکی تر گێ ئەتبینێ وەك رۆژانی زوو
 بشتییتەو، بۆ ژيانى ھەزوو ئارەزوو
 جار جار نەبێ لەخەيالآ یادگاری تۆ
 دیت و ئەروا بۆ خەزانى نەوبەھاری تۆ
 ھەر ئەوئەندەش لەدەست من دێ لەچاۋی شیعەر
 ھۆن ھۆن فرمیسک ھەلپژرم و ھەرگیز نەیسرم.

بى تۆ

وہك چۆن ئاسمان، بىئەستىرە، يان بەھار بى گول
ئەم كۆيەر ئەبى و ئەو جوانەمەرگ، ئەچىتە زىر گل!
بى چاوى تۆش، چاوى شىعرم، كۆپرەو رى نەبىن
بى لىوى تۆ، ئازىزەكەم، بەھارو گول.. چىن؟!

بەغدا / 1967

بۇ چاۋە شىنەكانى

شىعرى شىرىن
بۇ چاۋى شىن
گەلىڭ پىرسىيىرى ھېشتەۋە
بەبى ۋەرام
ئەۋەى نەدا بەدەستەۋە
تەۋاۋ بىڭ لام
ۋەكو مەرام.
ئىستاش ھۇنراۋەى مەبەستە
ئەۋەى نەگەياندە دەستە
كە من ويستم
چاۋ شىنەكەى خۇشەويستم.
لەسەر جىيى داخ
بەبى خەۋىيى
شەۋگارى ئاخ
ۋەك زۆر شەۋى: فرىشتەى شىعرى "مەۋلەۋى"
چاۋانم پىر

لەئەشكى خور
 ئەرژانە سەر
 پەرەى دەفتەر
 ھەتاوھگو شیعەرئ دانیم
 مۆرى چاوى شینی پیا نییم.
 ناخی دەر وون
 مات یان زەبوون
 لەبەر بارەگای شیعردا
 زۆر جار وەنەوزى وای ئەدا
 کە تا ژیان
 مژدەى بەیان
 دیاریى نەکا!
 فریشتەى شەو
 دپیرئ شیعەر
 بو چاوى ئەو
 بە من نەدا
 ھەتاوھگو شیعەرئ دانیم
 مۆرى چاوى شینی پیا نییم.
 ئەم لام ئەکرد
 پەنام بو خواى جوانى ئەبرد
 بو قوبەى شینایی ئاسمان
 دنیای ئیلهامى لای ئەوان
 بو تریفەى مانگی سامال
 بارەگای ئەشقى ھەزار سال

پەنام ئەبرد
بۇ ئەستىرە
شىعرم بۇ بېنىتە ئىرە
هەتاوگە شىعرى دانىم
مۆرى چاۋى شىنى پىا نىم
نە من نە ئەستىرە شىرىن
نە ئەفسوونى پەنھانى ژىن
نە مان توانى بۇ چاۋى شىن
شىعرى بەدىارى بىئىرىن!

★

شىعرى شىرىن
بۇ چاۋى شىن
لەھەلبەستى منا ئەژىن.

زەردەخەنە لە فرمىسكا

-1-

گيانە بىستم ، كەپرسىبوت چۆنە ئىستا
لە گەل ژينا ؟ لەگەل دانانى ھەلبەستا ؟
وەك خۆى ماوه ، شىۆه و رەنگى ، يان گۆراوه ؟
دەنگى وەك ئەوسا زولالە يان خنكاوه ؟

★

وەكو جاران قسەكانى ھەر زىندووھ ؟
يان ساردو سڤ وەك دەم و دەسى مردووھ ؟
بەتەرازووى عەقلى دوینى خەلك سەنگ ئەكا ؟
بە شوین ھەتاو ، ياخود سىبەرا ، را ئەكا ؟

★

وەكو جاران ، زۆر گەورە ناو ، وا ئەناسى ؟
يان ئەو بەرگەى ، بىرى كۆنى ، خۆى .. گۆرپوھ ؟
بە واتەيان ، تەناف بۆ مل ، ھەلئەواسى ؟
يان زۆر مىلى ، لەو تەنافە ، دابىرپوھ ؟

★

توخوا ئیستەش وەکوو جاران دلی تەرە؟
یان گولالەیی بەهارەکی هەلۆمەر یووە؟
وەکوو جاران، پێش برسیتی، لەسەر، سەرە ؟
یان لەژەنگی ناو کۆمەلە، دل رزیووە؟

★

وەکوو ئەوسا کە ئەمناسیی.. گیانی گەشە ؟
یان دەماری، هەستی سەرە، بەنجی خەووە؟
نانی ژینی، نانی سپی، یاخود رەشە؟
رەنجی شانی بۆ رووناکیی یان بۆ شەووە؟

★

ئەلێن پستی، جیری دوینی، ئەمڕۆ لەژێر
باری قورسی، نەبونی، کۆماوەیە؟
ئەلێن دۆستی، زۆری دوینی، بۆ چاو بگێر
تاكو تەراش لەچاوی ئەو شاراویدیە

★

ئەلێن ئەمڕۆ، بەدارشەقی، ریی بیگەسی
لاشە سستی وەکوو پەرۆی هەلگرتوو
توخوا راستە مۆمی دل و داری دەسی
لەتاریکی شەوی عومریا ون کردوووە؟

-2-

وەرامەکان، لەقەقەزی، سینەیی یادا
وەك بولبولی، هیلاکی خەو، کز هەلنیشتون

پرسىارەكان لەتىنوئىتى، سەر ريگادا
زۆريان لەناوچوون و خنكان، زۆريان مردوون.

★

گيانە ھەرچەند، شيعرم لەناو، تەمى خەما
پەل ئەگوتى، ريگەى وونە، بەلام بۆ تۆ
بەرەو سامال، ريگە ئەبڕى، تەم لائەدا
دەمى وەرەم، گەر "گۆ"يش نەكا، بۆت دىتە گۆ.

★

گيانە راستە ئەم چەند سائە دەستى ئازار
دەقى پەرەى لاوئىتىمى ژاكاندوو
چاوى تىرى پەر لەشەوقى پارو پيارار
ئەمپۆ كزەو جوانيى لەخۆى تۆراندوو!

★

راستە پەنجەى، ناسۆر لەسەر كئىلى بەختم
ھەلبەستىكى چارەنووسى وشكى نووسى
راستە ريگای، بىست و ھەوتى، عومرى سەختم
بەھارىكى، بەختيارى، تا سەر نەدى

★

بەلام گيانە، دەنگى ئەمپۆم، زىاد لەدوئىنى
زولال ترەو، بەناو ژيانا، بال ئەگرى
قسەى زىندووم، تا دللى مردوش ئەدوئىنى
شنەى وشەى تا فرمىسكى ناو چاو ئەسپرى.

★

رې وڼ نه کهم، خوږ وڼ نه کهم، به لّام گيانه
هه رگيز خوږی سهر فرازی کورد وڼ ناکه م
ژیان لای من، به ره و هیوا، کوږ نه دانه
که ر وا نه بی، به دل خواستی، مردن نه کهم.

★

گیانه دوینی که نه تناسیم وهك منال بووم
گریی دهستم، نه خسته ناو، دان و ناو دهم
نه و سهردهمه، ساوی بیرى، گرو گال بووم
نهم نه زانی، نه لقه ی فرسعت، چوڼ له دهس کهم.

★

نه و سهردهمه، ناله ی برسیم، نه هاته گوئ
چاوم نه کهوت به فرمیسی چاوی نازار
په لی کویرم نه گرت نه مبرد هه تا سهر رې
نه شمنوسی بمری زستان بژی به هار!

★

به لّام گيانه، نه وسا منیش، پوشته وهك تو
له سهر تیږی، باسی برسیتیم بوټ نه کرد
قسه ی جوانم نه خسته گیر فانی درو
له ژیره وش نالای ريام پی هه نه کرد.

★

راسته نه وسا زیان وهکوو دلی ساوا
ناسمانه که ی، بی گه ر دیوو، پاک بوو سامال بوو
به لّام گيانه، ریگای می شکمان له چاوا

بۇ رېبوارى، بەنگ كېشى خەۋو خەيال بوو.

★

باۋەشى ناز ھىۋاي دلى رائەژەنيم
تاريكەشەو كيويكى ترسى بەسام بوو
لەكام تەقە، زۆر بچوۋكە، رائەچەنيم
دل ناسك و بير كال و كرج و نەفام بوو.

★

ئەسپى خەيال لەژېر ليفەى گەرمى شەۋا
بۇكام دنيا ئىجگار دوورە ئەو ئەيردم
حەزى دەرۋون، چى بويستايە بۇى ئەلوا
لەگەل تۇشا، دەسى پى لەمل ئەكردم.

★

بەلام ئەمپۇ ئەو ئازاردى من ئەيچېژم
ئازاريكە، بەختياريى، تيا ئەبينم
ئەو چاۋانەى، كە فرمىسكى، پى ئەپژم
چاۋيكە تۋوى پياۋەتى تيا ئەچېنم.

★

لەژيانى تفتى ئەمپۇى كزرو دىما
سبەينى تەرو پاراۋى كورد ئەبينم
لەھەۋرازى، سەختو ئارەقى سەر رىما
دوانئەنجامى سەرفرازى مەرد ئەبينم.

★

لەھەر ئاخيكي ناو سنگى پر لەسويما!

ھەزار كىسپەى جەرگى كۆرپەى كورد ئەبىسىم
لەناو ھەموو ھەنسكىكى قورگى خۇما
دەنگى قىرچەى، دلى دارو بەرد ئەبىسىم.

★

ئەو زەويىيەى ئەمپۇ وشكەو گاسنى خەم
ناخى دەروونى، بەدانى، رق ئەكىلى
ئەو كۆترەى ئەمپۇ لەبەر باران و تەم
بېچوى ھىلانەى نارامى جى ئەھىلى.

★

سبەى زەوى، لەھەر بستىكىا كانىيەك
وەكوو چاوى، قىرژالى روون.. ھەل ئەقولى
ھەر كۆترەى بەخويندى گۇرانىيەك
بەستەى ژيانى نازادى بۇ گەل ئەلى.

★

بەلى گيانە لەتارىكى شەوى رەش دا
چاوم خۇرى ناو شەبەقى ژىن ئەبىنى
لەگىيانى ناو ئازارى زامى لەش دا
ئومىد، دىارى، پىكەنىنم، بۇ ئەھىنى

★

لەپايزى لىوى وشكا لەخەزانا
زەردەخەنەى بەھارى دل ئەبىنم من
لەباوەشى بەفرو زوقما، لەزستانا
چەپكە نىرگىز، ياخود نەورۇز، ئەبىنم من.

له ناو هەر قەترە خوینیکی لی رزاوما
گوئی باخچە ئازادیەك ئەبینم من
له هەر گوڵه گەنمیکی لی سووتاوما
سبە ی خەرمانی شادییهك ئەبینم من.

به غدا / ته موزی / 1967

نزای درەخت*

برای مەرۆف، منی درەخت، ھەتاکوو ئەمەرم
بەری خوشیی و بەختیاریی بۆ ئیوہ ئەگرم:
بۆ ھەر وەرزی، بۆ ھەر پلەیی تەمەنی کە دی
جۆری تام و جۆری سوودی خۆمتان ئەدەم
لەکرێوہ و سەرما و سۆلەیی سەختی زستانا
کە لەپشکۆی، ئاگردانم، لەناو مالانا
تینی گەرمام، کلپەیی گری زوقم رەوینم
بۆ چیرۆکی داپیرە گیان ھەرخۆم ھەوینم
ھەر منیشم، ئاگری نەورۆز دانەگیرسینم
مژدەیی بەھار، بەگویتانا زوو ئەچرپینم
لەژیر سایەیی دنیایی منداپە دلدەر
سکالاکەیی ھەل نەرپژێری بێترسی بەدکار
بۆ دیلانیی، منداڵانتان، پەت لەمەل ئەخەم
لەگەڵیانایەم و ئەچم دلخۆشیان ئەکەم
خۆشەویستی کۆری لادیو، کیژی ناو شارم

چه پکی دلخواز، مایه‌ی شادی خالهی جوتیارم
 قرچهی گهرماش، سیبه‌ریکم، ری‌ی هه‌تاو نه‌گرم
 ئاره‌فی پاش، هیلاک بوونی، ماندویتی نه‌سرم
 من کۆله‌که‌ی خانوو به‌ره‌ی، ژووری ژیانتم
 گوئی ده‌ستو، دهرگای کونج‌تو، چرای گیانتم
 تا ته‌وره‌که‌ت جی‌ده‌سته‌که‌ی، تا که‌شتیت منم!
 که بوویت لانکم، که مردیشیت، ته‌خته‌ی شتنتم
 قه‌له‌می بیر، گالۆکی شوان، میژی خویندیم
 بۆ شه‌وگاری پشوودانت، ته‌ختی نووستیم!
 نزای منیش، پارانه‌وه‌ی ڤوو له‌ئیه‌ودنان
 ههر ئه‌وه‌یه هه‌لی مه‌برن بۆم ده‌ستی تاوان
 مه‌یبه‌نه‌وه‌، چلۆ و لقو پۆیم، مه‌شکینن
 توخوا نه‌گهر، که‌شه‌ی ژینم، لی بشیوینن!

* وەرگىراۋە. بىروانە گۇڭقارى (گىزىنگ) ژمارە (6-7) ى سالى
 1985 ى يەككىتى نووسەرانى كورد. لىقى كەركوك و ئەو ئاگادارىيە
 كە لەم گۇڭقارمدا بىلوم كىردەۋە. ناۋىشان و بىرۆكە و ۋىنەكانى ئەم
 شىيەرم لەسالى 1968 دا لەھاورپىم چىرۆكنووس "ك.م" بىست و
 وەرگىرت و دواتر مەن كىردم بەشىيەر. مەن ۋىستەم لەچاپى يەكەمدا
 ئامازە بۇ ئەم وەرگىرتنە بىكەم، بەلام ئەو بەلایەۋە وا بوو كە ئەم
 بەرھەمە بوۋە بەشتىكى تر. بەرھەمەكەيش لەئەسلدا وەرگىرەدراۋە.
 ھەرچەند ئەبۋايە مەن ھەر ئامازەم بۇ بىكردايە.
 دواترىش ئەو ناۋى دانەرەكەى و شوۋىنى بىلۆكرەنەۋەى بىر
 چوۋبۇۋە. وەختى ۋىستەم شىيەرەكانم كۆبكەمەۋە. ئەو ئاگادارىيەم
 لەگۇڭقارى ناۋىراۋدا بىلۆكرەدەۋە ھەر لەۋىدا داۋام لەخوۋىنەران كىردىبو
 ھەر زانىيارىيەكەيان دەربارەى شىيەرى "نەزى درەخت" و ناۋى
 نووسەرەكەى و شوۋىنى بىلۆۋىۋىنەۋەى —بەھەر زەمانى— دەسكەۋەت
 ئاگادارم بىكەنەۋە. بەلام ھىچ ۋەرامىكەم دەست نەكەۋەتەۋە. گۇڭقارى
 گىزىنگ جىگە لەۋەى كە بەبەربىلۆۋى لەناۋچە ئازادەكاندا بىلۆۋىنەبۇۋە
 نوسخەى زۆرىشى لى ئەگەپىشتەۋە نىۋ شەرەكانى كوردستان. مەن ئەمە
 بەكەمتەرخەمى خۇم ئەزانم. بەھەرەحال شىيەرى "نەزى درەخت"
 ئەگەرچى لەبۇتەيەكى تردا قال بۇتەۋە. بەلام مەن ۋەرمگىرتوۋە خۇش
 بەختانەيش ھەر خۇيشم يەكەم كەس بووم باسەم كىردوۋە .

ش.ب 1991

مامۆستام گۆران

ئەى جېنزرگەى يارانى خامۇش
مىرى شاعىران نەكەى فەرامۇش
ئەى ئەر خەوانى ئازىزى سەيوان
ئاخۇ ئەزانى كېت بۆتە مىوان؟
مىوانى تازەت تەرمى "گۆران"ە
گەۋھەرى دىنپاى شىعرى كوردانە
شا بەستەى گيانى تازە ھەلبەستە
زىندوۋى ئەدەبى چرا بەدەستە
ئاۋازى لىۋى فرىشتەى ژىنە
خاۋەندى ۋەسفى جوان و شىرىنە
تريفەى ھەستى مانگى نەۋرۇزە
لوتكەى ھونەرى بەرزو پىرۇزە
گيانى مەۋلەۋى سەدەى ئىستايە
پەنجەى نەخشاۋى وردى ھىۋايە
قىبلەى ئارامگاى تاسەى دلدارە

بالا ئاوينه‌ی دلی به‌هاره.

★

گۆران ئەبینم: لەناو جوانییا
ئەژێ لەئاسۆی دەم به‌یانیا
لەگۆمی مەنگو لەخۆرنشینا
لەقژی زەردو لەچاوی شینا
لەلوتکە‌ی سپی و نزاری چ‌را
لەهاژە‌ی چ‌ەم و قە‌ڵبە‌زە‌ی خور‌ا
لەبالای بە‌رز‌ی زۆر شو‌خ و شە‌نگا
لەدۆ‌لی ک‌پی مات و ب‌یدە‌نگا
لەبای خە‌زان و پای‌زی زە‌ردا
لەبالە‌فرپ‌یی پە‌پوولە‌ی ه‌ەردا
لەناو ه‌یلانە‌ی سۆ‌زی بول‌بولا
لەدە‌می خونچە‌ی سەر پۆ‌یە‌ی چ‌ا
لەناو جریو‌ە‌ی ئە‌ستێ‌رە‌ی دو‌ورا
لەرە‌نگ‌ی ئال و پە‌مە‌یی و سو‌ورا
لەبە‌رز‌یی ک‌یوی سەر کە‌شکە‌لانا
لە، لە‌رانە‌و‌ە‌ی پە‌رە‌ی گولانا
لەنی‌گای مە‌ستی ئا‌فرە‌تی جوانا
سیا‌چە‌مانە‌ی لای ه‌ە‌ورامانا
لە‌عە‌تری بۆ‌ن و بە‌رامە‌ی با‌خا
لە‌دار و بە‌ردی ر‌یی قە‌رە‌دا‌خا

لەو جوانیانەدا کە وەك وەنەوشە
لەبەر چاوانا وون و خامۆشە.

★

کەژاوەی شیعری بەهاری گۆران
رووناکە وەکوو ئاسۆی بەر بەیان
هەتاگوو جوانی بژی و بمینئ
گولای شیعری ئەو ئەپرژینئ.

گەرپرانەوہ

شیرینەگەم، سبەى ئەپۆم، بەجییت ئەھیڵم
ریگای دووری گەرپرانەوہى ناسۆر ئەکیڵم
ئاخی خۆزگەى، یادگارى، کورت.. ھەلئەکیشم
فرمیسکی دڵ، لەناو شەوى، پەستما ئەنیژم
ئەپۆم بەرمو، شارى بى دڵ، شارى بى بەھار!
چاوەرپمە، ژوورى تەنیای دۆستى گرفتار
چاوەرپمە، مالى بى تۆى، چۆل و ھۆلى دڵ
چاوەرپمە، ئاسۆى بى خۆر، تەمەنى بى گۆل
چەند رۆژى بوون، وەك پەپوولە، کورت بوو تەمەنیان
نەسرینەگەم، مال ئاوابى، خەوى بوو دیمان!

لەباوەشی جوانییا

دەمەو ئیوارەى خۆرنشین
دوا عومرى پایزى غەمگین
هەنگاوى خەمى تەنیاى
ملى پێنام بەئەسپایى:
بەرەو جێیە کە خامۆشیی
دنیاى گرتبێتە کۆشیی
بەرەو جێیە کە بێدەنگی
تیایا بژی بۆ دڵ تەنگی
پەستى و ئیوارەى خۆرنشین
لەدەرروونى منا ئەژین.
ئەم دیمەنى خۆرنشینە
لەناو گیانما جێ نشینە.
پەلەى هەورى سوور هەلگەراو
بەدوا تیشكى خاوى هەتاو
وەکوو تارای بووکی لادی
رووی ناز بەئاسۆدا ئەنى
دەم ئەنێتە دەمى جوانیى:
لەناو رەزو چەم و کانىی

ريزه شاخى دوورى شين كار
 تەمەنىكىن بۇ كردگار.
 ئاسمانى سەر لوتكەى بەفرين
 ۋەك كەزاۋەى بوۋكى سەر زىن
 چاۋى ھىوا ھەئەھىنى
 دىۋى دىئاي دىل ئەبىنى.
 تاك تاك درەختى رووتاۋە
 لق نووشتاۋى بۇ ناۋ ئاۋە.
 گۆرستانى گردى ئەۋ بەر
 نىۋەى ھەتاۋ نىۋەى سىبەر.
 دوۋكەلى لادىيى بن بنار
 پىچ ئەخۋا بۇ گەرۋى نزار.
 لەدوۋر رىبۋارى ماندوۋى رى
 بەلەش كفتىي ھەنگاۋ ئەنى.
 باخى نرىك قەراغى شار
 ئەمسالىش ۋەك پارو پىرار
 ۋشك ۋ برنگىي تيا ديارە
 چاۋەپى ئاۋى بەھارە.
 كالاۋى زەردى خۇرنشىن
 لەسەر لووتكەى بەرز چەسپىن.
 پىچەۋانەى تىشكى ھەتاۋ
 شكايە ناۋ جۆگەلەى ئاۋ.
 تەمۋمىزى بەرى گۆيژە
 پەرژىنى دۆل ۋ رىي لىژە.
 گردى زۆرو بەرزى ۋ نشىۋ

سوارى يەك بوون تا سەرى كۆ.

پىدەشت لەسەرنجى چاوا

زەردە بەتیشكى رۆژئاوا

گەلای ئالتون رەنگى وەريو

خزانە ناو قولایى شیو.

گوومەزى سەر گردى یارە

وەك پىرۆزەى یادگارە،

کە لە پەنجەى دەستى یادا

برىقە بۆ ژيان ئەدا.

وەك ریزە پلپلەى زىرین

تاكو تەرا يان چين بەچين،

گلۆپى تازە هەلگىرساو

لەشارا وا دیتە پيش چاو.

پەپوولەى سەرچلێ تەنيا

بەسەرنجى چاوى وريا

ئەگەرێ بۆ خوڤشەويستى

دلى لەگەڵا ببەستى

لەلانەى خۆزگەدا ساتى

گولۆوى ناودەمى باتى

لەناو جوانى سروشتا هەر

سەرى ئارام بنیتە سەر

ئەو دنيايەى وەك فريشته

ميوانى كۆشكى بەهەشته.

کەى بى؟

گيانە.. كەى بى، تاراي سەرى، ئاوات لاپەرم؟
ئەم تەمەنەم، لەئاراما، دلى بىسەروئ
توخوا گيانە، كەى بى دەستى، بەھارى بگرم؟
وھكوو ساواش، لەناو كۆشكى، شادما بچەوئ؟

★

گيانە.. كەى بى، كە تاريكى، ئەم شەوہ تالەم
بەپرسنگى، خورى بەيان، روناك يىتەوہ؟!
گيانە.. كەى بى تەمومزى، پەستى ئەمسالەم؟!
بەئومىدى، بەتۆ گەيىن، بىرەوئتەوہ؟!

وشەى پشكۆ

دىيارىي نەورۇزى 1967

لەباتى نىرگىز چەپكە ھەلبەستى
سۆزى دەروونم ئەكەم بەدىيارىي
بۇ ئەو كەسانەى كە خۇشەويستىي
گيانىيان ئەبەخشن بەكوردەوارىي

★

لەباتى ناگر بەپشكۆى وشەى
زمانم، نەورۇز ھەلئەگىر سىنم
لەباتى درەخت ئەم شەوہ رەشەى
ناكۆكىي كوردى تيا ئەسووتىنم.

★

ئەو درك و چقلەى ئەمسال چەقىنە
پەرەى گولالەى جەزنى نەورۇزم
ئەو فرمىسكانەى ئەمسال پەرپنە
چاوى ھەزاران كوردى دلسۆزم

★

ئەو ھەنسكانەى لەقورگى شاخا
پەنگيان خواردەوہ بوون بەھەلەمى خەم
ئەو ساوايانەى لەكۆشى داخا.
مەمكى بىشپريان خرايە سەر دەم

★

گونناھيان ئەستوى ئەوانە ئەگرى
كە بوونە زستان بۆ نەورۆزەكەم
دەستى فرمىسكى ئازارم ناسپرى
سووربووبى بەخوين، خوينى ھۆزەكەم.

★

بەلام كام ناپاك توانى شالاوى،
پلنگى تۆلەم رابوہستينى.
يان كام ئەزدەھاك توانى گەرداوى
دەرياي ھەلچوونم تيا بسرەوينى.

★

تا لووتكەى سىپى، رىچكەى قەترە خوين.
رژاوە بەرپى ديارى خەباتا
بۆيە گوللەم لەويڭدا ئەروين
تا ديار بن لەناو باخى ئاواتا.

★

ئاگرى كەزى جەزنى شانازى
بەفوارەى خوينم خۆش بووہ ئەمپرو

بۆيە ئاۋازى بەستەى ئازادىيى
بەھەزاران دىل نۆش بوۋە ئەمپۇ

★

چەكۈۋىشى مەلەس لەدەستى زىبرا
چىرۆكى ھىزى ئەو برسپانەيە
لەش ئەتۈيىننەۋە لەناۋ ئاگرا
"كاۋە" م نەۋىنەى ئەو داستانەيە.

★

كاۋەى سەردەستەى چەۋساۋەى مېژووم
ئەو بانگەى كە داى لەلووتكەى بەرزا
بۇ نەۋەى كوردى ئەمپۇ داھاتووم
دەنگ ئەداتەۋە لەگەل نەۋرۇزا.

★

رەش و روۋتى كورد ئارەقى رەنجيان
كرده سەر زەۋى تىنۋى ۋلاتم
ئەۋسا درۋىنەى سەختى تىكۆشان
بوو بەخەرمانى بەرھەمى مارتەم

له گهڻ "نالي" دا

پهري شيعرم له من بيزاره بي تو
زيان روژي وهكوو شهو تاره بي تو
توبه ي دلّه و له دوور هاواريه بي تو
نهمردم من نه گهر نه مجاره بي تو
نه چم شهرت بي هه تا نه و خواره بي تو

به غدا/ 1967

شەقامى كچان

چاۋى برسېم، لەشەقامى بەغدای كچانا
هەموو رۇژى رېبوارىكە وا لەسووتانا
هەتا ئەژنۇ شل ئەبىت و تا هىلاك ئەبىم
منى تەنيا، منى بى كچ، هەر دىم و دەچىم.
شەقام ھەموۋى، ئەم بەرو ئەوبەر، لەسەر تا خوارى
بەردەم كۆگای، ناو پېشانگای، وردە بازارى
ھەر كچانەو، ھەر جوانىيەو ھەر بۆنى خۇشە
ھەر لەزەتى چاۋو گيانەو بەتەمەن نۇشە
چاۋى برسېى، ھارو ھاجى، تەماشىا كىردن
گلاراۋى تىئەكەۋى، بۇ پىر پىياكىردن.
هەتا ئەژنۇ شل ئەبىت و تا هىلاك ئەبىم
منى تەنيا، منى بى كچ، ھەر دىم و دەچىم.
تاۋى وىقار لەرۇشتىنى وردا ئەنۈيىنم
تاۋى شەرم و تاۋى سەر لەخۇم ئەشىۈيىنم
تاۋىكى تر بەتەماشىا بىيانوۋى موغازە

رائه وهستم روو لهو كچهی كه راستی نیازه
 هه ههنگاوئ هه ر ئاورئ مایه ی خهفه تی
 هه ر بینینی شوخیکی جوان بو من عه زه تی
 هه ر بونیکی عه تری قزی، هه ر چرپه ی دهنگی
 هه ر نازیکی كچی چواردو، زړه ی بازنگی
 هه ر ترپه ی پی گوئ لی بوونی، هه ر پیكه نینی
 هه ر سه رنجی له سوار بوون و له دابه زینی
 هه ر چوونه سه ر پیپلیكه یهك بو قاتیکی تر
 هه ر قاچ له سه ر قاچ دانانی، هه ر پوزیکی پر
 هه ر بینینی كراسیکی ژوور نه ژنوی ناسك
 هه ر رانیکی گوشتنی ناو ته نووره ی ته سك
 هه ر مه مکی گردو قووتی به کیسه سه غله ت
 هه ر پشتیکی نیوه رووتی شوخی كه له گه ت.
 هه ر گوئ مه مکی كه ماچ ئه كا شیفونیکی كال
 یان جاروبار له ره ی دیت و ئه بینری به حال
 هه ر بینینی دهست بردنی بو قز ریك خستن
 یان نازیکی تووړه بوونی لیو هه لقورتانندن
 هه ر بینینی ره وتیکی گورج، له شیکی جریپ
 هه ر بینینی پیستیکی ئال، كولمیکی خریپ
 هه ر بینینی پشتی رانی، كه وا شنه ی با
 له ریكه و تا كراسه كه ی له سه ر لا نه با.
 یان بینینی درزی مه مکی، كه وا به نه نه قه ست

تۈزۈ زياتر دەر خراودە و دايىناپۇشى دەست
 بىنىنى ھەر بەر سىكىكى لەجلا چەسپاۋ
 يان لاسكى كىسەى مەمكى لەشان داخزاۋ!
 يان ئەو شلكەى رانە نەرمەى، سەرنجى خىرا
 بەدىى ئەكا لەناۋ "تاكسى" و جىي سەرەو ژىرا
 يان ئەو چىرچەى كە دامىنى دواى كورتى كراس
 تىي ئەكەۋى و زىاد ھەل ئەچى لەشۈين دەسى قارس
 يان ئەو قەزەى بەتەرتىبى تازە داھىنراۋ
 رۇژى خاۋەو رۇژى لوول و جار جار پەشۇكاۋ
 يان ئەو گولەى لەمابىنى درزى مەمك دا،
 دانراۋەو، چاۋ، چاۋشاركىي لەگەلدا ئەكا
 يان پىشتىنى بەكەمەرى بارىك، تۈزى شل
 يان قەراغى ژىر كراسى درىژتر لەجل
 يان بىنىنى ئەو بىرژانگەى لەپاش چاۋرپشتن
 لەناۋ رىزا يەك يەك ديارن لەچاۋ رەشتىن.
 يان بىنىنى ملوانكەيەك كە موروى دوايى
 شۇرەو ماچى مەمك ئەكا زۇر بەئەسپايى.
 يان بىنىنى جوانى بەردەم ئاۋىنەى كۇگا
 كە بۇ تاۋى سەرنج ئەداۋ لەخۋى تىناگا.
 يان بىنىنى ئەو نازدارەى لەپر ئەۋەستى،
 تا گۇرەۋى شلى.. ھەلگاۋ لە ران بىبەستى.
 بىنىنى ھەر زىنجىرىكى خوارۋوى لاي كەمەر

كەوا لەبەر، پەلە، نیوەی نەبرادەتە سەر
 دەری ئەخا ئەو ئەتەكەى كە ئۆقرەى لاویى
 ئەخاتە ناو خەيالئىكى پەرژین ئاگراویى
 یان بینینی ئەو لا مەمكەى كە چۆلئى بن بال
 دەری ئەخا بۆ سەرنجى ھەوەسى خەيال.
 یان بینینی ئەو ئەلقەیهى شۆخى ئىسك سووك
 دەری ئەخا.. تا بزانیئ ئەو بوو بەبووك.
 یان بینى تیلەى چاوى بەپاریز روانین
 یان بینینی لیویكى قوت.. تەر بۆ ھەلمژین.
 یان بینینی دوگمەیهكى سەر سنگ ترازاو
 كە لى بوردن داوا ئەكا لەمەمكى تۆراو.
 یان بینینی موستیلەیهك یاقووتەكەى سوور
 لەپەنجەدا پرشنگ ئەدا بۆ لاویكى دوور.
 یان بینینی ئەو رەفتەیهى لەرەنگى جەلە
 قژ ئەبەستى و گولئى گریى تا شان و ملە.
 بەتەلەفون.. قسەى بیڤدەنگ.. قافای ئەو جوانە
 كە نایببىسى لەبەر شووشەى كۆگای جامخانە
 یان بینینی تىكەل بوونى پل و پى رۆشتن
 لەوكاتەدا كە خىرایە بۆ زوو گەشتن.
 یان گوارەیهك تۆزى شۆرەو، كە لەئاوردەدا
 خۆى ھەلئەسوئ لەلاجانگو سەر لەكۆلم ئەدا.
 ئەمانە گشت ھەموو وەكوو ئاگرو پووشوو

گري لايوي بهر نه ددنه ئارم زووی تینوو
له ته وقي سهر هه تا وکو که له موسی پی
ههر موچرک و ته زووی حهزه تیا یه تو نه چی.
هه تا نه ژنۆ شل نه بی تو تا هیلاک نه بم
منی ته نیا، منی بی کچ، ههر دیم و ده چم
چاوی برسیم له شه قامی به غدای کچانا
هه موو روژی ریواریکه وا له سووتانا.

هەلبەست

هەلبەست کلووی، وشەى سپی، ناو ئەو بەفرەیه
بەبى چرکە، ئەنیشیته، سەر هاوینی گیان
یاخود بزەى، مانگەشەوى، دەم تریفەیه
کە هەر چوار وەرز، ئەدا لەرووی شەپۆلى ژيان.

شەۋانى ئائۇمىدى

ئەمشەۋ ماتىيى
ۋەك ئۆردۈيەكى شكاۋى
لە تىنۋىتيا خىنكاۋى
رېي نەھاتىيى.
يان ۋەك سىماي ئەۋ ئافرىتەي
بىچارەنوس ۋ نەگبەتەي، بە رۇژئاۋا
لەناكاۋا
لەخورپەدا
شۈۋمى ھەۋالى پى ئەدا
ئەلئ: ئەۋا
تەرمى كۆرپە تاقانەكەت،
گلىنەي ھەردوۋ چاۋەكەت،
گەيشتە جى
بىكەۋە رى!
ئەمشەۋ ماتىيى

ۋەك ئەو رۇژە قىرۋاتىيى
 ھەموو دىنيا بگرېتەۋە
 زەردەخەنەى لىۋى ژيان
 بەيەكجارى بېرېتەۋە
 جامى ئومىدى دىل ۋ گيان
 سەرەو نىخون بگرېتەۋە
 ئاۋا ماتىيى
 مىنى تەنىيى گۆشەگىرى
 بۇ نەھاتى
 تەمەن كالى
 دەرۋون پىرى
 ژيان تالى،
 گرتۆتەۋە!!
 ئاۋا ماتىيى
 ھەموو كاتى
 لەسەيۋانى
 پەرىشانى
 گىيانى مىنا ئەباتە سەر
 ۋەكوۋ ئەختەر-
 چۆن پايزى
 ماتو زىزى
 پەشۈكاۋى

تروسكەى خوش لى بىراوى
ئومىدو خۇزگە تاساوى
بۇ ساتىكىش نەكردە خەو،
ئاوا ماتىيى، ماتىيى ئەمشەو
منى تەنياى ھىشتۆتەو!

★

دە ئەى شەوى
بەبى خەوى
منى ماتەم
ئەو ئاوازەى
پىر لە رازەى
لەسەر دەمتە، مەبىرەو
چونكە تاسەم،
لەباوەشى خەما كەفتە
وەك ھەناسەم.
دە ئەى شەوى
مەرگى نەوى
گوئى عومرم
قولپى دەروونى زۆر پىرم
جىم نەھىلى
نەكەى رۆژم لىبىتەو
من ئەمەوى لەژىر بالى

بيٽ ساماڻي
 تاسه نۆشى،
 تۆي به ئازار
 ههتا ماوم بمينمه وه
 دهم به هاوار
 بيمه هاوړي و هاودهمي
 ريگه خه مي تۆي گرفتار!
 من ئهمه وي له گه ټا بم
 له ته گتابم
 له تاريكي دهرنتا بم!
 له ناو گيان زه بوونتا بم!
 توخوا نه كه ي جيم بهيلى:
 دهبا تاريكي ئهمشه وم
 داپوش روناكي سبه ي.
 دهبا پرسه ي گوډي نه وم
 خوش كا شيني ناخ و كسپه ي
 دهبا فرمي سكي چاواني
 ناو ميديي تير برپرثم.
 دهبا دلّم له سه يواني
 جوانه مه رگيدا بنيژم.
 توخوا نه كه ي جيم بهيلى:
 من ئهمه وي له گه ټا بم

له ته گتابم
له تاریکی د مرو و نتابم
له ناو گیانی زه بو و نتابم!

سلیمانی / 1961

دوو وینە

بەیانى دىيم، وەكوو بەھار، سەرلقى ئال بوو
بۇ نەورۆزى، مژدەى ژيان، نۆرگىزى سال بوو
گەشەى گيانى، لەباوەشى، داىكى شادىيا
وەك جريوەى، دەم ئەستىرەى، خوڭشى سامال بوو!

★

بەيانى دىيم، بزەى لىوى، وەكوو مانگەشەو
سەر رومەتى، گۆمى شىنى، هيوای ماچ ئەکرد
جوانى سروشت، دنيا ھەمووى، بۇ شوڭخيتىي ئەو
لەبەر پىيا، دامابوونو، سوجدەيان ئەبرد!

★

ئىوارەش دىيم، وەكوو پايز، كزو زەبوون بوو
لەشى جوانى، خوڭراگى دىك، بۇ زەبرى بەرد بوو
بزەى لىوو، گەشەى گيانو، ئاواتى دەروون
نمى فرمىسك، ئاخىكى قوول، رەنگىكى زەرد بوو!

كە تۆم ناسىيى

پەرى خەيالى ھەمىشەم
خوای دلداری تازه پىشەم
خولیاى گەرمى ھەرزەگارىيىم
تاقانەى بەرى دلدارىيىم
فرىشتەى ژيانى تازەم
گۆرانى خوشى ئاوازەم.

★

تەمى خەمى بەرى چاوم،
وون بووى ناو دلداری ناوم:
رۆژانى ئەوسای رابردووم
دلى بىھەستى وەك مردووم
گۆشەگىرىيى و گيانى تەنگەم
سەراپا ژىنى بىدەنگەم
كە تۆم ناسى لىم بەدەربوون
وەك نەمدىبىن لىم بەسەرچوون
كە تۆم ناسى سۆزى گيانم

سارپڙى كرد زامى ژانم.
كه تۆم ناسى ئاشى به ختم
كه وته وه گه پرى خوش و د ختم
هه وورى ناسۆرم توايه وه
عومرم له نوؤ نووسرايه وه
په رى خه يالى هه ميشه م
خوای دلدارى تازه پيشه م.

ئەو

دیسان خەیاڵی دووی پەریی نیگار
ماخۆلانییتی جی به خوئی ناگری
دلی نەسرەوتی هەمیشە لای یار
گلاراویتی دابین ناگری
وەختە تەق بکا.. ئارەزووی بزێو
بۆ ماچی خونچەیی تەپری سووری لیو.
دەمیکە دلە لاسارو وەرگن
ئارام و ئۆقرەیی لی هەلگیراوه
نا لەو رۆژەوه کە سەرنجی من
لەبەژن و بالای ئەو حەپەساوه
لەگۆنای گەشی ئال و قولپینی
لەچاوی رەشی کەمێ شەرمی
لەدەست و پەنجەیی ریک و خرپینی
لەلارولەنجەیی لەشی جرپینی!
لەپاوو پوزی سپی و گوشتنی

لەنازو نووزى زوو پىگەيشتنى.

★

كە ھەر يەكەيان وەك پيانۆ، كەمان
جۆرى ئاوازەن بۆ شىعرى تازە
بۆ ئەو دىوانەى كە بووكى نياز
ئىلھامى خۆزگەى دەستەى دلخوازە

کچی خه یال

گیانه: کچه که ی خه یال
جگه رگوشه ی خوشه ویستیم
نازیز! تریفه ی سامال
مانگی ته نیا جوان په رستیم
بووکی ناو که زاوه ی نیازی،
به هاری خوزگه ی مرادم
جی نزرگه ی رازو خوازی
داستانی عومری فهره ادم.
نه غمه ی رهوانی به سته که ی
جوانی ئافره تو دلداریی
ته لی تاری هه لبه سته که ی
ئاوازی منی غه مباریی
هاوده می شهوی ته نیایی
ئه م دله ویل و سه رسامه م
رابهری ریگه ی ئاواپی

ئەم ۋىنە پەستو ناكامەم.
ھۆگرى وئردى زمانى
بەھەزى وەختو ناوەختەم
پەرشىنگى ئاسۋى بەيانى
ھەلھاتوۋى باۋەشى بەختەم.
گۆرانىيى عومرى شىرىنى
بەخروشى "بىست سالانەم!"
لاى لايەى ورك و گرىنى
دلى نەختى منالانەم
نەشئەى پەلە جۈشى گيانى
تىنوۋى عەزەتتى ئارەزووم
گەشەى بەھارى ۋيانى
رۇۋانى ئىستەو رابوردووم.

بەينىكە

بەينىكە خولياي ھەزو ئارەزووم
سەرگەرمى كۆپى بەزم و ئاھەنگە
نەشئەى ئارامى دەروونى تينووم
وھكوو تريفھى سەر گۆمى مەنگە.

★

بەينىكە تيشكى ئاسۆيە گيانم
ئەگرىتە باودەش زۆر لەسەر خۆيە
وھكوو مندالىي خەوى جارانم
ھەمو ساتىكى پىر لەئۆخەيە.

★

دلەى خامۆش و تاريكى دويىنم
رووناكە ئەمىرۆ وھكو بەھارە
ھەنگاو بۆ بەرزى سەر لوتكە ئەنم
ناژى لەدلما ناوى پەژارە.

هه‌شتا له‌پشتی باوگا بووین

به‌بۆنه‌ی راپه‌پینه‌که‌ی "6" ی ئه‌یلولی "1930"

بۆ هاوته‌مه‌نه‌کانم، پێشکه‌شه‌..

ئه‌وسا ئیمه هه‌شتا له‌ناو پشته باوگا بووین
له‌ده‌روونی غه‌یب و دنیای چاوتاریکا بووین
نه‌ ده‌سو و دل، نه‌ تام نه‌ بۆ، نه‌ ره‌نگ نه‌ هه‌وال
نه‌ ده‌نگ و سه‌نگ، نه‌ ناو‌نیشان، نه‌ خه‌و نه‌ خه‌یال
هیچیان نه‌بووین، که بروسکه‌ی گیانی کوردستان
له‌ناو شه‌وا رۆژی روونی نوێی دانه‌گیرسان
هیچیان نه‌بووین که ئهم کورده قۆناغ به قۆناغ
سووری ئه‌کرد سه‌نگه‌ری ناو سنگی شاخ و داخ
که "ئه‌یلول" ی گیان بلیسه‌ی به‌رده‌رکی سه‌را
ته‌رمی رۆله‌ی له‌سه‌ر ده‌ستی هیوا ئه‌گیرا
که راپه‌رین بۆ ئازادیی سکی ئه‌سووتان
که بازووی ژین کۆتی مه‌رگی سه‌رشۆری ئه‌شکان
که فواره‌ی خوین له‌شی خاکی تینووی سوور ئه‌کرد
که تاریکیی له‌ژێر چنگی هه‌لمه‌تا ئه‌مرد

كه هاواری، کاروانی ری، روو له‌لوتکه‌ی به‌رز
 له‌ناخه‌وه له‌شی دنیای ئه‌هینایه له‌رز
 كه تریفه‌ی مانگه‌شه‌وی پاش روژی کوشتار
 به‌هیمنی ئه‌نیشته سه‌ر خاموشی ناو شار
 كه "پیرهمی‌رد" کلپه‌ی شیعی له‌سه‌ر یاره‌دا
 له‌درکه‌زی رقو کینه‌ی دوژمن به‌رئه‌دا
 كه "بی‌کەس" ی بیر پرووناکی نه‌به‌ردو ئازا
 پشکۆی شیعی به‌ناو دلی ره‌شا ئه‌چزا
 ئیمه‌و باوکیش، هیشتا له‌ناو، پشتی ژینا بووین
 له‌ده‌روونی، ونی دنیاو، ری نه‌بينا بووین
 كه ئه‌رخه‌وان، له‌ناو به‌فرا، چاوی به‌هاری
 هه‌لئه‌هینا، بو شه‌هیدی، ناو کورده‌واری
 كه خوری ده‌م.. زامی شه‌به‌ق له‌که‌زو هه‌ردا
 له‌خوین چه‌پکی گوئی ئه‌کرد، به‌یه‌خه‌ی کورده‌دا.

بیرته؟

بیرته! ورد ورد، به گوی چەمی، کەف چرپندا ئەروشتین
ورده شهپۆل، به ئەسپایی، قاجی رووتی ئەشتین؟
لەبەر هاژەو، خورە ئاوی، گوی کپ کەری قەڵبەزە
لەرازی دل، لەقسە یەك، زۆرجار نەئەگەشتین؟

★

بیرته بەدوای، پەپولەدا، رامان ئەکرد دوو بەدوو
تا یەکیکمان، لئ ئەگرتن، هەناسەمان سوار ئەبوو؟
وەکوو منداڵ، ئاوپرژینی، لەشی یەکترمان ئەکرد
بەتەرپوونمان، پێئەکەنین، قەت تاقەتمان نەئەچوو؟

★

ئە ی لەبیرته، بۆ دزینی، بەرسیلە ی مزرو هەنار
دزە دزە ی، روشتنمان بوو، بۆ پەنا داری حەشار؟
من خەریکی، کردنەووە بووم، کاتێ زانییم خاوەن رەز
بەدارەووە دوامان کەوتو، هەلێ برین سەرو خوار؟

★

ئەى لەبىرتە، لەرىبازا، كە ھەئىووتىت و كەوتى
دەسم دايتى، چاوت داگرت!، بەباوئش ھەئىم گرتى؟
ئىئىوئ بوو، كەس ديارنەبوو، خىرا فرسەتەم ھىنا
لەناو دەمت، ھەتا تەوانىم، ماچىكى گەرمم كردى؟!

كاتى

كاتى پرشنگى سەرنجى نىگات
دنياى ئارامى لى ورووژانم
كاتى كە لەنجەى پر لەمۆسيقات
تەزووى ئارەزووى خستە سەر گيانم
زانيم كە ژينى دوينى بىتۆيى
تەمەنى لاوييم بىهوودە رۆيى
زانيم كە بىتۆ ئا ئەم ژيانە
ئاخە، كسپەيە، ناسۆرە، ژانە.

دلداری جاران

ژیانه وهی چەند وینە یەکی شیرینی کۆنە

-1-

پاش نیوهرۆ، پاش رهنجدانی
گیرمه و کیشە ی روژی فه‌رمان
پاش وچانی..
سه‌واو مامه‌له‌ی سه‌ر دوکان
خۆشه‌ گه‌ران..
به‌ناو کۆلانی گه‌ره‌کی
"سه‌رچیمه‌نا" تا "حاجی حان"
بو‌ چاوبه‌رکی له‌گه‌ڵ کچان
بو‌ بینینی ئافره‌تی جوان.

★

له‌ناو سنووقی بو‌راقا
له‌ناو تاقا
رانگوچو‌غه‌ی تازه‌ی جه‌ژن
هاته‌ده‌ر بو‌ له‌به‌رکردن.
کلاش.. به‌چینی وردی
هی هه‌ورامانه ده‌س کردی

لەپىڭرا،
تەواۋى كرد: جلى كوردى.

★

ئاۋىنەى چەسپى ناو دىوار
چەسپىكى نزمى گىپرو خوار
بەشانەى تەختە.. ھەشت نۆ جار
بەنوشتاۋەيى بۇى ۋەستا
رۇنىكى زۆر لەناو مستا
سەرى لەبەردا داھىنرا
دەست ماندوو بوون
تا تاقەت چوون
خۇ رىڭ خرا.

★

لەبەر خۇۋە بەستەى "ھەى نار"
ورتە ورتىتى لەسەر زار
ئىنجا.. قەتار..
بۇ پشووودان..
گۆپى بە "نازى چاۋبازان".

★

بەپۆزىكى ھەلۋىستەۋە
بۇ بەر دەرگا
سىۋە لاسور بەدەستەۋە
بۇ سەر رىگا
يارىى لەسەر دەس پىئەكا

باودو وایه
مه‌عنای تیایه:
نیشان‌هی کوئمی جوانانه
هی کچه‌گهی کانیسکانه.

★

به‌کوئانا وهره و برۆ
وای دهرئه‌خا ئیشی هه‌یه
به‌لام درۆ
بو بینینی ئەو کچه‌یه
که ده‌می‌که شیتی بووه
له‌ده‌سته‌ی هه‌موو جوانانا
له‌ناو کیژی کانیسکانا
ته‌نیا ئەو به‌دلایا چوووه.

★

تا شل ئەبێ هیزی ئەژنۆ
وهره و برۆ..
سه‌ر ئەشیوئ.. یه‌تو ئەچێ
هه‌نگاوی خوارو خێچ ئەنێ..
داپیره‌ی زیتی ته‌شی رێس
له‌به‌ر قاپی چاوی لێیه..
پێئه‌که‌نێ..
ئەلێ "کورم ئەو کوئانه.. کوا دهرئه‌چی!"
ته‌ریق بوونه‌وه‌ی پاشه‌و پاش
ئاره‌ق به‌ناوچه‌وان ئەگرێ.

-2-

هیشتا عهسره.. گهرهك كره
خهلك نووستووی تیرو پره
بو كچانی زیندانی مال
زیندانی سال
فرسه تیگه بینه دهری
بو ناو كوئان
بو گسك دان
بهر دهرگای مال خاوین ئهكهه
دوو سی جار، ئاورشین ئهكهه
بهلام مهبهست یار بینینه..
بزهی لیویکی شیرینه.

★

ههتا دلنیایی تهواو
لهناو دلا ئارام نهگری
ههتا تیشکی سهرنجی چاو
ناخی دهروون تا بن نهبری
ههتا تهواو لهدهس برین
نهگری نهفرین..
ههتا راستیی نیازیکی پاك
دیاریی نهدا
كچ دلی خوئی بهكوپ نادا!.

بەلام كاتى دەرگەوت خواستى
پاكە وەكوو نيازى راستى..
ئەوسا.. ئىتر..
بەرقاپى گر..
چاۋەرۋانە..
بۇ بىننى ئىۋارنى
ئىشارەتى.. سەرنج دانى
كچى دلخۋاز پەرىشانە.

★

ئىنجا ئىتر پەپوولەى دل
چۆن رازى دل
بگەيەنى بەسوورە گول
چۆن بىدوئىنى؟ چۆن پىيى بگا؟
كەى بى قسەى لەگەل بكا؟
بەكاغەز يان لەبەر دەرگا؟
كەس ديار نەبى
هەلى هەلگەوت بەكارىيىنى
ئەم هەلوئىستە زۆر گرانە
خەلكىش زۆريان دوو زمانە
چاگىزۋايە بەنامەيە
سكالاكەى هەلپىژى
هەر دووراو دوور لەخەيال!
خونچەى لىۋى هەلپىژى.

-3-

لهسهر كاغهزى تايبهتیی
كه لایهق بى بهیاری جوان
كویره خهتی
حوجره ی جاران
كه مئر وشه ی كوردی پهتی
بهلام رهوان
قسه ی ساكار
هه لئه بئیری بۆ مهتخی یار.
دهست پی ئەكا.. ئەلی "گیانم
ههناوم، رۆحی رهوانم
هیزی ئەژنۆم
بینایی ههردوو چاوانم
پهڕیشانم..
بهو پهنجانه..
ساڤیژی كه زامی ژانم"
وشه ی دووباره ی لهیهك چوو
نئجگار زوو زوو
دیری شاشی نارپك و پیک
ئەخه نه ڤوو..
لهگه ل نووسینی دیریكا
پیاچوونه وه بهسهر یهكا
دلدار یهكه م جاریتی

يەككەم كىچى بەھارىتى
بۆيە دوودلە لەشيوەى
جۆرى نووسىن.
بۇ نازەنىن.
تا چەند جارى
تا شيوەيەك دلى ئەگرى
كاغەز ئەدرى
دىسانەو لەنووكەو
سەرى دىرى يەكەم ئەگرى
يەك لەسەر يەك
لەشيعرى زۆر
لەفۆلكۆر..
بۇ وىنە وەك:
"سەر كە سەر پانەم
رەگى حەياتەم
لەقەبرەكەشا
هەر بەتەماتەم"
ئىنجا نىشانە پىويستە
بۇ پىكانى ئەمى ھەزار
دل برىندار
بەتيرى ئەو خۆشەويستە
با بىكىشى:
وینەى دلى تىر تى چەقىو
ئەمپەر ھەتا ئەوپەر سميو

لەداميٰنا خوڤن تکه تک
 ليى ئەبارى..
 ديته خواري..
 هيشتا نيشانهيهک ماوه
 بو گلينهى ئەو دوو چاوه
 چۆن دەرى خا که سووتاو؟!
 به ئاگرى جگه رهى دەست
 له چه ند لاوه
 کاغه زى يارى خو شه ويست
 کون کون ئەکا
 په ريښانيى دلى دهر به ست
 ئاشکرايه و دەرى ئەخا.

★

بهر له کاغه ز پيچانه وهش
 له و عه ترانه ش
 که وا ئيجگار بۆنيان تيزه:
 ئەيدا له نامهى ياره کهى
 هه تا بۆنى به هاره کهى
 بکا، شوخه نازداره کهى.

-4-

دنيای ئارامى ئەوساکه
 ئەت وت به هارى رووناکه
 خه لکى دليان وهک به فر بوو

سپى و بىگەرد
رۋق و كىنە نالېم نەبوو.
بەلام كەم بوو
درەنگىي بۇ شەوى نەبوو
شەوى شادىي خەوى نەبوو.

★

وەرز ھاوینە..
تريفەى مانگ لەسەر سەربان
چراى كۆرى دانىشتنە
لەپال چىغا
سكالای دل ھەلپشتنە
دەستەى كچان
بەدانىشتن ياخود چىچكان
ئەلقەى خۆيانيان بەستووە
دیوى كۆلانیان گرتووە

★

وا تاقمى لەگەل كۆرى..
كۆلەن.. گرى
دلدار ھاتن
سەر بەرەوخوار..
بەرەو بەر دەرگای مالى يار.
يەن و ئەچن..
تا بەر كەلاوى ئەوبەرى
بەرامبەرى

كچان ئەگرن
بەدەم گۆرانى و بەستەو
دەنگ ھەلئەبىرن
ھەتا كىژى چاۋرەش ھەست كا
حەز لەدەنگى خۆشەويست كا!

★

تىنويىتى نىگاي گىرفتار
وا لەلاى يار
بۆ ئەم كاتە
بۆ ئەو مەرام
قسەى بىدەنگ ئىشارەتە.
ئەوا نازدار
دەست بۆ سەر و قىزى ئەبا
واتە.. سەلام
لەدلخوازەكەى خۆى ئەكا!.

★

كەى ئەم ئەبى بەبووكى ئەو؟
كەى دىتەدى خەيال و خەو؟
كەى بى تەمەن، خۆزگەى مەرام،
نەكا ناكام؟
چۆن پىپى بگا؟
تكاو نزا لاى كى بگا؟
نزا لاى شەخسى پىرانە
گەورەى مردووى گۆرستانە!

که نزیکی بارهگا که ی
ته نیای "بینایی چاوانه".

★

بو تو له دوور ..
هاتووم له وپه پری شارده وه
سه رت بدهم:
ئه ی "پیرمه سوور"
بو حاسل بونی نیازی خوّم
ماچت ئه که م
خوالت ئه خوّم
توخوا ئه گهر ئاواتی دل
نابه مه گل؟
ئه گهر ئه م نیازم سه ر ئه گری
با ئه م بهرده بچوو که ی دهست
کیلی پیروزی تو بگری!

★

پارانه وه ی دوورو دریژ ..
نزا هه لپیژ
له دهووری گوژ ..
به سه زمانه .. پروای وایه
کیلی به ختی دلدار ی
لهو ی دایه!

به غدا / حوزه ییرانی / 1968

که منداڻ بووم

بیره وهرییه رابوردووه شیرینه کان ، ئه م چهند وینه یه یان
به شاعر پی کیشام، یادگار به بیره نه چوونه وهر یان.

1- گهرهك:

قاپی ته خته ی دوو دهر وازه
ههر تاکی، نه خشی جیا وازه
دوو ئه لقه پیزی به دهس قورس
گوپکه ی زوری ئاسنو مس.
بو چاوه زار
بو ته ماشای دیاری ری بو ار
به سهر دیواری دهر گاهه
نالیک ی زل داکوتراوه
مورووی شینی تیخراوه.

★

گوپسه بانه ی نزمی نیشوو
دره ختی ناو هه وشه ی هه لچوو.
کۆلانی تهنگ..
په نجه رده ی شووشه رهنگا ورهنگ.
دووکانی دهرگا له سهر مال

نەخشى خەت خەتتىنى منال.

سەكۈى درېژى ناو دالان

ئاورشىنى رىي بەر مالان.

مىۋى سەر حەۋزى بن فىنك

ھىشۋى پىر چىنگ.

گۈزەى ژىر سىبەرى.. تەزىو

تۋۋى ھەلۋەرىو

ھىلانەى سەر پىشى ھەيوان

بۇ كۋىترى نەشىملەو جوان

تاشە بەفرى پىشى دووكان

چىخو مانگەشەۋى سەربان.

★

ژوۋرى گەۋرە، كەللەگى ناو

چاك سواغ دراو

بەچۋار دەۋرا رەفەى درېژ

چىنىو كاشى لەسەر رىزە

بەرمانلى نوپژ

ھەلۋاسراۋە، زۆر ئازىزە.

مەۋجى سەرنوئىنى ھەلچىنراۋ.

سەماۋەرى زەردى وارشاو.

تاقى قوۋلى، زۆرى دىۋار.

بالا ئاۋىنەى بەرەو خوار.

★

بالەخانەى پىش تەختە بەنگ

سەۋزۇ سوۋر رەنگ
بەچاۋ تۈزى خوارو لاسەنگ
بەسەر حەۋشەى ناۋ گەرەكا،
ئەرۋانىتو كەشخە ئەكا!.

★

پاشماۋەى كۆنە گۆرستان،
تاك تاك كىلى بەدەرەۋە
مەرقەدى شەخس ، ئاين پىران
بەيداخى سەۋز بەسەرەۋە.
شەۋىش مۆمىكى داگىرساۋ
لاى كىلى ژوۋر سەر دانراۋ
دەۋرى مەرقەد رووناك ئەكا
نيزا بۇ پىاۋى چاك ئەكا.

★

يان لەكەلاۋەى چەپەكا
كە زۆرن لەناۋ گەرەكا
دیمەنى شەرە كەلەشىر،
لەگەل يەكا
تا خوين لەپۆپنە ئەتكا
تا يەككىيان ئەكەۋتە ژىر
تا لەتك و تاس ئەچۈۋە
ئىۋارەمان درەنگ ئەكرد،
چىشتەكانمان سارد ئەبۇۋە.

★

2-شايى:

رۇژى شايى، ھەر بەيانىي
بەردەم دەرگا، ناو كۆلانى
سەر ، سەربانى
مالى بووكى يان ھى زاوا
بەگشت مالى گەرەك ئاوا
پەر ئەبوو لە، جل زەردو سوور
لەميوانى گەرەكى دوور
لەمنالە ورتكەى گرۇز.
لەلاوى قۇز.
لەژنان و كچى گەرەك.
لەبۇنى خۇش.
لەدەس گىرى وردەفرۇش
كە قارس ئەبون بەناخوونەك!.

★

وا دەس بەردانى پياوانە
نۆبەى ھەلپەرکىي ژنانە
بۇ لای سەر گويسەبانە
كاتى گەرمەى سەرنج دانە!
سووراوى زۆر، سپياوى خەست
خەنەى قاچو، بازنى دەست
كەواى تاقە، چەفتەى سوورمە
ورشەى دەسمالى، تىل قىرمە..
ھارەى خىشلى زۆرى خواسراو

چاوی به کل ئیجگار ریژراو
 له زه‌ی ناشق به‌نگ و کر مه‌ک
 ورشه و پرشه‌ی کراسی خامه‌ک
 میخه‌ک به‌نگی تا ناوک شۆڤ
 پانی به‌رزی ره‌نگ مه‌یله و مۆر
 گو به‌رۆکی سوخمه‌ی گۆل گۆل
 له‌گۆل هیڤۆ، ملوانکه‌ی مل

★

جوو له‌ جوو لی، کابرای شایه‌ر
 به‌ده‌س، به‌سه‌ر
 پیا به‌لدانی بی سه‌رووبه‌ر
 دزه دزه‌ی ئیمه‌ی منال
 بو به‌ستنی لکی ده‌سمال
 تا ببینین..
 تا بی‌که‌نین..
 به‌و نه‌نجامه‌ی که ده‌س به‌ردان
 ده‌سمالی له‌یه‌ک نه‌ئالان!.

★

3- نان خواردن:

مه‌نجه‌لی گه‌وره‌ی زنجیردار
 به‌چه‌ند ژنی نه‌هاته‌ خوار..
 پر مه‌نجه‌ل و لیوان لیو..
 تیکه‌ یاپراخی گه‌لامیو

غەلبەى قىسە، بانگى منال
 تەقە تەقى قاپى بەتال
 بەرنەگەوتن، بۆلە و خوتە!
 لەمىرىشك و لەپشیلە،
 كىشە و ختە!
 دەورىى فىران،
 بۆ قوژبنى كەس پى نەزان
 گریانى منال، نووكە نووك.
 جىگەى سەغلەت حەوشەى بچوك.
 لەدەر.. لەقوژبنىكى كەلاو
 لەبەر سوورى ئەو ھەتاو
 چەند سۈالگەرئى برسى و داماو
 سەريان بەيەكەو ھەتاو
 لەسەر ياپراخى ھەلۈەشاو!.

★

4-بووك بىردن:

لەژوورەو ھەبووك رىك ئەخەن
 ئەللىن قەيرىكى تر ئەيبەن
 ۋا ھاتە دەر
 تارا بەسەر
 تارا: رەنگى ئەرخەوانىي
 بووكىش: پەرى كوردستانىي
 شەرم لەناو چاۋى گەشا،

جوانى وا لەناو باوەشا.
 تکهى ئارەقى سەر گۆنا
 قەترەى شەونمە لەخوینا!
 دوو پەرى دەستیان گرتوو
 کەمى پێش خۆیان خستوو
 وەکوو بەهار..
 رازاوەیە بووکی نازدار
 نەشمیلە و جوان
 وەکوو کچی شیعری "گۆران".

★

بۆ تەماشای بووکی کردن
 پالەپەستۆیە و ڕەت بردن
 جیگە تا بێ ، تەنگ تر ئەبێ
 سەربان و دەر پڕتر ئەبێ
 دەنگی غەلبە و زوورنا و دەهۆل
 ئەگاتە چۆل!
 هەنگاوی ورد، نەرمە روشتن
 وەستانی زۆر، ئارەق رشتن
 ئەوا بەرمە مالى زاوا
 شایى و بووک پیکەو ئەروا
 هەر لەپاش هەشت نۆ هەنگاوی
 نووج دانیکی کەم ، بۆ تاوی
 ئاوینەى چوارچێو تەختە
 جیازی بەختە

پشت لەخەلگىي، روو لەبووكە
دیمەنىكە ئىسك سووكە.

★

مالى ناو كۆلانى سەر رى
بۇ سەير ھاتوونە دەرى..
خۆزگەى كچى شو نەكردوو
بەكزەوہ مل لار گرتوو.
لەسەرنجى چاوا دیارە
روو ھیمنە

بەلام دەروون بىقەرارە!
گۆمى ئارەزووى بى بنە.
چرپەى كوران بەگوڤى يەكا
نەھيىنى قسە دەرئەخا!
لەپرىكا پىكەنىنى،
نەھيىنى دەرئەپەپىنى.
منالە ورتكەى بىشوومار
وہك گەلای دار
ھەتاكوو بن..
زۆرتەر ئەبن..

نە بۇ بووكە و نە بۇ جوانىي
نە بۇ ھەلپەركى و گۆرانىي
نە بۇ خوڤىي زەماوہنگە
نە بۇ كىژى شوخ و شەنگە
وا شوڤن كەوتوون

لەپېشەوہ پى ھەلگرتوون
بۇ نوقلى ترش و شيرينه
بۇ ماجوومى ناو قەد شينە!
بۇ نۆك و خورماو ھەلوايە
كە ناو بەناو عانەى تيايە!!

★

5-كۆتايى:

شايى ھەردوولا لەيەك دا
تېكەل بوون و لەيەكيان دا
زاواى مل قوتى پىشتىن پان
چاودەروانە لەسەر ، سەربان
ريشى زىرو سەر، تاشراوہ
خۆشۇراوہ..
جامانەى تازە بەستراوہ.
كە بووك گەيشتە بەردەرگا
سمىلى رەش ، بىزە ئەكا!
بەقامىشى..
تۆزى قايم، كە نەيەشى
بەسەرى بووكا ئەگىشى.
گولدان، گوللاو ئەپرژىنى!
نوقل منال ئەوروژىنى
كوپرو كچى ھەزلى كردوو
فرسەتە بۇيان دوو بەدوو!

ورده وردە گەرمەى ئاھەنگ
لەگەڵ تارىکايى ھاتندا
سارد ئەبۆوہ بۆ کۆتايى
لەگەڵ دەرگا داخستندا
شەوى خامۆش، مائ ئاوايى
ئەکرد لەگەرەك و شايى.

بەغدا/ ئابى/ 1967

که ژاوهی گریان

1969

پیشکشه شه به دایکانی شه هیدانی دل گریاو و سک سوتاوی ولاته که م
ش. بیکه س

كەژاۋەى گريان

لەسەنگەرى زىستانى سەختى تېكۆشانى
كوردايەتيدا نەھاتە دەردە. تا سىيەكانى كەوتنە
رزىن. بەردە ولاتى رۆژئاۋا بەپىر ھىۋاى چاك بوونەۋە
چوۋ. پاش چۈار سال نامەيەكم بۆ ھات نووسرايوۋ:
"لەتيف"ى ھاۋرېتان مردو لە "كاۋتنگا" ناشتمان.
"كەژاۋەى گريان" كەژاۋەى ھۇنراۋەى دواجارى مال
ئاۋايى من بوۋ.. لە "لەتيف"ى شەھىد!

-1-

لەگۆرستانى "كاۋتنگا"*

زىستانى ژىن..

ھەزاران خۆزگەى نېژراۋى

ئاۋاتى دل نەترووگاۋى

ۋا لە سنگا!

لەپاش بارىن

پەپوۋلەى كلوۋى بەفرى، بەر

مانگەشەۋى رى رۆشنگەر

كپ نىشتە سەر

لاشەى زەمىن
 لەسەر مادا
 گەلای بەر تریفەى زیوین
 ھەلئەلەرزین.
 بو ھەوالی، تازەى ئەمشەو
 ئەستێرەکان کەوتنە پرسین
 لەتاقە ریبوارى ھاتوو.
 بو لای مردوو
 سەگى ھەسەھەس کەوتنە، وەرپین!

★

پیرەمپردی، بەبازوو لاو
 بەرەو "کاوتنگ"
 گورپی خیرای، دا بەھەنگاو
 ریبچکەى بەفرى، ساردى شکان
 دەستى نایە، بینى زستان
 گۆر ھەلکەنە.
 پاچى خستە، سەر نەرەى شان.

★

پاسەوانەکەى.. گۆرستان،
 باویشکى دا.. خەوالوو بوو
 چاوى بەزۆر لەخەو ھەستان
 زنجیری دەرگای راپسکان
 - شەوباش
 ئەمجارەیان کێیە مردوو؟!

- "غەریبیکە ئەلەین کوردە".

- ھەر ئەوەندە؟

- کورد.. نازانیی؟

- "ئا، ئەو گەلە، لەرۆژھەلات

بەقوربانیی سووری ئەکات

زەویی خەبات

رۆژی لەناو شەوا ھەلکرد!

سەری بۆ زۆردار شۆر نەکرد

لەکرێوەدا.. نیرگزیان

چاوی نەورۆز.. ھەلئەھینی!

لەمردنا.. ژین ئەبینی!

- ئەیان ناسم..

من ھەلگری، شوین پێی ھەموو

ھەوالێک و دەنگ و باسم

باسی گەلان.

باشە چۆن مرد؟

پیر یان لاو بوو؟

- دەردێکی سەختی گرتبوو

چاری نەبوو..

لەدواییشا لەژێر دەستی

دکتۆرەکانا.. دەر نەچوو

شیک بوو.. لاو بوو،

- ئای نەگبەتی..

- ریم کە.. با، زوو

گۆرەكەى ئەمىش ھەلگەنم
بۇ سكى سبەينىي خىزان
چەند "ماركىكى" تر بسەنم..
بىرم نەبوو!
-ھا.. چى..
-ناوى چى بوو؟
-ناوى.. ناوى لەتيف ەلى..
★

چوو ە ژورى
بۇ شوين گۆرئ
سەيرىكى كرد
بەپەلە، قۆلى لى ھەلگرد
لەژىردارى چنارىكا..
لەچەپەكى، كەنارىكا،
پاچى، تا ژوور سەر ھەلپرى
تەكانى كارى دايە خو..
نەسرەوت.. نەسرەوت،
تا جەرگى زەوى ھەلدىرى
ئىنجا ووتى:
-كوردەكە.. ئەمەش مالى تۆ!
★

تريفەى مانگ، بۇ يەكەم جار،
داى لەگۆرپىكى تازەتر..
دەمى نايە دەمى ئازار

سەھۆلى خەم بوو بەئاگر!

★

لە "ميونخ"دا..

لاوى ، لەسەر چرپايەكى ئازار،

بەبى ھاوار

دوا ھەناسەى ژيان ئەدا..

لەپاش ئەوەى، دەمى مقەست

بەھەردوو دەست

كەوتە برپىن، برپىنى "سىي"

لەپاش ئەوەى "دابەشيان كرد،

لەشووشەدا"*

بەبىدەنگ.. مرد!

★

ھۆلى گەورەى خەستەخانە

مالى ئازار.. مالى ژانە

ھاوړى نەخۆشى دەستە راست

وہك دەستە چەپ، گریانى ھات

ئەوئندەى وت: ئای داخەگەم

بەخت بۆى نەھات

سستەرى خوشكى چەند سالە

خوشكى برين ساړىژ كردن!

بەناسۆرى ئەم ھەوالە

گۆناى ئالى، زەردىي لى نىشت

تارمايپەك.. بەرچاوى گرت..

يەك دوو دۆلۈپ، فرمىسكى رشت،
چوۋە.. سەر جىگاي خامۇشى
لەسەر لىۋار تۆزى دانىشت
بەلايەكى .. بەتانييەگە
بۇ ئىچىگارى
سەرى "شەھىد"ى داپۇشىي!.

★

دوور لەپاران..
دوور لەبرا، دوور لە خوشكى
دوور لە دايكەكەي كوردستان
دوور لە دراوسى و ناسياوى
هەموو گەرەكى "حاجى حان"
دوور لەسەيوان..
تەرمى، غەرىبى ھەلگىرا
بەرەو كاوتىنگ
بەرپى كرا.

★

لەباتى خوشك، باوك، برا
لەباتى من، لەباتى گشت
ھاوبىرانى نەتەۋەيى
لەباتى چراي "كوردستان"
چاۋى "نەبەز" فرمىسكى رشت
شانى نەبەز، لەتەرمەكەي،

شەھىد نەۋى
لەرىڭادا بەردو كاوتىڭ
خەيال: ئاۋرى داىيەۋە
لەگەل ھەنسكى گريانا
ئەم چىرۆكەي گىپرايەۋە:

★

سەردەمىك بوو، باخ بى گول بوو
درەخت، بەبى لقو چل بوو!
خانۋى زستان، بى ئاگر بوو
ژوور بى بنمىچ!
زەۋى بى ئاو، دايك بى كور بو!
كچ بەبى قز، قز بى سەر بوو!
ئاۋابوون بى زەردەپەر بوو
مەمك بى شىر، رەز بى بەر بوو
كۆتر بى بال، بال بى پەر بوو
ماسى بى چەم، چەم بى ئاو بوو
شارو گوندى كوردستانم
بى ھەتاۋ بوو!
بى ھەۋر، ھاۋىن باران بوو
چاۋ بى فرمىسك، پەر گريان بوو!

★

لەۋ تارىكايى چاۋ نەبىنەي

لهزامی ئەو، ناو برینهی

رێگای ترسا

چرای باوەڕی داگیرسا

هه‌لهات.. خۆری ناو شه‌وه‌زه‌نگ

گه‌شتر له‌خۆری ئاوێستا.

★

له‌بریندا پشکووت هه‌زار،

گوێ به‌هار

له‌فرمی‌سکا، ده‌رکه‌وت شنه‌ی

زه‌رده‌خه‌نه‌ی هیوای نازدار.

★

له‌ناو خوینا، وه‌کوو به‌یان

شه‌فه‌ق ده‌رکه‌وت..

له‌گۆره‌وه، ده‌نگی ژیان

هاتو سه‌رکه‌وت.

★

له‌شیوه‌نی س‌ک سووتاوا..

له‌کسپه‌ی جه‌رگی ئه‌نجنی

هه‌له‌ق‌رچاوا..

ژێرده‌ستی ماتو خامۆش بوو،

ئاهه‌نگی ئازادیی خو‌ش بوو!

★

له‌ئاگری بۆردوومان..

لەسووتانا..
 لە کاتی دروینەى لەشى
 شەهیدانا:
 گەلای پایزمان سەوزبوون
 کانێى وشکمان ژیانەو
 چاو پەر لە سۆز
 مردوو وەکانمان، هەستانەو
 بوو بەنەورۆز.
 لە پەلەپیتکەى تەفەنگ دا
 لەتینویەتى ناو سەنگەرا
 لەبۆنى.. بارووتى شەپرا
 هەوای ئازادیمان مژى
 لەناو جەنگ دا
 چارەنووسى، مانەو وەمان
 دا بەژيان
 بۆ سەرفرازى نیشتمان.
 *
 لەناو کەفنى شەهیدانا
 لەناو زامى کوژراوانا
 ئالامان دیى
 کەوتنە.. شەنە
 بەسەر لووتکەى شاخەکانا.

-2-

زستانی سالی شهست و سئ

سهخت كهوته رږ.

تاريكه شهوى داگيركه

چاونهبينه،

دل رهشيكى پر لهقينه

دهستى دوژمن.. نهپاريزه

سهرى منال، سكى ئافرهت

ههلى نهگرى،

ههلى نهدرى،

سهرى نيژه.

گرپوهيه... سهخته زستان

چاو ليك نانى،

توفي ئاسمان.

دار بهستويهتى، بهرد بهستويهتى

ئهم ولاته

بهستهلهكى خهم گرتويهتى!

★

شههيد وتى:

نهنگيه بو من دابنیشم

ئهم تاريكه شهوه نهپر

پهگی مردن.. هه ئه کیشم
کوردایه تی بانگم ئه کا..
ریگه ئه گرم.

★

وتی: ئه مجاره به گولله
له بری قه له م
بانگ.. هه ئه دهم
چاره نووسم..
له ناوچه وانی ژيانا
له هه ورازی کۆل نه دانا
وا ئه نووسم.

★

وتی: گه ئه که م، به کردار
خه و به هه ئسان،
روشتن هه تا کوو نه وه ستان.
دهستی ره نجم، ئه نی مه ده ست
کوردی جوتیارو کریکار.

★

خوشکی پپی وت: سارده دنیا
"وهی" ئه باری، بی ئامانه
ئهم زستانه..
به ستویه تی که ژ، هه رد، دۆل، چیا

ھەر تۆمان ھەي

ھەر تۆ تەنيا.

-پېش رۆشتن، ئەمە ئەزانم

من بەتەنيا ھى ئۆھ نىم

پېش ئۆھ، ھى كوردستانم.

★

ھاتەدەرى، لەناو جىگا

كەوتە رىگا

بېرى ھەورازو بېشەي چىر.

بەسنگ دېرى

شاخى بەفر

سەنگەر.. ناسىي

چ كۆپكە

دوژمن، ناسىي

بۆ گيانى ئەو، چ گېكە

لەگەل بىرسىي

باوەر تىرا

يەكيان ناسىي

رووناكيان، بەتارىكىي

ناو شەوژەنگا.. ھەلگىرا

نائومىدييان.. بەدارى

وشكەوہبودا.. ھەلواسىي!

★

رۆی نه وهستا
به فر.. باریی
رێگه.. به ستر!
هه ناسهی سواری "ماوت" ی
برده "پینجۆین"
لهشی نهخۆش و شهکهتی
گه یانده دهوری "خانهقین".

★

هه ر نه وهستا
ئه یویست.. پشته
مه رگ له نه رز، با.
هه تا سه رنج، به رپیی نه دیی.
ره شینه ی چاو، بوو به سپیی.
هه تاگوو "سیی"
له ناوه وه، رۆژ له دوا ی رۆژ
وهك "چۆغه که ی" له ده ره وه
ئه ویش.. رزیی!

★

دایکی نه بوو، خوشکی پیی ووت،
ئیمه ش هه موو:
هیوا مه بپه..
با دووریش بی، ری وولاتی
پپ.. ئاواتی..

چاڭ بوونەوہی، زانست بگرہ
لەوێ دەرمانی ئەم دەر دە
رەنگە زەردە
دەس ئەکەوێ
تەنھا لەوێ!.

★

ئەو "جانتایە"ی "ماوەت"ی، دی
رێی شاخ و کێوی سەختی، دی
بەست بەبەستی
ولاتی راپەرپوی دی..
ئەوا لەگەڵ خاوەنەکە
"سیی" پر.. ئاخا
خۆیان کرد.. بەشاری خۆشی
ناو "میونیکا"!

★

لەپاش چوار ساڵ
لەپاش، گینگلی ئازاری
جیی بیداری
شەوانی تال.
"سی" هەوای ژینی وەرەگرت
کۆشش کرا، نەژیانەو
پلێتە ی چرای بی نەوت
کەوتە پرتە کۆزانەو.

★

پۇڭزى ھەۋال، بەبى تەرم
 لە "كاوتىنگا" ۋە.. پەشۋكاۋ
 رەنگ بىزپكاۋ..
 بەرەو شارى.. سىلېمانى،
 تەرمى بىلاشەو فرمىسكى
 بۇ من ھانىيى.

ئەيلۈلى / 1968

* ناۋى نەخۇشخانە ۋە لەھەمان كاتدا گۇرېستانىكە لەئەلەمانىي رۇژئاۋاداو
 لەشارى "مىۋنىخ".
 * -دەبەشېيان كىرد لەشۈشەدا: نىۋە دېڭىكى شاعىرى گەۋرەى عىراق
 "بدر شاكر السياب" ە. لەكاتى خۇيدا بىرم چۈۋە ئامازەى بۇ بىكەم. بەلام
 لەكتىبى "پوۋبەپوۋ لەسىيەرى چىا" دا لەبلاۋكراۋەكانى يەكتى
 نووسەرانى كورد/ ئامادەكردنى بېستون/ زىجىرە "29" سالى 1985
 لەلەپەرە (169) دا دەربارەى شوپىن پەنجەى دىارى ئەم وئىنانە دوا بووم.

ش.ب 1991

دوا تروسکه

هەر ئاورى ، ئەدەمەو، بۇ دواوۋى تەمەن
هەر سەرنجى، لەرابووردوۋى، پېشىنم ئەگرم
تارىكىيەو، دەس لە مىلى، ژيانم ئەكەن
لەناخەو، فرمىسكى خوین، بۇ چاۋ سەر ئەخەن!
تەم و مژە.. كۆپرە رىگای، بەرەو ھەلدېرە،
تارمايە.. ئاسمانىكى.. سەربەرەو ژېرە.
دوۋكەل، پەپو، گوللى سووتاو
شەوى پايز، خۇرى خنكاو!
مەلى تىنو، بالى شكاو
گەرۋى خۆزگە، دەنگى تاساو.

★

ئەى بابە گيان، ئەى ئەو نازەى، باۋەشم نەدى
كە منالېيم، لەئاراميا، خەوى بىرەوى
ئەى بابە گيان، ئەى ئەو گولەى، بۆنم نەكردى
بەيانىم بو، كە ژاكايىتو، جوانەمەرگ مردى.
هەر پاش بىنين، ئەشكى كۆستى، گەرمت پى رىشتم

بەتەنبايى، لەناو چۆلى.. ژىنا جىت ھىشتم
ھەتيو، بىناز، ئاوارەبوون
نانى سووتاي، تىر نەبوون
زىستانى شەو، كىسپەى دەروون
لەرزەى بىزەى، لىۋى زەبوون.

★

ئەو دەيگەم، رەش پۇشەكەى، مالى خامۇشىى
خەزانى بەخت، لەبەھارا، كەردى بەپايز.
ئەو دەيگەم، دايكى ناسۇر، بىۋەژن كۆشىى
ئەو دەيگەم، گىرەن، گىرەن زۆر، كىرۋەزە نۇشىى.
ئەو دەش خوشكان "فريشتە" كەى بەھەشتى ماتەم
ئەو دەش گولە، "گەزىزە" كەى، بىچكۆلانەى خەم.
لىفەى كەن كەن، چەلەى زىستان
پىشكۆى كۆزۋەى، ئاگەردەن.
وېرپەنەى شەو، خەو بىزەكان
بۆ بابەگىان، بۆ بابەگىان.

★

ئىنجا لاۋىى، قام كەرنەۋەى، پىر دىكى ئازار
گىر كۆپەرى، دەم ھەزەرى، خەيالى ئالۋز
دالەدى ساردى.. دەربەدەرىى، جىگۆركى ھەزار
خەۋى پىچىر، شەقامى چۆل، دوا رۆزى نادىار
خەزى دەس كورت، گىرەننى چۆل، خۇ خەپس كەرن
بەروۋى مەندوۋى. بەختى كەفتا، قاپى داخستەن.

قاچی پر خوین، چاودروانیی
باری ئازار، په‌ریشانیی
گیرمه‌و‌کیشه‌ی، نان‌گرانیی
ئه‌شکه‌نجه‌ی دوا‌ی.. راستیی زانیی

★

ئه‌وه‌یه‌که‌م، کچی‌سه‌ر‌پیی، به‌هاری‌گه‌شتم
خۆشه‌ویستی وه‌ک‌سایه‌قه‌ی، بی‌گه‌ردو‌پاکم
بۆ‌ئالتوو‌نی، ساردی‌به‌رۆک، زوو‌به‌جیی‌هیشتم
تا‌به‌درۆش، فرمی‌سکی‌ی، بۆ‌هه‌لنه‌پرستم.
ئینجا‌دوو‌هه‌م، هه‌ر‌که‌زانیی، من‌بی‌ئیش‌که‌وتووم
که‌وته‌بیانوو.. پی‌گرتنم، "تیری" دایه‌رووم.
نیر‌گز‌بۆ‌ژیر، پی‌ی‌ته‌فره‌دان
درک‌بۆ‌ده‌رون.. تی‌و‌مردان
بر‌وا‌فرۆشتن.. به‌هه‌رزان.
به‌هار‌بۆ‌ناو.. گه‌ل‌پیزان!

★

ئێسته‌ش‌ئه‌گه‌ر، شیرینه‌که‌م، هیوایه‌ماب‌ی
چاوی‌گیانم: تی‌بر‌یی، خۆمی‌بی‌ژیر‌که‌م
ئه‌وه‌ی‌ماب‌ی‌و، دوا‌تروسکه‌ی، مۆم‌یکی‌تیا‌بی
دوا‌هه‌ناسه‌ی، چاره‌نووسی، لاویم‌یی‌لاب‌ی
خۆشه‌ویستی‌دلی‌تویه، پرشنگی‌چاوته
به‌ر‌به‌رۆچکه‌ی، پاش‌بارانم، وه‌فای‌هه‌تاوته!
مه‌ی‌په‌ر‌لیم، با‌ژیانم

ئارامى با، به گريانم
هەل بى، خۆرى، دواى زستانم
بۆ چاوم، دەروونم، گيانم.

بەيانىي بى خۆر!

-1-

رېڭادوورە، بەرچاۋ لىلە
ئاسۋى گيانم بەدۋاي تىشكى
خۆرى ھەۋالىكا.. ويىلە.
خەيال: رېبوارىكى ماندوۋى
لەش كەنەفتى،
خەم داگرتوۋى،
بىابانى مابىن.. كىلە.

★

رېگا.. دوورە
تارىكىي ئەم شەۋەي پايز
دنيايەكى بى سنوورە.
پشكۋى لەشم، قرچەي تاسەم
گرەي ھاۋىنى ھەناسەم.
چاۋەرۋانى

شەمالىكى بەردو ژووردە.

★

رېگا.. تارە

سال: بەبى وەرزى بەھارە

قۇناغ ونە

خۇزگەى دەروونىش ھەزارە.

پرسىيارکردن.. بىۋەرامە

فرمىسكى چاۋى.. نىرگزم

چەند دۆپىكى ناکامە

ۋا نىۋەشەۋ، لەسەر سنگى

مالىي خامۇشىي و بىدەنگى،

چۆكى دادا،

قۇلپى ھەل دا..

بۇ تەنپايى، شەۋ بەسامە

★

ھەۋال نەھات..

شەمال نەھات

ۋا بەيانىشە خۇرى من

ھەر ھەل نەھات!.

-2-

شىرىنەكەم!

زىستانى دل، ۋەك ژووردەكەم

وہك پيخه في ساردو سرڻ
وہكوو ڪوورہی بي ٺاڱرم
تہنیاو پہستہ..
دوور لہسامال و ھہتاوی
بہہاری توی خوشہویستہ.

★

ٺاڱری دہم جگہرہکہم..
لاپہرہی یادی رابوردوو..
ئہسووتیئی
دووڪہل لہدل، ئہورووژیئی
تا تہمہن بکا، بہسووتوو!

★

ھہتا پہرہی کتیپہکان..
وہك رہنگی خوّم ھہل بزړكاو
وہك چاوی خوّم
وشہی چاویان
پر لہگریان
لہناو گہرووی شہوا خنكاو!

★

کہی ڪوتایی، ئہم شہوہ دی؟!
کہی فرمیّسکی.. چاوی ٺازار،
پیلووی سہر خہوی لیک ئہنی

کە ی دەرئەکەوێ.. کە ژاوەی،

بووکی بەهار..؟

کە ی رەهێلە ی زستانەکەم،

ئەووەستی و خوش ئەکاتەووە؟!

ئاسۆم پرشنگ ئەداتەووە؟!

کە ی توخوا کە ی.. ئازیزەکەم،

خونچە ی خۆزگەم ئەکرێتەووە،

ئەم دوورییە. لەنزیکی

بەیانیکا.. ئەبرێتەووە..؟

تا پێت بگەم!

کە ی توخوا کە ی ئازیزەکەم؟

★

هەواڵ نەهات

شەمال نەهات

لەبەیانیشا.. خۆری من

هەر هەڵ نەهات!.

کانوونی دووھەمی / 1968

مەلا ھىندى*

رۇژانى بوو..
خەفەت.. شوپنى ھەسانەۋەى
لامان نەبوو
ژيان.. گرېى، لىك دانەۋەى،
بۇ داھاتوو
ۋەكوو ئىستا
لەتەمەنى خەم نەئەدا!
چاومان ۋەكوو چاۋى ئەمپۇ
نەبىرېبوۋە.. رىگای دەسخەرۇ
بەرامبەر يەكتىر بېس نەبوو.
دەستمان، نە ئەنايە دەستىى،
تەفرەو درۇ
رۇژانى بوو.. خۇشەۋىستىى
پېر بەدل بوو
دنيايەك بوو، ھەموۋى گول بوو
چىلى ناكۆكى و دەس بېرىن

بۇ ژېر گل بوو.

★

ئەي منالاي! ئەي بەھەشتى

خەوى گەشتى

ھەتا مردن يەك جار بينين!

ئاور لەتۆ.. ئەدەمەو،

عومرى شيرين.

ھەر ئاورى.. بەھەلەستى

كە وینەتى.. تيا راووستى

يادى پاكىت.. دەكەمەو

ئىستاي تەمومزى تەمەن

بۇ سامالت.. دەبەمەو!

★

ھاودەمەكانى منالاي

شەش ھەوت سالىي

لەبيريانە.. خەوى جاران.

پېكەنينى.. ھەر چوار وەرزى،

دل و رومان.

لەبيريانە، دنيای گەرەكى

حاجى حان!.

★

پېرەمپردى.. لاواز.. بارىك

رەش داگيرساو

چاۋى ۋەكۈۋى دوكانەكەى،

نووتەك، تاريك

ژين بى ھەتاۋ

دوور لەتيرى

دوور لەشادى

پىيان ئەۋت: مەلا ھىندى.

چەند رەفەيەك، لەتەختەى شپ

لەتەپ ۋ تۆز، لەخۇلا، پپ

داكەۋتبوون، لىك ترازو

ۋەكۈۋى مەلا خۇى، بى ھەناۋ

باسى خەميان.. بۇ ئەكردى

باسى تەمەنى.. ھەلقراۋ،

چىرۋكەكەى.. مەلا ھىندى.

★

دوۋ پشيلەى، سەرزىل، گوربە

بۇ مشكى، رسق پيسكەرى،

ناۋ دوكانەكەى، بەھەئپە

نەئەسرەۋتن

لەراۋى مشكى، دوژمن بە مەلا!

نەئەكەۋتن

بۇ پشوۋدانىش دوۋ بەدوۋ

لەسەر، رانى

لەرى، مەلا، لىي ئەخەوتن.

★

چەند تەبەقى ، سەبەتەيەك.

لەگەل كۆنە بەرچنەيەك.

گۆزە سوورىكى مل شكاو.

يەك دوو قوولئىنەى داتەكاو

بۇ شەوگارى تا درەنگىش،

فانۆزىكى كز ھەلكراو.

★

نە چاۋ، نە مندال، نە خىزان

نە دەنگى دايەو بابە گيان

ھىچى نەبوو..

تا فرمىسكىش وەختى گريان!.

★

بەئارەقى رەنج بەكوپرى

ھىلاك ماندوو

ھەورازى ئەم ژىنەى ئەبىرى.

گۆچانەكەى.. چاوساغى بوو

رىي برسيتى پى دەرئەكرد

دەستى سوال و پارانەوہى،

بۇ ھىچ كەسى دريژ نەكرد

★

سال ھاتو رۆي، مەلا ھىندى
 مەرگ راپېچى كردوو.. بردى
 پاش گەورە بون.
 ئىمەش لەيەكتە دابراين،
 ئىستا ھەريەك، لەشويىنىكاين
 ھەريەك وئىلى دواي خەمىكىن!
 يەك لەيەكتە بى ئاگاي!
 "گەر بە ئاگاش بىن ناكوگىن"

★

ئەي سامالىي
 دل و دەروونی منالاي!
 بى پاكيى تۆ..
 عەقلى تەمەنى گەورەيى،
 چەند پىريش بى
 زمانى راست، نايەتە گۆ!.

تشرىنى يەكەمى 1968

*پىرەمىردىكى كۆپىرى دوكاندار بوو لەگەڭ پەكى پىرمە سوور، لەكاتى مناليمان

نامەيەك

بۆ ھارپىي شاعىرىم كاك ج. شاربازىيى

ئەي "پارچەي جگەرم" بىرام
بەبىئەۋەي، خۆت بىيىتە لام
پىرسىيارم گەيىشتە ۋەرام
كە كىرمەۋە.. دىۋانەكەت
لەم دوۋرەۋە..
دىم پايزى ژيانەكەت.
لەزىستانى ھۇنراۋەتا..
دىم بارانى گىيانەكەت.
دىم ئەۋ ناخەي،
پىر لە ئاخەي،
ھەزار گۈللى تىيا سوۋتاۋە
خۆر لەناۋ شەۋيا خىنكاۋە.
دىم ئەۋ كچەي بەقۇزى سەر
ھەلۋاسراۋە..
دىم ئەۋ پەپۈۋلانەي كەۋا،

بالى فرينيان بەستراۋە.
دېم، براگەم، ئەو بەھاردى
لەنەۋرۇزدا، بىھەتاۋە.

★

لەدايىكى شىعرەۋە.. بىرام!
بەبى ئەۋەدى خۆت بېيىتە لام،
تا بىمدوۋىنى..

بىنى تىنوۋوم، نا بەبىنى
گۆمى سىكالاكەى تۆۋە،
ئازارى خۆم لەبىرچۆۋە.
سەرنجى بە لە "ترىفە"
دلىيام كە تۆش ئەمبىنى
ۋەك خۆت تەنىام!
ئاي براگەى دوۋىنى ۋ ئىستام
لەم دوۋرەۋە..
چەند بۆت گىريام!

"بیکەس" ى زىندوو

وہکوو ئیستا..

وہکوو ئەمپۆى تاريك و تال

پیش نۆزدە سال،

فرمیسكى چاوى وەك پشكۆى،

شارى ھەلەبجەى پر سزا

بەسەر گۆنەى خەما رژا

وہکوو ئیستا..

دەست و پەنجەى بەناگرى

ھەوالتيكى جگەر برى،

ترا.. چزا.

بۆ مال ئاوايى، مامۆستا

ھەلەبجە وەك زستان گريا

وەك دايكى سك سووتاو گريا

گريان.. گريان،

"باخى مير" و "گولان" گريان

بۆ مامۇستا.

وەك قوتابی ئیمەى منال

هه‌وور گریا.. سامال گریا،

بۆ مامۇستا.

مات بوو، زەنگی قوتابخانە

کپ بوو، دەنگی قوتابخانە.

زەرد بوو، رەنگی قوتابخانە.

وەکوو ئیستا

تەختەى رەشى خۆیندن گریا

وشەى گەشى خۆیندن گریا

"زەلم" گریا "هاوار" گریا.

باخی "عەبابەیلئ" گریا

گیانی "ئەحمەد موختار" گریا.

★

روژی هه‌ژده..

مانگی دوانزەى چل و هه‌شته،

تۆفو باران

رەهیلەى خورئ بئ وچان

فرمیسكى چاویان درشته.

وەك هه‌له‌بجە، وەکوو ئاسمان!

له‌هه‌ژدهى مانگی دوانزەدا

له‌پایزى ئەو روژەدا

له ژوورېكې، ناوماڼ.. رووته ی
 كړئ گرتې
 سهر ماڼا
 له ژوورېكې هه ژارې د،
 مرد "بېكهس" ی بیر دهو له مه نند
 مرد "بېكهس" ی شهیدای و متهن
 وهستا.. نهو دله ی، ناگری
 كورد په روه رې تېبه ر بوو بوو.
 شكا.. نهو زمانه ی وېردی
 ئازادی نه خویند به كوردی.
 نېشت.. نهو چاوه ی كه رووناكی
 خوشه ویستی، " نه رسته سهر"
 په رې هونه ر.
 شل بوو.. نهو په نجه یه ی جاران،
 كه له چاوی زور دوژمنی
 وهكوو "نهمونس" ی نه چه قان.
 شل بوو، نهو مه چه ك و دهسته ی،
 تا روژې بوو له زیندانا
 له زیندانی تېكو شانا
 نه لقه ی زنجیرې نه پسان
 ته ختی دوژمنی نه له رزان.

★

سامانی دواى كۆچ كردنى
 مالى دنيای دواى مردنى
 بو ههتيوو به جى هيشتنى،
 كه ئيمه بووين
 جزدانى بوو
 خالى و پهتیی
 گيرفانى بوو
 پر لهقه رزاری و نه گبهتى!

★

به لام سامانی باوه پرى
 دواى مردنى
 بو نه ته وه جى هيشتنى
 كه ئيوه بوون.
 كه ئيمه ش بووين،
 دنيايه كه: له نه به زين
 ژيانى كه: بو ئازادى
 له راپه پرىن.
 ته مه ني كه: بو ئه م كورده،
 پر له خه باتى ناگرين.
 ديوانى كه: پر به هارى
 شيعرى شيرين.

زستانی تەمەن

چاۋى زستان، بىۋەنەۋزە، پىلۋى ئارامى لىك ناننى*
شەستە باران، ھەزار بەھار، نادا بەكۈللى گريانى
شەۋى تاريك، ۋەھا چۆكى، لەسەر سنگى شار داداۋە
لەسەيوانى، ھەر مالىكا، دار ئەر خەۋانى رواۋە.

★

ھەۋرى رى گر، لەھەتاۋى، خۆرى نەۋرۋىزى ھىۋا
ۋەكۈۋ خەفەت، جەرگە ۋ دلى، سامالى ئاسمان ئەخۋا!
گىژە ئۈۋكەي، تىژ ھە ئگەردۈۋى، ۋلاتى تەمەن ناسۋر
لەگەل خۇيدا، ھەزاران دل، راپىچى مردن ئەكا.

★

كەپۋەكەي، چەلى مەينەت، سالى بىبەھارى شار
نەبىرايەۋە، ۋەك شەۋانى، دەرۋونى پەر لەھاۋار
نەبىرايەۋە، دەنگى قەرچەي، دايكى جەرگ ھە ئقرچاۋ
نەبىرايەۋە، كسپەي ھەۋال، ھەنسكى گەرۋى ئازار.

★

چاۋى زستان ، وەكۈۈ چاۋى ، خەلگەكەى ئىرە واىە
ئەۋ باران و ، ئەم فرمىسكى ، خويىنى دلى تياىە
ئەى ولاتى ، كويىرەۋەرىى ، وولاتى ناۋ شەۋەزەنگ !
ۋەكۈۈ ئىمە ، بەبالاى تۆش ، براۋە ئەم سزاىە .

★

ئەى گۆرستان، ئەى گۆرھەلگەن، ئىمەش لەشەۋى گيانا
ھەموو رۆزى ، گۆرھەلگەننن، لەسەيۋانى ژيانا
ئەى پايزى، ئاۋمىدىى، بەر لەۋەى ۋەرزى تۆ بى
ۋەرزى ئىمە، زۆر دەمىكە، وا لەگريە ۋ خەزانا!

شۋباتى 1969

* ئەم چۈارىنەيە لەگەل ئەۋانى تردا كىشى جياۋازە .

زیندووی، مردوو!

"دوژمنت نیم چونکه پیت پیناکه نم،
دۆستتم بۆیه ئەتگرینم و راستیت لی ناشارمه وه".

دوو ههزارو پینج سههه ساله
میژوو ئەلێ له دایک بووین!.
دوو ههزارو پینج سههه ساله
زړپو زیندووین!
بهلام هیشتا، باویشک ئەدهین
هیشتا نووستووین.
هیشتا تهواو، تیر خه وه نه بووین
هیشتا ئەنووین.
دوو ههزارو پینج سههه ساله
له خه لک بوردووین!
له خۆمان هه رگیز نه بوردووین.
دوو ههزارو پینج سههه ساله،
وهک نیسته واین
یهک نه گرتووین!.

لەو كاتەو، چەك ھەلگرتووین
بەلام ھىشتا سەرنەكەوتووین.
كەچى ئەلئىن: ھەر سەركەوتووین.
ئەلئىن: ئىمە ھەر نەمردووین!.

★

ھەر لېرەو.. تا ولاتى
بەرىنى "چىن"
بەنۆكەرى، گەراين رۆشتىن
بەئاواتى
سەركەوتنى
بېگانە گەلى گەيشتىن:
لەخوئىنى خۇمان بۆ رشتن..
لەرۆلەى خۇمان بۆ كوشتن
تا توانيمان قسەى زۆرى
مەراييمان.. بۆ ھەلبەستن
سەمامان كرد، بۆمان رستن.
وتيان: ئادەى دنيا بگرن
ئەو پاره!
وتمان: باشە!
وتيان: بمرن، ئەو پاره
وتمان: باشە
وتيان: مالى يەكتر بېرن
لەناو يەكا، يەك سەربېرن

ورگىي يهكترى هه لدرن

ئه وه پاره..

وتمان: باشه!.

★

دوو هه زارو پينج سهد ساله

پيمان ئه ليين:

بهرد بن.. داربن

ئه لقه له گوئ و خزمه تكار بن

مه پ بن. مار بن

ئادهي ئينجا شيت بن.. هار بن

ئه ليين: باشه!

★

بتى دارو بهردمان په رست

تاجى هه زار، شاي بيگانهي

خوينه خويمان

داناو په رست

چه ند پيالوى دوژمنانى..

تازمو كوتمان،

جووت كرد، په رست

ئهممان په رست، ئه ومان په رست!

دوو هه زارو پينج سهد ساله

ته نها هر خو مان نه په رست!.

دوو هه زارو پينج سهد ساله..

دېيىن و دەپۆيىن
وەك شىت ئەخۇيىن..
سەرمان قالە.

چەنە ئەدەيىن، ھەلئەپەرىن
سەر چۆپىيى، نۆكەرىيى ئەگرىن
كەچى دەستى، كىردەويمان
ھەر بەتالە..
گىفتمان.. لالە!.

★

دوو ھەزارو پىنج سەد سالە
مەشكەي دوژمنمان ئەژەينىن،
چونكە شلقەي زلو خوشە.
بەھى خوشمان پىئەكەينىن!

★

ئەوھى گيانى رسوا نەكىرد..
رۆيى و زوو مرد.
ئەوھى كىر نووشى نامەردىيى
نەكىرد.. زوو مرد!
وەكوو ئىستا..

دوو ھەزارو پىنج سەد سالە
ئەوھى پىياو بوو لەناومان بىرد!

★

بۇ شاردنەوھى نەنگىيى خۇمان

دەلاقەى گەورەى، درۆمان
 بۆ ئەوەى خۆمان تەفرە دەين
 وەك لەووە بەر هیچمان نەکرد!
 ھەر ھىچ نەكەين..
 ھاتىن گەپاين..
 كەوتىنە دووى گزى و فزىي
 لەقوژبنى مېژووى كۆن دا
 خويندەوارمان.. كەوتنە دزى
 دزى كردن.. لەشاناڭزىي
 كەسانى تر، ماىە و موورى گەلانى تر.
 ھەموو دنيایان كرد بەگورد!
 پېغەمبەرانيان كرد بەگورد!
 ھەتا ئادەم و ھەواشيان
 ھەر كرد بەگورد!.
 نەيان پرسى:
 ئەى بۆچى كورد..
 دوو ھەزارو پېنج سەد سالە
 بۆ خۆى، ھىچى بەھىچ نەکرد؟!

ئەستۆی ورد

"پێی بزانی یان نەزانی،
هەموومان لەچاندن و دروینەکردنی خراپەدا بەشدارین.."

سەرماو سۆلە، ئەم زستانە
لەگۆنەو تیا ئەژین
دیوەخانە.. ئەو قسانە
وێکەو بنیشتی جیرو تال
تا هیلاک بوون، بەدەم ئەیجووین
ئینجا بەدەست،
دەستی ئەنقەست
بۆ پیکەنین
یەک لەیەگتری هەلئەسووین.

★

دیوەخانە.. ئەو باسانە،
بۆ سەرزنەشت، دوور لەشەرمە.
دیوەخانە، ئەو شەوانە،

وا چەند سألە..

بەشەوچەرەى، خواردنى يەك!

پېر و گەرمە!.

★

قورپو لیتەى، ئەو زەلکاوەى..

لەپەو روو ھەموو تىي کەوتووین

گىژى ئەو تۆف و گەرداوەى

بۇ نەمان.. راپیچی کردووین.

دیوہ خانى ئەو گورگانەى

لەپىستی مەرا ئەنوینن

سەواى ئەو ناو.. جامبازانەى..

لەتاریکایى ئەشکەوتا

ئابرووی ئیمە ئەدۆرینن!.

★

کۆرى ئەو دزو جەردانەى

لەدەورى شیخ، ویرد ئەخوینن!

لەپال قۆل و دەس برینا

ناوى خواو راستیى ئەھینن.

دیوہ خانى.. ئەو میرانەى

بەتەلیسمى.. تەفرە خواردن

خۆیان و ئیمە ئەنوینن.

★

هه مووی له ئه ستۆی گشتمانە
ئەستۆی وردمان!
هه مووی نزمیی رهوشتمانە
ئەوهی کردمان!.

★

ئەو چنگانەى له ناو خوینا،
خوینی یه كا رنگمان كردن!
ئەو دەمانەى، له جویندا
له خۆمانا..
شلمان كردن،
له بهر چاوى دوژمانا،
حه یای یه کترمان پى بردن.
یه خەى یه کترمان پى گرتن
سه رماو سۆلەى، ئەم زستانەى
كه به ردهوام تیايا ئەژین
ئەو بۆشایی.. سه رشیاوانەى
كه چه ند سālە..
بى سه روبن!
تیايا دىین و، تیايا ئەچین!
ئەو پرسیارەى،
بى وه رامەى!
كه تىی ناگهین..

چييه و له بهر چي وا نه كهين؟
 نه و فرميسكى سكالايه،
 بو يه كتری هه لئه پيژين
 دهسته و نه ژنۆ دائه نيشين
 به سهر سنگمانا، نه كيشين
 ناخ هه تا بن.. هه لئه كيشين!
 نه م نو كه ریی و مسكينييه
 كه به خو ره وانیه نه بينين
 نه م زيانیه به پسوایی
 تيا نه بيسين، تيا نه بينين
 هه مووی له نه ستۆی گشتمان
 نه ستۆی وردمان
 هه مووی نزمیی ره و شتمان
 نه وهی كردمان!.

لەگۆفاریکی بیگانهدا*

1-چەك

لەوتاری گۆفاریکی.. دوور ولاتا
لەناو دیڤی ئازادبوونی دواى خەباتا
لەبەهارى، باخچەى گۆلى، بەر ئاواتا
لەسەر لاپەرەى یەكەمین
بەگەورەیی، وا نووسرابوو:
-چۆن سەرکەوتین؟-
ئینجا ئەلئ: پێش ئەوەى، بەلەش راپەرین
ئیمە بەگیان راپەرێ بووین
یان بەر لەوەى، سەنگەر بگرین،
ئیمەى زیندوو.
خوینمان، لەناو لەپى دەستا ھەلگرتبوو.
بەر لەوەى سەنگەر ھەلکەنین،
سەنگەرى باوەرمان ھەبوو
لەناو گیانا، لەناو بیرا، زۆر لەوەوبەر

ئامادە ھەئمان كەندبوو
 ئەو چەكەيش.. ھەئمان گرتبوو:
 ھەر ئاسنى، ساردو سڤى، بئىگيان نەبو
 مردوو نەبوو
 ھەر گوللەيەك، قال كراوى، باوهرى بوو
 لەناو كوورەى، ژيانمانا..
 وشەى پشكووى، نە كوژاوەى، ئاگرى بوو.
 ھەر چەك نەبوو..
 چەكو بىرو زمان و دل ھەمووى يەك بوو.

2-سەرگردە

سەرگردەمان، وەكوو خاكى، ئيمەى تينوو
 ئەویش تينووى سەربەستى بوو.
 لەگەل برسىيا، برسى بوو..
 وەك زستانمان، ئەویش مات بوو.
 وەك بەھارمان، ئەویش گيانى پر ئاوات بوو
 سەرگردەمان: وینەى لەناو، فرميسكا بوو
 كاتى گريان،
 لەدلۆپى، خوینیندا بوو، كاتى رژان
 دەنگى لەناو لاوانەوہى.. دايكانا بوو،
 كاتى، جەرگ ھەكرووزان!
 دەستى لەناو، دەستى كارى، جوتيارا بوو

کاتی کیلان.
 سەرکردەمان: بڕوای وەکوو:
 خۆڕ رووناك بوو.
 وەك دەروونی رەش و رووتی. ئەم وڵاتە
 سادە و پاك بوو.
 سەرکردەمان: چاوی وەکوو، ئەم کیوانە
 بەرامبەر دوژمن سامناك بوو.
 بڕواو چەك و سەرکردەمان.. لەگەڵ یەكا
 لەباوەشی، چارەنووسی، سەنگەرێكا
 بۆ رزگاری، كەوتنە جەنگین.
 هەتا خوێنی سەرکردەمان.. بەسەر چەكا
 پڕا.. تكا،
 وا سەرکەوتین!

نیسانی / 1969

* ناوونیشانى هەڵبەستەكە خۆى وەهاىە .. واتە "ترجمە" كراو نییە و
 لەزادەى بیری شاعیر خۆیەتى.

من لیږدا..

-1-

پېيان ووتم: لهگډرانۍ، هونراوډتا
لهناو باخی گولۍ وشه، گهشاوډتا
هیچمان نه بیست. ههتا نیستا
هیچمان نه دی..
نه بؤ: بیښه، چری "فیتنام"، که نه سووتی
که گر نه گری بؤ نازادی.
نه بؤ: قامچی، دهستی زولم، پیاوی سپی
که پستی رهش.. نهکا به خوین!
نه بؤ: کونغو، که داسی دهستی، نامهردی
به هاری سهوز، لهو ناوډا، نهکا دروین!.

★

من لیږدا..

هر گولیکم، به خوینی خوم، ناودابی
یان به سته یهک، بؤ سهر به سستی

بەم كوردەما ھەلدايى!
يان ھەلبەستى، بۇ ژېردەستى.
وتبىتەم، مژدەى رووناكىى تيا بى.
بۇ گشت لايەك..
چراوگىكن، بەتارىكىى، ئەدەن در.
گول و بەستەن، بۇ گەلانى، راپەريوى تر!

-2-

من ليرەدا لەدلتەنگىي، بەھارا
لەھاواری، زامى قوولئ، ئازارا
لەفرمىسكى، چاوى دايكى، كوردانا
لەسرودى، كوردایەتى مەردانا
لەناو کلپەى، شەوسوتینى ئاگرا
لەشەقامى چۆل و ھۆلئ ناو شارا
يان لەدەغلى، بۆمبا کیلئ، جوتیارا
لەرووخسارى، بزپرکاوى، منالا
يان لەپەرەى ھەلقرچاوى، ھەوالا
يان لەخوودەى ئاسنینى سەربازا
يان لەمۆرەى چاوى دوژمن بەرازا!
"گشت گەلیكى، سەربەردەباز، ئەبینم
ھەموو دنیای، ئازادیخو، ئەبینم"

سەرسام مەبە*

"ئەۋەندە بەدرۇق خۇمان ھەلبەين ملمان ئەشكى،

ئەۋەندەش بىن بارو دوۋپوو بىن ھىچ رېگەيەكى راست نامان گرىتتە خۇ.."

-1-

نامەى ماندوۋى، دوور ۋلاتت

چاۋ پېر لە فرمىسكى پىرسىيار

سىماى دىپرى كىش ۋ ماتت

ۋەك ۋەرىنى گوللى بەھار

ۋەك رىبۋارى ھەناسەسوار

ۋەكوو كۆترى بال شكاۋ

ۋەك نىرگىزى چاۋى تۇراۋ،

ۋەك گوللەلى ھەلبىزپكاۋ

ۋەك چۆلەكەى، لەدوور ھاتوۋى،

تىنو بۇ ئاۋ..

ۋەك سەرنجى ئەۋ منالەى

لەدايىكى ون ئەبى .. سەرسام!

كاكى بىرام..

ئاوا نامەى هىلاكى تۆ
وشەى دلى خەمناكى تۆ
گەيشتە لام.

★

لیم ئەپرسیت..
خەرىكى چیت؟!
دەنگو باسو ھەوال چۆنە؟
باخی ژيانى سال چۆنە؟
گەورە چۆنە؟ منال چۆنە؟
شارى خۆشەويستى.. نەگبەت
توخوا چۆنە؟
دايىكى لاوانەودو مەينەت
توخوا چۆنە؟
لیم ئەپرسیت:
چى ئەبينىت؟
چى ئەبيست؟
لەزۆرو كەم تا بە سووسە!
بۆم بنووسە
با زۆرىش بن..
پرسیارى من..
گۆمى تكاو چاودەروانىم
مەشلەقتینە.

وشەى سەربەست
چۆن دېتەدەر بىدرگىنە
توخوا لەناو گەرووى ترسا
يان بەئەنقەست
مەيخنكىنە
دوور ولاتى ھەشت نۆ سالىم
تاسەى دوورىم.. مەرەنجىنە!.

-2-

كاكى برا!..
وەك تۆ ويستت
زمانى قەلەم نەى وىرا
سەربەست سكالە ھەلپىزى
ناچار كرا، زىندە بەچال
گەلى وشەى پەپوولەى ئال
گەلى زەردەخەنەى وەرام
پەست و ناكام
لەناو گريانا بىپىزى
وەك وەرزى سال.
ناچار كرا
گەلى جريوہى ئەستىرەى
شىنى سامال

گەلى تريفه‌ى ئاواتى،

مانگى خەيال

زۆر ھۇنراۋەى ۋەك خۆر رووناك

گەلى بىزەى پىكەنىنى،

پىر لەگەشەى ۋەك ساۋا پاك

بكا بەژىر ھەۋرى تالى

بىر چۈۋنەۋەى، ژيانەۋە،

بەژىر بالى

شەۋى تەنىۋى گىرمانەۋە!

سەرسام مەبە. ئەگەر بلىم:

چاۋى زىستان

لەجىي باران

لەجىي مژدەى پەلەدانى

ناۋ دەغل و دان..

نمەى خويىنى لى ئەبارى

خويىنى گىران!.

سەرسام مەبە. ئەگەر بلىم:

بەفر.. سوۋرە!

ۋەكوۋ رەنگى دار ئەرخەۋان،

ۋەكوۋ بەرگى بەرى لەشى

شەھيدانى، بى ناۋنیشان

ۋەك گولالەى گۇنا گەشى

دەشت و دەرى گشت نىشتمان.

دل تەنگ مەبە.. ئەگەر بلىم:

مرد.. بەھارى خۆشەويستى

جارى جاران

مرد.. بەھەشتى

مرد.. رەۋشتى

پىرۋى باۋو باپىران!

سپرە.. دەمارى.. پىاۋەتى

كۈنى كوردان.

★

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:

لەلای ئىمە

بەھار ۋەرزى گول ۋەرىنە

خۆر ھەلاتمان خۆر نشىنە.

خۆزگەمان بەرەۋ دىرىنە.

دل تەنگ مەبە

خەم ھاۋدەمە

تان ۋىۋى ژىنى تەنىۋە.

خۆشى دەمىكە تەرىۋە

ئەۋەى بەكول نەگىبابى،

لەلای ئىمە، ماناى وايە پىكەنىۋە..

★

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:

لەلای ئىيمە..

لەباتى گۈل دېك ئەروپىن

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىن:

پېنەكەنى.. ئەگەر بلىن:

لەلای ئىيمە..

لەجىي مايىن.. ئىستىر ئەزىن!

سەرسام مەبە، ئەگەر وتيان:

لەلای ئىيمە نرخى ژيان

نرخى تەمەن، رۇشنايى گيان

لە تۆلەكە.. ھەرزان ترە

يان لە پووشكە.. ئاسان ترە

سەرسام مەبە.. ئەگەر وتم:

گيان كېشەنى.. خوا نەماوە

مردنى.. ئەوسا نەماوە..

بۇ سەر بېرىن، بۇ ھەلگىشان

ملى زەرپنە قووتە و جوجكى!

ئەستوورتىرە.. لەھى ئىنسان!

★

لای ئىو، پېشكەوتىن باوہ

بەرەو بەرزىي رۇشتىن باوہ

تامى شادى چىشتىن باوہ

گهشتی ئاسمان کردن باوه
کاکی برا.. له لای ئیمهش
له ناو یه کا کوشتن باوه
به دهستی یه ک ناشتن باوه
تاوان و خوین پشتن باوه

★

سه رسام مه به، نه گهر بلیم:

له لای ئیمه

رپوی شیره

چه قه ل به سهر شیرا نیره!

مشک، پشيله راو نه نی

دال، به هه لۆ پیئه که نی

کویر: چاوساغه، چاوساغ: کویره!

سه رسام مه به، نه گهر بلیم:

قازوو جوانه!.

دهنگی خویندنه که ی خوشه

قه ل سپی و سۆل

رابه ری شه وی کاروانه

ژیشک، نیان!

له ش نه رم و نۆل!

مار به وه فا، بیچوووه کوتری،

لا میوانه.

جگہ رسۆزہ، بەسە زمانە!
 زەردە والە..
 ھەنگی گولۆ دور ھەلگری
 گوئی کۆویی دارستانە.
 چزووی.. دوویشک
 بۆ گالئەییە.. جیگە ی گازی
 پاکە دەمی، وەکوو نیازی

- 3 -

سەرسام مەبە، ئەگەر بلیم،
 سەر بامە دە.. ئەگەر بلیم
 لەلای ئێمە
 ھارە ی چەپلە، چەپلە ی ھەزار
 چەپلە ی نووستو، چەپلە ی بیزار!
 گرمە گرمی ھەوری ھاوار
 زستان، پایز، ھاوین، بەھار
 دائە کاتە، سەر گوندو شار
 مەیموونی، سەر شانۆ ئەلێ
 تەشی ریسی درۆ ئەلێ..
 خێوی ناو کێوی رەش ئەلێ
 بیگانە ی دەستەمۆ ئەلێ
 ئەو ھەر ئەلێ..

لەدواشەودە، قورگی نووساو
 گاگەلی، تیر لەودە، تیر ئاو!
 پەیتا پەیتا ئەلێن بەلێ
 فەرماشتە، رێ وا ئەبێ.
 جامبازی تۆین.
 لەپشت تۆودە، ھەتا مردن.
 بەگور ئەرۆین
 با چاو بەرەوژێر بێ، چییە؟
 با لەشی تۆ گیر بێ چییە؟
 گەر بێ چییە؟
 با گوێی بیستن کەر بێ، چییە؟
 پێمان ئەلێن
 پاشەل پێسین.. ئینجا چییە؟
 چاوچلێسین، ئینجا چییە؟
 سەماکەرین، تەشی رێسین
 ئینجا چییە؟
 ئابروو ئەگەر تکا، چییە؟
 شەرم ئەگەر شکا، چییە؟
 پێرێ سووربووین، ئەمڕۆ شینین
 ئینجا، چییە؟!
 چۆن لوا خوومان ئەگۆرین.
 ئینجا چییە؟.

سبەى لای، گورگە شابۆرىن.

بەو ناوەرپىن.

ئىنجا چىيە؟!

نە دۆستان ھەيە، نە دوژمن!

نە ھەز ئەكەين، لەژىر كەوتن!

نە سەرگەوتن!

ئىنجا، چىيە؟!

ئىنجا چىيە؟!

1969-1959

*سەرچاۋەى بىر كىردنەو، لەدەرپىنى ئەم ھەلبەستە بۆ شەش ھەوت
سال زىاتر لەمەوبەر ئەگەر پىتەو و چ پەيۋەندىيەكى بەرۋوداۋەكانى
ئەمىۋە نىيە.

يادداشتى ھەفتەيەك*

"لەھەموو پاشاگەردانىيەك سىتەمىر پاشاگەردانى رەۋىشتە"

شەھەر:

شەھەر ۋەك ئازار

كۆتايى ئاللىنى نەھات

ھېشتا باران.. لەچاۋى شار

لەچاۋى شەھەر.. ھەر ئەبارى

ۋەكۋى گىران

گىرانى ئىمەى بىۋچان

خۇر ھەلنەھات

تېپەرى كات

★

لەگەل خەما ھاتمە دەرى

بىنىم: تەرمى كۆلەنەرى

تەرمى شەقام..

مەيتى .. دەرگاي مائە ھاۋسى

مەيتى.. گەرەك

هه‌موو بۆنى.. خوڤنيان لى دى

له‌گه‌ل خه‌ما، هاتمه‌ ده‌رى

ديم دراوسى.. ته‌نيشت مالم

ديم هاوړى.. كوڤنه‌سالم،

له‌به‌ر ده‌رگا.. له‌سه‌رمانا

ياخود بللم.. له‌ترسانا!

هه‌لته‌له‌رزى..

وتم: چيته‌؟!

وتى: نه‌مشه‌و هاتنه‌ سه‌رم

له‌خه‌ودا بووم ده‌وريان گرتم

ماله‌كه‌يان، تالان كردم.

هيچيان نه‌هيشت،

تا ئاگرى ژووريان بردم.

تا ملوانكه‌ى، كچه‌كه‌ميان

له‌مل داكه‌ند.

تا سه‌عاتى ژنه‌كه‌شميان

له‌ده‌ست، داكه‌ند.

وا فه‌يناكا، تالان كردن

به‌لام به‌هه‌ر پينج شه‌شيكيان!

تيريان لى‌دام، ئينجا روشتن!

يه‌كشه‌مه‌ه :

نيوه‌رپويه‌و روژ گيراوه

له‌ ده‌رگه‌زين، له‌ كانيسكان،

له سه ره شه قام، له حاجي جان،

له گشت لاوه.

تهفه و ريزی دهمانچه يه،

تهفه ي تهفه نگ،

هاواره و دهنګ،

چی رووی داوه؟!

پاکردنه سهر بهره و ژوور

سهر بهره و خوار!

چی قه و ماوه؟.

وتیان: له ناو چه قی بازار

چوار کوژ راوه..

چوار زامداره. خوین رځاوه!

گهرمه تاوان.

وتم: نه و کوژ راوانه کيڼ؟

وتیان: بران!

دووشه ممه:

رځوژ درهنگه..

ژيان ويښه ي شه و د زهنگه.

له ناو شاخا، له ناو شارا

له سهر ميږي قوتاښخانه..

له سهر دوکان.. له بازارا

له مالانا.. له چاپخانه

تا له کاتی.. نان خواردنا

له ناو پاسا،

له ری هات وچو گردنا..

له وږستنا، له وږستنا

له کاتی.. مردوو ناشتنا

له نوږی خواپه رستنا

له دیږی نامه نووسینا

له وږستن.. له کړینا!

له سهر دیوار، له کوڼا

هه تا له ناو، کوږی یاری

منډالانا:

کورداپه تی: زامدار نه کهین

برایه تی: کوشتار نه کهین

به لام دوژمنی خوینه خوئ

چاو روونو به اختیار نه کهین!.

سپیشه مهمه :

له گهڼ دلی تهنگ و تارا

له گهڼ ههنگای نازارا

هاتمه دهرئ

گهږام به ناو، هه موو شارا

ویستم رووناکیی بیینم..

ویستم هه تاوی دل پاکیی

گیان ببینم..

ویستم نیږگزی نه ورؤزی،

خوښی بون کهم.

ویستم خه فتهت فهراموښ کهم،

له مانهم هیچ بهدی نه کرد!

ئوهدی که دیم، ههر زستان بوو

ههر چلهی چاوی گریان بوو

ههر ههور بوو، ههر تاوان بوو

ئوهدی که دیم: ههر جاران بوو!

خوینی رڅاوی زورم دی..

دلئ تاساوی زورم دی..

گوئی سووتاوی زورم دی..

له وانهم نیچگار بهدی کرد

گه پام، روښتم، سورامه وه..

دیسانه وه..

له گهل دلئ تهنگو تارا

له گهل ههنگاوی نازارا

گه پامه وه..

چوارشه ممه:

له لای ئیمه ههر زستانه

ته مهن.. گه لای دواي خه زانه

به لام به هاری رازاوهی،

ههر چوار وهرزی ناحه زانه.

دوژمنان.. سەرچۆپى ئەگرن

دەست بەرنادەن

لەسەر لاشەى براكوژىي

لەسەر دلمان.. ھەلئەپەرن

لەگيانمانا.. ئەلەوەرپن

چۆنيان بوى، چۆن ھەز بکەن

پييمان ئەکەن..

گولئى ويژدانمان ليئەکرن!

لەخوينى يەك تيرمان ئەکەن

گليئەى چاومان.. ليئەکرن

کوييرمان ئەکەن..

خۆشەويستيمان.. ليئەکرن

ژيئەستيمان.. پى ئەفرۆشن!

زۆر بەھەرزان لييان ئەکپن

لەمەش زياتر..

لەسەر لاشەى براکانمان..

لەگەليانا.. ھەلئەپەرين،

ئەگەر گريان..

لەوان زياتر بەکول ئەگرين!.

پيئىجشەمە :

نە بامان ديوە.. نە باران

لەچار لاوہ.. بووک بردنە

گەر مە کۆرى.. شايى و لۆغان

گهرمه ئاههنگی بی شهرمیی
 دواى تهفردان!
 لهگشت لاهه.. بووک بردنه
 ئهم به زمانه،
 بهزمی خوشیی ژیركهوتنه.
 لهقه فرتی پیس مردنه.
 نه بامان دیوه.. نه باران
 با گهرمی كهین "پرسه ی ئاههنگ"
 بهچهقهنه.. به قافای زل
 بهخوبادان!

ههینی:

لهگهڵ خه ما هاتمه دهڕ
 گه پام بۆ یهكێ پیم بۆ
 هۆی ئهم دیلی و رسوا بوونه
 ئه بێ چی بێ؟
 گه پام بۆ یهكێ پیم بۆ
 گه لێ گه پام..
 بۆ شوین وهرام..
 له نه وهی خۆم، كه سم نه دی!
 ههتا پیرێکی ریش سپی..
 هی دهووری زوو..
 لهقه راغی شار.. تووشم بوو

كە لىم پىرسى..

ووتى: كورم

"پاشاگەردانىي.. رەۋىشە"

"گەلپىزانى.. رەۋىشە"

مارتى / 1969

*لەگۇفارى "الشعر 69"ى ژمارە يەك دا كە لەناۋەپاستى مانگى مایسدا كەۋتە بازارەۋە، لە لاپەرە "30"ى دا ھۇنراۋەيەكى شاعىرى عەرەبى (خالد الخشان) بلاۋكراۋەتەۋە، ئىيسكى ئەم ھۇنراۋەيە لەروۋى ژماردىنى رۇژەكانى ھەفتەۋە، تەۋا لەم ھۇنراۋەيەى من ئەچىت، "جا بۆئەۋەى ئەم لەيەك چۈنە گومان پەيدا نەكات" حەزم كىرد خويىنەران بزانن، "كە بەروارى دانانى ھۇنراۋەكەى من بۆ سەرەتاي مانگى مارت ئەگەپىتەۋە" ھەرۋەكۈۋە لەكاتى خۇيدا يەك لەدۋاى يەك بۆ مامۇستايان "ھەردى، كاكەى فەلاح، دىلان" م خويىندۇتەۋە و ئاگادارن.

گوئی زستان

ئەلئىن: بۇ گريان؟ ديارىي ئەمجارەى

گوئی ژاكاوى ناو ئەم بەھارەى،

دلّ خەفەتبارەى،

ھۆنراوەكانتە.. ھىوامان ئەوئ

وەرپس بووین، ئیتز. تاكوو كەى زستان؟!

دەبا رووناكىي شەبەقىي بەیان،

لەئاسۆى "وشەى" گيانا دەرکەوئ.

تاكوو كەى گريان؟

ئاوئىنەى تەمى بەرچاوت.. بىرە.

وەك كۆرپە، ھىواى تاقانەى ژيان

لەباوەش بگرە.

ئەگەر ئەشمىرى

لەناو بەھارى، ئاواتا بمرە!

وەرپس بووین. ئیتز. ھىوامان ئەوئ.

وتەم: گەلئ جار لەناو گريان

ياخود لەباخچەى ماتى زستانا

گوئی زۆر جوانتر، له گوئی به هار
ئه پروی و ئه پشکوی.
پیم ووتن: زۆر جار
فرمیسکی.. ئازار
له پیکه نینی، سهرزایی زیاتر
بزه ی ئومیدی تیا ده رئه که وی!

ئازارى راجلەكىن

لەخەوما بوو، شاعىرىكى، دەۋرى كۆنم دى
لەشۈيىنىكا، ۋەك بىابان، كاكى بەكاكى
كاتى نزيك كەۋتمەۋە لىي، بىنىم ۋا ئەگرى
بەدەستى خەم، بەدەستى دل، فرمىسى ئەسرى!
ۋتى ئەگەر، شىعرەكانم، لەلاتان ماۋە،
ۋەكوو جاران، ھەتا ئەمپۇ، ھەر نەفەۋتاۋە
پىيان بلى، نەى خويندەنەۋە، بىياندرپىنن
كۆى كەنەۋە، ھەر بەيەك جار، بىيان سوۋتىنن
ئەۋەى ئەۋسا، من ۋوتوۋمە، لىي پەشىمانم
ئاۋەژۋۋە، بەرگى بەرى، ھەلبەستەكانم
گەر لەبرى ئەۋ گولانەى، بۇ خۆتەفرەدان
ھەلم ئەدا بۇ سەر سەرى، بەناۋ قارەمان
گەر لەبرى، ئەۋ ھەلدانەى، بۇ ختوۋكەى فیز
ھەلم ئەدا، شىرو رىۋىم، ئەخستە يەك ریز
گەر لەبرى، ئەۋ گولانە، دىك بونايە!
ھەتاكوو بن، لەپىستى ھەست، بچەقاندنايە!

دۆست بوومایه ، قسه‌ی ره‌قم ، پر به‌مشت بوایه
 پیکه‌نینی، شیعره‌گانم، سه‌رزده‌نشت بوایه
 چقلی ووشه‌م، بو ئازاری، راجله‌گین بوایه
 گرمه‌ی هه‌ورم، بو برووسکه‌ی، رایه‌پین بوایه
 ئیوه‌ش ئه‌مپۆ، وه‌ها دیلی، ته‌فره‌ نه‌ئه‌بوون
 وا له‌هیچه، له‌سکتانا، گه‌وره‌ نه‌ئه‌بوون!.

داربەرۋو

-1-

پېش ھەزار پىشت، رۇۋانى زوو
كاتى ھېشتا.. تازە نەۋەى،
يەكەمى كورد.. لەدايك ئەبوو.
كاتى تازە.. مندالى بىر،
لەناو شاخا، پىي گرتبوو
پېش ھەزار پىشت، ئەگىرنەۋە
عومرى مېژوو
چىرۆكى پىرە داربەرۋو.
ئەھىننەۋە،
لەداستانى دەماودەما
لەزستانا
لەمالانى كوردستانا
بەم شىۋەيە، ئەى خويندەنەۋە:
ئەلېن: ئەوسا زوو، ئىجگار زوو
نزىكى ئىستەى ھەورامان
دارىك ھەبوو..

دارى بەرۋو
 پېيان ئەوت: دارى ژيان
 دارى زىندوو.
 ئەۋەندە.. برۋاي بەخۇى بوو
 ئەۋەندە.. ھىزى تيا ھەبوو.
 بەگژ.. دەرياي ساما ئەچوو
 بەگژ .. رەشەبادا .. ئەچوو
 ھىندە.. گەلاۋ لىقى پېرېوو
 سىبەرى بۇ خۇر كىردىبوو
 ئەۋ سەردەمە، دارى بەرۋو
 لەژىرەۋە، پەگى قوۋلى،
 لەسەر پىشتى "گاۋ ماسى" يەكە
 داکوۋتى بوو!
 لەپۆپەۋە، لىقى بەرزى
 تا "حەۋت تەبەقە" ھەلچوو بوو
 لەۋكاتەدا دارى بەرۋو
 بەۋ جۆرە بوو.

-2-

ژيان راناۋەستى.. ئەپرات
 بەچاۋ بەبىر بەگيان ئەپرات
 ژىن ناسرەۋى..
 دواناكەۋى، پېش ئەكەۋى
 چىنگ نانەيەك

بەدەست بى، يان،
بەبىر بەچەك..
بەھىز ئەبى لاواز بخوات
هەتا ئەمپۇ
ئەم دىنپايە ھەروا ئەپرات!.

★

دارەكەمان.. دارى بەپروو
پاش يەك دوو پىشت،
بنى رۇ چوو
پۇپەي بەرزى، بۇ نزمى نىشت!
گەلاى وەرى.
مەلى ژيان و ئاواتى
لەسەر تەپرى.
دوژمن لقو، چلى بپرى
لەناو خوڭشيا،
كرم تپى دا..
مىروولە كەوتە خواردنى و
كون كردنىي
قەفى ئەستوور، كەوتە رزىن
بەلادا ھات..
لەسەر لاشەي پىر لەبرىن
دوژمنان كەوتنە ھەلپەرىن!.

★

بههیز نه بی..بی هیز.. بخوات
میژوو نه لی.. ژین وا نه پروات.

★

داری به پرووی، مان و ژیان
گه لای و مری
لقی نه وی..
قه فی گه ورمی
کون بوو رزی،
به لاداهات، که وته زه وی.
بوو به زستان
رقی.. ته وری،
دهستی تاوان
که رت که رتی کرد،
دایان گیرسان،
پینیان گهرم کرد، دیوم خان!
له ده وری، گری ناگردان
گری داری به پرووی سووتاو
ئه لقه بیان به ست، داگیر که ران
بوو به ناههنگ
تا ماندوو بوون، تا شه و درهنگ
هه تا داری به پرووی سووتاو
گری سووری، کوژایه وه..
دوا پشکوی، دامر کایه وه.

-3-

دنیا له جوو له ناکه وئ
بیر ناسره وئ .
به لام میژوو هاوار نه کات
له وکاته وه داری به پروو
بنی رۆچوو.
ههتا ئیستا هاوار نه کات
پیما نئه لی:
هه به هه یزه لاواز نه خوات
ژین وا نه روات.

★

به لام مه ترسن، مه شله ژین!
هه رچه نده.. که م،
چاو ئه ی بینئ
ترووسکه یه که به دی نه که م!
له کو نه وه ههتا ئیستا
ناوی ئاواتی لی ئه نین..
به دیی نه که م!.
داری به پروو، بنی رۆچوو
قه دی رزی، لقی فه وتا
له شی سووتا!
دوو که ل له ناو سکی ههستا
مه ئین سهیره، به لام هیشتا
به پروو، ماوه!!

مه ئين سەيرە، گيانى بەرپوو

نەفە وتاود!

رەگى قوولئى بىنج و بىخى

بەرپوو، ماود.

هيو! ماود!

بەرەو ئاوى بن ئەبزوى

بەلام رەگى تىنو ئەلى:

من لە ئۆيە خوڤنم ئەوى

چراى بىرى روونم ئەوى

چاوم ئەوى، گيانم ئەوى

هەستم ئەوى..

مىكشم ئەوى، دەستم ئەوى.

كە داتانمى:

ئەوسا بەرەو بەرزى بۆ سەر

رېگا ئەبىرم!

جەرگى بەردو ئاسن ئەبىرم

سەر دىنمەدەر!

وەك جارائىم، جارائى زووم

ئەرويمەو..

دىسانەو.. ئەژىمەو.

هيو! لە باوەشم ئەگرم

سروودى "هيز" ئەلیمەو

مەلى ژيان، دینەو لام

لەسەر پۆپەى، چل و لقم

ئەخوڧىندىنەۋە
زۈۈ بى ۋ درەنگ
مەل دىنەۋە..
ئەۋسا پۇل پۇل ئەكەۋنە رى
بۇ كام درەخت، شوڧىنى دوۋرە
ۋەك مەن جەرگى، زەۋى سوۋرە
داستانى دار بەرۋى زىندوۋى
هيو ا گرتوۋى،
ئەم ۋلاتە.. ئەگىرنەۋە.
زۈۈ بى ۋ درەنگ.
مەن ھەر ئەبى ، بىژىمەۋە
ئەژىمەۋە.. ئەژىمەۋە!

من تینو یتیم بہ گر نہ شکی

1974

گینگل

بۆ ھاوړېم "حسەین عارف"

بۆت ئەگەرېم و نیوئەشەو لەناو بیژەنگی گومانى ساتەکانیا،
سورم ئەدا.. بیرەکانم: ئەمبیژنەو.
سورم ئەداو لەچۆلێکا کەناو: خەوی ئاسمانیکە نەزۆک،
جیم ئەهیلێ. قاچەکانم: ئەمگێرنەو
جیم ئەهیلێ و خیلێ ترسی جینیشتە لەناو قورگی نەهەنگا،
ئەمدۆزنەو. دەستەکانم: ئەمپرنەو
ئەمدۆزنەو و بەستوونی یەك بەیەکی دەوارەکانی تاوانا،
ئەمبەستەنەو. لەشم لە سەرم ون ئەبێ
سەرم کتیبیکى کۆنە لەناو تاقى میژوویەکا دانراو.
تۆزى شپىزەیی ئەیخوا- سەر لەسەر سەر هەلچنراو-
خەتەکانیان داو.. ئەلکین بەقاچی جالجالۆکەى رۆژەکانا
لەشم خوانیکە لەژووری نەوسەکانما راخراو.
بۆت ئەگەرېم و نیوئەشەو هەریمیکە بى دەنگیى داگیرى ئەکا
*خەو خۆرى ئەم هەریمەى خەساندوو
خەو بکوژن.. خەو لەم هەریمەدا دەرکەن!.

بۆت ئەگەرپىم و نيوەشەو رەو بەشيعرەكانم ئەكات..

رەويك.. سنوورى نەخشەكان ئەسپىتەو.

رەويك.. زەمانى بەستۆتە پشتى ھەنگاو.

گەشتىك.. "جىگا" لەكۆل ئەكات.

بۆت ئەگەرپىم و شىوەى تۆم نەبىنيو.

بۆت ئەگەرپىم و ئەبىنم: زەرياكانيش لىم تىناگەن

"من مەبەستم لەزەريايەو ئىو ئەلەين لىت تىناگەين" (1)

★دە رايژەنن، ئەو ئازارەنە راژەنن كە ھەويى،

گىنگل دانى شاعىرىك نەھىنيەكان ئەپىشكن.

نەھىنيەكان چنگى شەنن، لىكدانەو دەم لەوەرزيكا بەبا ئەدەن

كە ھىشتاكو گولەگەنم نازانى ئەو بۆچى ئەرۆي!

كە ھىشتا چاوم نازانى- تەماشاي- بۆچى ئەكوژري!

بۆچى ئەمەرم؟! بۆچى ئەستىردەكان نامەرن!

بۆت ئەگەرپىم و تەماشام بەسىدارەى نيوەشەودا ھەلواسراو.

بۆت ئەگەرپىم و

لەپرسەى بوونى خۆما لەبەر نەھىنيەت ھەلئەسم.

نەھىنيەكان بىابانن.. مېشكەم لىم تىنوويانە

لەم چۆلەدا كاروانى پرسىيار رىچكەيان،

روو و كاريزەو نايگەنئ

رابەرەكان ھاتن.. ون بوون.. پرسىياريان كرد

يەك لەدواى يەك چۆرانەو دەو بوونە ھالۆي لەقوبەى،

ناو تەلىسمى پرسى تردا.

"سەرم بالىفى گەردوونەو ھەموو شەوي

سەرى لەرحما ئەجوقا.

★ ھاوړېكەم سەرەك ھۆزېكى شارىى بوو

ھەموو رۇژى لەگوزەرى بانقەكانا،

بەكلاو دىنارى ئەگرت!

"ھەيە كالەو پېتاوى بۆ لەپى ئەكاو ناشىگرى"

ھاوړېكەم ھەموو شەوى كاژېكى تازەى دەرئەداو،

پېستېكى كەى لەبەر ئەگرد

بۆ بەيانىش لە وانەكانى "ماركسا"

بەرمالەكەى "محەمەد"ى ئەگردە كۆل.

جارى ئەدا:

كە "يەھودا" بى گوناھەو،

"مەسىح" سەر، سەرى خۇى نەبوو!

★ ئەى كى ئەلى.. ئەى كى نالى.. ئەى كى ئەلى؟!

بۆت ئەگەرېم و نيوەشەو واشەيەكە لەسەر لاكى رۇژەكانم ھەلئەنىشى.

بۆت ئەگەرېم و گالىسكەى ئەم شەو زەنگە سەرەو لىژ:

ترسى كۆيلەم.. بەدواى خۇيدا رائەكىشى.

ترسى كۆيلەم.. زامەكانى بەبى تفرن* و ناھىل

ئازارەكان لەناو پېخەفى پشوو دا بىخەم بنوون.

"چۆن ئەھىل ئەم شانۆيە تابلۇكان بشارىتەو

چۆن ئەھىل مېژووى ئەكتەر لەژېر دەمامكى "مەكبەثا"

وەك "مەم" بدوى..

چۆن ئەھىل گىاي ھەناسەى "دەيدەمونه"،

لەزەلكاوى سىيەكانى پىرژنى فەرھاد كوزەى،

رقا بروی.. چۆن ئەهیلئ

★دەمامکەکان ھەلبەنەو ھەم شانۆیە ھەرس دینئ.

دەمامکەکان ھەلبەنەو ھەم شانۆیە ھەرس دینئ.

بۆت ئەگەرپیم و نیو ھەشەو گۆر ھەلکەنی شاری خەو.

بۆت ئەگەرپیم و گومانم ئەسپ سواریکە ھاتوو.. ئامادەبئ

لەژوانی یەك ناسینی لەدایك بوون و مردنما..

ئەسپ سواریکە ھاتوو و نەھاتوو..

سمکۆل ئەکا و دابین ئەبئ، دابین ئەبئ و سمکۆل ئەکا.

جەو ئەگرئ و جەو ناگرئ!

بۆت ئەگەرپیم و گومانم تەورداسیکە درەختی سائەکانم،

ئەکا بەچەند کەرتیکەو:

لەکەرتیکە: وا ئەتبینیم چاوت بۆتە یانە ی ھەموو سەرخۆشەکان

مەمکت بۆتە قوبە ی ھەموو مژگەوتەکان.

لەکەرتیکە وائەتبینم قاسەییەکی و کلیلەکەت ناتکاتەو،

ناتکاتەو تا بەلیننی چەند لیرەییەکی پئەدە ی.

وا ئەتبینم خەنجەرەکە ی "پروئتۆس" ی،

دەساو دەس دنیا تە ی ئەکە ی!

"گومان ئەکەم، گومان ئەکەم"

★ئە ی نابیننی رووبارەکان ھەساو نەتە سەری و بانگی،

بیابان ئەکەن کە لییان بخۆنەو.

ئە ی نابیننی کە شاخ بەدوای بەفری لیدزراویا ویلە.

ئە ی نابیننی بائندەکان بەکۆمەل مانیان گرتوو،

لەنیشتنەو.

درهخته کان له سهوز بوون.
 ئه‌ی نابینى بروسکه‌کان له‌ناو چاوى هه‌وره‌کانا،
 ته‌رمى باران به‌شانى خۆر ئه‌گوێزنه‌وه!
 له‌دووکه‌لا زه‌رده‌خه‌نه‌ی نه‌مامه‌کان ئه‌دۆزنه‌وه.
 ئه‌ی نابینى؟ ئه‌ی نابینى؟
 په‌نجه‌ی بى‌ده‌س له‌ناو فيستیقالی خوینا شمشال بۆ مردن ئه‌ژه‌نى
 ئه‌ی نابینى:
 ئه‌م گه‌رده‌لووله‌ چۆن زه‌ریا رانه‌ژه‌نى!
 "گومان ئه‌که‌م.. گومان ئه‌که‌م"
 *ئه‌ی نابینى هه‌ر ده‌رگایه‌ك له‌رووی تیشکی ئاواره‌و،
 راونه‌راودا.. بکریته‌وه.. ته‌وره‌کان چۆن مۆری ئه‌که‌ن!
 ئه‌ی نابینى هه‌ر نامه‌یه‌ك بۆ باران و نان و گوڵی،
 یار بنووسری.. مقه‌سته‌کان چى لیئه‌که‌ن!
 ئه‌ی نابینى هه‌ر نیگایه‌ك بروانیته‌ ئه‌ودیوى سنوورى بینینى
 سوژنه‌کان، چى لیئه‌که‌ن
 ئه‌ی نابینى ..ئه‌ی نابیسى:
 هه‌ر "زمانیك" له‌نگه‌رى قسه‌ له‌گوێچکه‌ی،
 دیوه‌خانى شاردان نه‌گرئ، گوێزانه‌کان چى لیئه‌که‌ن!
 "ویستم ئه‌وه‌ له‌زه‌ریایه‌ك بگه‌یه‌نم
 گه‌ر جوگه‌کان نه‌بن.. ناژى
 -خنکاندمى-
 ویستم ئه‌وه‌ له‌بروسکه‌ بگه‌یه‌نم
 گه‌ر هه‌وره‌کان نه‌بن.. ناژى

-سوتاندمى-

-تۆكىي.. تۆكىي؟

-هەتاويىكم بەبى ئاسۆ!

-دەرگراوى؟

-لەوگاتەو دەلئىيىم بەستۆتەو دە لەسەرە پىي،

گشت كەسىكىدا، نىشانەى كاسە سەرىكى نويم داناو!

-چۆن هەئەكەى؟

-نان بەبى شەرمى ناوچەوان نابىرژىنم.

-مەنت دىو؟

-كە مردنم لەلىواری ترسا بىنى.

-ناوت چىيە؟

-ناوت چىيە؟

بۆت ئەگەرپىم ئەمشەو لەو پىرانەى زەمىنىكا رەنگى گومان،

بەچوار دەورى ئاينزاگانا ئەپىژى.

دەنگى گومان ئەدا بەگوپى ئەو سەراندەدا كە لەشيان

سەر ئاوى- ئاموون- كەوتوو.

"بەرد هەيە و ئاوى نىيە.. ئاوى هەيە و بەرد نىيە

گەر لىردەدا ئاوى هەبوايە ئەو دەستايىن ئەمانخواردەو"*

بۆت ئەگەرپىم ئەى كىشودەى چاوه وىل و ون بۆكانى خۆشەويستىم

ئەى ئەستىردەى خوانشىنى نەدۆزراو!

ئاسۆم بەرى.

★ئاسۆ هەيە؟!★

-كە چاوى خۆم ئەكەمە گوانووى بلىسەى نەهينىيەكان

كاتى "سووتان" بەرزىم ئەكەتەۋە بۇ لاي،
 ئىشى مەرگى سۆي بۈۋەۋە..
 -چى ئەبىنى.. چى نابىنى؟
 -ئاۋىنەكان تىشك دانەۋە خوار ئەكەن
 ئاۋىنەكان ناچنە بەردەمى رووخسارى، چاۋەكانى
 خرابنە دۆزەخەۋە.
 ئاۋىنەكان بى -ئاۋىنە، ناخەنە روو
 ئاۋىنەكان درۆ لەگەل ھەتاۋ ئەكەن
 لەنيۈەشەۋدا نابىنن.
 1-ئاۋىنەيەكى شارەكەم ئەۋ دەۋ چاۋە شاردەۋە
 كە ياساى مەيتخانەكەى بەخوئىنى دەمى مۆر ئەگرە،
 ئاۋىنەكە: رەنگى زەردى ئەخواردەۋە.
 2-كە "پىكاسۇ" كەۋتە ئالتوون مالىي كىردن
 لەئاۋىنەى تابلۇكانيا خۆى ئەبىنى:
 مېرىكە سۈارى فرۆكەى پارە بوۋە
 -دراۋسىكەى وئەنەكىشى بوۋ كە بانقى،
 خوئىنى پارىس، ھەفتەى جارى
 بەچەند فرەنگى چەكىكى ئەدايە دەس
 لەجىي خوئىنى ھەلەينجراۋى!.
 3-بېروانامە ئەگۆرنەۋەۋە لەشەۋىكا ئاۋس ئەبىن
 ئەۋەى ئەبىت نيۋەى مارەۋ نيۋەى ئىنسان.
 4-كارۋان كۆزە كە كارۋانەكان ئەكۆزى
 لەپرسەشيانا فرمىسكەۋ دانەنىشى.

5-رېك ئەكەويى؟!

چاۋ بە گەنەم

خورما بەگازى ژەھراۋىيى

توتن بەكۆشكى سەرەتا يان كۆتايى

رېك ئەكەويى

6-كە نانيان كۈشت ئەبۋايە ھۆزى گېر بچن

بەپىر داسى بىدەستەۋە.

كە ئاويان كۈشت ئەبۋايە ھۆزى دارستان

ھەلسن.. بچن

بەپىر گەروۋى زەردەشتەۋە!.

7-كۈللە لە ئەشقى چاۋى گۈلەگەنمە

گەرا لەھىلانەى برسېتىدا ئەخا؟

ئەۋ دلدارە؟!

8-ئەى نىشتمانى خۆلەمىش! گەر تۆ ئاگردانى شەۋبى

خۆشەۋىستىيى مەن پەنگرە*

گەر تۆ قورگى گېرەى ھاۋارى تىنوۋ بى

مەنىش تاسەم ئاۋى سوۋلە*

ئەى نىشتمانى خۆلەمىش!

*دەمامكەكان ھەلبەنەۋە ئەم شانۋىيە ھەرەس دىنى!.

ئەى كى ئەلئ.. ئەى كى ئالى.. ئەى كى ئەلئ؟!

ئەى كى ئەلئ.. ئەى كى ئالى.. ئەى كى ئەلئ؟!

ئەى كى ئەلئ.. ئەى كى ئالى.. ئەى كى ئەلئ؟!

بۆت ئەگەرپىم ۋە روتەنىي ئەم زەمىنە مىروو لەناۋ،

شارە گومانی تەمەنما ئەوروژینی
 بۆت ئەگەرپیم و چاوی خۆم بەدوای برژانگیا ئاوارە،
 گریانى ناو پیلۆیەتى..
 "لەم شەویدا وەردیانی بەندیخانەى هەناسەکان،
 بەپۆستالی گویزانەووە بەسەر راپەوی ناو سنگما،
 دین و دەپۆن.
 لەم شەویدا ئازارەکانم لەپشتی هاوارەکانم بەستووە"
 *چاوت گومان لەبینینی ئەکات.
 با لیروە سەرەتایەك لەگۆلەى یاخیبوونم بەرەلەکەم،
 بەرەلەلەبە ئەى ئەو بازەى بالەکانت لەئەستێرکى،
 ژانى رۆژگارم وەرئەدەى..
 بەرەلەلەبە و بەدەنوکى تیشکەکانت چاوی ئەم شەووە دەربێنە!
 *گۆیچکەت گومان لەبیستنى ئەکات .
 -بۆ کوئ برۆم چاوەکانم ئاسمانیکیان هەلگرتوو
 پەن لەتەرمى ئەستێرە.
 بۆ کوئ برۆم کە سەرم شوینم نەکەوئ
 بۆ کوئ برۆم کە ئاسۆکان-هەلفرینیان،
 لەبال ڤەدەغەکردبى.. بۆ کوئ برۆم؟
 لەشت گومان لەهەستانى ئەکا
 بۆت ئەگەرپیم و نیووەشەو تونیلێکە شەمەندەفەرى بیداریم،
 هەئەلەلوشى..
 بۆت ئەگەرپیم و نیووەشەو ڤرژالێکە،

خۆی له بنجی وشه کانم ئالاندوهو،
 ههتاوی گشت حهرفه کانم هه ئه مژێ!.

بۆت ئه گه پێم و نیوه شهو له ناو بیژنگی گومانی ساته کانیا،
 سوپم ئه دا، سوپم ئه داو له چۆلێکا که ئاو: خهوی،
 ئاسمانیکه نه زۆک جیم ئه هیلێ، جیم ئه هیلێ و خیلێ،
 ترسی جی نیشته له ناو قورگی نه ههنگدا ئه مدۆزنه وه،
 ئه مدۆزنه وه و بهستوونی یهک بهیهکی دهوارهکانی تاوانا،
 ئه مبهستنه وه و سهرم له لهشم ون ئه بی.

بۆت ئه گه پێم ئه ی کیشوهری چاوه ویل و ونبۆکانی خۆشه ویستیم
 ئه ی زه مینی خوانشینێ نه دۆزراوه..

بۆت ئه گه پێم
 بۆت ئه گه پێم
 بۆت ئه گه پێم..

- 1- سان جۆن پیرس له چامه ی -زه ریا- وه.
- 2- خه رهنده: دوو دیواری ده ربه ندیکێ ته نگێ هه لچووی هه زار به هه زاره که
 له ژێره وه ئاوی پێدا بپوات "ره واندز".
 *تفر: قه تماغه .
 *ت.س. ئه لیوت له چامه ی -ویترانه خاك- وه.
 *په نگر: پشکو
 *سوول: ئه و جۆگه ئاوه ی به راسته شاخیکێ سه ختا دێته خواره وه.

جارىكى تر "سمكۆ" ناچىتەۋە

سەر خوانى مردن!

★بەھۆرە تىفەنگى كارۋانى بن بنار لوتكەكان:

ئەستىۋە پىشكۆيان

رژانە ناۋ چاۋى بەيەنى بەفرەۋە.

چەمەكان.. بەرزە پى ھەلەسان ۋ ھەلگىرسان.

ئەسپەكان.. لەبىشەى ئاگردا.. ئاۋ دران.

ھۆرەيە.. ۋا "شوكاك" رەشەبا زىن ئەكات

بەقاجى گەردەلوول،

ئاۋزەنگى لافاۋى بال گرتوو.. لى ئەدات!

ھۆرەيە.. ھۆرەيە

ئەشكەۋتى گوپى شاخى.. بە مىسى تارىكىيى.. ئاخىراۋ

ۋا بەربوو كەۋتە بەر

تەۋۋمى رووبارى خۆرەتاۋ.

ھۆرەيە.. ۋا "شوكاك" رەشەبا زىن ئەكات

بەقاجى گەردەلوول.. ئاۋزەنگى،

لافاۋى بال گرتوو.. لى ئەدات.
 *رەگ ئەبى چۆغەي ژان لەبەر كات
 بۇئەۋەي لەبەردا گول بېرۇ.
 ئاۋ ئەبى خۇي تال كات، بۇئەۋەي
 پەل و پۇي تىنوۋىيەتى.. خۇر بگرى!
 *سەيرم كەن! بەرمى نيوپۇي داخ كراۋ لەدەستما
 چۆن سەرى مردنى ئەم شەۋە.. ھەئەگرم.
 سەيرم كەن! ئەمجارە بەيداخى
 مەرگى خۇم.. ھەئەبېرم
 مل ئەنىم.. بەرېگەي دۆزەخا بۇ بەھەشت
 مل ئەنىم
 غار ئەكەم، كلكى غار
 كالافەي چەخماخەي.. سەرپىشتى كىۋانە.
 غار ئەكەم.. دەشتەكان لەگەلما غار ئەكەن
 غار ئەكەم.. سوپاكان لەبەرما.. بار ئەكەن!
 كە ئازار تاۋ ئەدەم.. لەدواۋە بىرىنم تۆز ئەكا!
 كە جەلەو بۇ ھۆرە شل ئەكەم..
 لەرېگى .. "قەتار" دا
 رېبۋارى ھەناسەي ھەيران و لاۋكم.. پى ئەگا
 بمبىن! من مانگى دزراۋى،
 ئاسمانى كوردستان.. دېنمەۋە.
 بمبىن! من كۆترى تۆراۋى ،

چاۋانى دەزگىران . دىنمەۋە
 سەيرم كەن ئەزانن.. تەۋنىكم: تۆلەتان چىنئومى.
 سەيرم كەن تىئەگەن.. پىرسىكم: ۋەرامتان بىنىئومى
 ★رەگ ئەبى چۇغەي ژان لەبەر كات
 بۇئەۋەي لەبەردا گول بىرۇئ..
 ئەي سۈارەي پىشەنگى كارۋانى بىرووسكە!
 بەر لەۋەي تاۋ بەدەي بەئازار.. پىرس كە
 پىرس كە.. لەۋ دەنگەي لەگەرۋى مىژۋودا.. پىكراۋە
 پىرس كە.. لەۋ ئاۋەي لەئاۋا خىكاۋە.
 پىرس كە.. لەۋ گىرەي لەگىرا سوۋتاۋە.
 ★مىن.. چەمى "خوپ خوپە"م كىردۈۋە بەدەمى،
 دەربەندى "قوتور"دا
 ھەۋارى "چارىە"م لەگۈمى ۋىرمىدا.. ھەلداۋە
 ھەياسەي "زۇزان"م لەپىشتى سەقزا.. بەستۈۋە
 لە سابلاخ شايىمەۋ.. دەستەم لە.. سەنە دا.. گىرتۈۋە!
 دىۋارى ئاۋىنەي ئەۋ خۈينەم:
 كە قىزى نەۋرۇزى لەبەردا داھىنام
 پەنجەرەي بىرىنى.. ئەۋ ژۋورى خورشىدەم،
 كە نامەي فرمىسكى.. خاۋەرى بۇ ھىنام.
 سەيرم كەن! ئەزانن: چۇن تاۋىر لەلوتكەي چىدادا،
 ئەۋەستى ۋ ناكەۋى
 سەيرم كەن.. تىئەگەن.. چۇن رۋوبار،

لەكۆشى وەنەوزا.. شەكەتەو ناخەوئ.
 *رەگ ئەبى چۆغەى ژان لەبەر كات
 بۆئەوھى لەبەردا گول بپوئ!
 ئەى سەكۆى پېشەنگى كاروانى برووسكە
 بوەستەو.. سل بكة:
 "تاران"ى پشیلە، خۆى لەكام شان و مل ھەئەسوئ؟
 پايتەختى پشیلە، نایەتە سەر رانى گوندى تۆ!
 چەرنوكك.. دوو چەرنوك.. دە چەرنوك!
 *نیلە نیل.. نزاریك لەسنگما سوتانى لرفەى دئ
 ئەى پووشووى پیدەشتى خەمەكان دە بیگرن!
 ھازە ھاز.. لافاوى لەسەرما ھەوالى گرمەى دئ
 ئەى پردى بەربەستى ئیسكەكان.. مەیگرن!
 سەیرم كەن.. وا ھەورە تریشقەى ،
 ژیر سمى ئەسپەكەم ..
 سامناكىى ..ئەروئىنى.
 سەیریكەن..ئەوا شا بەیداخى سەرسپى،
 بەپىرى بەیداخى سورمەوہ.. ئەھىنى.
 سەیرم كەن.. من ماسى گۆمكەم.. تۆر ئەگرم!.
 سەیرم كەن.. ئەزانن چۆن برین.. تیغ ئەبپئ!
 سەیرم كەن.. تیئەگەن چۆن گریان.. گول ئەگرى!.
 تینووووبووم.. ئاو گەرا بەشوینماو
 ھاتە لام.

هه‌ویری نانی بووم..

ئاگر خۆی گرتمی و پێوهی دام!

★ئهی سمکۆی پێشه‌نگی کاروانی برووسکه

سلّ بکه.. سلّ بکه.. سلّ بکه!

چرنوکێک.. ده چرنوک.. سه‌د چرنوک

مه‌چۆره.. سه‌ر خوانی که مردن له‌سه‌رای

"شنۆ" دا.. رای ئه‌خا.

مه‌چۆره.. سه‌ر خوانی.. که‌وچکی قاپی خۆی

داغ ئه‌کا!

ئهی سمکۆی پێشه‌نگی کاروانی برووسکه

میوانی.. خوانیکی.. که نانی ژه‌هراویی،

ئیشکچی ژووریتی و وه‌ستاوه

مه‌چۆره ئه‌و ماله‌ی.. که شیوی تاوانی

له‌سه‌ری براودا لێناوه.

مه‌چۆره.. به‌ر که‌لبه‌ی تفه‌نگی قۆناغی خۆی بخوات.

مه‌چۆره.. سه‌ربانیك جنیو به: بناغی خۆی بدات.

مه‌چۆره، سه‌ر فه‌رش، گومانی

که سه‌ره‌هه‌نگ له‌سه‌رای مردنی شنۆدا

پای ئه‌خات.

ئهی سمکۆی پێشه‌نگی کاروانی برووسکه

سلّ بکه.. سلّ بکه.. سلّ بکه!

★تا "شنۆ" جی دیلّم

رى ئەدەم.. چەكەكان: سەرەو خوار بەشانى كېرپوونا،

هەئواسن!

تا شنۆ.. جىدىلم..

رى ئەدەم.. زامەكان.. چەقۇكان بناسن!

★ئەى سوارەى پېشەنگى كاروانى برووسكە!.

رى مەدە.. سل بکە.. رى مەدە.. سل بکە!.

چېرنوكىك.. دە چېرنوك.. سەد چېرنوك!!

★بەھۆرەى كەژاۋەى گریانى بنار.. لوتكەكان:

قەتارەى فرمىسكىان

رژانە ناو چاۋى حەيرانى شەۋەۋە.

چەمەكان نووستن و لافاۋى لاۋكەكان: نىشتەۋە.

ئەسپەكان: جەلەۋى حىلەيان

بەمىخى تاران.. بەستەۋە.

ئاۋزەنگى: جۆلانەى مانگىكى كوژراۋە.

قاچەكان بەسكى ژانىكا.. ئەنووسىن

كە نىزە لەناۋيا سەرچۆپى كىشاۋە.

ھۆرەيە.. بە رىزە، وا سەرى ھەلگەنراۋ،

بەپردى "شنۆ"دا..

گئۆپى خوينىكىن.. بەرۋژىش ئەسوتىن.

سەيرىكەن.. ئەزانن بۆ چاۋى كارىزى ھەلبەستىم

لىل بوۋە.

سەيرى كەن.. تىئەگەن.. بۆ ھۆرەو قەتارو حەيرانو لاۋكەم

ۋىل بوۋە!

تۆ ھەۋریت و ئەتبارىنم

لەسۇراخى كانىيەكا.. زەرياگانم لەخۆم تۇران.

لەسۇراخى بارانىكا.. سامالى ئاسمانم تۇران.

لەسۇراخى منالىكا. گەۋرە گەۋرەكانم تۇران.

بۇ پرىشكىكى چاۋى تۆ

رەقى شەۋەزەنگم ھەستان.

بۇ سروۋەيەكى دەنگى تۆ

رەشەباي مەرگم وروژان.

لەبەر.. ھۆزى قوتىلكەى تۆ

دلى چەند كارگەى چلچرام لەخۆم رەنجان.

لەسەر.. كوختى گريانى تۆ

قاقاي كۆشكى پىكەنىنم پىدا رژا.

لەسەر ھەسىرى ژىر لەشى زستانى تۆ

بەھارى ئۆرتەى ژىر پاشام ھات بەگژا.

كوردستانم!

لەناۋ نىگى خۆرنشىنى ھەژارەۋە تۆ ئەبىنم.

لەمانگى داسى گىراۋى جوتيارەۋە تۆ ئەبىنم.

كوردستانه!

ئەو ھەورازى ژانى من پيا سەرگەو.

ئەو پەيزەى بالاي كەنەفتى شيعرى من

پيا سەرگەو!

ئەو.. ئەو سەھۆل بەندانى ئاوينەى،

لەرزليھاتووى چاوەگانم.. تيا دەرگەو

ئەو پيوەندى رۆژانى بەندگراوم

پەراسووى سنگى شەوگارى بەنديخانەى پىپپو

"بى درو رەو"

بىدرورەو. ئەو برينەى بەدارشەقى خامەگانم

قۇناغى شەختەى دەر بەندى سامەگانى تۆى بپو.

ئەو برينەى ئىشەگانم شاباش ئەگا،

لەزەماوەندى پەيكولئى ئاخەگانما ھەلپەپو.

ئەو برينەى كاريز كەن و كاريزيشە

ئەو برينەى ريۋاريش و ريۋاريشە.

كوردستانه!

تۆ تاسەى ماچى خەويكى و ليۋەگانم ئەتھينە دى!

كوردستانه!

تۆ ھەوريت و ئەتبارينم

تۆ كىلگەيت و منيش پەلەى،

دەنگى سەوزت تيدا ئەدەم.

تۆ شانۆيەكى ھەتاوى و منيش پەردەى،

سیبەر.. لەسەر، داستانه کانت لائەدەم.
 تۆ.. منیتو.. منیش لەگەڵ،
 ھەنگاوەکانی سەرنجما ئەتگەرپینم.
 نیشتمانم!
 لەپایتەختی سیدارەدا.. لاشەکانم
 بوون بەسنەوبەری گرو بەرەو ئاسمانی خوین ھەلچوون.
 بوون بەکۆڵەکە ی بارووتی سەر ژیلەمۆی،
 ئەو شەقامانە ی میژوو یان تەقانەو.
 بوون بەریگای ئەو ریبوارە چەقۆیانە ی
 برینی نوستوی زیندانیان ھەستانەو.
 ھەریەکەیان بوونە سەرلقی لە ریزی
 لەشکری خەنجەری رقماو رووانەو.
 بەھەموویان بوون بەقەیاغی لەناو زۆی،
 شەوکانماو بەرەبەیانیان پەرانیەو.
 رقەکانم.. تەنینهو
 وەکو بێشە ی شیر پەنجەیهک
 بەناو لەشی تاریکیا تەنینهو
 بە پایتەختی سیدارەدا تەنینهو.
 نیشتمانم!
 لەناو ھۆلی دادگای سەری ئەژدەھادا
 دادپرسەکان..
 مردنیاں کردە چاویلکە و سەیریاں کردم.

دادپرسه‌کان.. له‌قه‌فه‌زی ئی‌سکی دهره‌ی‌نراوی خۆما
ر‌ایان گرتم.

ته‌رازۆکه.. زیره‌کی خاکی سه‌نگ نه‌کرد
ته‌رازۆکه.. به‌خۆ‌له‌می‌ش،
دووکه‌لی مافی نه‌کی‌شا!
له‌و هۆ‌له‌دا قوربانیه‌کانی "سییاره"
ئالای چاوی "دی‌ریاسین" یان له‌سه‌ر گردی،
شانی سووری "مای لای" هه‌ل‌کرد
کۆ‌ده‌تایه‌کیان به‌ر‌پا‌کرد.

-تاریک و ڕوون-

ئ‌یستگه‌ی گه‌روومیان کرده‌وه
به‌یانی ژماره‌یه‌کی سه‌ده‌ی بیستیان
تیا.. خوی‌نده‌وه.

★

نیشتمانم!

خۆشه‌ویستیت بال‌داریکه به‌بالی زامه‌کانی من نه‌فری.
دارمی‌ویکه بۆ‌لی گلی‌نه‌ی شه‌وانی شی‌ع‌رم نه‌گری.
خۆشه‌ویستیت هه‌ژاریکه نانی خه‌مه‌کانم نه‌خوات.
س‌روودیکه به‌رگی نۆ‌ته‌ی سه‌نگه‌ره‌کان له‌به‌ر نه‌کات.
لوتکه‌یه‌که کلا‌وزه‌ری شه‌فه‌قی یار له‌سه‌ر نه‌کات.
خۆشه‌ویستیت ره‌شمالیکه که نازاره گۆ‌چه‌ره‌کان
له‌سه‌ر سنگی "فه‌یلی‌کانم" هه‌لیان داوه

فوراتیکه له کانیی له شی — حسین ی
 که ژه کانه.. هه ئه قوئی
 خوشه ویستیت منالیکه "وان" بوویه تی و،
 مه هاباد مه مکی نه داتی!
 خوشه ویستیت قوئنگیکه وا به دهستی بوومه له رزه ی
 فهرهاده ره شه کانه وه و هه لگیر ساوه.
 خوشه ویستیم لاولاویکه له بلیسه و به دیواری
 تاریکیتا.. هه لگه پراوه.
 ده زگیرانم!
 بانگت نه که م دامگیر سینیه و به ته یمانی دهوری گوندی
 سووتاوی سنگ و مه مکتا هه ئم واسه!
 بانگت نه که م دامگیر سینیه و بمده له و قزه ی ته نیایی
 له بهر ئاوینه ی شه پوئلتا دای نه هیئی.
 بانگت نه که م.. بانگ کردنم تووی چه خماخه نه پروئی.
 بانگ کردنم.. هه وره سووره ی کفنه کانه و
 به سه ر مه رگا نه گرمیئی.
 بانگ کردنم.. ساوای ماچیکی پشکویه و،
 خوئی به سنگی دایکه که ی بابیه گورگوردا نه نووسیئی.
 ده زگیرانم!
 نیگام دهسته و گوئی گورانیی له باخی،
 تیشه کانت نه کاته وه و نه یخاته ناو،
 گولدانه کانی بووکیینی شه به فته وه.

نیگام دەسته و بازنی گزنگ ئەکاته
 مەچەکی ئەر خەوانتەو.
 نیگام "شام"ەو مەولانە ی تیا وەنەوز ئەدا .
 مەولانە دەم و چاومە و شار چەمۆلە!
 ناگوێز مەوە.. مە ئەمەوێ چەمۆلەکان
 لەسەر بەردە نوێژی ناوچەوانم برۆین
 شمشیرەکان ئاھەنگ لەلەشما بگێرن
 ناگوێز مەوە.. مە ئەمەوێ لەگەڵ تەتەری گوللەدا،
 راسپاردە ی هەزارانم بێ بسپێرن.
 نیشتمانم!
 زەردەپەرت گریانیکە لەسەر چیا ی پیلوم ئەنوێ و
 لەئەستێرکی خەو وەکانما کەزیی فرمێسک شانە ئەکات.
 زەردەپەرت ئالتونیکە شاخەکان لە خۆری ئەکرن
 شاخەکان ئەیدەن لەسەری پیکەنینە کوژراوەکان.
 نیشتمانم!
 -مە زەردەپەرتەم خۆش ئەوێ-
 چونکە سیمای هەزارەکان ئەکاتە بەر قەلەمەکەم.
 چونکە گوللە ی پێشمەرگەکان ئەخاتە بەر هەلبەستەکەم.
 نیشتمانم! چاوم لێتە:
 دێتە دەری و بەپلیکانە ی گوێزانی روژ ژمێرتا
 روو وە روانگە ی هەتاوت هەل ئەکشیی
 چاوم لێتە دوو کەلێکی و لەدوو کەل کێشی زەمانی

کارگه‌کانی نه‌قلیاتی
 گوپزانه‌وه‌ی کاسه‌سه‌را
 دپیته‌ده‌ری و.. هه‌لئه‌قرچیی
 چاوم لیته‌کتییکی و بۆ پیتی یاخیت ئه‌گه‌رپن
 بیدۆزنه‌وه‌و ته‌قه‌ل له‌ناو چاوی هه‌لده‌ن
 چاوم لیته‌کتییکی و په‌ره‌کانت تاته‌شۆری
 ئه‌و خامانه‌ن مه‌شخه‌لی نووکیان هه‌لئه‌که‌ن.
 چاوم لیته‌و گویشم لیته‌..
 هه‌ریقییکی.. له‌شه‌قامی هه‌په‌ساوی
 شاری ترسا.. ئه‌زیرپینی
 هه‌ریقییکی.. بۆری ئاوی ئاگرکوژینه‌وه‌ش ئه‌سوتینی.
 چاوم لیته‌و گویشم لیته‌:
 ئوتومبیلیکی ئیسعافی و له‌دایک بوون و مردنت
 به‌یه‌که‌وه‌ سوارکردووه‌.
 ئوتومبیلیکی ئیسعافی و شۆفی‌ری خوینی حوزه‌یران،
 لیت ئه‌خوړپیت و "کوپه‌و غه‌ززه" ت به‌یه‌که‌وه‌ هه‌لگرتووه‌!
 نیشتمانم!
 شه‌ست و یه‌ک بوو.. له‌ژیر که‌پری هۆنراوه‌یه‌کی برسیما
 که‌ سی‌به‌ری بۆ وشه‌ماندۆکان ئه‌کرد
 دانیشتبووین به‌یه‌که‌وه‌ بازمانمان
 به‌ره‌و رووی به‌رده‌قارمان ئه‌کردوه‌
 دانیشتبووین به‌لێنیکمان بیر یه‌که‌تر ئه‌خسته‌وه‌

كە دابوومان بەچىرۇكە شەھىدەكان
 كە دابوومان بەسامالە گىراودەكان
 پرووت تىكردىم.. پىتەكانم كەوتنە لەرزىن
 نەپرەكانت لەسەر ترسم دائەبەزىن
 لەناو دەمما زمانم سەرمى ئەدا
 شەرم چاومى بەبەرپىما دائەكوتا:
 كە پىتە وتەم: ھەرد توورەيەو بەدانى بەرد
 لىيوى كەندەلەنەكانى خۇي ئەكرۇژى.
 ووتەم ھا سەرم بىكە بە بنەو بىكەو قوللەي ئەوئ .
 وتە: مېژووم بوركانىكەو پەنگى لەناو،
 گۆمى سالما خواردۆتەو دەو ھەناسەي رىي نىيە دەرچى
 وتە: ھا.. خۇلەمىشى بارووتى ھەزار سالەي
 نىسقانەكانى ئەم كوردەو سىيتم بەرئ!.
 وتە.. ھانىو بەيەكەو تەقاپنەو.
 لەو رۆژەو دە.. خۆرمان كەردۆتە بارەگاي ھۇنراوەكان.
 لەو رۆژەو دە.. مانگمان كەردۆتە جۇلانەي كوژراوەكان.

★

دەزگىرانم!
 لىيەت ون كەن.. لىيە ون نابى.. ھەناسەم شوين "با" ت ئەكەوئ
 وشەي لاوم شوين كچى ناوت ئەكەوئ!
 نىشتمانم
 لىيەت ون كەن.. لىيە وون نابى.. ئەتدۆزمەو

له‌هاواری دەمی قلیشی دەست و پپی رووتەکانا. ئەتدۆزمەوه
 له‌هیلا نه‌ی کۆنه‌شاخی کۆتره‌کیوی داخکراودا.. ئەتدۆزمەوه
 له‌نامه‌خانه‌ی گریاوی "کەنه‌فانی" و "جەمال عیرفان" ئەتدۆزمەوه
 له‌گەرەکی زنجەکانی "واشتۆن"ی: نزیک خانوو،
 قورەکانی سلیمانی و تەنیشت مائی "بابەکری" ناو خەرتوما،
 ئەتدۆزمەوه.

بینەرانی!

ریم کەن قوڵینه‌ی سەرسەری چیرۆکەکەم
 خۆری جەرگی هەزار پیرێژنی تیاپه.
 ریم کەن.. ریم کەن!
 ریم کەن.. پۆستە‌ی ئەسپی گری بەتاوها تووی گۆفاره‌کەم
 نامە و بروسکە‌ی نه‌هینی نیشتمانی خوینی تیاپه
 بینەرانی!

ئەگەر نه‌خشە‌ی ناوچە‌وانم..
 ریی تەماشاتانی ون کرد.. بیسپرنەوه.
 گوێگرانی!

ئەگەر رەزی دەنگە‌کانم
 هیشووی بیستنتانی نه‌گرت.. بیسپرنەوه.
 خوینەرانی!

ئەگەر کەشتی حەرفە‌کانم،
 تاریکایی پەرانه‌وه.. بیخکینن.
 گەر دیواری شیعرە‌کانم

له بهر خه زنه ی پاشاکانا نووشتایه وه

بیروخینن .. بیروخینن

بینه رانم .. گویگرانم .. خوینه رانم!.

من تینوئیتیم بەگر ئەشکئ

ئاوم.. ئاوم

ئاوی تینووم..

سەرچاوەکەم لەدەمی شەویکی، سوێردا

هەلئەقوئئ

جئ پئی شەپۆلی خنکاوی

خۆی هەلئەگری.

ئاوی تینووم..

پووباری ئاواتی ماندووی روو زەریا..

-سەرھەلگرتووم-

بەژێر پردی شەھیدی نۆ سائەو

سبەینی.. تێئەپەر

رۆخی خویناوی خۆم ئەسرم.

ئاوی تینووم

هەتا سەر بەرەو خوار برۆم

تا دەمو چاوی غەریبیم

لەریگەیی دوورترە بشۆم

لەتینیویتیم ئەخوریتهوهو.. خۆم هەر تینووم!
هەتا درێژتر بمهوه..

هەتا باوەش بۆ داها تووم بگرمهوه،
بوازی ترسم.. لەچاوی مەلەوانە پیرەکانا
قۆلتر ئەبێ..

هاژەدی گەر ووم.. لەگوێی کەشتیەوانە
کۆرەکانا.. بەگۆرپەرو خۆرپەر ئەبێ.
ئاوی تینووم..

جۆگەیهکم.. لەکەنارما خەم شین ئەبێ
نازار ئەرووی گۆل دەرئەکا
چل تاجی گڕ لەسەر ئەکا
خوین بۆلبولەو بۆی ئەخوینێ.
ئاوی تینووم..

خەم خۆرکی خوێی زامەکانم.. ئەمخواتەوه!
پێستی قلیشاوی دیمی

لەشی وەرزی سائەکانم.. ئەمخواتەوه .
من.. فرمیسکم.. چاوەکانم ئەخواتەوه!
من.. گریانم.. پێکەنینم ئەخواتەوه!
گۆمی بێدەنگیم.. هاواری چەمەکانم ئەخواتەوه!
پرسەکانی حوزەیرانم،

جەژنەکانی مانگی مارتەم ئەخواتەوه!
ئاوی تینووم..

من.. تینیویتیم ئەمخواتەوه

شپرزەيىم.. دۇنيايىم ھەلئەمى.
 ھەناسەم.. سىيىم ھەلئەمى.
 بىرىنەكانىم.. جىيى ساغىم سارپىژ ئەكەن.
 زىندانەكانىم: رۈوناكى ھەلئەھىنجىن
 گوناھەكانىم.. نوپىژ ئەكەن.
 شەۋەكانىم رۇژو ئەگىرن!
 ئاۋى تىنوۋم-
 نانى بىرسيىم! ھەژارەكان تىرم ئەكەن
 خۇرى دىلەم،
 دىلەكان ئازادىم ئەكەن.
 كرى گىرتەم.. لەخانۋى تاپۋىكرەۋى
 پىشتاۋىشتى شارى خۇما..
 مەن نەدىدەۋ نەناسىيەۋم،
 لەناۋ ھۇزۇ كەسۋىكارى.. دىيارى خۇما.
 چاۋم.. لەباخى زىستانا پىشكوتۋە.
 لەدارستانى ئازارا پىم گىرتۋە
 دارەۋانىيىكىم.. بەدارى سىدارەما
 بەپەتى بەر قەنارەما..
 بەمىردىنما.. ھەلئەگەپىم.
 شاخەۋانىيىكىم.. بەشاخى ژانەكانما،
 ھەلئەزنىم.
 مەن.. تىنۋىيىتىم ئەمخۋاتەۋە..
 مەن.. تىنۋىيىتىم بەگىر ئەشكى..

بۆيە هاتووم.
 بەسوارى ئەسپى رەشەباى شيعر هاتووم
 هاتووم.. هاتووم
 ئاگردانى —ساردەو دەبووم—
 بۆ پشکۆى ھۆنراو ھاتووم.
 تۆوى وشەم.. بۆ لاى کىلگەى بىرم هاتووم.
 لقو پۆپم.. بۆ لاى رەگو ريشەم هاتووم.
 لەش-م: بۆ لاى سەرم هاتووم.
 ئاوينەم.. بۆ سەيرى شۆەى
 شىواو و وپلى خۆم هاتووم.
 نامەيەکم بەرپى پۆستەى خەما هاتووم.
 بەناونىشانى شەھيدىک کە گۆرەکەى
 ھەتا ئىستاش لەگۆرەھەئکەن رائەپەرپى.
 بەناونىشانى شەھيدىک کە گۆرەکەى
 ئەبىتەو بەسەنگەرپى.
 کە چەکەکەى
 ئەچىتەو دەس دروينەى جەنگاوەرپى.
 بەناونىشانى شەھيدىک کە کفنەکەى
 مېرگەو.. گولالەى نەورۆزى لەسەر ئەرپى
 نامەيەکم.. خوين نوسىومى
 دەستى گوللە.. ھەلى گرتووم.
 برووسکە.. پىچاومىتپو
 لەگەل ھەورى بارانىکى سوورا هاتووم.

نامەيەكەم.. لەبەندىخانەى گىرفانى نامەبەردا
ههشتا بەندەم.

نەگەيشتم.. بەيارەكەم.. نەگەيشتم.

لەوساكەو.. بەتەنيا ھەر:

زەرفەكەم.. ئەمخوئييتەو.

لەوساكەو.. چاۋ لەمستم

تابلۆيەكەم.. لەسنوورى چوارچيۆكەم

دەرباز ئەبم.

رەنگەكانم.. ناگرمە خۆ.

شووشەى روپوشم ئەشكىنم.

ئەم روخسارەم ئەسپمەو

من.. سەر لەنوئ

-بەنەوئ نوئ-

رەنگەكانم ئەگرمەو.

شەقاميەكەم.. لەقەراغى خۆم بيزارم.

خەنجەريەكەم.. لەكيلانى خۆم بيزارم.

ھەلبەستىكەم.. لەزمان و ريزمانى خۆم بيزارم

ئاوى تينووم..

بەشويىن شەپۆلى خنكاوى خۆما ھاتووم.

چرايەكەم.. بەشويىن گرى خۆما ھاتووم.

لەگەل پەپوولەى فرميسكى سەركاريزى،

چاۋى ئالى.. بەرەبەيانى ئاسۇدا

كەوتوومە پى.

لەگەڵ كۆتري ، دەنگى سىي بريندارى
 "پىكاسۇ" دا كەوتوو مە پى.
 لەگەڵ دووكەلى ھەوال و.. بۆكرۆزىي
 جەرگى سووتاوى سابلا خا كەوتوو مە پى.
 بەفرۆكەى سەنگەرى — بارزانىي — ھاتووم.
 لەفرگەى خوینى — فیتناما — ئەنىشمەو.
 لەمالى شىعرى كۆچەرى
 "مەحمود ھەرویش" دا ئىتر ئەبەم بەمىوان
 — جىكۆر — ئەكەم بەدەزگىران.
 دەس لەگەڵ — بايرۆن — دا ئەگرم.
 لەشایى خوینى — لۆركا — دا ھەلئەپەرم.
 بەژىر پردى ئىسكى شەھىدى نۆ سالىو،
 سەبەینىدا.. تىئەپەرم.
 رۆخى خویناوى خۆم ئەسپرم .
 ئاوى تىنووم..
 — بابە گورگور بەگور ھاتووم —
 مەن تىنوئىتىم بەگرنەشكى
 بۆيە ھاتووم.
 ھەرە.. ئەى گر
 ھەرە.. شەختەى قورگى گەلىي ترسەكانمان
 بتوئەنەو.
 رووپۆشى سەر دەم و چاوى ئاوەژوومان
 بسوتئەنە.

تاريك ييمان بخوينه وه.
 گلۆپى مه مكى كوژاوه دايكه كانمان
 هه لگير سينه.
 پشكۆى نووستووى ژير خۆله مېشى ميژوومان
 هه لېسينه
 وهره.. ئه ي گر
 خوشه ويستى.. تالمان بهرئ
 شانەى ههنگوينمان لهگه لای
 دارى ژاله و —بيدا- بهرئ.
 چه پكه گولمان له ئينجانه ي دركا بهرئ.
 پيكه نينمان له ناو شارى رقا.. بهرئ.
 وهره ئه ي گر!
 وهرن.. ئه ي شاعيرانى گر..
 وهرن.
 ئيشكى چاوى ناو ژيله مووى سالى تازەى
 شيعر بگرن!
 ئيشكى وشەى،
 نه زاوى ناو —منالدانى-
 بىرى سبه يني تان بگرن.
 وهرن..
 ئه ي شاعيرانى گر وهرن!
 سه رچۆپى له گه ل بليسه ي زه ماوه ندى
 زاواى ناو دۆزه خا بگرن.

وهرن له بهر:

مانگه شهوی هه لهاتوو له ناو په نجه رهی

کۆشکی هه ورا

که پۆپه شمینی تریفه ی زهردی داوه

به سهر گلکۆی بووکی به فرا

شيعر دانين.

وهرن له بهر:

کلپه ی بيشکه ی ساواکانی گونده کانا

له بهرده می هه تاوی کلا ورؤژنه ی،

ماتو پهستی، ناو زیندانی بهنده کانا

شيعر بلين.

وهرن له بهر:

میکرؤفونی سهری، به نيزه هه لگيرای "فیت کۆنگو" ی

پيشمه رگه دا.. شيعر دکانتان بخوينه وه

وهرن.. له کۆری دلداره برسپه کاند

له ژیر که پری بی سپهه ری ماندو وه کاند

تیچریکین

چه خماخه بن، بگرمین

لیزمه ی بارانی شۆرش ببارین!

ئاوی تینووم..

ئهو چیرۆکه م، بارانی بههار دایناوم.

لافاو.. له شاری خنکاوا ناوی ناوم.

ئاو دهکانی سهرزه مین

بو یه کتریم ئه گپنه وه.

ئاوی تینووم..
 هیوایه کم مهترسیم پێش خۆم خستوو.
 بیداریم.. بۆته رابهرم
 لهههر شوینێ شههیدهکان بمخۆنهوه
 لهههر شوینێ که "چارچرا"و،
 "قامشلی"و "وان"یکی.. لێ بێ!
 لهههر جیههك وهكو ئێره:
 گر .. تیماری برین بکات
 برین.. بهپیر زهردهخه نهی،
 هه لپروکاوهوه بجێ!
 لهههر جیههك:
 قوربانیهی.. بهشوین چه قودا راسپێرێ
 دهغل.. له دووی داس بگه پێ
 مل.. بهشوین پهتی سیدارهو
 قه نارهی خۆیدا بنێرێ.
 لهههر جیههك.. قه لهم بیهته منارهو
 پێشمه رگه بانگی تیا بدا
 لهههر جیههك.. سپیری خۆر
 دهستی برپاوی.. —گیقارا—ی ههق هه لپێرێ.
 لهههر شوینێ.. مردن: بمێ!
 ئاوی تینووم..
 فواره ی خوینی میژوو ی هه لچووم.
 ئه وه ته ی هه م.. له تینویتییم ئه خوریته وهو
 خۆم هه ر. تینووم.

-داری به پروم-
ههزار تهووم خسته گریان
من به پیوه.. من به پیوه
ئه بی بمرم ئه ی: تهووردهکان!
ئاوی تینووم..
نهوورۆزیکم.. هیشتاگوو نهکراومه تهووه
نیرگزیکم ههتاگوو ئیسته نه پرواوم
به فریکم نه تواومه تهووه
پرسه یه کم.. هه ئنه ساوم!
جوگه یه کم.. له که نارما خه م شین ئه بی
ئازار.. ئه پروی و گوڵ دهرئه کا
چل.. تاجی گر له سه ر ئه کا
خوین بولبوله و بو ی ئه خوینی!.

* ئه م مۆنراوه یه له "22" ی مارتی 1972 دا له شاری که رکوک و له یه که م
میهره جانی شیعرێ کوردی دا خوینرایه وه .

دەنگ و رېگايەكى كەر

بۆ مەلەست و مەلۆ

-بابە.. بابە!

-بانگم ئەكەن! لەوديو ديواری بیستنی

گوپی شەووە.. بانگم ئەكەن.

لەوديو دەرگای تەمومژی

دانەخراوی ناو خەووە.. بانگم ئەكەن.

-بابە.. بابە!

-بەدییم ئەكەن.. لەوديو، سووتانی بینینی

رېگەى ماندووی چاویانەو.. بەدییم ئەكەن.

لەو ديو .. سنووری دەنگەو

لەوديو.. روخساری رەنگەو

بانگم ئەكەن.. بەدییم ئەكەن.

ماچیان ئەكەم.. ماچەکانم: وا لیوم ئەهیننە گریان

ماچیان ئەكەم.. ماچەکانم:

بەدەمی خۆما ئەچزین .

ماچەكانم وەكوو بەفری، لەبەر هەتاوی دووریا
پیش گەشتن ئەتوینەو.

-بابە.. بابە!.

-بانگم ئەكەن.. دەستی دەنگیان،

بەناو ریگەیهکی كەرا.. درێژ ئەبێ

بەدییم ئەكەن. چۆلەكە ی چاوی فرینیان

لەهیلا نە ی ناوچەوانی غەریبما.. هەلئەنیشن.

لەسەر تارمە ی بالەخانە ی.. ناو خەیاڵما

وچان ئەگرن.

دەنووك لەدانەوێلە ی رژاوی

پیتەکانی شیعرم ئەدەن.

-بابە.. بابە.

-رۆلەكانم..

لەمابینی ئیووە.. خاكا

من ترسیكم.. خۆشەویستی راوم ئەنێ

هاوارێكم.. كەس نامبیسێ

لەمابینی ئیووە و خاكا.. گومانێكم

لەدڤاییدا خنكام

چیتان ئەوی رۆلەكانم؟!.

-بابە.. بابە:

وهره.. وهره دەس بەسەری

سەپینماندا بەینە.

-لە مابىنى دەنگى ئىۋەو. سبەينى دا
 سەرە گىژەى ھەنگاۋەكان،
 لەكۆلانى دەرئەچوۋدا.. يەخەم ئەگرن.
 لە مابىنى دەنگى ئىۋەو.. سبەينى دا،
 كوشتن.. ئەگاتە ژيانە!
 لە مابىنى ئىۋەو خاكا.. رۆلەكانەم
 خۆم بەقاچى شەمشەمە كۆپرەى رىكەۋتا
 ھەلۋاسىۋە.
 لە مابىنى ئىۋەو.. خاكا
 نىۋەشەۋىكىم.. نەبەيان نە ئىۋارەم
 نەناسىۋە!
 لە مابىنى دەنگى ئىۋەو.. سبەينى دا
 مەن ۋىلىكىم.. رىگاكەنەم لەگەل خۇما ۋەن كەردوۋە.
 مەن ئاخىكىم.. جىگەى سىگم گۈستۈتەۋە
 بۆ پىدەشتى ھەزارەكان..
 چىتان ئەۋى.. ۋەردىلەكان؟
 -بابە.. بابە.. تۆمان ئەۋى
 تۆمان ئەۋى.. كەى دىپتەۋە؟
 -كەى دىمەۋە؟ كە زامى "بابە پىشمەرگە"
 لەدەرگەى بەرىبەيانى دا
 كە كۆترى بال كراۋى شاخەكانمان فەرىنەۋە
 مەن دىمەۋە.

کهی دیمهوه؟.. که ماچی بابیه گیفارا

لهسه ر گۆنه تان سهوز بوو.

من دیمهوه.

کهی دیمهوه؟.. که کارزۆله کانی "سهقز"

ئاویان له "وان" دا خواردوه

من دیمهوه.. من دیمهوه کاتی منالی - پشهکان-

لهناو بهفری، گهرمیانی سهرزهمینا

یاریان کرد

من دیمهوه.. کاتی "عیسا" بۆ لای مۆمی

کوژاوهی ناو کلێسهکان.. گهراپهوه..

من دیمهوه.. من دیمهوه.. وردیلهکان

کاتی.. باوکه دزراوهکان.. دۆزرانهوه.

کاتی.. تهرمه بئناوهکان.. هیئرانهوه.

من دیمهوه وردیلهکان..

کاتی.. دلۆپه خوینی پچراوهی ژیر سهردابیه تاریکهکان

له دهزووی پرشنگی خۆرا.. کرانهوه.

بۆ ملوانکهی ملی دایکی شههیدهکان.. هۆئرانهوه.

من دیمهوه رۆلهکانم.

-بابه.. بابه.. لهکوی ئهنووی؟

خهومان نییه!

★ "بنوو بهخۆشی ههتا بهیانیهی

خهوی ژیر پهردهی پاکي یهزدانی

گريانى چيٽه.. تو چي ئه زانى
تو تازە خونچهى باخى ژيانى
روڻه لاي لايه شيركو لاي لايه
ياخوا شيرانه بيٽه ناو كايه"
-بابه.. بابە.. گريانم دى!.

★

"ئەگەر وەك باوكە حەسرەت،
دیدیەكەت زەهرت بچیزایە،
زەمان گەردى ئەمەلتى گشت
بە دەم باوە ببیزایە..
هەقت بوو بى وچان بگريت،
بە سەر تاوانى باوكیما.
بە حر.. پر كەيت لە تف بیدەيت،
بە ناوچەوانى باوكیما"
-بابە.. بابە.. پیمان ئەلین:
باوكتان چيیه؟..
-باوكتان!.. باوكتان! ئارەقى ناوچەوانیکە بە لاجانگی
رۆژەکانا.. دیتە خواری.
پېچكەیه.. لە نووستنیشدا خول ئەخوا
باوكتان دەرمانیکە دەردى.. تیکەل ئەگرى.
خەمەکانى.. وەك هەجیجی
كۆلێكە و دنیا ئەگەرێ.

باوكتان.. ردینى قهرزیکه، قهت تاشینی تهواو نابى!

باوكتان.. باوكتان

جگهرهیه که.. به لیوی هه ئه به ستيكى بیکار - دوه

گیرفانى به تال.. نه یکیشی.

خوی ئاویکه.. زامه گانی خوی ئه یچیژئ.

باوكتان.. پیاله ی "مامه خه مه" ی چایچییه که

هه موو "مامه یاره" یه ک پیی ئه خواته وه.

رۆله کانم!.. باوكتان قیری سه ره شه قامی،

یه ق دراوه ی، هاوینی، خوار ئه فریقایه

پرته قالیکی یافایه

ههر به داره وه مژراوه.

★- "که جوانکیله و که منال بووم

گول مالم بو..

کانیی.. دهریاچه ی سالم بوو

گول بوو به زام

کانیش به تینویتی له لام"

-بابه.. بابه.

-بانگم ئه کهن، له و دیو دیواری بیستنی..

گوئی شه وه وه.. بانگم ئه کهن

به دیمم ئه کهن.. له و دیو سووتانی بینینی

رینگه ی ماندووی چاویانه وه. به دیمم ئه کهن

له و دیو سنووری ده نگه وه

له وديو روخسارى رهنګه وه
بانگم نه ګه ن.. به ددويم نه ګه ن..
-بابه.. بابه.. بابه.. بابه..

* پارچه يه که له شيعري - شيرکو لای لايه - ی بیکه س.
* پارچه يه که له شيعري - بؤ هیوا - ی گوران.
* پارچه يه که له شيعري - که منال بووم - ی شاعري فه له ستیني مه حمود
د رویش.

خوینہ کؤلا

کورد.. دووکه ل و دووکه لکیشی

چوار کارگه یه..

"خوینہ کؤلا" دروست ئەکه ن

خوینہ کؤلا..

له ئەنجومه نی ئاشتییا ئەخوریته وه!

"ناخ.. زهمانی خوینہ کؤلا

کئ قور ئەدا به دهروازه ی کارگه کانتا؟!"

مايکۆفسکی

-1-

گوئ گرن لیم! دەنگم ئەپرژینمە چالی.. چاوتانەو
مۆمی چاوتان.. لەدەنگما دائەگیر سینم.
تاریکییتان.. ئەخۆمەو.
تەنیاپەکم.. شۆستە ی شەقامی نیوەشەو
لەمۆسکۆدا.. دەرە ئەکات.
چەق بەستنتان.. راوم ئەنیّت.
بێجییتان.. دالەم ئەدات.
تەنیاپەکم.. هەمووتانم.

-2-

گوئ گرن لیم.. گوئ گرتنتان وەك رەشەبا هەلەم ئەکات.
گوئ گرتنتان.. روانینیكە و وشەكانم بەدی ئەکات.
وشەكانم.. سەرمايانە
سەرمايانە و هەنناڵەرزین.
گوئ گرن لیم.. هەر وەك گوئ لەزەریا ئەگرن.

تەنیايەكم.. شەۋەكانتان.. پەنجەرەن بۇ شىعرەكانم
 ئەيانكەمەۋەو ھەناسەى
 ئەستىردەكانتان ھەلەمژم.
 تەنیايەكم.. "پارىس" لەدئما ون بووہ
 تەنیايەكم.. ھەمووتانم.
 -3-

تەماشام كەن.. تەۋاۋ ناپم:
 ئەكوئىم.. ھەلمم
 كە ساردبوۋمەۋە.. بارانم
 لەبەينى ھەلمو بارىنا..
 لەدايك بوون.. شىعرەكانم!
 -4-

من ئەمەۋى -مە-حال- بگرم
 دەرگا لەسەر -گومان- داخەم.
 -5-

ئەمجارەيان.. گەشتىك ئەكەم..
 تەنیاتان كات
 لەگەل شەۋىكا.. كۆچ ئەكەم
 خەۋتان.. لىخات.

به غدا

به غدا.. قفلێکه داخراو
کلیله که ی له گیرفانی
دنداریکی ون بودایه.
به غدا.. نانێکی سووتاوه
له ناو قورگی برسییه کاند.. هاوار ئه کات.
به غدا.. به غدا.. هه سانیکه بێ چه قویه
چه قویه که بێ هه سانه.
گهرداویکه خهولێکه وتوو
پانکه یه که.. بێ.. په روانه-

★

له سکی ماسیی دیجله دا
ماسیی - سیروان- ئه بینمه وه!

بى كۆتايى

گويم گرت له.. شاخ
باسى زهرياي بۇ ئەكردم.
زهريا.. پەخشانى پيدەشتى
خويندەوه بۆم.
سروشت.. داستانى ھۇنراوهى
سەر شانوى ئادەمىزادى پېنىشاندام!
كاتىكىش گويم لەزەمىن گرت!
باسى "گەردون"ى بۇ كردم!
نەھىنىيەكان: رايان ژەنيم
وہك منال خەويان ليخستم!
ئەى سنوورى بى كۆتايى
كەى ئەتگەمى؟!

مامە خەمە

مامە خەمە.. قسەى گرە
كۆرى پياوۋە خەساۋەكان.. ئەسوتىنى.
رستەكانى.. تەور داسە
نیرگەى زمانە لووسەكان.. ئەبریتەوہ!
مامە خەمە... برىنىكە
لەسەر چەقۇ دائەنىشى.
پېخەفېكە:
شەھىدەكان لەسەر سنگى رائەكشىن!
مامە خەمە: كتىبېكە،
چاۋى شار.. ئەخوئىتەوہ
زنجىرېكە.. بەندىخانە پېوہند ئەكات
مامە خەمە.. ئەجەلېكە:
بەرەو مەترسىى رائەكات!

دووگ

رێگهی سپی: چاوه‌کانی له‌ناو دلی خوادا هه‌ل‌دین
ئه‌ی رێبوا‌ری رێگهی سپی! شه‌یتانه‌کان:
جه‌والیان پ‌ر له‌خورمایه‌..
رێگای سپیش.. تی‌شووی نییه‌!
نازار ئه‌خۆی؟ یاخود خورما؟
ئه‌مانه‌وێ رێگهی سپی، قاچی قوراوی نه‌گرێته
ته‌مه‌نی خۆی..
ده‌م و چاوی هه‌رگیز نه‌شوا!
ئه‌مانه‌وێ.. پێمان بلێن: شه‌یتان یان خوا؟
ئه‌مانه‌وێ پێمان بلێن: هه‌ق پێلاوی‌که‌ تاکه‌وتاک له‌ده‌م بکری؟!
-راسته‌وانه‌.. چه‌پی نییه‌
چه‌په‌وانه‌.. راستی نییه‌
-تاک‌ی ون بو.. وا له‌قاچی می‌ژوودایه‌!.
-رێگهی سپی وا له‌ناو دلی خوادایه‌
ئه‌ی رێبوا‌ری رێگهی سپی! شه‌یتانه‌کان:

ھەقى "فىتۆ" بەپەراسوى برسىيەگاندا ھەئەئەواسن!
 جامبازەگان: دووگیان ئەوئ لەھەر کوئ بئ.
 -رۆژگارێکە.. دەرمانخانە دەرد ئەچینئ
 نالەبەندەگان.. دان ئەکێشن!
 رۆژگارێکە.. مامە "تەکتیک" ئەزانئ چۆن،
 بەچینگالئ چێشتخانەئ بەرژەوہندیگان!
 ھەئمان ئەگرئ و دامان ئەگرئ!
 -دووگیان ئەوئ لەھەر کوئ بئ
 -فیتنام.. سیلان.. فەلەستین یان:
 بەنگلادیش و کوردستان.
 دووگیان ئەوئ..
 ئەمانەوئ.. پیمان بلین خوا یان شەیتان!!

شتنەوہو.. ناوچەوانم

-1-

ئەيشواتەوہ.. چۆراوگەى سەربانى لىژى سالەكانم

-ديوارى ژوورى قورپىنى

بىگويىسوانەى كرېچىتيم ئەشواتەوہ

ئەيشواتەوہ.. ئاوى مردووشۆرى كولاًو:

تاقى پيشوازىى.. زيندۆكان ئەشواتەوہ.

دروشمە بەرئاوہژۆكان.. ئەشواتەوہ.

"ئەم سەردەمە.. گەرماويكە:

پاكەكان.. پيس ئەكاتەوہو پيسەكان پاك ئەكاتەوہ"

ئەم گلۆفن.. لەسەر سەكۆى كۆنكرىتى سوپاگەيەكى دەرسىما

ئەم گلۆفن.. ئەم گلۆفن

هەئەم ئەخەن بەتەنافى راكيشراوى

سەر ئاسمانىكى كون بوودا، لەسابلاخا

هەئەم ئەخەن

"فرۆكەكان..

فرۆكە -دەنگ بەزىنەكان-
فرۆكە چاۋ قوت دەرەكان
ئاسمانى راستىيان كۈن كۈرد
-تا خۋاى لى كەۋتە خۋارەۋە-."

★

لەدەرسىما.. ئەمگۈڧن
لەسابلاخا.. ھەئەم ئەخەن.
"لە.. تەشتى ئەم سەدەپەدا
سپى رەنگ.. رەنگ ئەداتەۋە!"

-2-

ناۋچەۋانم كىلگەپەكە
گاسنەكانى سەردەمى "ناپالم"ە.. كىلاۋىتى
خۋىن تۈۋىكە.. تيا ئەچىنرى.
دەغل سوورە، داسى برسىيم
گەروۋپەكە درۋىنەى برسىتى ئەكات.
خەرمان سوورە..
شەن.. چىگىكە.. بىنىۋكە.. داخ كراۋەو
زامەكانم بەبا ئەكات.
جەنچەرى شەو.. رۆژەكانى ناۋچەۋانم
گىرە ئەكات.
ناۋچەۋانم —لاكىشىكە-

له ناو — باز نه یـ زه مینی گيژو وړا
 د پټو نه چی!
 ناوچه وانم.. به پر ميه که:
 له بهر پي پوځتالنه کانا راخراوه.
 ناوچه وانم. په نجه ره که ی دانه خراوه
 دزه کان پيا دینه ژووری!
 خه ته گانی ناوچه وانم.. ری ناسنی فیتاریکه
 ئیستگه ی هه سانه وه ی نییه!
 ناوچه وانم.. ناوچه وانم.. نوینیکه
 شکاویشه و داگیر ساوه!.

هۆزی گر

رای په‌رانه..

دهنگی غارکردنی، ئه‌سپێ، رای په‌راند
که سوارمه‌که‌ی پێی له‌ئاوزه‌نگی ره‌شه‌بای

شه‌ویکا بو.. ترسی ئه‌دوان

★ "تووله‌ی راوچییه‌کانی ژیان

ئاسکی چاوم.. راوئه‌نین"

رای په‌رانه.

دهستی کلپه‌ی، هۆزی گرێ، رای په‌رانه

که: دهم وچاوی رووناکیی تیا ئه‌سووتا

له‌سووتانا.. ژان چیژێ بوو،

تامی —مردن—ی تیا ئه‌کرا!

★ "ئه‌وه‌ منم.. ئه‌وه‌ش هه‌موو رێ وێله‌کان،

ئه‌چینه‌وه‌ سه‌ر.. دوورپان:

دنیایی.. یان.. نه‌سه‌روتن"

رای په‌رانه..

ھاژەى چەمى، راي پەرەنەم
 لەسەرچاوە ياخى ئەبوو
 ئەرژايە ناو دۆلىكەو.. وشك و برنگ
 وشك و برنگ وەك دەمى بەر سەنگەرەگان
 وەك ئەو — دادەى لەتەرازووى پشت دادگان،
 -هەلواسراو-!
 دادى.. لەبەر چنگى ھىزا گرمۆلەيە
 دادى.. خاچى وا لەگۆلا..
 دادى.. دادى.. پىلاويكە:
 وا لەپىي بەرازەگانى ناو دارستانى فيتناما
 * "ئەو مەن و ئەو دەش دلدارى فەلەستين.
 دلدارانى يار رفينراو:
 داد بەرینە بەر گام دادگا؟
 ئابرو لەكام جۆگە و چەما بشۆينەو؟
 دوورپانەو نابى بەسى
 سوتاندن، يان.. خو سوتان"
 ھەلى سەنم..
 دادپەرورەيى. ھەلى سەنم!
 گەردەلووليك.. راي پەرەنەم:
 كە بى "سەرەتا" ھەلئەكات!
 كە بى لوورە ئەچیتە ناو، گەرەكەگانى مەرگەو..
 گەردەلووليك... ھەلى سەنم:

شەھىدەكان تيا خول ئەخۆن
 * "ئەو دەمن و ئەو دەش خوینەكەى —كەنفانى—
 دوو ئاوانە.. نابى بەسى
 پەرىنەو.. يان.. خنكاندن"
 ھەئى سانم:
 برووسكەى چاويكى كۆلراو.. ھەئى سانم
 كە نامناسى و كە نایناسم!
 رایپەرانم:
 بیدەنگییهك.. رایپەرانم
 كە —لافاوى تيا ئەخنكا!

سەرچۆپييهك لىسوتانا

دەرگای بههشتى "گاتاكان" .. داخراوه

دۆزهخ: ئىدوئ

ئاگر: ئىدوئ

دەرگای بههشتى "گاتاكان" .. مۆركراوه.

بىمۆخى سوورى — مەزدەكان .. مۆركراوه.

شەيتان .. لەپىخەفى خوادا ئىنوئ

ئەژدىھا .. بەرى سەرچاوهى گوندەكەمانى گرتووه

★ "كى ئىتوانئ ئاو ئازاد كا؟

كى ئىتوانئ مردن لەپىش وختا بانگ كا؟

كى ئىتوانئ ..

كى .."

دەرگای بههشتى گاتاكان .. داخراوه

دەمى كۆللە وا لەچاوى ھەموو گۆلە گەنمىك دا!

ھەتاو .. پىشتى كۆماوھىيە

لەژىر بارى تارىكىيا كۆماوھىيە،

لەچاوی کلاورۆژنەى برینەکانى خۆیەو،

ئەروانىتە —خاکی شەهید-

ئەروانىتە.. مانگی کوژراو

ئەروانىتە .. مەمکی برپراو

ئەروا..

★ "هەتاوی کۆماو تەنیا لەناو،

ئاسۆی خویندا ئەبێ پشتی راست بێتەو"

دەرگای بەهەشتی گاتاكان.. داخراو

كی بەناو دۆزەخا ئەروا؟

كی ئاگر ئەكا بەچەپك،

ئەپخاتە سەر زامەكانمان؟

كی "خۆر" ئەكاتەو بەری رۆژەكانمان

كی.. كی؟

دەرگای بەهەشتی گاتاكان داخراو

رَق.. دیواریكە بناغەى لەگۆردایە.

رَق.. خواردنی بتهكانە.

شار.. پاسەوانیکە هەتا

دەفتەری چاو ئەپشكنی.

شار.. دایكیکە

شیری منداڵەکانی خۆی.. ئەرژینی!.

مەچەکیكە.. پەنجەکانی خۆی راوئەنی!

شار.. چاویكە

گلیڤه‌ی خۆی دەرئەه‌یڤنێ.
 مژگەوتیکە.. منارە‌ی خۆی ئەر‌پوخ‌ینێ
 * "ک‌ی‌یە.. هە‌نگاوی ئاوارە‌ی "مە‌ولانە" کۆ‌بکاتە‌وه‌؟
 جار‌یک‌ی تر،
 هە‌ناسە‌کان‌ی بژ‌می‌رێ..
 ک‌ی‌یە؟ ک‌ی‌یە؟ .."
 -لە‌چاویا بوو.. کە‌ هە‌وریان ک‌وشت!
 -لە‌دل‌مانا.. ه‌یچ نە‌بار‌ی!
 زە‌مین: شای‌ی.. لە‌ناو پ‌رسە‌ی شە‌وه‌کان‌ی
 خۆ‌یدا.. گ‌یر‌ا
 -ئە‌ی کات‌ی بار‌انیان بە‌ند ک‌رد؟
 -لا‌فاو لە‌ب‌یری ئ‌یمە‌دا بۆ‌ هە‌ل‌نە‌سا؟
 بۆ.. هە‌ل نە..
 دەر‌گای بە‌هە‌شتی گاتاکان داخ‌راوه
 لق‌و پۆ‌پی درەخت‌ی ز‌رپ.. س‌ی‌بەر بۆ‌ تە‌مە‌نی ک‌و‌ی‌ری
 هاو‌ینە‌کان‌ی.. خاک.. ئە‌کات
 -خاک‌ی شە‌ه‌ید چا‌وه‌روانە-
 چا‌وه‌روانە.. کە‌مە‌ری وەر‌زە‌کان‌ی ئە‌و خۆ‌ری پ‌یاکە‌ن!
 چا‌وه‌روانە.. رووبارە‌کان هە‌ل‌گیر‌س‌ینن!
 ئا‌گر.. بکە‌نە ژ‌یری داری ز‌رو
 -چا‌وتان ر‌م ب‌ی‌و بە‌م‌رد‌نا ب‌ی‌چە‌قی‌نن-
 بان‌گی کە‌ن بۆ: ئا‌هە‌نگ‌ی ناو بە‌ستە‌لە‌کی

ھاوین خۇى تيا فينك بكاتهوه..
 * "كاتى ھاوین دلى فينك ئەبىتتەوه
 شەھىدەكان.. تينوئيتيان شكىنرا بى"
 -پادشاكان- لەھىلەكدا ئاو بۇ بۇرەپياو ئەھىنن.
 بەگوئى كەردا ئەچرپىنن..
 سولتانهكان.. چاويان وا لەناو ورگايەو
 ورگى يەكتەر ئەدەمىنن..
 * "ئەى سەردەمى ھەور كوشتن
 باران بران.. لەئاسمانى خوئندا ھەيە؟
 ئەى سەردەمى ھىلەك و ئاو
 تينووين، خوئنىش ئەخوئنەوه!
 ئەى سەدەى گەنمى ژەھراوىى
 برسئىتى كوا لى بوردنى لەلا ھەيە!"
 دەرگای بەھەشتى گاتاكان.. داخراوہ
 ترس: كۆلەنەو خۇى لەشارەوہ پىچاوە
 دلدارەكان پيايدا ئەرۇن..
 دلدارەكان: بەنيوەشەو بەرەبەيان ھەلئەسىنن.
 دەرگای بەھەشتى گاتاكان ئەگەنەوہ:
 لەسامالا.. ئەگرمىنن..
 بەھار لەناو پايزدا ئەروئىنن..
 بۇ گوللى زستان ئەخوئىنن..
 * "مامە خەمەم.. رەشەباى ئازارى وئە،

فوو بەگەر ووی دەنگما ئەکات.
 لەسەر بانى ھەموو مائىكى.. شەھیدا،
 وەکوو ئالاً.. ھەلە ئەکات
 -مامە خەمەم.. چاوەر وانم:
 بۆئەو دەى من سووتاندنم
 رۆشنى کات
 جیگە پێی، رێی
 سەرکەوتنم
 چاوەر وانم بۆئەو دەى من کفنى بەرم:
 سوور ببی بۆ:
 دەستى سەر چۆپى گرتنم-

بەنگلادېش

-1-

دوورپانى چاومان.. لەناو:

دليكا يەكيگرتهوه

قوربانىكان ريبوارى بوون.

لەشەويكا يەكمان ناسىي

تاريكىي قسەى ئەگوشتين..

لەشەويكا.. ئەستىرهكان رفينرابوون

يەكمان ناسىي، لەكاتيكا

-مردن خوۋى بەژين ئەناسىي.

-2-

لەپەك ئەچن:

بەرگى نازارى ھەردووكمان.

بەفەد يەكن:

بەژنى خوینمان.

ۋەكۈۋىيەك وان، تەختى ئالى ناۋچەۋانمان.
دوۋانەيەكەين:
بەيەك سىكى بىرسى ۋە تىنوو لەدايكبوۋىن.

-3-

لەشايىتا.. شەھىدىكىم ھەئەپەرم.
لەسارپىژ بوۋنى بىرىنتا.. مەن درەختىكى گىرانم:
بەرى —بىزە— بۇ تۇ ئەگرم!

مۆرو.. ناوچهوانه ره شهكان

تۆ له كوئ بووی؟ كه ریگكان دلیان له مشتی قۆناغی
مردنا بوو، دانه گیرسان، ئه چوونه ناو:
ئهمسته چاوی تاریکیی داستانهد، ئه توانهد
ئه توانهد.. ئهمردن و ئه ژيانهد!
"پوازهكان له سه ر لقی دره ختهكان سه ما ئه كه ن
ئه ستیرهكان ئه خرینه ناو زه لكاوه د"
تۆ له كوئ بووی كه نان له ده ما ئه گریا.. ئه یقریشكان؟
تۆ له كوئ بووی كه برینه ریوارهكان
ریچه كه ی کاروانی بوون.. ماندوو
به هه ورازو گردی خوئ دا هه ئه گه ران؟
"کۆتره کانت له ناو خوده ی ئاسنینی سه ربازیکا،
هه ئه نیشتن.
تووله مار دانی ژه راوی بی بۆ ئه رشتن"
*کوا کوره کهم دزیوتانه بمه دهنه وه!
.....*

★كوا مېردەكەم؟

★بارمەتەيە لەجىي بېرنەوئ كە راوى يەكانەكانى پى ئەكرى!

★كوا شىعرەكانم؟

★لەدادگادا شايتەتەكە مۆرى كوشتنى پىئەكرى!

تۆ لەكوئ بووى كە جوتيارە بى جووتەكان لەبانيژەى،

سەرى گوندى سەربېراودا، تۆويان ئەكرد

بەكىلگەكانى خوینەوہ؟!

رووتەلەكان بەگپ خوڤان دائەپۆشىي

تۆ لەكوئ بووى كە مامزى چاوى كيويى دلخوازەكەم

تانجىيەكانى "مشرئاغا" راويان ئەنا!

"بەغدا.. دەلەديۆى بوو ئەوساكە

لەناو لنگيا خۆت حەشاردا

تۆ لەوئ بووى؟!"

نه خشه يه کی هه لنه واسراو

له ده رگام دا شهو گوښی بوو چرای دهنکی تیا نه خنکا.

له ده رگام دا.. چاوهر وانیم:

له ناو نه لقه پیزی ده ستما مهیی

شیوهم له سهر دیواره کان شین بوو.. رووا.

له ده رگام دا

له ده رگام دا

ناوم دلۆپی وشه بوو

چه می فهره ننگه زهره کان قووتیان نه دا.

وهرام.. پرسیاریکی دز بوو.. به دار ته لی

سهر شه قامی شیعره کانما هه لنه گه را.

له ده رگام دا.. له ده رگای کوردستانم دا

شهو گوښی بوو چرای چاوی تیا نه خنکا.

★ کی له ماله؟

حوزهیرانی سلهیمانی پشکوویه که له ناگردانی زستانی،

سه قزدا نه گه شیتته وه!

دەرسىم چىرۆكى شەوانەى

ھەندىرېن ئەگىرېتەۋە!

★كى لەمالە؟

نيزەى ساىگۇن پاسەۋانى كۆشكى زىرېنى تارانە.

سەرى قودس ۋا بەلەشى سابلا خەۋە.

"نومېرى" جووتى پۇستالى بىمار رېژە

سوپاگاكانى ئەنقەرە لەپىي ئەكەن.

شام شمشىرىكە پاكىستان ھەسانىتى.

★كى لەمالە؟

گلىنەكان كاتى ئەكرېن بەپەتەۋە

تەزبىحېكن ئەكرېنە مل قەزافى ئەم جىھانەۋە

لەدەرگام دا.. شەۋ گۆمىكە.. خىنكاۋەكان ئەيخۇنەۋە

لەدەرگام دا.. لەدەرگاي سەرسىنگى خۇم دا:

كى لەمالە؟

كى لەمالە؟

كۈلگەي قورگىكى كۈلراو!

بۇ مەحمود دەروېش

دۇزىمەۋە!

پېناسەكەت، لەگىرفانى ھەلبەستىكى بى دالەدە
كە زستان ئەدا بەخۇيداۋ.. برسىتى ئەكا بەسەرىن.
تەنيا ئەنوئ، لەژىر چەترى.. پىنەكراۋى شەۋىكا
كە تارىكىي ھەلى ئەدات
تەنيا ئەنوئ ۋ خەۋ ئەبىنى:
"چۆلەكەكان.. لەبەر پەنجەردى ھەتاۋا.. بالەفرى،
بۇ زەبىتوۋنى چاۋى يافاى رېژراۋ ئەكەن
مىرگەكانى "بەنى عامر" لەجۈگەي گەردنى خۇردا
شەپۇل ئەدەن..

لەناۋ كلافەي ھەۋرەۋە.. تالى رەنگاورەنگى باران،
قۇزى لىمۇكان ئەبەستەن بەسەرنجى ئەستېرەۋە!
بەرپۈدە ..

كەۋادىيەك بەرپۈدە گريان گۇرانىي تيا ئەلى

گریان شمشالیکه ناسک، شوانی بزه.. فووی پیا ئەکات"
دۆزیمه وه..

پیناسه کهت "سه ر حانیکه" له واگونی،

شه مه نده فهری.. ئازارا

جاریک.. ده ستگپری رۆژنامه ی زامه کانه.

جاریک.. هه والی خنکاو ئیستگه کانه.

جاریکی تر.. ئەببینمه وه.. "مه والیکه"

له گه ل رووباری ئوردنا سه ر به ره و خوار ئەبیته وه..

له کیلگه ی قورگی کیلراوی ناو "جه لیلا"

به دوا ی بارانا ئەگه پری

مه والیکه.. پاسه وانه کان ئەیگرن.. ئەیخه نه ناو:

قه فه زی ئالتونی شاه وه.. زامدار ئەبی.

پیناسه کهت.. گو یزانیکه

"سعود" ریشی پیئه تاشی!

خا ولییه که.. شازن له شی خو ی پیئه سپری

سه رم، سه رت: قه نه فه یه که له هو لی بانقه کانا دانرا وه

"فیشی" یاسا ورگنه کان دین له سه ری دائه نیشن!.

پیناسه کهت..

ناوی تۆی له سه ر نووسرا وه وینه ی منی پیا نرا وه

کاتی.. بزمار به سه ر سنگی هو نرا وه تا دائه کوتن،

هو نرا وه ی من خوینی لی دی!.

دۆزیمه وه.. نیشتمان:

ماسییه که له ناو توږی زمریای سپی ناوهراستا
 گه را.. لهدمی قولای مەرگا ئه خات.
 که شتییه که، بی به ندهره،
 خنکاو بیست سال بار ئه کات.
 ته نیا ئه نو.. له ژیر چه تری.. پینه گراوی شه ویکا،
 که تاریکی هه ئی ئه دات
 ته نیا ئه نو و خه و نابینی:
 "به ریوهیه، واهه چاوی له ئاسمانی قورقوشمه وه بریوده ته،
 زمرنه قووته ی ناو هیلانه ی بی دمرگا کان. واهه چاوی قولاییکه،
 توږی شه و فریته داته ناو روباری هه تاوده و تا -دنگ- بگری.
 ئه فری و ئه فری بالی مسی شه ری گیتی سیه مینی هه لگرتووه.
 به دهنوکی ئاسنینا ئالای رایخی چواره می هه لگرتووه دوکه ئیکه،
 ژدنگ خواردویتی. ماری دووکه ل، پیچ له سکی دارستانی رقا ئه خوا.
 ماری دووکه ل به فیکه ی گر له کونی زیندانی مەرگا دپته دهری"
 ئه ی.. هاوړی
 دوزیمه وه و نه مدوژیوه.. پیناسه که ت.

برپاری گولله

جیټ ئه هیلم و بمناسه
ههنگاو یکم له هه ئنووتانی پیمه وه ریگهی چاوم
ئه دۆزمه وه.
جیټ ئه هیلم و بمبینه کلپه یه کم له ناو به فرا
ئه سپی گه رده لولول زین ئه که م
له جوگهی تیشکه دیله کان ئه خو مه وه.
جیټ ئه هیلم و ئه مجاره،
دره ختیکم ئه بزویم و له گه ل خو ما،
رهگی وشه له زه مینه رووته کانا دائه کوتم.
جیټ ئه هیلم و بزانه،
گوولله یه کم خوینی بی ناو ته فاندوو می
گولله ئاور ناداته وه.. جیټ ئه هیلم!.

كە.. بووم

لەدايك بووم..

لەگەل ھەلگەندنى ھەموو، گۆرەكانى

سەرزەمىنى بىئاسمانا لەدايك بووم.

لەناو گەرەكى گوللەدا لەدايك بووم

لەژوورى پۇستالى يەككە لەژەندرمەى

ھىتلەرو مۇسۇلۇنىدا.. لەدايك بووم.

لەدايك بووم..

كاتى كارىزە روونەكان.. نەوتى رەشيان

ئەكرايە ناو، چاويان ئەبوو

بەدووكەلكىش..

پېستى لەشيان،

بەتەپلەكى جگەرەى ئىقباىراون!

★كاتى.. خواكان لەناو ھىلكە شەيتانۇكەى،

گوى بەندەرى بى زەريادا، سەريان

لەشەودا ئەجوفان.

کاتئ.. رووبار راوه ستابوو!.
 دئنیایی، له ئیوارهی بهیانیانا، دەس کیشیکی
 ئاسنینی له دەستا بوو!.
 له پرسهی ئاسایشا بوو.. له دایکبووم.
 مەمکی بئگویی دایکیکی بئشیرم مژی
 بئشکەم: تەندوووری دەبابەیی شکاوی سەر،
 تەلبەندیکی ئەوروپا بوو.
 دۆعای سەر قۆچکەگەم.. نزای
 ناو دەستەکانی پاپا بوو
 لەدایک بووم.. لەگەڵ دایکما
 هەموو دنیاش زەستان بوو
 باوکم لەبەر قوتیلکەبەیی بئنهوتا
 هەلبەستیکی
 شەهیدکراوی.. دائەنا!
 خزمەکانم.. حەزیان ئەکرد:
 لەچروتهکەیی مستەر "چەرچل" بکیشن
 چاویلکەبەکە لەچاو بکەن لەچاویلکەیی
 "رۆزفەلت" بچئ!
 لەدایک بووم.. لەگەڵ بۆمبای ئەتۆم دا بوو
 لەدایک بووم.
 مامانەگەم. پیریژنی فەرهاد کوژ بوو
 بەری دەستی.. تووکی میژوووی.. لێهاتبوو

مێردەكەشی.. —گۆرەهەلکەنی- ئەهرەمەن بوو

★

لەدایك بووم..

كاتێ كە "لۆركا" كوژرا بوو

"مەحمود دەرویش" تازە زمانی پێرا بوو!

ونبوون

لەئەشكەوتى.. ھەزارمىردا، كاسەسەرىكى باپىران
لەدواى گريان بەسەر تەرمى يادگارا كەوتە دووان:
چاوى ئاگر.. كاتى كۆيۈبوو.. كە ئاگردان
دارى تەپرى لەدەرۈۈنى خۇيا سووتان
شارە دوۈكەلى.. لەچراى
گيان.. وروژان.
لەو شەۋەۋە لەۋلاتى.. خۆلەمىشا
لە كەشتىي وشەى خنكاۋا
ۋىلىن.. بەشۈيىن پىشكۆى چاۋا.
بەدواى نەۋرۈزى دەنگىكى ھەلگىرساۋا.
بەشۈيىن سىروۋدى.. مەلىكى،
بەر ھىلانەى.. پۆپەى درەختى ھەتاۋا.
ئەگەپىيىن بۆ.. سىماى ونى ھەزار سالا
بۆ پەيامى بىراپەرمان
بۆ دروشم و ناۋنیشانى دلى خۇمان
بۆ پەنجەمان..
بۆ رەنگ.. بۆ دەنگ.. بۆ شۆۋەمان
بۆ كىشۈەرى بىنەخشەمان!

خەمىكى سوور

براكانم!

لەناو شارى زامەكانما.. وشەكانم،

نمەن..

نمەى بارانىكى تینوو.

بارانى ژانى ھەورىكى سەرھەلگرتو.

بارانى خەمىكى سوورى..

گپ.. تیبەربوو..

ورد.. ورد لەگەل:

فرمىسكى دەنگى "قەتار"ى ئاوارەما دینەخوارى

ورد..

ورد..

بەسەر..

تالى زەردەى، قزى "لاوك" و "حەيران"ى،

"مەمو زین"ى پەشۆگاوى ئىوارەما.. دینە خوارى.

كىلەكانى يادگارى خەوى دوینى

ولاتى بى زەردەخەنەم ئەشۆنەو

لەتینوئیتیم ئەخۆنەو!
 براگانم!
 لەکاروانی زامەگانما.. ھەمووتانم
 ھینایە ناو:
 ژووری گلیئە ی چاومەو
 ھەمووتانم ھینایە.. ناو،
 "حوزەیران" ی ھەناومەو
 لەسەر سنگی تاتەشۆری ترسەگانم
 ریزم کردن.
 لەگەڵ تاریمایی مردنا
 وینەم گرتن
 بەپلیکانە ی ئازاری ناو دەرونما
 بۆ ھەورەبانی ناو تەمی سەری ماندووم
 سەرم خستن
 براگانم!
 من دووگەلی ئیسی سووتینراوی ئیووم.
 من دووگەلی ئیسی سووتینراوی ئیووم.
 براگانم!

شەش وېنەي نەگىراو

-1-

لەناو سەرما.. کارگەي وشە شپىرزەکان
کارگەي بىرە ياخييهکان
تابوتى شەو.. دروست ئەگەن
بۆ تەرمى رۆژە.. مردوگان.
تەم.. ئەگەنە بەرى درەختى سەر رىگا
نەزۆگەگان..
کلپەي خوینی دەم و چاویان
ئاگردانە بېتینەکان ئەسوتینی
تاریکایی.. ئەتۆقینی.

-2-

خۆشەويستم!
يەكەم رېبوار من بووم بەرپى چاوەكانتا
تېشوو دلم بەستە پشتم.
گلینەم لەناو دركەزى ترسا رووان.
گولى خوینم دا لەقزى بەربەيانت.

گوارهی تیشکم کرده گوچکەیی،

خوۆری ماتى ئیوارانت.

شیرینه‌که‌م!

وا ری‌بواره بی‌گلینه تی‌ره‌کانی سەر ری‌ی چاوت

ئەیانەوئ جی پئ‌کانی سوارەى وشەم ب‌س‌ر‌نەو

هەتاو.. لەمەمکی درەختی

شیعرەکانم.. ب‌پ‌نەو.

گەوجن.. گەوجن.. ئەیانەوئ

دەنگ لەگەرۆوم ب‌د‌زنەو

سەرنج لەچاوی داها‌تووم.. ب‌د‌زنەو

شیرینه‌که‌م!

-3-

لەدوو‌ترین ئەست‌یره‌دا

کە نایبینم..

خۆم.. ئەبینم!

-4-

تەپ‌لی نوستوو

تەپ‌لی خاکە دی‌لەکانی زیندانی ناو:

ئەم دنیا‌یه

بە‌ل‌یدانی دوو دەستی بە‌ندو وە‌ردیان

دەنگی نایە..

-و‌ه‌کوو م‌ن دەنگی نایە-

ئەى بەندىەكان: من دەستىكم بۇ ھىناون
ھەر بەو دەستە تەپلى نوستوو
رائەچلەكى..
ھەر بەو دەستە.. پەيكانى خۆر
دلى —زىنانتان- ئەپىكى
ئەویش دەستە بىرپراوەكەى:
دەستى چەپى گىقارايە!

-5-

دە سال.. دە سالە بەرداشى لمى نەوسن
داربەرووى لەشم ئەھارپ
دە سالە من
پىستى گووراو..
بۇ ئاردى بەر ئاشى خويناو ئەگرمەوہ
كە دايانمى
كە كردمەوہ
سوتووى ئاردى لەشى داربەرۇكەى خۆم بوو.

-6-

لەو رۆژەدا.. كە راستىى لەناو تەندوورى
شارەكەما.. كۆلەوژ بوو..
لەو كاتەدا كە قورگى گولبىنە بۇ نان..
دووكلەل مژ بوو..
لەو رۆژەدا:

هەر پیاوانی بیوه‌ژن بوون.. ریزیان ئەگرت
خۆیان لەمیژووی سۆزانیی
مارە ئەکرد!

لهئاوینهی درز بردودا

-1-

لهئاوینهی درزبردوی وهرزهکانی ئەم شارەدا
دەمو چاوی هەلەوگەراو..
دەمو چاوی ژێر سیبەری داری زری بێرەنگ و ئاو
دەمو چاوی سەر پێنەماو-
زمان.. لەپیشکی خوینی منی سووتاو
دەرئەکیشتن..
زمان.. ئەکەن بە کەرەتە
تا پیلای بەرازەکەیی حوزەیرانی پێهەلکێشتن.

-2-

لهئاوینهی درزبردوی چاوەکانما
لەخم خۆرکی.. ژانی میژووی دێرەکانما
گەڵای پیتە وەریوەکان.. ئەخزینە:
ناو کێلانی خەنجەرە زەنگ گرتوومەو
ئەو خەنجەرە ناوکی- لەدایک بوونی بۆ برییم
ئەو خەنجەرە خوینی کرپییم!

-3-

لهئاوینهی درزبردوی، روژەکانی:
ولاتی کەرەواڵەما

لهسهردهمی چاخی کویری
 پرچزوی شاره زمردهواله ما
 لهفهرهنگی روتو قووتی بهر دلۆپه‌ی ئەمجارده ما:
 ئەبینم جۆگه بهرده‌وژوور گه‌رایه‌وه.
 به‌فر له‌چله‌ی زستان و سه‌رمادا بوو که توایه‌وه
 ئەبینم نان دوا‌ی پیوه‌دان..
 ئەبیته‌وه به‌هه‌ویری ژیر پیی شیلان!
 ئەبینم خوین دوا‌ی هه‌لگیرسان
 ئەبیته‌وه به‌دووکه‌لی ژیر مه‌نجه‌لی نه‌وسنه‌کان!

-4-

ئەمجاره‌یان له‌درزه‌کانی ئاوینه‌ی بیرمانه‌وه
 شاگردەکانی —خه‌لیفه‌ی— خوالیخۆش بوو..
 به‌هایوه‌وو.
 به‌ده‌م ویردی ده‌سنوێژه‌وه.. هاتنه‌ ده‌ری
 په‌رپینه‌وه..
 به‌سمی‌لی بادرای هه‌مومانا په‌رپینه‌وه
 به‌جامانه‌ی لار به‌سترای هه‌موومانا په‌رپینه‌وه.

-5-

له‌ئاوینه‌ی درز بر دووی ئەم شاره‌دا
 "یه‌ك دەمو چاو" .. ئەبی به‌دووان!
 ئەبن به‌سی.. ئەبن.. ئەبن.. هه‌تاكوو سه‌ر:
 له‌ئاوینه‌که‌ش تیك ئەچی.

دڤدارى ناو شارىكى مردوو*

دڤدارهكان!

دڤدارانى چاوى وشهى.. باخى ئاگرى هونراوه.

دڤدارانى.. گوڤى بارانى وهريوى

درهختى خورى رووتاوه.

دڤدارانى نو سالى ناو وهرزى خوينى

ئهه-خاكه شههيدكراوه-

دڤدارهكان!

دڤدارانى چراى زامى.. ناو چيروكه كوژراوهكان

دڤدارانى ماچى تينوى ناو شهپوله خنكاوهكان

دڤداريكم:

دڤداريكم لهبهههشتى خوشهويستىما ئهسوتيم.

دڤداريكم بهدوزهخى ناوى خووما..

بهسهر ئهستيرهى كشاوى چاوى خووما

ههنگاو ئهنييم.

دڤداريكم گوڤرانى بو:

گهردهلوولى بههارى ناو نازار ئهئييم.

دڤداريكم.. ئاوڤستاكهه ياخيبيوونه.

دلداریکم.. ژوان بۆ یار
 له ژیر ئاسۆی ئەر خەوانیی نۆی حوزەیرانا دائەنیم
 تارای گری، بابەگورگور، ئەدەم بەسەر:
 بووکی ناکامی نەورۆزداو
 بۆ ماردیی خوین ئەگەریم.
 دلداریکم.. بەردەکی "سیزیف" لەسەر شان
 بەتوولە رپی سەر ھەورازی
 سەدە بیستا ھەلئەگەریم
 لەتاریکی شپرزەیی، لەبرووسکە
 ھەوری ژانم
 بارانی سوور، دلۆپی گر..
 بەسەر دورگە بیابانی،
 بەفرکوژدا.. ئەبارینم!
 دلداریکم.. بەشانە پەنجە سووتاوم
 قزی میژووی ھەلپروا.. دائەھینم.
 شاعیریکم.. ئەسپی خەویکی بۆ جلەو
 ھەل گرتووم.
 پەیزە ناسۆری شاریکی بۆ کۆتایی
 بۆ سەرەتای ون بوونی خۆم.. سەری خستووم.
 شاعیریکم.. بەدوای قاچی پیتەکانما
 تەرمی خنکاوی غەریبم رائەکیشم
 گۆر لەناو گۆرا ئەنیژم!
 من غەریبی بەر ئاوینە ئەو ژوورەم
 تیا لەدایک بووم.

من غەریبی ئەو رۆو بانەم،
 کە پشتوینی یادی بەستووم!
 من ئاوارەى بیابانى دەنگى خۆم
 من لە بیرچووی
 نەخشەى شیوە و دەنگى خۆم.
 من ئاوارەى ئەو کیشوهرەم:
 رۆژ ژمیری رۆژەکانى ون کردووە
 ناویشانى مالهەکانى ون کردووە.
 من ئاوارەى ولاتیکم:
 شارەکانى.. بى پەنجەرەن
 شەوہەکانى.. بى ئەستیرەن
 ریگەکانى..
 قەیتانى پىلاوى بىرى گری کوپەرن.
 من ئاوارەى ولاتیکم جادووگەری:
 لەئەشکەوتى یاساکانیا
 لەگەرەجى.. پاسەکانیا
 لەگىرفانى جانتای پارەى.. شین و سوورى پیاوہەکانیا
 لەکيسەى مەمكى لاستیکى ژنەکانیا
 لەمنارەى درۆکانیا:
 پيشمەرگەى وشە.. ئەکوژن
 قەلەمە جەنگاوہەرەکان.. ئەخنکین
 میشكى "کاوہ" ئەپژینن
 "زان دارک" ی رستە یاخییەکان.. ئەسووتینن.

★

دڭدارەكان!

دڭدارانى حيله‌ى ئەسپە ئاوارەگەى،

دەربەندى خويىنى بازيان.

دڭدارانى خۇرى زامى.. ھەلھاتووى سەنگەرى ئاسۋى

سنگى بەرزان.

جادوۋوگەرانى سەر شانۋى سىحربازىي

ئىستەش ھەروەك جارانى ناو

ئەشكەوتى كۆن

گېرى ئەفسانە قووت ئەدەن.

مارو دوپشك و شەوگەردى تۆپيو ئەخۇن.

نوۋشتە لە "ئەپۇلۇ" ئەكەن!

ئىستەش ھەروەك جارانى ناو

ئەشكەوتى كۆن..

خەو بەكۇپانى "جەجائى" دىيى چۆلەۋە ئەيىن!

دەرزىي لەيەخەى جنۆگەى

گرانەتاي مندال ئەدەن

موو.. بۇ دىۋى گىردى رەش و

حەوت قوللەى قاف ئەپروزيىن

مەنجەنيق بۇ:

"گاليلۇ"ى زانست دائەخەن!

★

دڭدارەكان!

دڭدارانى.. تريفەى چاۋى خانزادى مانگى خنكاو

دڭدارانى.. لىۋى تيشكى.. پشكۋى ئاگردانى ھەتاو

كاتى.. لەپىشتەۋە، پىكرام
 كاتى لەسەر بەرماڭكەي — ھەللاج-
 نوپۇز بۇ كورد ئەكرد، كوزرام.
 ئەۋسا ناۋم:
 مىرى گەۋرەي رەۋاندز بوو
 ئەۋسا.. چاۋم
 ئەۋسا بىرى بەھەنگاۋم..
 سوۋنى بوو..
 شالى ئاسمانى لەت لەتى
 چۆڭەي زەمىنى لەت لەتى
 كوردستانى بەيەكەۋە ئەدوۋرپوۋە
 سوۋنى بوو..
 تەقەلى قىرچۇكى جىبەي
 خەلىفەكەي ئەستەموۋلى ھەلئەۋەشان.
 ئەۋسا لەۋزىر سىمى تاۋى، ئەسپەكەما
 بەغاي — والىي — ئەيزىرىكان
 "بابى عاليي" .. گرى ژنەي قاچەكانى
 لەچالى مەرگا.. لەرزۇك بوو
 تاقەكانى كۆشكى يىلدز-
 بۇ شىۋەكانى رەۋاندز
 لەسەر چۆك بوو!.
 پىكرام.. لەپىشتەۋە.. پىكرام
 ھەر بەۋ تىغە ژەنگاۋىيەي
 كە "بەدرخان" ى پىكوزرا.. منىش كوزرام.

تیغی جاپی شهیتانی سهر منارهكان
تیغی زمانی ماری سهر:
بهردهنویژی مزگه وتهكان
خنكام.. له دوو كه ئی فهتوای ناو میزه‌ری
توونی بابای.. پیلانه‌كه‌ی،
"مه‌لای خه‌تی" دا بوو خنكام
سووتام.. له‌گیژاوی گ‌ری ده‌می نه‌ژدیهای هه‌وت سهری
"مه‌لای خه‌تی" دا بوو.. سووتام
دلداره‌كان!
ئیوه‌ش هه‌موو له‌گه‌ل منا،
پێكران.. خنكان.
ئیوه‌ش هه‌موو له‌گه‌ل منا،
سووتان.. كوژران.
دلداره‌كان!
دلدارانی حیه‌لی نه‌سپه‌ ئاواره‌كه‌ی،
ده‌ربه‌ندی خوینی بازيان.
دلدارانی.. خو‌ری زامی هه‌له‌اتووی سه‌نگه‌ری ئاس‌وی
سنگی به‌رزان.
ئه‌وا.. دیسان
گه‌رانه‌وه..
كولله‌ كویره‌ بێ با‌له‌كان.. گه‌رانه‌وه
ژیانه‌وه..
تووله‌ماره‌ سه‌رسپێكان.. ژiane‌وه
رووانه‌وه..

که لښه گاني مه لای خه تی .. رووانه وه
 دلداره کان ..
 نهمجاره یان .. شاره که مان، سهری نایه
 سهر رانی شه و
 دهستی گوچی،
 کرده ملی کیلی مردووی سه یوانی خه و
 گهړه که کان:
 نیستگه ی بانگی مه رگه وهړی قاژووی مال بوون.
 کوژانه کان:
 داره مه یتی لاشه ی نهمسانه ی جه جال بوون.
 گلپه کان:
 خنکاوی ناو ته می چوخمی جنوکه بوون.
 نامه خانه و کتیبه کان:
 که شتی پرسه ی، گو ی به ندهری
 وشه سهر برپراوه کان بوون.
 شیرینه کان،
 فراهاده کان،
 کوشته ی دهستی .. پیریژنی،
 جادوو گه ری چهرخ و فهله کی شه یتان بوون!
 ★
 دلداره کان!
 دلدارانی .. نه و گریانه ی زهرده خه ی تیا نه پشکوی.
 دلدارانی .. نه و شه وانه ی گوئی شه به قی تیا نه پروی.
 نهمجاره یان .. له شاره که ی خه زانی ناو حوزمیرانا

لهگوومهزی خه مو ژانا
 لهکه ژاوهی چرای بیرى:
 "جه ودهتو جه مال عیرفانا"
 نه وهکانى مه لای خه تی
 شاگرد دهکانى به تلیسى..
 چقلى په نجهی گول کوژدیان
 نه کرد به چاوى ژيانا..
 به چاوى هه لبه سستی سه وزى:
 "حه مدی و بیكهس و گورانا"..
 نه مجار دیان.. قه له مه کان
 قه له مه ترسنوکه کان
 قه له مه نووک جنوکه کان..
 له شه قامی که پرو لائی شارده که ما
 کلکی ترسیان کلافه کرد!
 که وتنه چینه،
 له که لاوهی خپوهکانا که وتنه چینه
 به دده لاقه ی دهرگای برینی ته مهنی،
 سارپژنه بووی له شی کوردا..
 که وتنه دادر وونی پینه!
 نه مجار دیان.. له شه قامی که پرو لائی شارده که ما
 -رۆشنیران-
 به کالوده که ی "سحرى جن" زۆریان گیران!
 جیپانه یشتین.. وهک پیکى خالی سهر میزی
 شه وی سووریان.. جیپانه یشتین.

جیئانهیشتین.. لەدارستانی شمشیرو،
 زرگی چری.. شەل و کویری نەپاریزا
 جیئانهیشتین..
 لەتۆری چنگی قرژالی دزەکانا.. جیئانهیشتین
 جیئانهیشتین کە بینیان:
 وشەکانمان..
 ناکەین بەدەنکە تەزبەجی سەر بەرمالی جادووگەران
 رستەکانمان..
 ناکەین بەرپزە گولۆنکە ی مشکیی سەری ریاکەران.
 جیئانهیشتین.. وەکو ئیمزای کوژاوەی سەر،
 پاکەتی خالی گیرفانیان.. جیئانهیشتین.
 وەك چاویلکە ی زەرە بینی..
 شکاوی پاروپیڕاریان.. جیئانهیشتین.
 جیئانهیشتین کە زانیان:
 "ناگرە سوورە..
 گر لەدەوری ئیمە ئەخواو
 لەوان دوورە..
 جیئانهیشتین کە زانیان:
 قاجی دینار..
 لەری ئاشەبەتەندوری
 کار واپروا
 ئەکەوێتە هەنگەشەلی!

★

دڭدارەكان!

دڭدارانى ئەو چراوگەى لەخوینى شەوى "حاجى" يا
كلپەى ئەکرد..

دڭدارانى ئەو شەبەقەى لەپیلووى چاوى كۆپەدا
جى پىي "مەولانەى" ھەلئەگرت

دڭدارانى ئەم خامانەى لە "ھەندرين" ى وشەدا
شەھىد کران!

بەسىدارەى حوزەيران و چوارچراى شەوا ھەلخران
دڭداريکم.. بەسەر دەمى پردى گويزانى ئازارى

شارەكەما.. ديم و ئەرۆم

چاوم.. لەگووى رووناكىي..

وهرزى پينجهميندا ئەشۆم.

دڭداريکم.. دلم گوپکەى مشتوى سەر ئەو:

خەنجەرەيه.. سوارەكەى بەردەقارەمان

دايه دەس سوارەكەى بەرزان

دڭداريکم.. ژوان بۆ يار

لەژير ئاسوى ئەرخەوانىي..

نوى حوزەيرانا دائەنييم

تاراي گرى بابەگورگور ئەدەم بەسەر:

بووکی ناکامى کەرکووکا

بۆ مارەيى خوین ئەگەریم!

*ئەم ھۆنراوەیە لەرۆژانی بەستنی کۆنگرەى دووەمى یەكینى نووسەرانى كوردا
لەھەولێر خوێنرایەو، دوا بەدواى ھێرشى كۆنەپەرستانەو خۆشاردەنەوى قەلەمە
ترسۆكەكان.

برووسکەى سروودیكى زامدار

-1-

له گهرووتانا ره شه باى سلهيمانين

له سهه سنگتان تاشه بهردى

ئاگرى داغين.

له چاوتانا..

شالوى بابه گوپ گوپين.

له دلتانا..

سهه ولبه ندانى سابلاخين.

ليتان.. ليتان نابينه وه

وهك چون هه لو له نيچيرى نابيته وه.

وهك توپ

چون له ماسى نابيته وه.

وهك ئاگر چون:

له كاو پووشو نابيته وه

كاوه.. له چارهنووسى نه ژده هاك

گوپ.. له مردوو

لافاو له هيزى رامالين،

سەرکەوتنمان.. لە ھەندریڻ نابیتەو
لێتان.. لێتان نابینەو.

-2-

جی ناهیلین..

جریوہی ئالی ئەستیڤرە زامەکانمان.. جی ناهیلین.

پەنجەرە زووری گریاوی مالهەکانمان.. جی ناهیلین.

کەوی.. دەنگمان

بەفری—دەنگمان.. جی ناهیلین

وەک چاو.. بینین

وەک رەگ.. زەمین

وەک کات.. سەعات

وەک ھاژە.. چەم

وەک زمان.. دەم.. جی ناهیلین

ئیمەش خاکی سک سووتاومان..

پیتی داخ کراوی ناومان..

جی ناهیلین!

جی ناهیلین!

جی ناهیلین!

ببورن

كىزۇلەكان!

لەبەر ئاوينەى ديوانى ئەمجارەما.. شانەى شيعرم

زەردەپەر و شەوى قۇتان داناھىنى.

دەمى وشەم.. لەجۇگەى روونى گەردنتان ناخواتەو.

پەنجەى خامەم

پەنجەرەى پشت و گەمەرتان ناکاتەو.

قۇچەى دەرگای سوخمەكانتان.. ناترازىنى

دەستى چاوم

گەرويشكى سركى مەمكتان.. راناھىنى

پەپوولەى چرپەى سەرلىوى بال لەرزيوم..

بۇ سەر شوولئى — تەزووى سوورى ماچەكانتان،

هەئنافرئيت

گەزەباى دەنگى.. ئاسمانى بئى سروهتم

هەورى لەشى ئارەزووتان.. نابارىنى!

شیرینەكان.. ببورن لیم.. ئەمجارەیان:

نە ملوانكەو نە موستیلەو نە گول ئەستیرەى سەر سنگتان

دەست ناکەوئ

ئەمجارەیان.. كىزۇلەكان!

لە "شەقامى خوین" و "ئاوينەى ئاگردا" ..

چاوتان بەخۇتان ئەكەوئ

پەلگەرەنگینەى ھۇنراو ەپەك

-1-

ئەو كىتەپەى شەيتان لەرۇزى يەكەمى ھەفتەكەدا
لەچاوى سوورى ئەستىرە شىنەكەدا
بۇ ئادەمى ئەگرتەو
كىتەپى بوو: نەھىنىي بەھەشتى لەخوا
نەشاردەو..
دارسىوى نەكرد بەژالە
لەكانىي ناو دەم و مەمكى روونى "خەواى"
نەخواردەو
بەلام.. ئەنجام ريسواش كرا!

-2-

لەگەل بوونما.. گەراى مردنیشم پى بوو
رىي گۇرەكەم:
لەبىشكەو چاوم لىبوو
ئەمرم بۇ ئەودى بىمەو
جارىكى تر بۇ ناو لانكەى
-بوون- بچمەو!.

-3-

باران.. لەژانی بەخشینی ھەور دایە
گەنم.. لەزامی ھاوینی زەوی دایە
سەر بەستی لە: کفنی مەرگی شەھیدایە
وشەش لای من:
لەراچەنینی ئازاری راستیدایە.

-4-

لەسەر بانى.. دەممانەو
دەزووی چاومان،
بەپشتاوپشت،
بۆ کۆلارەى درۆکانمان.. بەرەللا کرد
دەزوو.. پچرا
کۆللارەمان.. لەسەر توتڕێ گىرسایەو
دەمو دانیشمان لەحەوشەى
خەلگى ترا.. ھینایەو.

-5-

وتیان: پلەى تەرمۆمەترى
گەرمای شارى سلەيمانى
لەسەرمانا..
لەناو خانەى سفرا ئەگرى.
بەتەنیا من لەو کاتەدا.
لەناو ژوورى مەمکەکانیا

گەرمام.. بۆ خانەى سەدەھەمى
تەرمۆمەترى لەشم ئەفرى.

-6-

ناونیشانمان:

شارى: پارە.

گەرەك: دەھۆل.

شەقام: تەلە.

كار: مامۆستای وانەى ھەلە.

قوتابخانە: باوكى درۆ.

ئارمزوو: پاشقول لیگرتن،

لەگەل ریا گۆرپینەو

تەمەن: بەقەد منارەكە.

تەلەفونمان بەھۆى "بەدداڵەى" كەرەو

ناوى تەواو: شەممەى كورى يەك شەممەى.. دووى

سىى.. چوارى. پینجى.. "ھەینى" یە!

-7-

ياسا.. واىە

"سەرۆكى دەولەتەى بمرى..

بەیداخ ھەتاکوو نیوہى دار.. دائەگیرى،

گیانە.. كە تۆش پایتەختى خۆشەویستىى من

جئەھىلى..

بەيداخى.. ھەلبەستەكانىم..
نەك تا نيوەى دارى دلى چاۋەرۋانىيى
ھەر تەۋاۋ گىرمۇلە ئەكرى.

-8-

نىشتمانى وشەكانىم غەرىبىيە
ئالاي: شىۋەۋ رەنگى نىيە
رېگەي: خويىنى ھەلگىر ساۋە
شاخەكانى: كاسەى سەرى شەھىدانە
پەساپۇرتى: رەشە بايە
سەربازەكانى: قەلەمى برسېتتەيە
بەرگى بەرى: چۆغەى ئاگرو سەرمايە
خۆشەۋىستى: سەرچاۋەيە
سنوورى: ناۋ دلى خوايە
ۋەرزەكانى: ھەموۋى ناۋى حوزەيرانە!

لەدورگەى خەوى زپراوى شاعىرىكا

1- پەستىيى:

پەستم..

پەستم وەك كىلگەيەك.. ھەور

زىاد لەجارى

بەسەر سەريا تىيپەرى،

تىيپەرىتو نەبارى؟.

پەستم..

پەستم وەك ئەو قومە ئاودى لەسەنگەرا،

رزاو.. نەگەيشتە دەمى،

پىشمەرگەيەك.. شەھىدكرا.

پەستم وەكوو سەرجاودىەك: لىخن كرى.

وەك مەچەكى ھۇنراودىەك

زنجىر.. كرى

پەستم وەك ئەو پىكەنىنەى:

كە داگىركەرم ئەىگىرى.

پەستم.. پەستم
وەك سەعات پېنجى ئىۋارەى
بىست و نۆى مانگى "نۇ" پەستم!

2-مانگ:

دواى گەشتەكەى "ئەرمسترونگ" ىش
مانگ.. ھەر يار و دلخوامە
ئەمجارەيان: يارى.. نىيە
گىلۆكە بى و نەخویندەوار
ئەمجارەيان: شۆخ و شەنگ و روشنبىرە
مانگى نازدار.

3-لەيەك كاتا:

لەيەك كاتا
خۆم تیغم و خوشم برین.
دەردم وەك چۆن دەرمانىشم.
پىكەنىنم.. ھەرواش گرین.
لەيەك كاتا

4-دەنگ:

دەنگم ئەسپىكى گلاوى گردى رەشە
پىپى لە ئاۋزەنگى ھاۋارى،

خۆی گىراۋە.
دەنگم.. گۆمىكە، كە پردى
سەدەى بەنگىشى بىستەمى
تيا خنكاۋە.

5-چارەنووس:

چارەنووسم.. لەو دۆزەخى خوينەدايە
لەو بلىسەى شەۋەدايە:
زىاتر.. رەگى بوونى ئىستام بسوتىنى
زىاتر.. پىستى تەپلى درۆى
دەھۆل ژەنى پرسەى ئارام.. بسوتىنى
چارەنووسم.. چاۋەرۋانى نىزەيەكە:
سەرى "نوستىم" ھەلگىرى
چاۋەرۋانى لافاۋىكە..
بالەخانەى سەرشەقامى شارى مردووم
لەگەل ھاژەى خۆيدا.. بەرى

6-كەلەشپەرە بى پۈپنەكان:

لەسەر دىۋارى بى دەرگای شارى نووستوۋى،
نىۋەرۋانا..
لەۋلاتى، دەمى مىشك.. رۆژۋانا
لەمەزاتخانەى دەسو چاۋ فرۇشاننا

له پایته ختی مردوانا:
 که له شیره بی پۆینه کان.. ئە قوقینن.
 به سههه پارهی کرکه وتوا.. ئە قوقینن.
 به سههه چالی جهه رگی هه زار،
 "پیره میردو پیریژنا" .. ئە قوقینن.
 به سههه قژی دره ختی سههه،
 شه قامی پرسهی، رنراوا، ئە قوقینن.
 له بههه ئاوینه ی بی پشتهی،..
 جیوه مردووی، کرپنراوا.. ئە قوقینن.
 که له شیره بی پۆینه کان:
 به سههه "گارینی" نیمه دا..
 ئە قوقینن!

بۇ بارزانی

خۇشمان ئەوی

بەقەد رقی شمشیری ناو چاوی ئەوان

خۇشمان ئەوی.

بەقەد پیتی داخ لەدلی ناو رۆژنامە،

زەردەگانی ئەوسا و ئەمرو. خۇشمان ئەوی.

بەقەد کینە گوللە تۆپو،

کۆپرە بۆمبای فرۆکەیان.. خۇشمان ئەوی.

بەقەد بېشەلانی بوغزی سەری سونگی،

سوپاگانیان.. خۇشمان ئەوی.

بەقەد نالە تەقینەو "تی، ئین، تی" ناو،

جانتاگانیان.. خۇشمان ئەوی.

بەقەد داوی پیلانی ژیر میژرو جەبی پیراریان

خۇشمان ئەوی.

بەقەد.. بەقەد

ژمارە چاوی جاسوسی سەروخوارو

رۆژھەلات و رۆژئاویان.. خۇشمان ئەوی

چەندیان "ناوەکەت" خۆش ناوی.. خۇشمان ئەوی

ئەمانەت

وەك گوللە بۇ چەكەكانمان.. ئەمانەت.

وەك چەك بۇ پېشمەرگەكانمان.. ئەمانەت.

وەكوو پېشمەرگە بۇ كەزو كېۋەكانمان.. ئەمانەت.

وەك باران بۇ كېلگەكانمان

ئەمانەت.

ھەر بۇ "مەرگ"ە نامانەت،

ئەي بارزانی!

★

خۆش ئەت!

ئەۋەندەي برسېي نانې خۆش ئەت

ئەۋەندەي تېنوو ئاۋى خۆش ئەت.. خۆش ئەت

خۆش ۋېستى..

لەكاتېكا.. قەلەمەكەم،

بەگەرەكى رېستەكانما.. راۋئەنرا

خۆش ۋېستى. لەرۋژېكا بەنيۋەر،

خۆشەۋېستىت لەشەقامى شارەكەما.. سەرئەبېرا ،

لەرۋژېكا.. كاسەي سەرم بەدروشمە

رەشەكانا ھەلئەۋاسرا.

لەكاتېكا.. قسەكانم لەناۋ دەمما دەس بەسەر بوون.

خۆش ۋېستى لەشەۋېكا بەنيۋەشەو،

خۆشەۋېستىت.. قەدەغەبوو،

ناۋھېنانت پشكۆيەك بوو زمانى شىعرى تازەمى،

پى داخ ئەكرا.

خۆشەم وىستى لەكاتىكا خۆشەم وىستىم

خەرمانى بوو.. ئەسوتىنرا

سووتانى بوو.. ئەسوتىنرا.

★

لەكاتىكا كىتەبخانى چاۋدەكانم ئەپشكنرا

بۆت ئەگەرەن.. بىنيانى:

چىرۆكىكى دەماۋدەم لوتكەى شاخەكان ئەتگىرەنەۋە.

لقو پۇپى درەختەكان بەگۇرانى ئەتلىنەۋە.

بىنيانى:

تابلۇيەكىت گر ئەتكىشى ۋ خانەقەن ئەتكا بەسنگى

كەركوۋكەۋە..

بىنيانى.. لەناۋ چاۋى منالانى گوندەكانا.. بىنيانى

لەرەشەباي ھەردەكانا.. بىنيانى

لەلافاۋى چەمەكانا.. بىنيانى.

ئەى بارزانى!

★

ئەى بارزانى لەگەلتاين چۆن بنار لەگەل،

لوتكەدايە.

لەگەلتاين چۆن چاۋت لەگەل سەرنجتايە.

ھەناسەت لەگەل سىيتايە.

دەنگت لەگەل گەروتايە.

لەگەلتاين چۆن خەنجەرەكەت لەگەلتايە

ئەى بارزانى!

* ھەر دوا بەدوای ئەو پیلانە دزیو بەنەفرەتەى كە رژیمی تاوانكەران بۆ لەناوبردنى خوالى خۆش بوو "بارزانى" گىرايان. ھىشتا بۆنى بارووتى ئەم رووداوە نەپەويبۆو، يەك دوو كۆپلەى ئەم شیعەرەم نووسىی و بەكوردی و بەعەرەبىش بلأوبوونەو. ئەوەى من لەم شیعەرەدا دەرم بریو، ھەر ئەو ئەوین و رقو خۆزگە و ئومیدانە بون كە لەدەرون و گيانى زۆریەى زۆرى كۆمەلانى خەلكى كوردستاندا و لەو سەردەمەدا پەنگیان خواردبۆو. شیعەرىش ئاوينەى رۆژگارى خۆیتى.

دواتر ئەو شیعەرە ئۆیستانە بۆ خۆم ماىەى دوورخستەو و دەربەدەریی و دەردەسەریی بوون. سالانى دواتر ھەندى شیعەرى دواى ھەرەسىی "1975" یشم، ھەر رەنگدانەوەى بارى دەرونیى و فیکریی ئەو ساتانەى گەلەكەم بون، راستىی شیعەرم لەگەل راستىی ئەواندا و چەوتیشم ھەر لەگەل چەوتىی ئەواندا بوو! ، خۆشەویستىی و رقى ھەلبەستەم، لەسەرچاوەى دللى ئەوانەو ھەلقولبۆو ھەل ئەقوللى و ھەر گيانى ئەوانیش پێوانەن بۆ ھەموو سەردەمەك.

ش. ب 1991

دیوارو دهنگی خوین

(تابلویەکی گفتوگۆی مۆنراوایی سەر شانتۆیه)

"دیمەن: جیڭای بەندیخانەیە، کات شەو، سێ ژووری زیندانیی لەپرز
یەکەوێ دیارن، لەناو هەر زیندانیکە بەندیك، بەکۆت و زنجیرەو،
لەهاتوچۆکردن دایە، لەبەردەمی هەر ژووریکیشا یاساوتیکی چەتەوێ
پووگرژو مۆن راوەستاو.

بەندی یەکەم:

چیرۆکی من.. لەگەڵ چیرۆکی زەمینا
لەگەڵ.. پشکوونی چاوی ساوای ژینا
لەگەڵ.. گرمە ی ژانی هەورا..
لەگەڵ مژدە،
تۆف و پەهیلە ی بارینا..
لەگەڵ یەکەم چاوترووکە،
وهرزی ناسۆرو نازارا
لەگەڵ شالۆی ناگرا
لەگەڵ لوورە پەشەبادا
دەست پێ ئەکا!..
"وچان"

برووسكه بووم.. بۇ شەۋەزەنگ.
گەرۋو بووم بۇ ھاۋارو دەنگ.
تاريكىى بووم بۇ سەر تاوان.
زەردەخەنە بووم بۇ ژيان.
(وچان)

وشەى ناو پەيامى بىرم.. گەشاۋە بوو
خۆزى ئالام.. شەكاۋە بوو
كىۋى ھىزم.. لەھەنگاۋى بزووتنا
بوومە لەرزەى راچەنن بوو..
ناۋچەوانم لەئارەقى رەنج رشتنا
جۇگەى بۇ تىنوۋ ھەئەبەست.
گردى خەرمانى بۇ برسى دروست ئەگرد..
بەھەشتىكى ئەدايە دەست.
وابووم.. لەدىرىنا.. وابووم.
ياساۋلى يەكەم:

بەلام پرووناكىى دىرىنى خەۋى پۇشتوو..
خۇشىى بەھەشتى رابردوو
خەرمانى ناو خەيالى.. زوو
شكۆى مردوو..
تروسكەيەك ناخەنە ناو زىندانتهۋە.
تنۆكى ئاۋ ناكەنە ناو ،

دەمى وشكى ژيانتهوه.
 بزهيهك نادهن.. بهليوى پر شيوهنت.
 وس.. بيدهنگ به
 وس.. وس.. وس به!

بهندى يه كه م:

دلنيا به..
 هه تا زامى له شى ميژووم جيى قولتر بى
 هه تا كسپه ي پر زريكه ي،
 قايم تر بى..
 هه تا شه وگار دريژتر بى
 -رؤژ- خو شه ويستر ئه بى لام..
 بيدهنگ نابم!

بهندى دووهم:

" له ديوارى ژوورى بهندى يه كه م ئه دات":
 بى هوده يه.. بى هوده يه.. گويت له منه
 ئه وهى ووتت كاتى بيستنى به سه رچوو
 به داخه وه.. شوورەى مابين
 ديوارى ره شى مردنه
 گويت له منه؟..
 بهر له ديوار..

بەر لە پۆلای ھاوار خنکین
 بەر لەوہی لەش کوت کوت کرئ
 ئەم قسانەت بکردایە..
 گویت لە منە؟
 شوورە مابین.. دیواری ڕەشی مردنە..
 ئەوہی ووتت کاتی بیستنی بەسەرچوو!..
 برام.. بنوو
 من وا ئەنووم!
یاساوی دووہم:

ئەگەر چاوی بینین.. لێک نیی.. بSRەوی تۆ
 گویت بە تاریکی ئەم شەوہ بئاخنی
 کڕنووشت بۆ دیواری مابین بەری
 بیرکردنەوہ لە بەیاننی فەرامۆش کە،
 پاداشتی تۆ.. لە منەوہ
 زنجیریکی ئەیکەمەوہ
 ھەتا زووتر چاوی میشتکت بکەیتە خەو
 زووتر زنجیر ئەکەمەوہ..
 لە بەندی شەو!

بەندی دووہم:

وتەم.. ئەنووم
 دەس ئەکەمە ملی خەوی ڕەنگاۋرەنگ بی

گۆمى سۈرەتلى زۆر مەنگ بى
وتەم.. ئەنووم
ئەنووم.. ئەنووم!
(پال ئەكەت)

بەندى سېيەم:

"لەديوارى ژوورى بەندى دوووم ئەدات":
منىش چاوم.. لە باویشكى ناو وەنەوزا
وا ئەخنكى
كەشتى بىرم.. لەناو مېشكىكى كەنەفتا
وردە.. وردە بەرەو بنى
ناؤمىدى.. ھەئە خلىسكى.
كى ئەتوانى.. بەگژ ديوارى مردنا،
ئىتر بچى؟.. كى ئەتوانى؟
برىارم دا.. منىش بنووم
ئاي كە ماندووم
منىش.. ئەنووم!

ياساۋلى سېيەم:

ھەر تەنيا خەو ئەسپى ھىوات بۇ زىن ئەكا
بۇ كوۋىت بوۋ.. ئەتفرېنى
ھەر تەنيا داسى تىژى ئەو
دركى خەفەت و پەژارەت دروۋىن ئەكا

چیت لی بوئ

بوئ ئەهینئ.

هه‌موو شتئ له‌ناو ئەوا.. بئ پهنج ئەخوئ

تا داری زړیش.. بهر.. ئەگرئ

خه‌و.. هه‌ر ته‌نیا خه‌وه که گوی

له‌ تۆ بگرئ.

ئەگەر شوین ئەو ئەسپه که‌وتی

به‌ پشتی پروت هه‌لی گرتی

ئەگەر دیوار پر‌خه‌ی بیستی

ئەگەر شه‌وگار خو‌شی ویستی

ئەوا منیش چه‌ند ئەلقه‌یه‌ک له‌ زنجیرت،

ئەترایینم!.

به‌ندی سییه‌م:

ماندوووم.. ئەنووم

ووتم.. ئەنووم

شه‌ر له‌گه‌ل ئەم دیواره‌دا به‌ من ناگرئ

تاشه به‌ردی ئەم گێچه‌له‌،

بو سهر لوتکه به‌من نابری

ئای که ماندوووم..

دیوار گویت لیبئ.. وا ئەنووم!

(پال ئەکه‌وئ)

به ندى يه كه م :

"به شپرزهييه وه"

نه كه ن.. نه كه ن

نه كه ن بپروا به ئه فسانه ي شه وه زهنگي

په پوو.. بكه ن.

نه كه ن له گه ل ئه هر مه نا بنوون

نه كه ن دهس تي كه ئي خويني،

فريشته كه ي ئاو يستا كه ن

نه كه ن.. هه تاو له دهرووني،

هيو ا دهركه ن

نه كه ن.. نه كه ن!

ياساو ئي دووهم :

"به پي كه نينه وه"

شه قه ي قامچي له سه ر پشتي ئه نجني تو،

قورگي ئازاري نانوسي

ئامانجي ريگه ي وني تو

لاله .. ئيتر چو ن ئه پرسى!

هاواري تو.. مي شكي خه وتو.. هه ئناسيني.

دلي ديواري ئه م به ينه ناله رزي ني.

بنوو وه كوو ئه وان نوستن.

بنوو هه تا ماري ديوار.

نه كه وتو ته فيشكه كردن.. بنوو.. بنوو!

مرد ئاويستاي ميژووي رزيو

مرد دهنكي تو

كوژايه وه خوړي پيشو

به ندى يه كه م:

خوړيكيتر.. دهنكيكيتر.. هه لدهيڼم

ديسانه وه له نوو كه وه دهست پي نه كه م

كه لاي كوڼي دره ختي پير نه وه ريڼم.

هر له زهويي ئاويستاكه ي له وه وبه را،

ديسانه وه.. خوږن نه چيڼم

خوږني تازه.

نه وسا.. نه وسا

تووي خوږيڼم.. گوله گهنمي.. بهيان نه گري

زامي زه وييم.. دهغلي مژده ي تيا سهوز نه بي

هه وري ئاسمانى شوړشم

به تاو ليژمه ي بارانى خوړ،

دلويي گر

به سهر شهوي دي مي تينووي چاوه پروانما،

نه باريني و

نه بي به شايي شه هيدان !

ياساولي دووهم:

له لاي نيڼمه موته كه ي خه و،

چۆكى لەسەر سنگى بەندى شەو.. داداۋە
 ئاسمانى دىۋار بى ھەورە.. پېئەكەنى
 دەس بەسەرى كاس و ورى
 شاخى نوستوودا ئەھيىنى
 لەلەي ئىمە.. چەمى سروشت.. بى لافاۋە
 قەلبەزەكان وەك گۆم مەنگن
 كلاورۇژنەي دەر بەندەكان بى ھەتاون
 پەلگەزىپرېنە بى رەنگن!.

ياساۋلى سېيەم:

لەلەي منىش، جالجالۆكەي ناو گوپى، كەربوون
 لەشارى نوستوو. لە مېشكى
 خەساو.. بەربوون!
 لەلەي ئىمە نەك ھەر نوستوون
 بەلگو دىناي دارەمەيتى
 زىندوۋى.. مردوون!
 لەناويانا.. رېچكەي مېرولەي ناكۆكى
 بۆ شىرىنىي خوڭىنى رزاۋى يەكتى
 ھەلپە ئەكەن..
 چاۋى يەكتى ئەدزى..
 مالەكانيان.. بە گلگەچى خوڭىنى يەكتى
 سواغ ئەدەن!

بەندى يەكەم:

"بەتوندى لە ديوارى مابىن ئەدات":

نەكەن.. نەكەن

دەس لە تۆلەي گلىنەي خنكاو ھەلگرن

نەكەن دەس لە لقى دارى بەرپووى

بەيان.. بەربەن

نەكەن فرمىسك لەبەرچاوى

ديوارى رەشا ھەلپژن

نەكەن.. گۆرانىي پرووناكىي

لە سنگى خەما.. بنپژن!

(وچان)

"لە دواي ئەوھى ھىچ دەنگىك نابىسى و دەس لەھىواي وەرەم دانەوھى ئەودىو ديوارەكان
ئەشوات.. بەكزيەوھ:"

دەنگيان لەناو خەوا خنكا

بىريان بە ديوارى رەشا.. لكا

چراي چاويان پەر بوو لەئاو

ياساوتى سىيەم:

كەواتە ئىتر ئاسنى سارد کوتانە،

ئەم قسانە.

كەواتە ئەم كۆلى تاريكييە

بۆ ھەلئەگري؟

دەستت بەردە.. لە دەرگاي "بىر"

له ژیر سایه‌ی دیوارا به
بژی وهك دیوار ئه‌یه‌وی
وهك شه‌وی نازار ئه‌یه‌وی.

به‌ندی یه‌که‌م:

تا ئاسنی سارد کوتانیش.. بزووتنه.
ئاو راوه‌ستا.. پائه‌وه‌ستم!
ئه‌پرۆم به‌سه‌ر شه‌وا ئه‌پرۆم
به‌سه‌ر مه‌یتی خه‌وا ئه‌پرۆم..
ئه‌ژیم.. وه‌ك-هه‌سان-ئه‌یه‌وی

ئه‌ژیم.. هه‌تاكوو - نووستن و شه‌و - ئه‌نوینم
"لوا‌ی پشوویه‌ك: بێ‌ده‌نگی ئه‌و دیو دیواره‌کانی بیر ئه‌که‌ویته‌وه":

نووستن. خوینیان سارد‌ه‌و مه‌ییو
نووستن.. باخی گیانیان.. وه‌ریو
نووستن.. خویان فه‌رامۆش کرد.. هه‌تا تاوان
-هه‌تاكوو بت تا بته‌وان-

شاری سپی فریشته‌کان.. قه‌لاچۆکه‌ن.
تا له‌ ده‌وری دۆزه‌خه‌که‌ی پیره‌شه‌یتان،
به‌زم خۆش که‌ن..

تا له‌ ده‌ووه‌که‌لا ئه‌ستیره‌ی ده‌م و چاوی،
منال.. ون که‌ن!

(وچان)

که.. خاموشیی کهوته زهنگ لیدانی مردن
 ژیايه وه: وهرزی زړی بت په رستن
 ههنگاو.. له ناو قسه ی ساردا،
 بهستی و چه قی
 نا ئومیدی.. له گشت لاه،
 سه ری گریانی دهرهینا
 خه م: پاجله کی
 که مهرگه وهر به سهر "مه م" دا
 به سهر گوئی "زین" دا زال بوو
 که ری بوارى ئاواره بووی دهر وونی چۆل
 نه هاته وه.. بی هه وال بوو.
 دیواره کان.. بته وانی دیواره کان
 لای ئه هریمه ن-میخ یان هینا
 میخی تاوان..
 له سهر سنگی مه زده ی یه زدان
 له سهر چاوه ی وشه ی شیعی
 زهرده شته کان..
 له سهر مه مکی دایکی کۆرپه ی،
 فریشته کان.. دایان چه قان.
 "هه ئمی خوینی.. ئه م دنیا یه
 هیشتا چاوه ری سهرمایه "

ياساۋلى يەكەم :

هەتاكو دىوار تېت بگا:
بگىرى بەسەر تەرمى مېژوۋى جوانەمەرگا
بەسەر درەختى سوتاۋا
بەسەر يادى ئاويستاگەى-
دارپوخاۋا!
بگىرى.. بگىرى ھەتا نووستن
سواری ئەسپى ورەت ئەبى
بگىرى ھەتا چەقۇ لەناۋ خويىنى گەرما
بۆ خەۋى قوۋل.. شەكەت ئەبى!
(ۋچان)
تا كۆپرە رېي ئەم بوردنەش نەگىراۋە
تا دەرۋەتى گىرۋوش بىردن..
بۆ بت ماۋە-
تا شارە زەردەۋالەكەى ھەر سى دىوار
نەۋرۇزاۋە
زوۋكە.. زوۋكە
ملى ئاگر، بۆ ناۋ زەلكاۋى بەزىنت..
شۆركەۋ.. كەچ كە!

ياساۋلى دوۋەم :

بۆ ئەۋەى دىۋارى يەكەم دۇنيابى

هەتاو.. لاى ئىمە بەزىو.
بەندەكانم نەك ھەر خەوى،
ھەزار خەوى خوشيان دىو.
پرخەى مېشك، لەناو بەندیخانەى منا
نەك ھەر گۆرې، گۆرستانى ھەلگەنىو!

ياساوتى سېيەم:

بۆ ئەوۋى دىوارى دووۋم بېگومان كەم..
لاى من پرسەى خەوى دىلى
لە سېيەرى بىرچوونەوۋى ناونىشانا
لە قەفى كۆتۈ زنجىرى بەندەكانا:
بەدىى.. ئەكەم.
بۆ ئەوۋى ترسى سبەينى بىخنىم
چاويانم كرد بە خەلوزان
رۈناكىيم تيا كوزاننەوۋە!

ياساوتى يەكەم:

دىوارەكان چارەنوسيان لە خەتىكا..
لە ئەلقەى گرېى پەتىكا..
لە ئاھەنگى.. دۆزەخىكا..
بە يەك ئەگا!
يەك بېرپەرى شەوۋەزەنگن
ئەگەر درزى جىيى كىردەوۋە بۆ دلوپە

لەناو شانى يەككىيانا..

دلىيان هەمان —درزە-

لەناو شانى هەموويانا

(وچان)

كەواتە ئەى بتهوانى ديوارەكان

چاوى ديوارى هەر سىكمان

هەر يەك چاوه..

با ئەو چاوه بە پەرژىنى چەقۇ بگرين!.

ياساۋلى دووھم:

چۆنى بگرين؟

ياساۋلى سىيەم:

چۆن بىگرين؟

ياساۋلى يەكەم:

لەدەمارى بەندەكانمان داو ئەچنين

يەك ئىشكى ديوارى يەكتر،

بۆ يەك ئەگرين!

من ئازارت بە خوينى گولئ ئەشكىنم

تۆ بە مۆخى-مۆمى- ھى من

ئەو چاويكەم.. بۆ بنكەن كا،

من دروينەى سەرپەراندن.. تىگەپشتن؟

ياساۋلى دووھم:

تىگەپشتىن..واتە هەموو

بۆ راوی خوینی سوور ئەجین!

ياساولی سییه م:

دیوار ئەلئ: بهوه ئەژیین!

(وچان)

بهندی یه که م:

"به گهرمی ئەکهوێته لیدانی دیوارو، لیو کرۆشتنی رۆق:"

ههستن.. ههستن.. ههستن.. تاوان

وا دهم ئەژهنیته دلتان

ههستن.. ههستن.. فریاکهون

فریای خوینی ژیان کهون

فریای تیشکی خۆری گیراو!

فریای.. باران

فریای.. نوزهی دماغی سوتاو

ههستن.. ههستن ئەوا تاوان

-جلی زهردهشت له بهر ئەکا-

ههستن.. دیوار بپروخینن

ههستن.. ههستن.. خوا رزگار کهن!

بهندی دووهم:

"ورده ورده ئەکهوێته جولانهوهو چاو ئەکاتهوه:"

له گوپی وړینهی.. ناو خهوی بزپکاوما

له دهروونی بن سیدارهی ههلتوتاوما..

دەنگ ئەبىسىم ئەللى.. دىوار
ئەللى شوورەى بەردى ئازار.. بېروخىنن
مۆتەكەى خەو.. بسوتىنن.
كام ھەورى دەنگ بوو.. گرمانى؟
بەگژ دىوارا چۆن بچىن؟
بت چۆن بگرىن؟

بەندى سىيەم:

گوپى خەوالۆم، پەردەى كاسى لەرايەو.
زامى چاوم.. بە روناكىي.. كزايەو.
ئاسۆگەى دەنگ.. لە تاريكى،
زىندان.. زىنگايەو.
دەنگ ئەبىسىم.. دەنگى زىندوو
دەنگى ئەو دىو دىوارەكان
دەنگى.. ئەستېرە سوورەكان
بەلام! دىوار چۆن ئەروخى؟
بت چۆن ئەشكى؟
بەكام پەيزەدا سەرکەوين؟
قەلەى بتهوان چۆن بگرىن؟

بەندى دووهم:

كام ھەورى دەنگ بوو.. گرمانى؟
بەگژ دىوارا چۆن بچىن؟

بەندى سېيەم:

بت چۆن ئەشكى؟

دىۋارى رەش چۆن ئەروخى؟

ياساۋلى يەكەم:

"بەتەوسەۋە":

بەشىرى خەو.. بت بشكىن

لە نوستنا بە پرخەى —بىر—

دىۋارى رەش.. بېروخىن!

ياساۋلى دوۋەم:

دىۋارەكان چاۋيان.. يەكە

ھىزى دەس و قاچيان.. يەكە

شەۋەزەنگى دلىان.. يەكە

چنگى خويىناۋىيان.. يەكە

ياساۋلى سېيەم:

دىۋارەكان.. بۆ ئەھرەمەن

لەيەك كاتا كېنوۋش ئەبەن

شۋىن دەنگى خنكاۋ مەكەۋن

بە دۋاى ئاگرى دۆزەخا چۆن رائەكەن؟

مەكەن.. پەنجهى سوتاۋ.. بۆ بت رامەكېشن

ۋەرن.. بژىن

لەگەل دىۋارى ئەزەلدا ۋەرن بژىن!

بەندى يەكەم:

هەستن، هەستن، هەستنه سەرپى
بەدواى پەيامى ون بوودا بگەونەپى.
بىدۆزنەوہ.. هەتا پەيام نەدۆزنەوہ
لەپوخانى.. دىوارى رەش.. مەپرسنەوہ!

بەندى دووہم:

بۆ كۆى برۆين؟
لەكام شوينا بۆى بگەرپين؟

بەندى سېيەم:

شەوگار دەروونى تاريكە، چۆن بگەرپين
بۆ كۆى برۆين؟

بەندى يەكەم:

لەسامالى چاوى روونى مندا..
بۆى بگەرپين.
لەباخى سنگى سوتاوى ئافرەتانا
بۆى بگەرپين.
لەو شوينەدا بۆى بگەرپين كە برسيتى
تيايا.. ئەگرى.
لەو شوينەدا.. كە درەختى

سەۋز.. ۋەرىى.

لەۋ جىيەدا.. وشەى پاكى.. لى ھەئاسرا

پىيغەمبەرى.. چاك پەرسىتى،

تىدا.. كوژرا

لەۋ شوپىنەدا.. بوى بگەپىن.. خوشەۋىستى

تىايا.. ئەزى!.

(وچان)

لەكام لاۋە ھاۋارو دەنگى خوينتان بىست

چراى ئالاي مەزدەتان دىي

بەرەۋ ئەۋى

بىكەۋنە رى.

بەندى دوۋەم و سىيەم بەيەك دەنگ:

خوين دەنگى كۈا گويمان لىي بى؟

بەندى يەكەم:

دەنگى ئەنجامى سەرگەۋتن، دەنگى بەھار

دەنگى تريفەى ئاسايش

دەنگى خۆرى مژدەى ھاتوو.

دەنگى رووخاندنى ديوار:

ۋا لە گەروى سوورى ئەۋا

ۋا لە گرمەى ھەورى ئەۋا

وا له چاوی ئالی ئەوا

وا له لرفە ی گری ئەوا

بەندی دووهم و سییه م به یه ك دهنگ:

چۆن بیناسین؟ چۆن بیبیسین؟

بەندی یه كه م:

مەنوو نه وه، ئاوی سارد بکه ن به خه ودا

چقل بکه ن به گلی نه ی زهرووی شه ودا

پی بکه ن به ئازاری زامی له شتان.

پواز بکه ن به .. کۆته ره

خۆشه ویستی.. به ناو نیشان

رێ به به ئینی نه وه ستان!

یاساوی یه كه م:

گهر ئه مجاره، دیوار له خۆ بووروژینن

ئه نجام.. چوار میخه کیشانه

یاساوی دووهم:

له سه ر پشکو راوه ستانه!

یاساوی سییه م:

دروینه یه .. دروینه یه!

بەندی دووهم:

گویی گرن لیم:

نانوومه وه.. به شوین په یاما ئه گه ریم

خۆم بە دەنگی خۆین ئەناسم

نانوومەوہ..

شەو.. بە درەختی هەتاوا،

هەلئەواسم،

نانوومەوہ جاریکی تر..

نانوومەوہ!

بەندی سییەم:

منیش هەلئاسومەتە سەرپێ

نانوومەوہ تا دیوار کرمەرپێز نەبێ

تا خەم گریانێ نەوەرئ!

نانوومەوہ..

بەندی یەكەم:

ئەو ھاو بیران..

ھاو بیرانی ئەودێو دیوار

لەگەڵ دەنگی خۆین بیستنا

لەگەڵ پەیمانی رۆشتنا

لەبیرتان بێ چالە نەوسەکانی نەوت

نەوتی.. بالا

نەتان خەنە هەلئێرەوہ لە بیرتان بێ

لەبیرتان بێ!

بەندی دووہم:

میشەکانی سەر چالە نەوت

ورووگاون..

لەناو یەکا لەیەکتری ورووژاون

رەش ئەچنەو..

نەوس داوی بۆ ناوئەتەو،

لەبیرمانە!

بەندی سییەم:

تیگەیشتووین، هیزی دیوار، لەگەڵ بتا

لەگەڵ بازووی بتهوانا

لەگەڵ کەڵبەهی ژەهراویی پیرە شەیتانا،

وان لەهیزی جانەوهری چالی نەوتا

تیگەیشتووین لە بیرمانە!

بەندی یەكەم:

دەسا ئیتر بەرەوپیری هاواری خوین

بەرەو چرای ژیان.. ژاوی

بەرەو بانگی زەوی بزوی

بەرەو دیوار پامال کردن

بەرەو بەرەو بەرەو مردن،

هەتا بژین.

(وچان)

"مۆسیقایەکی مارشی سوپایی لی ئەدری، یاساوەکان

ئەشلەژین، گوێیان ئەگرن، هەرسێکیان خۆیان ئەخزیننە پال

یہ کہو، بندہ کان ٹہکے ونہ جموجول و بزوتنہ وہ، کوٹ و
زنجیری دہست و پٹیان ٹہچرپنن.."

بہندی یہ کہم:

لای منہ وہ.. خوین وروژا
لای منہ وہ.. زہوی میژوو
ناخی ہژا
لای منہ وہ.. مردن بہزی!

بہندی دووہم:

لای منہ وہ.. بتی تاوان.. تہختی لہرزی
دہنگی خوین دئ.. دہنگی بہسام
دہنگی پیکہ نینی ٹہنجام
لای منہ وہ.. ہاواری خوین
گوی شہیتانی شہری کہر کرد
لای منہ وہ رہشہ بای خوین
ٹالای ہہ لکرد.
لای منہ وہ چالہ کوپرہ گانی نہوت
نہوسیان.. تیا مرد!

بہندی سییہم:

دہنگ دئ.. دہنگ دئ.. دہنگی خوینہ
دہنگی کہللی بت پڑینہ..
لای منہ وہ داری زری ہزار سالہ
ژیاہ وہ..

لای منه وه زهردشت دیسان

جاریکی تر هه لسا یه وه..

لای منه وه بوو به باران!

بارانی ژین.

"هه رسی یاسا و له که .. به په له پروژی ده رباز

ئه بن، به نده کان دیواره کان ئه روخنین

هه رسیکیان باوه شی یه کتر تنه وه به یه کدا

ئه که نه وه، له م کانه داخوړ هه لدیت.

- په رده دا کشا -

له ژیره وه

له ژیر كه شتی شاره كه ما
له ژیر میژهری گه وړه یا
له ناو قوبه ی مناره یا
رۆژی هه زار به چكه پۆویی
چاو زییت ئه زین
پۆژی.. هه زار
پۆژی.. ملیۆن
سویندو به ئین..
به ته نافی به نه خوینی ئابرویه وه..
هه ئه واسرین!

دزین

لییان دزیم.. رهنگی تابلوی زامه‌کانی،
هه‌لبه‌سته‌کانیان.. لی دزیم.
لیتان دزیم.. گلینه‌ی چاوی سامالی،
مناله‌کانتان.. لی دزیم.
هه‌ناسه‌ی سنگی شه‌قاری،
سنگتان دزیم.
دهستان.. دزیم
قاجتان.. دزیم
هه‌تا.. گورو.. هه‌تا.. کفنی:
شه‌هیده‌کانیشتان.. دزیم.

"24" سەعات

1-شەو:

لەدوای تەقە.. دوای کۆشتنی
هێوای گیانی بڕایەتیی
دوای خواردنەوادی خوینی دڵی
دایکی بڕوای.. کوردایەتی.
لەدوای خەوی،
پەر و پڕنەیی هەلبەرکاو.
لەدوای شەوی،
بێ ئارامی.. دڵ هەلتوتاو
لەناو پیخەفی ناسۆرا
لەبەیانینی بەبێ خۆرا..
وەکوو دوینی لەش ساردو سەر
وەکوو هەموو رۆژیکی.. تر
زستانی چاو.. بکەرەو
لاپەرەیهك له تهمهنی
سوتاوی که.. هەلبەرەو!

2-فەرمان:

لەفەرمانا بۆ نانی تال
نانی ڕەشە خیزانی مال
یەخەیی گیرمەو کیشە بگرە..
بکەوەرە.. چەنەیی بەتال
وشەیی سواو بنووسەو
بنیشتی قسەیی تفت و تال..
هەر وەکوو خۆی.. بجورەو،
سال لەدوای سال!

3-چایخانە:

سەعات ژمێر.. ورد ورد ئەپروات
تەمەن.. لەگەڵ خۆیدا ئەبات
پیاو.. لەسەر کورسیی تەمەلیی
هەموو گیانی باویشک ئەدات
ڕەفتار.. دووشەشی تۆپیو
قسە.. زیت و ڕاپەرپو
بینین.. چاوی کوت و کوێرە..
دەس.. دەنکی تەزییح ژمێر
خەیاڵ.. ئازا.. پۆشتەو.. تێرە!
وا بایی گرت.. سەعات فرپیی
نیووی ڕینگای زەوی و مانگی،

دووری بری..
بهلام هیشتا لهلای ئیمه
-کۆری ئەزنیفو دۆمینە-
به شوین چەند خالیکی بهختا
دۆش دامینە!

4- پۆژنامە :

رووی لاپەرەدی زەردی نەخۆش
چاوی قسە ی پر فرمیسکە..
دایکی هەوالەکان.. رەش پۆش
خەم.. سەرپشکە.

★

خوینی دیری پزراوی کورد
جۆگەلە ی کرد،

بەسەر ناوچەوانی باسا
واتیکەل بو.. لەگەل گۆمی
-خوینی لاوس و فیتناما-

★

رووی لاپەرەدی سوری خوینین..
وشە ی دلایان پر له سۆزە
لەپاش کوشتن.. هیشتا ئەژین
مەشخەلی دەسیان.. نەورۆزە.

★

وینە ی- زیندوی-خوین مژەگان،
چاوشۆری دامینی پەرن.
وینە ی-مردوی —شەهیدەگان
سەیری ئاسمانی.. بەرز ئەکەن.

رۆژ ژمیری پېشمەرگه يهك

-1-

هه ورازى قووج.. چاوى زاتمان:

ئەترسىنى.

پېگه ماری.. شهوى دوژمن

به سه رمانا ئەفیشكىنى.

يه كه م ههنگاوى به رهو ژوور

بۆ لوتكهى بهرز، بۆ لوتكهى دوور

ئەژنۆى رۆشتن.. ئەله رزىنى.

به لام ئەرۆين.. چونكه ئەسپى،

شه هيدانى لوتكهى بى سوار،

به سه رمانا.. ئەحيليئى!

-2-

پيمان رووته.. درك و داله

دهممان وهك گه لای دارى "بى"،

تفت و تاله..

بەلام ئەپۆين. چونكە ئامانچ:
تېشووۋى ھەر چوار ۋەرزى سالە.

-3-

ۋەك دۆپەين:
لە ئاسنىشا دائەدەين
بە تەكى ئارامى باۋەر،
پىشتى ژېر دەستى كۈن ئەكەين!.

-4-

جىگە زامى قوول.. كۈانوۋە
خوین.. مەشخەلى گېرتوۋە
تا ئەۋ زامو خوینە ھەپن
شاخ.. پىدەشتە بۆ سەركەۋەتن!.

-5-

لەسەر "سەلىبى" كوردستان
لەبەر چاۋى ھەموو جىھان
رۇژى دەيان مەسىحى كورد:
ئەكرىن بە قوربانى ژيان.

-6-

مافى مەرۇف.. درۋىەك بوو
رۇژى لە رۇژان لەدەمى:

هەلۆدەریوی..

مێژوو.. دەرچوو

-7-

لە دواى سالى..

بى تەل.. هەوالىكى دامى

ووتى: دويىنى بەيهك بۆمبا

مالهكهتيان سەرنگون كرد

كهست نه ما!

ووتم: كهواته هەر بژى

ئەنجومەنى بەرزى ئاشتى!

-8-

لە ئەشكەوتا.. پرسەم دانا

بۆ ئەوانەى تا گۆریشيان،

نييه لەناو كوردستانا!

-9-

تەنيا لە لوولەى تەفەنگ دا

ئازادىي چاوى هەلدينى..

هەق بانگ ئەدا.

تەنيا هەر لەئاستى چەكا

داگیرکەر ملی کەچ ئەکا!

-10-

ئەمىرۇ بەيانىي كە لەمسەر
كەوتىنە پى بەرەو سەنگەر
ژمارەمان ئەگەشتە
سى.. جەنگاۋەر
كاتى ئىۋارە خۇرنىشىن
بۇ: دابەزىن
بەرەو بىنكە گەراپىنەۋە
كە دانىشتىن خۇمان ژمارد
دە.. ماينەۋە!

-11-

من شاعىر نىم..
بەلام ئەگەر.. لىيان پىرسىم
كام ھۇنراۋە پەسەند ئەگەي..
ئەللىم ئەۋەي:
لەسەر لىۋى وشەكانى زەردەخەنەي مىنالانى
پوۋتو قوۋتى كوردى تىايە
ئەۋ ھۇنراۋەيەم خۇش ئەۋى:
ۋەك پىشمەرگەي تىنوۋ.. واىە!

-12-

لە نامەي مەندۋى شارەۋە
لە دەنگى كەسو كارەۋە

گوئی هه‌والی پچورکاو
 دێری گریاو..
 گه‌یشه لام
 نۆی حوزه‌یرانی شه‌ستو سی
 بوو به نه‌ورۆزی میله‌تی!

-13-

ئه‌وه‌ی ئه‌پرسی ئیمه‌ چین؟
 چۆن به‌سه‌ر پله‌ی مردنا..
 بۆ سه‌ربه‌ستی سه‌رئه‌که‌وین؟
 ئه‌وه‌ی هه‌ژئه‌کا بزانی..
 بۆ.. نابه‌زین؟
 با پرسیار کا.. له "هه‌ندریڤ"!

-14-

ئه‌مشه‌و نۆره‌ی ئیشت گرتن
 هاته‌ سه‌ر من..
 ئه‌ستیڤه‌.. ویستی ب‌منوین
 بێ هووده‌ بوو
 که به‌ره‌به‌یان ته‌ماشام کرد
 ئه‌و.. نوستبو!

-15-

لەنھێنیی.. شاراوەدا
تەرمی داگیرکەر ئەبیین:
لەناو نامەی پێچراوەدا.

-16-

دەنگ و باسی ئیستگەی جیھان
بەپەلە ئەمە ی راگەیان:
کە.. گێقارا
بە دەسپێژی کەوت و کوژرا
بۆ وەرانی ئەم ھەوالە
کە چاومان بۆ کەژ ھەلپری
ھەر گێقارای پێشمەرگە بوو:
بە دوژمنان پێئەکەنی!

-17-

لەگونددیکی سەرە ڕیدا
کاروانی زستانی ماندو
بۆ شەو لای دا
کاتی.. نوستن
مالە جوتیاری.. ھەژاری
خانە خوی کەم

تەنیا لىفەيەكيان ھەبوو
ئەويشيان بە زۆر دا بە من!

-18-

مىلى رادىئو پۇژانى زوو
بۇ ھەوالى كورد تىنو.. بوو
بەلام ئىستە بۇ ھەر لايە:
رووى وەرگىرى
چاۋ بېرىتە ھەر جىگايە
دەنگى.. نەردى راپەرىنى
ئەوى تىايە..

-19-

لەناۋ گۇفارىكى كۇنا
ويىنەيەكم كەوتە بەر چاۋ..
لىى نوسرايو: لەم رۇژەدا
لە گۇرەپانى چوارچرا
لەسابلاخا!
چوار ھەلخرا.

-20-

ئەم بەيانىيە.. خۆرم دى
بۇ دوا رۇژى نەۋدى ھاتوو:
پىئەكەنى!.

نیرگزی زستان

له دووره ریځای میژووا
له لاپهړه رابردووا
تاسه م کردی: گیانی " خانیی "
شه هیدیکي: وشه ی بروام.
"مه" یکی ناو سلیمانی.
هیوايه کم دل پر له زام،
بو یادی نه ورؤزی ئه مسال
هاتوومه لات.. به میوانیی
ئهو دوش چه پکي.. نیرگز.. دیاریی.
ئهی عاشقی گه وره ی جوانیی!
ئهی "مه" ی شاعیری ماندوو
ئهی فرمیسکی نه وه ی هاتوو
مژده ت هانیی..!
به لام نیسته ش گیانی خانی
وه کوو نه وسا هر زامداره
له زستانی سالا.. نه زی.

-بەلام من ووتەم: بەھارە
 ئەوە نىرگىز كەنىشانەى،
 زەردەخەنەى كىرگەرە..
 ئەوە گەلا.. كە پۇيلانەى،
 بووكى نەورۇزى نازدارە
 تۆگۈى بگرە.. ئەوە ھاژەى
 سەر قەلبەزەى
 خورەى پىكەنىنى ئاۋە.
 تۆگۈى بگرە: ئەوە دەنگى
 قىرەۋەى سەرچۇپىى لاۋە.
 ئەوە "زىن" ە گول ئەچنى.
 ئەوە "مەم" تىي ئالاۋە.
 -بەلام ژيان بى ھەتاۋە..
 دل بى خۆرە.
 "مەرگەۋەرى" .. شەر ھەر ماۋە
 -گوۋى بىستەم زەرەنگەى دى
 خانى دەرۋىشى جوانى بوو
 چۆن وا ئەلى!
 -بەھار جوانە.. بەلام كاتى
 زەۋى دايكى.. سەرفراز بى
 ئاۋى ئازاد بوۋنى.. باتى!
 دەسى دىك و دال.. نەىگاتى

چاو بهرەو ژیری "بن" نەبی
 بۆ ئاسمانی سەر بروانی.
 من ئەمەوی جوانی بەهار
 لە ھەلپەپکی کوردستانا
 دەستی ئازادی کورد بگری
 لەناو نەورۆزی ژيانا.
 ئەو نیڕگزم ناوی دەستی
 کوردی کۆیلە.. بۆم بچینی
 ئەم جەژنەم ناوی.. ژیر دەستی
 پی بە پەردی یادیا بنی!
 -کەواتە چەپکە نیڕگزی
 دیاری جەژنەم لی وەرناگری
 ماندووویەتی بوو.. بە خەلاتەم
 بەرپی گەرانەووی دوورا
 برۆمەو.. وەك چۆن ھاتم!
 -مەرگەوهری.. شەپ بکوژن
 خۆری گیراو.. بەرەلەکن
 ئەوسا.. بیکەن
 بەھەلپەپکی و بەزمی جەژن
 ئەوسا بلین: ئەم نیڕگزم
 شایەنی رۆژی نەورۆزە!.

دیده نیی

بۇ ھاورپى شاعىر م. ع. پەشىۋ

خانزاد:

ھاتووم.. لەگەل سىبەرى پەلە ھەۋرى سەر،

-گۆڭرەدى بى بارانا ھاتووم.

ھاتووم.. لەگەل مەلى دەنگى برىندارى

ھەلبەستى گۆرانا ھاتووم.

لەگەل رەشەباي ئازارى،

مىژۋوى ئەر خەۋانا ھاتووم.

ھاتووم.. ھاتووم بۇ دىدەنىي چاۋى،

شەۋ تىزاۋى..

بۇ لاي قىزى ناۋ خەزانى ئالۋزكاۋى،

-خانزاد- ھاتووم.

ماچى.. لەۋ فرمىسكەي پىئەكەنى.. ماچى

ماچى.. لەۋ گۆنەي خەزانەي،

خونچە ئەپشكۈيىنى ماچى.

ماچى لەبەفراۋ بۇ گرى وشەي تىنووم

ھاتووم لەگەل سىبەرى پەلە ھەۋرى سەر،

گۆیژەى بى بارانا هاتووم.
هاتووم.. بۇ ئەو ماچە هاتووم.

قەل:

لەدامىنا كاتى ئەسپى مېژووم راگرت.
بەسەر پەيژەى تەماشاما.. دلم سەر خست!
كەوتە گەپان.. كەوتە پرسىيار
كەوتە هاوار!
بەدواى موغىكى زەردەشتا كە بىدوينى
كە بەگپى چاوى قەل ئەهرەمەنى،
ناو شەووزەنگ بسوتىنى!
موغى.. دەروونى ئاوارەى زۆرى وەك من
بەچراى رۆحى ئاويستە بگەيەنى.
موغى.. بەئازارى وەرزی ژيانەووم بناسىنى!
موغى.. لەبەرگى رەشى سەدەى بىستەما
لەبەرى سەدەى نەفرەتا،
ئەم بەرگى-عارە-بدرپىنى!
هاوار خنكا.. موغ ديار نەبوو.
گپى چاوى قەل كوانى؟
دەنگى باران و پەھىللەى
قەل كوانى؟
كوانى چاوى خانزاد كوانى؟
كوا هەتاوى.. سنگى كوانى؟

وهرام.. نه بوو

وهرام.. نه بوو

وهرام.. نه بوو!

وهرزی پینجه م

تاوان.. تاوان!
کاتې بېشه ی چړی تاوان،
دهس نه نیته بینې ژيان.
چنگ نه خاته.. جهرگی ئاسوی
به ره به یان.
دهریای.. ناگر
به رنه داته خه رمانی رهنج
سامال.. نه مرئ.
گه نم.. گیانی هه لئه قرچئ
زهمین.. بو تنوکی باران
بو.. دلوپئ
شه پور.. نه کا
ئاسایش چاوی کویر نه بی
شه ر.. تینویه تی به خوین نه شکئ.
ماری سه رسانی سه دهی نوئ
له میشکی هیوا تیر نه بی.

کاتئ.. ئاسمان
 کاتئ.. هه موو فریشته کان
 ئاژهل.. بالدار
 بهرگی یاخی بوونی ئازار.. له بهرئه کهن
 پروو وهرئه گپن له یه زدان.
 کاتئ.. گۆرانیی شاره کهم،
 ئه بی به لاوکی گریان.
 کاتئ.. له شی داربه پۆکه م
 ئه بی به سووتووی ویرانه.
 دره ختی شهو..
 په لی تاریکی ئه هاوی.
 کاتئ ئه هرهمه نی نوستوو
 له دهنگی وشه ی دیل کراو
 له هاواری.. پرووناکی ناو،
 خۆری زیندان.. پائه چله کی!
 دهس ئه داته.. خه نجه ری خوین
 هه تاوی دل زامدار ئه کا
 هه نگاوی مه زده ئه پیکی.
 کاتئ.. که سال
 هه رچوار وهرزه که ی ئه وهری
 دهنگیان.. ئه مری
 پهنگیان.. ئه مری

بەر.. بە تەنیا ھېشوی مەرگی،
سەر جەم ئەگرى.

كاتى.. ئەھرەمەن بۇ ئەنجام
بۇ كۆتايى.. پىئەكەنى!
لەو كاتەدا.. ديسانەوہ

جارىكى تر

وہرزىكى تر

وہرزى.. پىنجەم

بۇ.. زەردەشتىكى كەى دووہم
بۇ مروقى وەك فريشتە..

دېتەوہ.. ناو

جارىكى.. تر

-مەزدەى-ژيان، مەزدەى ھەتاو

ئەژىتەوہ..

ئەژىتەوہ..

ئەژىتەوہ..

بەريزينە

پەنجەى ئاگرى ھۇنراوہ.. دريژ ئەكەم،

بۇ چاوى سەربەرەوژيىرى ناو شارەكەم.

بۇ چاوى دىلى شەوہزەنگ..

چاوى بى سېينەى چنۇك

ئەو چاوانەى رووناكىى ناو دليان فروشت

ئەو چاوانەى دواى ھەلکۆلين،

بۇ تاريكىى ھاتنە سەرچۆك.

پەنجەى ئاگرى ھۇنراوہ دريژ ئەكەم.

من بە ئاگر زامى ناسۆر ساريژ ئەكەم!

بەريزەكان!

بەريزە خانەدانەكان..

چيتان گرد بۇ وشەى برسىى

قانە، بيكەس، دلدار، گۆران؟-

چيتان گردە بەر زستانى،

پووتو قووتى ژينى ئەوان؟

چەپلەى گەرمى بيرەودرى؟!

ناونیشانی شەقامەکان؟!

بەرپزینە!

لەناو گۆڤی ژيانا بوو،

بیڤکەس .. ووتی:

پەیکەری ئالتونی دواى خۆم

ئەدەم بە نانیکى ئیستا!

نان.. نان

هەر تەنیا نان

بەرپزەکان!.

ھۆرەيەك

"لەنيوہ پۆي دويىن شەوا"
لەو جيىيەدا كە مەھابادى شەھيدى.. لىيەلخرا.
كە "تاران"ى بى بارانى.. خستە گريان.
لەسەر ئەو-بەردە- دانىشتەم،
بەرلەچاوى من چاوى ئەو
چراگانى سەر سىدارەى تەر گردبوو.
ئەو پەنجەرەى يادگارەم بەرامبەر بوو:
ليوارى ناخى.. ئەكرۆشتەم
ئەو كىلگانەم بەدى ئەكرد
كەبۆگەنم، چينەيان لەناو كەلاوہى،
مەرگا.. ئەكرد!
لقو پۆيى درەختىكم بەچاؤ ئەژمارد،
ھيشوى بەفرى لەسەر سەرى بىرەوہرى پا گرتبوو
لرفەى گرى وەكوو ئالا ھەلكردبوو.
لەو جيىيەدا جوتيارى بووہ ھاوپىم.. بى زەويى بوو
ھۆرەى دەنگى.. دىل كراوبوو

برپارمان دا.. لهیهك كاتا،
 ئەو دروشمانه ی.. ئاومژوو
 كراونه ته بهر زامه كانی ته مه نمان.. بیسوتینین.
 ئەو گلینه ی چاوانه بهینینه وه
 كه بو چاومزار كراون به سه ر دهرگای،
 كۆشکی بهرزا!..
 ئەو سه عاتانه.. بشکین،
 یاخی نابن، له مه چه کی، پیشكه وتنیان پی ئەكوژری!
 یاخی نابن، له وه ستانی، سه ربه ستیان پی ئەكوژری!

مليؤنه هاو به لام..!

گسكى زمانى دريژمان
دهمى گهرمى خو هه لكيشمان
چه نهى شل كرد!
له جيگهى پيس، پاكي مالىي
خوى سل نه كرد.
شهرمى.. شكا
ئابروي.. تكا
بو به پهنگى پسانى گشت
به لام دهستى چه قاوه سوى
له بى عارىي
شهرمه زاريي
ههر.. هه ئنه گرت!

★

وهكوو دلى پر له رشكمان
كرميش دايه چاوى ميشكمان.
وهكوو دوزوو

دەمارى ھەستمان.. قىرچۇك بوو

كەوتە.. رزىن.

گيانمان چىلىس.. چاۋ چىنۇك بوو

كەوتە.. دزىن.

كەچى ئەوساش ھەر نەكەوتىن

لەخۇ ھەلدىن!

لەخۇى.. درۋى بەزل زانىن!

★

بەدەستى يەك.. پياۋەتىمان

سىرگىرد.. خەسان!

ھەتا.. كەوتىن

تا بۇى نوستىن،

بوۋىن بە ژنى داگىركەران

ئۇبالىشمان خستە مىلى،

دوور.. لەخۇمان!

كەچى ھېشتا گىسكى زمان

-گىسكى نۆكەرىلى و تەفرەدان-

ھەر درېژە

درېژترە لەھى جاران.

ھاتن ووتيان: با بنووسىن

خوئىندەۋارانە بنووسىن

كورد چەند ئەبى؟ چەند مىليۇن؟

ئەويان ووتى: دابەشى كەين
 لېشى دەرگەين
 ھېشتا بېستين
 ئەوى ترمان شارەزابوو
 مامۇستا بوو..
 تۆمارى گەورەى خویندىنى
 دواى ئەوروپاى
 لە باخەلۆ لە دەستا بوو
 "خۆى گرژ کرد ووتى: چۆن كورد
 بېست مليۆنە.. ئەگەر نەبېن
 شەستىش ئەبېن
 بۇچى دۆمىن.. بۆ ئىمە چىن؟!"
 ھىناى بردى.. كۆى كردهوہ
 كۆشى حسابى خەپالى،
 بۆ گرتەوہ.. تا بووين بە "سى"
 دواى منجەمنج.. كرى بە چل
 ووتى: ھەق نابەمە ژىر گل
 ئاوى درۆ ناخۆمەوہ..
 ئەى كوردى ھىندو پاكستان
 ئەرمەنستان.. بلوچستان!
 چۆن چۆنى لەبىر بەرمەوہ
 لەم لاوہ.. دوو

لهولاوه.. ههشت
تا خه یالی سه رخۆش و مهست
ژماره که ی کردین به شهست!

★

بیست ملیۆنین
به لām داخه کهم نانوینین،
"سفر" ئه نوینین!
ملیۆنه هاین! به لām به ردی
به یه که وه نابزوینین!
ملیۆنه هاین!
به لām وهك ئاردی ناو درکی،
به ر ڤه شه باین.
ملیۆنه هاین..
به لām دوو-مان
به یه که تروه نه لکاین.
ملیۆنه هاین..
به لām خاوه نی ملیۆنی
دل و ڤیگاین.
ملیۆنه هاین..
به لām هه موو.. هه ر سه ر کرده و
قارده مان و زاناو ئازاین.
ملیۆنه هاین..

به لām نه وه تهی ئیمه ههین

دیل و پيسواين!.

مليونه ها.. مليونه ها..

به لām داخه كه م ماموستا

هه تا.. ئیستا

بی جی و ریگاین.. له یهك ونین

مليونه هاين و مژده بی

كه چي هیچ نین!.

*له کاتی خویندنه وه دا، له هه ندی شویندا دان به پیتی (کافه کان) دا نانریت.

هەنگاوی سەرنجەم

لەگەڵ هەنگاوی سەرنجا، بەسەر شەقامی دێری ناو،

تۆماری شاری میژوودا..

بەناو کەلاوەی لاپەرە

چۆڵ و هۆڵی رابووردووا..

لەگەڵ ئەسپی بێ جڵەوی، سوار مردوودا

گەرنامەو بەرەو دواوە بۆ دوور رۆشتم

بە پەڕە خەوا سەرکەوتەم..

تا بە پەیکەری تارمایی، ژێر سیبەری

شانازی نەخۆش.. گەیشتم:

-سەلاحەدین..

ئەو خەنجەرە لەهەڵمەتی داوەشانا

لەسەر دڵی کێلانەکە خۆی هەڵچەقی

گۆی مەمکی دایکی خۆی بری

ئەو هەڵۆیە لەسەرابی.. لا.. خنکا

ئەو بەیاخە رەنگی سوری:

بەسەر ڕوو زەردییا.. تکا

-سەلاھەدىن..

ئاگرى بوو لەسەر لوتكە كرايەووە

لەزەريادا كوزايەووە.

هەتاوى بوو. لەسەر بەفر لەدايك بوو

بەلام لەناو چنگى گەرى

سەحراى دۆزەخا توايەووە!.

وېنەيەك

نەك ھەر خۆمان
بگره هه تاكو سروشتى
ئاوى، شاخى، تا.. درەختى
ناو نىشتمان
ئىمە چۆنىن لەگەڵ يەكا
ئەوانىش وان!

★

پووبارەكان..
كاتى بە دەرياو گۆم ئەگەن
تف لەسەرچاوەى خو ئەكەن!
درەختەكان
فەرشى سېبەر: بۆ دېڭ و دال
بۆ چىڭلى ناهەز.. رائەخەن

★

شاخيش: سەرى گەردەكانى
بنارو يال نزمەكانى..

بەردەمى خۇي پىر خويىن ئەكا.

داسى گىردىش: دارستانى

پەنجى تەنىشت.. درويىن ئەكا.

★

ھەور رقى لە ھەتاوہ..

ھەتاویش: سىبەرى بچوك ئەسوتىنى

ئاویش.. لەئاوا خنكاوہ!

بۆ نەورۆزی 1970

ئەى فرىشتەى ناو كەزاوہى
باوہرى پىرۆز!
چەپكى شىعەرت، پىشكەش ئەكەم
بۆ يادى نەورۆز.
لەجىي نىرگىز
لەجىي گولئى،
كوردستانەكەم
وشەى سۆزو خۆشەويستىي بە قەزتا ئەكەم.
بە ھۆنراوہى پەنگاوپرەنگى،
دەروون و ھەستەم
پرچى بووكى، ئاھەنگەكەى
ئىستات ئەبەستەم.
بە ھاوارى
توقىنەرى كاوہى ناو دەنگەم،
لەگەل مارى ئەزدەھاكى ژىنتا،
ئەجەنگەم.

بە پرىشكى پىشكۆى بىرو
 تىنى ناو خوينم:
 ئاگرى جەزنى بىرەۋەرىت دائەگىرسىنم.
 بە نووسىنى ۋەك گزنگى،
 ئاسۋى بەيانىي
 بۇت ئەچنم.. تاراي سەرى
 پەنگ ئەرخەۋانىي.
 بە تريفەى مانگەشەۋى ئاسمانى تاسەم
 ماچى گۆنەى گولالەكەى
 كەزانت ئەكەم.
 بە "مەم"ى ناو وتەى ئەشقى
 پەلگە زىپىنەم
 دەس لە مىلى "زىن"ى شۆخى،
 كىۋانت ئەكەم.
 لە بەفراۋى ناو خەيالى،
 رنۋى لوتكەما
 تنۋك.. تنۋك قومى خۇزگەت
 ئەكەم بە دەما.
 لە شەۋنمى خونچەى دلى
 گەشاۋەى تازەم،
 لە شەمالى شەى گيان و چۆپى ئاۋازەم،
 لەھەلپەركىي،

پەشەبەلەكى بەستەى دەس گرتووم،
كامەرانىيىم بۇ ھىناوى
بۇ لاي تۆ ھاتووم
ئەى فريشتەى ئاسايش و مژدەى سەرگەوتن
منى بولبول،
بۆت ئەخوئىم ھەتاكو مردن!

★

ئەى فريشتە تا دوئىنى بوو
ھەلبەستەكانم:
دلىان تەنگ بوو.. وەكوو گەرووى
پەر لەگريانم،
لە قەفەزى تاريكىيا خامۆش و مات بوون
دوور لە خۆزگەى،
بەھارنىكى نياز و ئاوات بوون.
بە ديار شەوى دريژرەوھ چيچكەيان ئەبەست
تەرمى خەمى مردووى دلىان
ئەخستە سەر دەست.
وەكوو ساواى شير لى براو،
شەوگار نەنوستوو
دەمى وشكيان ئەگىرا بۆ
گۆى مەمكى مردوو.
وەكوو بىچوى چۆلەكەى ناو:

ھىلانىھى جىماو
 بالەفرې ھىوايان بوو.. بۇ،
 تنۆكى ئاو.
 وشەى چىيان.. وەكوو گەلەى
 پايز ئەوھرىى
 ھەورى چاويان. رېى لە خۇرى
 پىكەنن ئەبىرى،
 تريفەكەى مانگى بىريان تەماوى و لىل بوو
 بەرەبەيان بە دواى شەوى،
 تارىكا وىل بوو!
 كەشتىى بەختيان روو لە گىزى
 سەختى گەرداو بوو!
 ھەرزى سالىان دنيايەكى بەبى ھەتاو بوو
 تادوینى بوو.. نەورۇزەكەت:
 دىلى زىستان بوو.
 چەپكە نىرگىز.. جىگەى ژىر پىى رىقو تاوان بوو.
 تا دوینى بوو.. زەردەخەنەت:
 نوقمى گریان بوو.
 كۆرى مالان
 بۇ پىرچ رىنن.. بۇ سىگ كوتان بوو.
 بەھارەكەت خلتانى خوین
 جەستەى زامدار بوو

چرپاي ئارام: پەيكولئى خەم.. دركى ئازار بوو!

★

بەلام پەرى

ئەى فريشتهى ئازادىي ژيان!

خوت ئەزانى فرمىسكى چاو.. ھەنسكى گريان

چەند برژين.. چەندە قولپى،

ناسور ھەلبىدەن

ئەنجام ئەبى سەر بۇ شادىي بەھار:

شۆرپكەن

ئەبى تيشكى خورى ھىوا

چاوى ھەلبىنئى

بولبولى ناو باخى نەورۆز بەستەى بخوينئى.

ئەبى لە جىي:

خوينئى رژاو. لە جىي قوربانىي

گول سەر دەرگا، بشنيتەو، بۇ كوردستانى.

ئەبى لە جىي زىرەى كۆتو..

زنجىرى زيندان

زەنگى مژدەى ئازادى گەل،

دەس كا بە ليدان!.

ئەبى لە جىي

دەغلى سووتاو.. لە جىي ويرانىي

خەرمانى ژين، بەرزبىتەو، بۇ كامەرانىي.

ئەبى لە شوپىن:
 بۆردوومانى ھەر زەوى گىل
 كانىيەكى سەرفرازى بۆ كورد ھەلقول.
 دە ئەى گيانى..
 شەھيدانى نەورۆزى زىندوو
 سووتەمەنى راستەقىنەى نۆ سالى رۆشتو
 ئەى ئەوانەى،
 لەگەل مردن، لەگەل ئازارا
 لەگەل سوپاى شەوژەنگى تاريك و تارا
 لەگەل سالى برسيتيا
 لەگەل توفانا..
 لەگەل ئاگر، لەگەل بەفر، لەگەل زەمانا
 كەوتنە جەنگين..
 ھەتا نەوہى ئەم كوردە شاد بى
 مەلى ھىواى لە قەفەزى
 دىلى ئازاد بى!
 مردن.. ھەتا خاكى كاوہ..
 بەرى سەوز بى!
 سەرى رۆلەى وەكوو شاخى سەرگەش بەرز بى!
 دە ئەى گيانى،
 شەھيدانى ئەو پى پىرۆزە
 ئىوہن گرى بىرەوہرى ئا ئەم نەورۆزە

ئىۋەن بىزەى ئەم رۆژەتان
 خستە سەر لىۋمان
 ئىۋەن مافى چەپكە گولتان بەخشيۋە پىمان!
 بۇيە كوردىش:
 پشت لە دواى پشت وەك سويندو بەلّين
 جيگەى يادتان لەناو چاوو دلا دائەنن!
 ئەى فريشتهى
 ناو كەژاۋەى سايەقەو سامال
 پىبىكەنە بۇ ئاھەنگى نەورۆزى ئەمسال
 قىزى زەردى،
 دواى مژدانەى خۇشىى داھينە
 لە ئاۋينەى ناو سىروشتا جوانيت بنوینە
 با گوۋى دلم
 بە تريفەى پىكەنبنى تۆ
 بەگۆرانىى پىر لە بەستەو ھەلپەرىنى تۆ
 با دەروونم..
 ناخى ھەستم.. قولايى گيانم
 بەرى چاۋم، ئاسۋى بىرم، ۋەرزى ژيانم
 وەك بەھارى سەرفرازيت
 وەك ھەردى رەنگين
 وەك قەدىپالى كەزى چىرى دارستان بەرىن
 ۋەكوو وردە شەپۇلى ناو كانىى بن بنار

ۋەك خويىندى
 كەۋى لوتكەى "ھەزار بەھەزار!"
 ۋەكوو مىرگى
 بەر گزنگى.. خۆرى ھەلھاتوو
 ۋەك پەپوولەى زەردو سۈرى تازە بال گرتوو
 ۋەك شەمالى،
 پېر گوللوى.. فېنكى ھەوار
 ۋەك بريسكەى سەر سەۋزەگىاي شەۋنمى بنار!
 باۋەش بىكەن:
 بە بەھارى شادىي ژيانا
 لەگەل ھەموو —خىزانىكى-ناو نىشتامانا
 دەبا ئىتر ئەى فرىشتەى
 كەژاۋەى شىرىن
 ئىمەش ھەموو.. بۇ يەككىتىي يەكترى بژىن
 دەبا ئىتر گريانى چاو
 خۇش بىكاتەۋە.
 زەردەخەنەى ھەتاۋى ۋوو
 شەۋق بداتەۋە!
 دەبا ئىتر پەپوۋى شوۋمى شەپ دەربەدەرگەين
 كۆترى سېي خۇشەۋىستىي
 سەرچاۋو، سەرخەين
 دەبا ئىتر چاۋى كىنەو

ناکۆکیی کویرکەین!
 ڤەش و ڤووتی ئاوارە بووی کورد پۆشتەو تیرکەین.
 دەبا ئیتەر چرای ژیان،
 چرای زانیاری، پۆشنی کات
 تاریکە ڤیی ناو کوردەواری.
 دەبا ئیتەر ھەنگی کاری،
 شانە ی ھەنگوین بین
 پەپوولە ی سەر گولەباخی گفتی شیرین بین.
 دەبا ئیتەر لاوانەوہی:
 سک سووتاو بەس بی
 دەنگی قەرچە ی، جەرگی خوشکی
 ھەلقەرچاو.. بەس بی
 بەرگی ڤەشی پرسە ی دایکی
 کوڤ کوژراو.. بەس بی
 دەنگ و باسی جوانەمەرگی خوین ڤژاو بەس بی
 خورپە ی دل و ناخی سینە ی
 مەینەتیی.. بەس بی
 -دەبا ئیتەر براپەتی و یەکییتی کەس بی-
 دەبا ئیتەر ژیان ھەمووی:
 وەکوو.. بەھار بی
 گوللەکە ی دلنیا ی پر لادی و شار بی
 ئە ی فریشتە ی

ناو كەزاۋەدى باۋەرى پىرۇز
چەپكە شىعرى، خۇم بۇ ھىنئى، بۇ يادى نەورۇز.
ئەى فريشتەى ئاسايش و مژدەى سەركەوتن
منى بولبول
بۇت ئەخوئىنم... ھەتاكو مردن.

*لەپوۋى فۇرمى ئەم ھەلبەستەۋە، ئەمجارەيان وام پەسەند كرد،
كەكش و ئاھەنگى تىكراى ھۇنراۋەكە، بخەمە سەر شىۋەى تازەۋلەيەك
دەقىى پزگارىيان بكەم، ھەر ۋەكو خۇى كىشەكان نەھىلمەۋەۋ ئالو
گۇرئىكيان پى بكەم.

ش.ب

*ئەم بەيتەۋ بەيتەكانى پىشتريش، پەيوەندىيان بە شەپى براكوژى ناو
كورد خۇيەۋە ھەيەۋ مەبەست يەكىتتى گشت دلسۇزانى مەسەلەى
نەتەۋايەتىمانە.

بیرت ئەگەین

کاتێ پەپوولەى تەماشام، بالەفری لەناو باخى
وشەى رەنگاوپرەنگا ئەکرد.
لەسەر چلێ درەختى دێر، لیوی تاسەو، دەمى چاوی
بۆ کولمى ھۆنراوە ئەبرد
کاتێ تازە، خامەى کۆرپەى زمان گرتووم،
ئاسۆى بیرى چاو پشکوتوم،
لەناو تریفەى خەيالاً
لەناو لانکەى دەسرازەى شینی.. سامالاً،
پیلۆى حەزى بۆ جریوہى ئەستێرەى بەھرە ئەتروکان
کاتێ.. تازە، بەرستەى پەلکەزێرینەم
پرچی کێژى پیتەکانم ئەھۆنیەوہ
مووروم.. لە ئاونگی بەیان،
لە تەرزەى فرمیسکی سپی، پەریی ئاسمان
بۆ ملوانکەى گەردنى ئەو
لەسەر پەرەى نیڕگزی خۆر.. ئەچنیەوہ
کاتێ.. تازە، شەپۆلى ناو لەرەى دەنگم

باوەشی ئەکرد بە رۆحی تینووی گیانا
 مەلی ھەناسەى تەریوم وێڵ بوو بە-دوو-
 لق و پۆپی درەختیكى نوێی ژيانا
 كۆتریی چاوم.. ھەلفری
 پەپوولەى تەماشام.. گەپرا
 گەپرا.. گەپرا
 باخی وشەى ناو دیوانى گەلى بېرى
 بە سێبەرو ھەتاوى ناو، وەرزی دلى
 گەلى شاعیرا تیپەپرى
 بەلام ھىچیان بە نەرمەباى خۆشەویستى
 فرمىسكى پشكوى دەروونى.. ئەمیان نەسپى
 ھىچیان.. شەوى، ناو بېشكەى تەنیاىى و خەمى
 ژوورى ئەمیان.. رانەژەنى
 ھىچیان.. لە پرشنگى شەبەق، گولێكى نوێى
 نەبىنراویان.. بۆ نەچنى
 ھىچیان.. لەناو گرمەى ھەورى وشەى كوردا
 دەنگىكى تریان.. بە گویچكەى
 ئەو نەناسى!
 ھىچیان بە رەنگى تازەتر.. وینەیهکیان
 بەژوورى چاوو سەرنجیا، ھەلنەواسى
 تا گەیشتە.. ئەو بەھەشتەى لە کەژاودى
 بەر تافگەى یادگارا

گوئی وشه ی نوئی هه ئبهستی

ئه کرد به قژی به هارا..

تا گه یشته.. ناو ئه و خه وه رهنگا ورهنگه ی

سروشت به شانیه ی سه وزه گیا

به پرشنگی بریسکه ی سهر به فری چیا،

سهری کچی، هونراوه ی نوئی، دانه هینا

تا گه یشته.. ئه و فرمیسه ی له ناو پیلوی

- ئاوازی ماتی هونه را -

به شوین بزهی هه تاوی پرووی وشه ی سهر به ستا.. ئه گه را.

تا گه یشته.. لای ئاههنگی ئه و دهنگانه ی:

که نابیسرین..

تا گه یشته.. لای گوئزاری ئه و رهنگانه ی:

که نابینرین..

تا گه یشته سهر روانگه ی چاوی گوران-

چاوی وشه، چاوی ژیان.

★

بیرت ئه کهین.. له گه ل فرمیسه ی لاوکی

چاوی شمشالی "دهرویشا" .. بیرت ئه کهین.

یادت ئه کهین.. له گه ل هاواری خوینی ناو:

تۆله ی گهرووی هه لۆ به گا.. یادت ئه کهین.

له گه ل "په پووله ی نیازی گفت و گوئی" ..

سهر لیوی قتر زهردی شوخا..

تاسەت ئەكەين.

لەگەل بۆي مەمكى ناو درزى،
سوخمەي نازدارى گول پەنگا،
لەگەل "بووكى تانجەرۆي ناو،
دۆشەكى سەوزى "سروشتا.. بىرت ئەكەين.
لەگەل "ماسىي پۆخى "چاوى
بنى گۆمى مەنگو شىنا..
لەگەل "ھىرۆي سەر لق ئالى
زال بەسەر دىكى زەمىنا "يادت ئەكەين
لەگەل دەنگى "كنالەيل" و داروبەردى
ھەورامانا..

لەگەل "بەفرى بەرھەتاوو" ئۆركستراگەي
مۆسكۆي جوانا..

بەيەكەوہ.. لەگەل گازى كەلەبجەي دەستى سەربەستى
رېي.. زىنداننا
بەيەكەوہ.. لەگەل گېرى ھەزار سالەي
سەر كيوانا..

بەيەكەوہ لەگەل كانىي بەر تريفەي
مانگەشەوى ھاوينا.. تاسەت ئەكەين
بەيەكەوہ لەگەل پەريي.. قژ پەشيوى
ژوور سەرى گۆرى بېكەسا..
يادت ئەكەين.. تاسەت ئەكەين.. بىرت ئەكەين.

*ئەم شىعەر لەو كۆرەدا خويندرايەوہ، كە يەكئيتىي نووسەرانى كورد لەبەغدا،
پىكى ھىتابوو، بۆ يادو بىرەوہريي شاعىرى نەمرگوران .

دوو گۆرانى تەواو نەگراو

-1-

ئەشى گەلای وشەكانم، كال بىنەوہ

پەنگيان تىك چى

زەرد ھەلگەپىن.. يان بشودپىن.

ئەشى.. لقى سەوزى بەر پەشەباى شىعرەكانم

بەسەر خەما بچەمنەوہ،

ئەشى.. بشكىن

ئەشى.. بىكرىن:

بە ھەويىنى گرى زۆردار

ئەشى.. لە كوورەى مردنا

بىن بە كۆتەرەى نازار

بە قرچەى ئىش..

لە كۆتايىشا.. بەچىنگى

لە خۆلەمىش..

ئەشى.. ئەشى

بەلام ئەوہى بە پەشەباى دورگە ناكرى

ئەوہى ناشى:

پەگو ريشەى بىرەكانمە..

-2-

پهنگه جریوهی ئهستیڤه‌ی چاوی لاویم
له چنگی هه‌وری گریانا
له می.. تینووی ئاسمانا
ببی به تنۆکی ئازار.. بتوێته‌وه
له بیرى شه‌وی دلداریم بچێته‌وه
پهنگه.. که‌زاوه‌ی تریفه‌ی
مانگی زیوین
بووکی دیرین
له‌به‌ر شه‌پۆلی گه‌رداوا
چرای بینایی بخنکی .
به‌ره‌و بنی نائومی‌دی هه‌ل‌خلیسکی
پهنگه ئیتر.. ئه‌شی ئیتر
جاریکیتر..
به‌فراوی شاخ.. نه‌خواته‌وه
ده‌رگا له‌ خه‌یالی وشه‌ی،
نیوه‌شه‌وم نه‌کاته‌وه
ئه‌شی.. ئه‌شی
به‌لام ئه‌وه‌ی نه‌ به‌ گه‌رداوا
نه‌ به‌ هه‌وری ره‌شی دورگه‌ی
بیابانی کینه‌هه‌ستاو
نه‌ به‌ هه‌زاران بیژنگی،

تەفرەى دەسیاۋ..

ھەرگیز.. ناکرئ

ئەۋەى ناشئ:

تیشكى خۆرى راپەرینمە..

بابە گور گور

هەئبەستەكانم.. جۆگەن.

چاوەكانت..

سەر چاوەن.

دەستم

پەل و پۆو لقە.

ژيانت.. رەگ و ريشەن.

★

بۇ ئالای.. بلیسەكەت

مەچەکی لاوی

میژووم.

بۇ ئاسۆی.. سەنگەرەكەت

خۆری خوینی

هەلھاتووم.

★

بە پيشمەرگەیی.. رەشەبام،

کوورەت.. ئەگەشیئمەو.

به بروسکه‌ی
 هه‌وری زام
 شه‌وت.. ئه‌رده‌وینمه‌وه.
 ★
 ده‌نگم..
 له‌ناو دلتایه.
 ناوم..
 وا له‌ شی‌وته‌تا.
 هه‌ناسه‌م.. له‌سنگتایه
 هه‌نگاوم
 له‌ پڤگه‌تا.

ئاوردانەۋەيەك بەرەو مناللى

-1-

لەكاتىڭدا كە منداڭ بووم
دەستى چەپم ھەزى ئەگىرد
ۋەك دەستى منداڭ پۈشتەي
دراوسىمان
سەعاتىكى تىبابى ئەۋىش.
ۈرۈكەم ئەگىرت
دايىكەم ناچار گازى ئەگىرت
لەمەچەكەم
بەجىگەي-دان-
سەعاتىكى بۇ ئەگىردەم
ئاي.. كەدلىخۇشى ئەگىردەم!.

-2-

لەكاتىڭدا كە منداڭ بووم
ۋاتەي كامەرانىي لاي من
لەۋەدابوو: لەھەماما

به سهر په شته مائی جاما
فوو به که فی سابوونا که م
گلۆپییکی سه وزو سووری،
لی دروست که م!.

-3-

له کاتی کدا که منداڵ بووم
له زستانا له بهر تینی ئاگردانا
دائه نیشتم
سهرنجم ئەدا له پشکووی،
گه شاووه ئال
وام ههز ئەکرد، منی منداڵ
بچه ناو پشکوکانه وه..
دابنیشم.. بیکه م به مال!

-4-

که منداڵ بووم.. زۆر ئیواره
ئهیان ناردم..
له مائی پووره مه نیجه-
ترشیات بکرم
کام تام لهو تامه خوشتی بوو
له دوای ئاو،

لەپپىچى تەنگى كۆلانا
كاتى يەك دوو قوومى خىرام
ئەدا لە ترشياتى ناو جام!

-5-

لەكاتىكدا كەمندال بووم
خۆشەويستى لام ئەو بوو:
شەوى جەژن
تابەيانى.. چاۋ ھەلدىنم
لەگەل خۇما.. دەس لەملان
پىلاۋى تازە بنوینم!

-6-

كەگەورە بووم دەستى چەپم
زۆر سەعاتى راستەقىنەي،
جوانى.. بىنىي
بەلام ھىچيان ۋەك سەعاتى
جىگەدانى، دايكم.. لەسەر قۇل ۋ دەستم
ۋەھا دلخۇشيان نەكردم.
كەگەورە بووم
ھىچ چل چراۋ گۆپىكى ژوورەكانم
ۋەك گۆپى كەفى سابوون

پېښه نينيان.. پي نه گرتم.
 كه گه وره بووم
 هيچ گريكي زوپاي ئيستم
 نه كرده مال و تيا بريم.
 كه گه وره بووم هيچ خواردن
 تامي نه و قومه ترشيته ي پي نه به خشيم.
 كه گه وره بووم
 هيچ كراس و بوي نباخ و قاتيكي نويم
 نه هي نايه وه ژير جيگه وه
 وه كوو پيلا وه كه ي جه زن
 تا به ياني چاو هه لدينم
 له گه ل خوما بيان نويم
 هيچيان.. هيچيان!

چوار تيبيني:

1- نه و هونراوانه ي له م بهر گه دا كۆبوونه ته وه، زۆربه ي نه و بهر هه مانه ن كه
 له دواي- كه ژاوه ي گريان- ه وه نووسيومن و بلاوم كردونه ته وه، واته: له كوتايي
 "1969" وه تا نه يولي 1973، هه روهك له زنجيره ريز كردنيكي پيچه وانه دا-
 له ئيستاوه بۆ نه وسا- هه ر كۆمه له شيعره ي به پي له دايك بوونيان، نه وانه ي
 بينراون و نه وانه ي نه شينراون، ده ستنيشان كراون.

2- له بهر نه وه ي هه ر هونراوه يهك، له م هونراوانه، به زاده ي بيرو هه ست و
 هوشي خوميان نه زانم و په يوه نديه كي به نه تيان به چۆنيه تي پيشكه وتن و ريزه وي

ھونەریمەۋە ھەيە، لای خۆمەۋە، وام پەسەندکرد، تەننەت ئەۋ – ھەندە –

ھۆنراۋانەى كەپەنگە ئەمپۆ لەبەر دللى ئەدەبىم گران بنو خۆشیشم نەوین، نەیان خەمە پشت گۆئ.

3- لەكاتى دووبارە نووسىنەۋەى چەند ھۆنراۋەيەكدە، لەم لاۋ لەولا، كەمىك دەست كارىم كردوونەۋە، چ بەلابردن و چ بەسەرخستەن و بەجۆرىك كە لەسەمتى ھونەرى خۆيان دەرەنەچەن، ھەروا ئەۋ بەرھەمانەى لەژىر ناۋنیشانى "پەخشانى نوئ" دا نووسىيومان لەكاتى خۆيدا، ھەندىكىيانم بىلاوكرىدۆتەۋە، وام بەچاك زانى كە لەدوارۆژدا، لەبەرگىكى تايبەتيدا چاپيان بكەم.

4- لەشيعرى "وینەيەك" رووبارەكان كاتى بەدەرياو گۆم ئەگەن تەف لەسەرجاۋەى... "بەپيويستى ئەزانم لىرەدا دەست نيشانى ئەۋە بكەم كە ئەم وینەيە، جى پەنجەى وینەيەكى شيعرى "حميد سعيد" ي پپوۋە ديارە، لە لەيەكچوونىكى ئاۋەژدا، ھەروەكو چۆن ئەم جۆرە لىكچوونانە لە "سى وینەى" ھەرسى ھۆنراۋەى "مامە خەمە" و "بى كۆتايى" دا لەكەشى ئوسلوپى ھونەرى "ئەدۇنيس" و "بروسكەيەكى زامدار" دا لەھى "مەحمود دەرويش" نىزكىمان ئەخاتەۋە، ھەروەكو لەكاتى خۆشيدا، لە چاپيەكەوتنىكا لەگەل پۆژنامەى ھاۋكارى ئەمەم پوون كرىدبۆۋە.

ش. بېگەس

1974

خەونەكانى "ئەستى" گىانتان بۇ ناگىر مەۋە*

سەرەتا

لە پۇژدا بوو

دەست بازىم لەگەل تىشكا كرد

كە شەۋ داھات

پەنجەكانم داگىرسان و

ئەم شىعرانەم بۇ "ئەستى" گىان

لەبەر دانان:

1-نەينى خەونەكان

*ئەۋ خەونانەى تۆ لەسەرما ئەيانبىنى:

بۇ بەيانى ئەبنە درەخت و لەكەنار

شىعەرىكى تازەما ئەروڧىن.

ئىتر ئەۋسا پەنجەكانم

خۇيان لەلەپى ھەردوو دەست ئەكەنەۋەو

لەسەر چۆكى تەماشات ئەنىشەۋە.

ئەى "ئەستى" گيان خەونەكانت بۆ ھىچ كەسى ناگىرمەو

ئەو شەوانەى ئەمبىزكاند

ژوورەكەم پىر بوون لە تووتى

ھەرجىم ئەوت ئەوان دوای من

بەدەنووك ھەلىان دەگرت و

رويان ئەكرده بەردەمى "شىخالە" (1) وە.

ئەى ئەستى گيان

خەونەكانت بۆ ھىچ كەسى ناگىرمەو

لەنھىنى خەونەكانتا من باندەى "باران برە" (2) م

تا بەتاوتر ببارىيت و ھەتا خوڤتر دابكەيتە

سەر زەمىنى ئەشقى ئاگرگرتوى سەرم

چاگتر بآلم پى ئەگريت و.. تىژتر چاوم

پى ئەبرىتە كازىوہى (3) گۆى مەمكەكانت

"باران برە" م ھەزم وا لە رەھىلەيە

رەھىلە .. دژى وەنەوزى كىلگەكانەو

رېگە بۆ رەگ شوڤبوونەوہ ئەكاتەوہ

رەھىلە .. چنگى چەخماخەو بروسكەيە

كاو لا شەكان (4) .. رائەمالئى و پۆستەبەرى

نامەى ھەموو رووبارىكە.

منى "فەرخ"ى بەفر سواری زۆزان بىم يان

"قەيس"ى دۆرگە سواری عەرەب.

بۆ بى دەنگى؟ من پىم وتى:

خەونەكانت بۆ ھىچ كەس ئاگىر مەوہ
 زمانى ئەو وشانەشم چزان دووہ بە پەنگردا⁽⁵⁾
 كەنھىنى ھەورەكانيان
 لەلای ڕەشەبا ئەدرگان.
 خاتوون ئەستى، خاتوونى گيان!
 داربەر و دەكان
 ھىشتا لەزگى كەژدا بوون
 حەزىيان لە بەفرو با ئەکرد.
 بەفروبا.. نەيان ئەزانى!
 كارىزەكان ھىشتا لەزگى تاريكى و
 غەيبدا بوون
 حەزىيان لەتريفەى مانگو ھەتاو ئەکرد
 نەتريفەو نەھەتاو نەيان ئەزانى.
 شمشال ھىشتا.. قاميشىكى،
 نىو قاميشەلانى.. بى گەروو بوو وەختى:
 حەزى لە "حەيران" ئ ئەکرد
 حەيران بۆ خووى نەى ئەزانى
 منى "فەرخ" يش لەناو زگى دايكەدا بووم
 حەزم لە "ئەستى" گيان دەکرد
 ئەستى بۆ خووى نەى ئەزانى!
 "كاتى دايكەم ڕائەكشاو.. بى دەنگ ئەبوو
 لەناو زگیدا.. من ھەر بىرم

له ئهستى خان ئهكرده وه
 هه دادانم ⁽⁶⁾ .. په پوله ی ناو
 شوشه به نندىكى گيراو بوو
 تلم ئه داو .. ئه بوو به گینگلى دايكم
 من ئه و ژانه پچووكه بووم .. هه رچى ژانى
 گه وړه گه وړه ئهستى خانه:
 له خوځدا جيم ئه كړدنه وه
 ئهستى خانيش .. نهى ئه زانى ".

2- نيزا

له هيلانه ی كونه شاخى سويسكه كانا
 زهړنه قوته ی هيلكه يه كى هه ل نه هاتوو
 ئه ی وت:
 "زړېبار" ناگای لى نييه و من دلداريم
 جگه له خوځ، بېت و شووكات به كه سى تر
 پهروو بالم لى ناروین و تووتركه كان
 ئه نالينه خه وه كانم
 كه تيم ئالان شه و كوړ-ئه بيم
 ئه ی و ته وه:

"زړېبار" ناگای لى نييه و
 من له ناو ئه شقى به رينيا
 ئه و مه نديهم، هه رچى ماسى بنى هه يه

قوولایی ژانه کانی من نه خویننه وه.
هه رچی دره ختی که ناری سه ر نه وه هیه
له نیسته وه هه لفرین-م، نه نووسنه وه.
نه ی و ته وه:

هه ر نه وهنده ی سه رم جووقا
نیزا نه به مه لای ئاسمان:
باو کم بمرئ.. دایکم بمرئ
نه وسا ئیتر، نه گریم.. نه گریم
زئی بچووک دئ.. به لام ژیرم ناکاته وه.
زئی که وره دئ.. نه ویش ژیرم ناکاته وه.
جوگه.. جوگه.. نه ستیرک.. نه ستیرک
گو م به گو م و روبار.. روبار
نه مگه پینن.

*کئ بئ ژیری بکاته وه؟!
*که زریبار له باوه شی سه وزی خویدا،
هه لیگرتم..

که دهمم نا به سنگیه وه.. بئ دنگ نه بم
ژیر دهمه وه.. نه وسا ئیتر
زریبار هه ر بو خوم ده بی و
کهس نایخوازی!

*نه ی هه رچی "شیرین" و "له یلا" و
"جولیت" هکانی دنیا به ..

(خاتوون ئەستى نازانى ئەمن ھەزى لى دەكەم
 مېردى بگا ئەمن ئاوارە دەبم
 بەلام نيزايە دەكەم، ئەوشەو دەیکم بمرئ
 سېجەینى بابم بمرئ
 کەس نەبئ بەخیوم بگا
 ئیلا.. خاتوون ئەستى نەبئ
 تا نەیەلم کەس بیخووزئ)
 *ئەى ئەستى گیان بۆ بئ دەنگى؟
 جارئىكى تر خەونەکانت ناگېرمەوہ..
 بۆ بئ دەنگى؟
 ئامۇزا گیان.. دەرامژەنە
 گەوالەى ھەورى.. ناو لانکەى سەرى ماندووى
 من پراژەنە!
 دە رامژەنە ئامۇزا گیان
 دەرامژەنە!

3- ئەوین.. ئەوین

شەو بوو کرمىكى ئاوریشمین
 ئەى وت:
 خۆزگەم وایە: ھەرچى پىئى ئەوترئ درەخت
 خەو گران بن
 ھەر تەنیا دار ھەنار نەبئ

من ناتوانم چیت له ناو قۆزاخه م دا
 ئارام بگرم
 دیمه دهړی و ئه چمه پال "هه نار" خانه وه
 بالنده کان نیزام بگرن:
 خه و بباری.
 که خه و باری
 خوێ له قۆزاخه ده رهینا
 به چنگه کرێ.. هه لگه را.. هه ر هه لگه را
 چقله کانی چه واشه کرد
 هه تا چوو ده ناو مه مکۆله ی "هه نار" ده وه
 هه نار وتی:
 کر مه گه ره ئی وا هاتی
 چیت له ده ست دی؟
 وتی: بوچی وائه زانی به که له گه تی و به رزیه!
 وتی: ئه ی به چی یه?
 وتی: به "ئه وین" ه ئه وین!
 وتی: فریّت ده مه خوارئ!
 وتی: ئه ته وئ به قه د تۆ که له گه ت به م?
 وتی: ئه گه ر درۆ نا که ی.. کوا?
 وتی: وه ره ئه وین وه ره
 ئه وین.. ئه وین
 هه ر که کر می ئاو ریشمینی عاشق کشا

به چەند قەدەك ئالايە بالاي هەنارو
 تیشی پەرەن
 تا سوورە چنار باوەشی پێدا کردوو
 تیر ماچی کرد
 *بۆ بێ دەنگی؟ ئەو ئەستێ گیان،
 بۆ بێ دەنگی؟
 ئەو خەونانەو تو له، سەرما، ئەیانبینی:
 بۆ بەیانینی:
 ئەبنە درەخت و لە پۆخی
 شیرێکی تازەما ئەروین
 ئیتر ئەوسا پەنجەکانم:
 خۆیان لە لەپی هەردوو دەست ئەکەنەو،
 لەسەر چلۆکی تەماشات ئەنیشنەو
 ئەو ئەستێ گیان خەونەکانت ناگیرمەو
 بۆ بێ دەنگی؟!
 بۆ بێ دەنگی؟!

1975

تییینی :

*ئەم شیعەرە بۆ یەکەم جار لە ژمارە یەکی تایبەتی دیوانی هەلبژاردەو گۆفاری
 "پۆزی کوردستان" داو لە ساڵی 1975 دا بڵاوکرایەو، لە بەرئەوێ لەکاتی
 چاپکردنی بەرگی یەکەمی ئەم دیوانەدا شیعەرەکەم لانه بوو بۆ ئەوێ لە دیوانی
 "رەنگالە" دا پیزی خۆی بگرێ بۆیە لەم بەرگەدا سەر بەخۆ چاپکردنەو یەم
 بەپێویست زانی.

ش. پ. 1991

*ئەم قەسىدەيە لەناوہ پۇكدە بە "بەيت"ى "شىئخ فەرەج و خاتوون ئەستى"ى فۇلكلۇرى موتووربە كراوہ، لەكلاورپۇژنەى ئەوہو تىشكى وەرگرتوہ، بېروانە "تحفەى مظفرىە" بەزمانى كوردى موكرىي كىرگارى ئۆسكارمان، بەشى دورەم، 1975.

(1) شىخالە: ناخەزو دېكى خۆشەويستىي نىوان "فەرەج و ئەستى"، بېروانە سەرچاوەى پېشوو.

(2) باران بېرە: بالئندەيەكە لەپەرسىلەكە گەرەترو لەكاتى شەستە بارانا خەز بەفرىن ئەكا.

(3) كازىوہ: تارىك و پوونى بەيانىان.

(4) كاواش: وىرانە، كەلاوہ.

(5) پەنگر: پىشكۆ.

(6) ھەدادان: ئارام گرتن.

من لىرەدا "ئەستى"م بە (يا)ى كراوہ بەكار ھىناوہ، بەو جۇرەى لەناوچەى سلىمانىدا ئەوترى.

كازيوه

1978

بالا

نازاریکی بالا به رزم
بی نه وهی بچمه سه رسانی،
خه میکی تر.
ته نیا به سه ر هه لپرینی
برین له کوئی بی نه یبینم
هه زار له کوئی بی نه مبینی.

هەنگوین

بۆ نالی

"نالی" پرسى:

- هەنگوین چ پۇژى پەيدا بوو؟

"مەمۇ زىن" پىكەو و تيان:

- هەنگوین

ئەو پۇژە پەيدا بوو

كە "شانە" ى دەمى دوو دلتار

هەنگى "ماچ" يان.. بەخىو كردوو

لەلادىو..

ناردىانە شار!.

هه‌لۆه‌رین

ئەو گۆلەى دابووت لەقژت
نیگامى کرد بە پەپۆلەو
بەئاسمانى "هۆل" دا فری،
هەتا لەسەرى نیشته‌وه.
کە کردتە‌وه‌و،
پیشکەش یەکیكى تەرت کرد
لە‌وساتە‌دا
ئەى گۆل پەرى!
لە نیوانى پەنجە‌کانتا
پەپۆلەى چاوم هه‌لۆه‌رى.

تەوقە كردن

قەلئەمى "زىنجى" يەك لەسەر

كۆشكى سىپى.. راوەستابوو

هاواری كرد:

كە برووسكە تەوقە لەگەل

هەورا ئەكا

كىلگەكان هەلئەسنە سەرپىو،

دروشمى "باران" هەلئەگرن

كە كىلگەكان تەوقە لەگەل:

باران و ڤووباردا ئەكەن

ڤووت و برسىي راست ئەبنەودو،

داواى نان و پۆشاك.. ئەكەن

منيش هەرچەند وشەكانم

تەوقە لەگەل: دەنگما ئەكەن

شيعرهكانم راست ئەبنەودو:

داواى سەربەستيم لى ئەكەن.

کۆبوونهوه

له ئه مریکای خوارودا
شه و به دزیی مه خفه ره وه
چه ند سنوورئ کۆبوونه وه..
برپاریاندا که یه کتری
بسپنه وه!
په ساپۆرتی به رباخه ئی شارو گوندی
ئه م دنیا یه .. وهرگر نه وه
وه ختی هه ستان .. له ناکاودا
پایته خته گان هاتن دایان
به سه ریاندا
به ریان نه دان
تا ههر "یه کیک" یان کرد
به دوان
به سیان
که به ریان دان
په ساپۆرتیان دا به خوشیان!.

نوشتانه وه

گولاله يهك
بؤ توتركى نوشتايه وه
دهستى ماچ كرد!
كه ليبيؤ وه .. ههستايه وه
رهنگى سوورى رژابو وه بهر:
پيى توتركى و
ههتا مردن
بهداخى رهنگى زهرد وه
تلايه وه!.

قوول بوونەوہ*

كەجۆگەيەك تینوو ئەكەیت
دلى رووبارى ئەشكىنى.
كە تیشكى بگری و بەندى كەى
خۆرەتاو لەخۆت زیز ئەكەى
خۆ ئەگەر خۆر، بریندار كەى
خوین لەخۆت ئەكەى بە دوژمن
ئەوہى كە خوینى رووناكییش
ئەبیتە دوژمنى ژینى
تاریكىی شەویك ئەيكوژى!.

*بۆ دووہم جار كەمىك دەستكارى كراوہ تەوہ.

جۆگە

لەناو ھۆلئىكى "نيويۆرك" دا
مىشكى كورتە چىرۆكىكى
"رەش" يان.. پىژان
خويىنى دەنگى "گفت و گۆ" كان
بەشان و مىلى شانۋدا
ھاتنە خوارىو،
جۆگەيان بەست
كاتى پۆلىسەكان ويستيان
كەلەپچەيان بىكەنە دەست
جۆگەكان باليان لى پواو،
ئەمجارەيان:
بوون بە: ھەلبەست.

پەنجەرە

كە قۇلم كرد به قۇلى "هه‌ورا" و

چووين به پير ئاسمانه‌وه..

له پەنجەرەى

بارانه‌وه

چاومان لىبوو:

هەرچى كوله‌ى سەر زەمىنه

هەلاتن و.. گەرانه‌وه!

خشل

دیڤرزه‌مانی.. گنڤایه‌وه:

شیعری خوی بارکرد له خشلی

ژنی سوڵتان

پۆژ پۆی.. پۆژ هات

کاتی که ژنی سوڵتان مرد

له‌سه‌ر فه‌رمایشتی سوڵتان:

ژن و،

خشل و،

شیعه‌که‌یان

پیکه‌وه ناشت!.

بازن

گیانہ.. لہیلا!

گزنگ بیرى ھاویشتمه ناو

گۆمیکه وه.

کاتی لهوسهر گهراپه وه..

رسته بازنه ی سهر ئاوی بۆ هینابووم.

ئهوا منیش

بۆ پشتینی

که مه ری تۆم هینایه وه.

رہگ

"بۆكە مال جونبالات"

ئەو مەلانەى بە ئاسمانەوہ ئەكوژرین

گەر ئەستیرەو پەلە ھەورو

"با" و ھەتاویش

تاوانكەران بەدى نەكەن

"ئاسۆ"ش گوئی خۆى كەرکا لییان

شاخ و ئاویش لەبیریان كەن

هتدد... هتدد...

تاقە درەختى ھەر ئەبى بیانبینى و

ناویان لەسەر

رەگەكانى خۆى بنووسى!.

ژان

ئەو ژانانەى چىنگە گلى
لەسەر كاسەى لەدايك بوون
بەدوو دەنك
گەنەم و جۆوہ.. ئەيانگرئ
هەرگيز..
گينگل و ئازارى
كەمتر نىيە
لەو دايكەى ژان
بەسەر منالەوہ ئەگرئ!

قهلەم

قهلەمى سەرى خۆى ھەلگرت
ھىچ دەفتەرو ھىچ کاغەزى
نەيان زانى
رووى لە کوئ کرد
چونکہ ويستيان دای بدەن و
خۆى بە خۆى بکوژيننەوہ!
چونکہ ويستيان وا بنووسى
ھەر بەتەنيا سولتانهگان
بيخويننەوہ!

زیندان

له "کۆنغو" دا..

پوژی زیندانی لهقه لای

خوی یاخی بوو

له کردنه وهی دەرگاکی خوی مانی گرت

داوای پوخانی خوی نه کرد!

باستیه کان کۆبوونه وه.. زیندانیان گرت

خویان به خۆیدا هه لاسیی

وتیان بلی

کی نه ناسیی؟!

زیندان بهرگهی نه و نازاره

سه ختهی نه گرت

ناچار بوو "ئیعترافی" کرد..

به دهستی خوی

ناوی ملیونه ها که سی

بو باستیلی دادگا نووسی!

ئەلقەرىز

ئەلقەرىزى

يەك.. يەك

ئە.. ل.. قە.. ى

لەشى پ.. سا.. ن

خۆى لەدەرگاىەك راپسكان

چونكە ئەو دەستەى ھاتبوو

بە ئەم، لەدەرگاىە بىدا..

ئەو دەستە بوو..

چوو بووۋە خويىنى

"كەمال عدوان"

بەفر

هەزارىينە!

خۆشەويستى ئىۋە بەفرىكە چوار وەرزه

ئەبارىت و بالاي شىعرم سېى ئەكات

چۆن ئەھىلم گەردى بىگرى

ئاسمانتەنم لى بتۇرى

چۆن ئەھىلم تۇزى رقى

لىى بنىشى، ناوچەوانم

لەسەر ھەلگوردى ناو دلتان

دابگرىت و گرمۇلەى كات

لەو بەفرەدا نەبى ناژىم

لەو بەفرەشىدا نەبى نامرم!

وهرز

سەرەتای وهرز
برینیکیان، وەکوو کلاو
کردە سەری
دەپکە زییەك
کۆتایی وهرز
بینیان ئەوەی کەچقڵ و دەپک و دالە
لەبژوینی
بەر هەتاوی پاشە پۆژدا
هەموو بونەتە:
گولالە!

خۆشەويستى

گويم نا بەدلى خاكەوہ
باسى دلداری باران و خوی بۆ کردم.
گويم نا بەدلى ئاوەوہ
باسى خۆشەويستى خوی و
سەرچاوەکانى بۆ کردم.
گويم نا بەدلى دارەوہ
باسى خۆشەويستى خوی و
گەلاکانى بۆ ئەکردم.
کەگویشم نا
بەدلى خۆشەويستى خۆیەوہ، ئەوسا:
باسى سەرپەستى بۆ کردم!

کاروان کوژە

بۆ "نەسرین"

ئەستێرەیهك چاوی داگرت

شوینی کەوتم

ئەو ھەر رۆیشت و منیش رۆیشتەم

بۆم ڤاوەستا

لەپال

دیواری پەلە ھەوری کدا

بۆم ڤاوەستا

کاتی دەمم بردە پێشی.. ماچی بکەم

برووسکەیهك ھات و پەردە

نەھینی لەسەر لابردین

دلی ھەرچی

کاروان کوژە دیلدارانە

پیی خوش کردین!

شای وشه

ئەگەر "پر شنگ" بکەیتە بەر
من بەسەریا
"مانگ"ی ھەياسەو پشټینی "شەپۆل" یکت
بۆ ئەبەستم.
ئەگەر تاجی گۆل ئەستێردی
ھەلبەستیکم بکەیتە سەر
من ئەبمە. شای وشە ی جوانی و،
لەسەر تەختی ھەوری بەر پەلکە زێرینە
رائەو دەستم!

مەل

خۆل و دۆيان کرد بەسەری
باخچەییەکی "ئەسمەرە" داو
بەپشتا و پشت
گوڵەکانیان
سواری پشتی چۆلەکان کرد.
دارەکانیان "دارستان و شاربەدەرکرد"
هەردوو چاوی ئاویان کوێر کرد.
لەبەر ئەوەی مەلەکانی ئەو باخچەییە
بەییەکەووە هەلئەفرین و، قۆل لەقۆلدا
بو جی ژوان.. ئەرۆیشتن
پیکیشەووە لەمەیدانی گەورە شادا
بەمنداڵان ئەگەیشتن
لەبەر ئەوەی مەلەکانی ئەو باخچەییە
ئەچوونە سەر.. هەورەبانی
مالی پاشا ئەیان خویندو،
هەلئەنیشتن!

سەفەر

وشەگانم خستە ناو جانتای

سەرمەو، سەفەرم کرد

لە پایتەختیكا دابەزیم

جوانیی هیئا بە پیرمەو

ئاخ و ئۆفی لی وەرگرتەم.

کاتی دوواین..

نەئەو هیچ لەمن تیگەشت

نەمنیش هیچ.. لەو گەشتەم

"سەر" م کردەو.. سی وشەم

لی دەرھینا:

"فیز" م نارد، تا

خەمەگانم ورد کاتەو

وەك چۆن رۆشت.. وایش ھاتەو

-كەس تێم ناگات!

"توورەیی" م نارد..

باسى مېژووى سەرم بىكات
هاتەوہ.. پەست
-كەس تېم ناگات!
ئەمجارە "خۆشەويستى" م نارد
كەهاتەوہ لەگەل خۇيا
"زمان"ى شارى ھېنا بوو
كە لەبەر دەمما ھەلپشت
ھەرچىم ئەويست لەناويا بوو.

پیانو

میژوو هاتو بالای خوئی گرت

به بالای خه مه کانی تۆ..

خه مه کانت یه ک دوو قولانج

دریژتر بوون!

که زه ریاش ویستی قولایی

زامی خوئی و تۆ بیپوئی

هاواری کردو

خه ریک بوو

ئهو له ناو تۆدا

بخنکی!

سووتان

به پېپليكانه ی ترسدا..
تاریکی هەر وهکوو دزی
بۆ دەر وونم شۆر ئه بۆوه..
کاتی گه یشته ناو دلم
ویستی.. دهستی
رابطی
له پریکدا
خۆشه ویستیم داگیرسان
تاریکی و ترسم تیا سووتان.

لە جامخانەيەك دا

لەناو جامخانەى شارىكى "ئاسيا" دا

جارىك.. كتيبي ھەستايە

سەرپى و پرووى كرده گويزانى

وتى: ئىستە تۆ ئەتوانى بىمىرپىنى

بەلام ئەى چۆن دەنگىم لەناو

گەرووى قەلەمى دىيادا

دەرنەھىنى!

ئەى ئەوسا چۆن

ئەمىرپىنى؟!.

فورات

"فورات" زۇرجار بە كۆكە كۆك

دېتو لەلام دائەنىشى..

دەس بە شەپۇلى ریشیا ئەھىنى و ئەل:

-شيعر بلئ

ئەودى ھەتا سەر بمىنى

ئاوى دلمو ئەو شيعرانەن

كە ھەزاران لەبىر ناكەن.

جۆلانه

دوولقى، دوو
دارگويز سووك سووك
جۆلانه يەكيان بەنۆبە
رئەژەنى
منداڵەكەيش لەناو كەژاوەى خەويكى
رەنگاۋرەنگا.. پيئەكەنى
لقە پيرەكەيان وتى:
تۆ باوكى ئەمت ئەناسى؟
لقە لاۋەكەيان سەرى
بىر چوونەۋەى بۆ راۋەشان
لقە پيرەكە ھەناسەو،
ئاخىكى قوۋلى ھەلكيشا
وتى: باوكى ئەو پياۋە بوو
پار زستانى
ئاليرەۋە

بۆ گوندەكەيان ئەچۆۋە..

لەو وەختەدا من لەبەر ھەردەسى بەفرا

ھاوارم لى بەرز بۆۋە..

گەيشتە لام، بەلام سەد داخ

ھەتاكوو منى دەرھيئا

خۆى پەق بۆۋە

راپهړين

بهره رووی مه‌شخه‌لانی چووم
دهم و چاوم.. بوو به کوانووی
نه و چیرۆکه‌ی
له‌سه‌رمادا.. هه‌ئنه‌له‌رزى.
بهره رووی هاژمو، شه‌تاوی
زه‌ریا‌یه‌ك چووم
هه‌ر دوو ده‌ستم بوون به‌ جوگه‌ی
نه و تابلۆیه‌ی
له‌تینواندا.. هه‌ئنه‌وه‌ری.
که به‌ره‌و رووی
برسیتیش چووم
ده‌روونم بوو به‌مه‌یدانی
سووری دنیاو..
په‌شو و پرووتی تیا راپه‌ری.

بۇ كچە تايپ رايته ركه

ئەى كچى جوان!

چاوم لىيە:

رېزە تۆۋى.. حەرفى سەر "چاپ"

لەژىر لىدانى دۆۋى پەنجەكانتا

ھىل.. ھىل.. ئەبن

بە گۈلە بەرۋژەى رستەو

لەگەل ھەتاۋى نىگاتا

ئەسورپنەۋەو ئەگەرپن.

ئەى كچى جوان! منىش ھاتووم

مشتى حەرفى

نەھاتە سالى شىعرى خۆم

بۇ ھىناۋى

لاى من نەروان

ئەيدەم بە تۆ

ھەتا بەنەرمە بارانى

سهری په نجه ت

ړوو له تاله تيشكه كاني هه ردوو چاوت

ببن به گولۍ شه ست په ړو

بيانخه يته سهر مي زده كه ت!

ژووان

كچە شوانى
ئەچوو بۇ جىگەى ژوانى
لەپىگە چلە نىرگىزى
وتى: جوانى
تكا ناكەى لەمەمانى
دەستم بگىزى و بمبات بۇ لاي
كۆرە شوانى.
مەمكى قوتى تورتو سىپى
سەرى لە باخى كراسى.. كرىشەوہ
بردە دەرى
وتى: وەرە
بەلام با گوند پىي نەزانى.
پۇژى دوايى-نىرگىزە جار-
خۇشەويستىي كچە شوانى
کرد بە چەپك و
لەگەل دەنگى "ماملى" دا
ناردى بۇ شار!

پوولہ کہ

یہ کہم جار ہوو

که درهختیکی مهل کوژراو

به سہر پووباریکدا بگری

لەو پۇژەوه..

بۇ يادگارى نەمىرى

پرووبار فرمیسی درختی

لڳداو.. ڪردی

به پووله‌کھی

پشتی ماسی!

دايك

لەنيوان دوو باخدا نووستم
خەوی سەوزو سوورم بينی.
لەنيوان دوو ئەستێردا
خۆم مەڵاس دا
چەپکی لەنەهینی شەوم
بۆ "بیر" چنی
بەنيوان دوو چەمدا رۆیشتەم ھاژەو شەپۆل
بوونە ھاوڕێم.
سەرم خستە نیوانی دوو دڵدارەو.
تالە مووہ سپیەکانی سەر و قەرم
وردە.. وردە
رەش بوونەو!
لەنيوانی دوو دایکیشدا
کەدانیشتەم
بەدیداری گەورەترین خۆشەویستی
ئەم سەر زەمینە گەیشتم.

ژوور

تیشکی له چنگی فولاپی

خوی دهرباز کرد

پایکرد.. له پری

پی له بزماری هه لنووتا

تیشکه که که وت.. سه ری شکا

هه لسا یه وه

دهرگای ژوور ده که ی "که نفانی" کرابو وه

به خوینه وه خوی پیدا کرد

که "أم سعد"

چرای ژوور ده که ی داگیرسان

یه که

یه که

چیرۆکه کان:

سوور هه لگه پان!.

کورسیی

"بۆ که مال ناسر"

ئەو کورسییەى شاعیرەکیان

لەسەر کوشت.

شایەتیک بوو

هیندە ژیا..

تامەرگی جەللادی بینیو،

تا ئازادیی

لەسەر دانیشت!

لووتکه

چوومه سهر لووتکهی هه سارۆست
پیره مه گرون.. کهوته ژیر پیی
په له هه ورئ
له سهر لووتکهی پیره مه گرون
"سه فین" م دی وه کوو منداڵ
به دامینی به فیری نه ودا هه ئه گهرئ.
که چووشمه سهر لووتکهی "وشه"
سهرنجی بن بنارم دا
هه سارۆست و پیره مه گرون
هیند بچووک بوون
زوو.. زوو له چاوم
ون نه بوون!

تاکه درهخت

ئەى لەيلاکەم!
لەم ساتەدا کەدەرگای ژوورەکەم لەسەر
ئاوارەییەم بپۆه ئەدەم.
وا هەست ئەکەم
لەو درەختە تاکە ئەچم
دووور.. دووور
لەجییەك.. پووتەنا
دارستانی.. جی هیشتی
دارستان. جییان هیشتی
ئەویش هەرچی خەم و ئاخی دارستانە لەنیگایدا..
بەتەنیا هەلگرتی
ئەى لەيلاکەم، لەم ساتەدا
وا هەست ئەکەم
ئەو درەختەم!

ناونیشان

به وشه م وت بچۆ بۆ لای
ئەو خەیاڵە کەڵەگەتە و
پێی بۆ با:
گۆلە هێرۆی سەر لق ئالی
شیعەر بەرزتر کاتەو!
وشه وتی:
ئەى ناونیشان؟!
پێی بۆ بەو.. ناونیشانەى
دوینى لەدوای بانگی شیوان
وشەى سەوزى "پۆشکین" ی دا،
لەبەرۆکی ئەستێرەکان!

پایتهختی گر

نِیستا لهوئ..

بهتهوقتیی پایتهختی گر

چرکه و دهقیقه ژمیږی

سهعاتی خوین

لهناو لهشی خوځه میشی

"ئهسمه ره" دا

کاتی له دایک بوونی دواي مهرگ

نیشان ئه دا..

"ئه ریتیریا" باندیه کی رهنگ سووره

به ره و ئه ستیره سهوزه کان

بالی سهنگه ری گرتوووه

هه لفرینی به ره و ژوووره.

شايپەك

لە "شىللى" دا
قەنارەيەك.. پېئەكەنى
كاتى بىنىي:
كچە قوربانىيەكەى سەر ئەو
وەك جلى سىپى بووگىنىي
كفەكەى خۆى لەبەر ئەكاو
لەھەلپەرگى و شايى مەرگا
دەستى "نیرۇدا" بەرنادا!.

ئىستگە

ئۆوارە بوو

بىرم كىردى و لەنىۋانى دوو لووتكەو

پىرچەكانت دايە دەستم

لەھەورىكى ئاوارەو ئەلەندىم،

باران لەناويا نوستبوو.

كەباران چاۋى كىردەو

پىرچەكانت بىرووسكەى داو

دەلم بارىي!

بىرم كىردى و بووم بە مەلىك

كەپەم بەستە بالەكانم

لەبۋارى تەمە قوۋلەكانم ئەدا

تا ھاتمە لات

لەو سەرەو بەسووتانما خۆت ھەلواسى و،

ھاتىتەو ناو كازىوھى ھەزارەكان

بىرم كىردى و لەئۆوارە غەمگىنەو

مىن تەنىيىم بۆتە ئىستگەى

دابەزىنى غەرىبەكان!

شیش

"بۇ ناظم حیکمەت"

لەکارگە ی ئاسنگەر ی کدا

چەند شیشیکی مەچەك ئەستوور

هەستانە بیان

هەر پەشەیان کرد لەگیرەو،

مۆر بوونەووە.. لە ئاگردان

وەختی بیستیان:

ئەیانەوێ لەپەنجەرە

کتیبخانە ی گشتییەو

بیانگۆرن

بیانکەن بە:

دەرگای زیندانی داخراو

لەسەر مانگی،

شیعری گیراو!.

گەشتى پشكۇ

لە "ەكا" ۋە دار زەيتونى

بانگى ئەدا:

جى پىي پشكۇم

بەسەر لەشى مېزوومەۋە

ھاۋارىكە، دەنگى خويىنى لى ئەتكىۋ

دائەداتە سەر ئىستاگەم!

ئەي پشكۇكان!

گەشتى ئىۋە.. لەئازارى ۋەرزەكاندا

نامەيەكە شاخ ئەينوسىۋ

رۈوبارەكان ئەيخوئىننەۋە.

ئەي پشكۇكان!

گەشانەۋەي ئىۋە لەناۋ

سەرى گەۋرەي رەشەبادا

مژدەيەكە.. بەفرىكى نوئ

بەكەۋىكى دوور ۋلاتى ئەگەيەنى

مژدەيەكە.. گريان ئەكات بەگولائوۋ

بەسەر سەرى منداۋانى

گوندەكانما.. ئەيپىرژىنى!

لاواندنه وديهك

بۆ "له تيف حامد"

له كازيوه

سنگى شاخدا

پۆله ئاخى ھەفرين و،

كونى شمشالى شوانىكيان

كرده هيلانه بۆ لاوك

كاتى لاوك رزايه ناو

دارستان و دهر به ندهوه

"له تيف" هات و پر به مشتى نشيوه كان

گريانى چاوى درهختى

له گه لما كوئه كرده وه!

راسپارده

بۇ "جوانىكى موكرىانى"

تېئەپەپريم..

پەلگە گىي زەردى قزى جوانىكى موكرىانى

هەلئەلەرزى و، بانگى گەلایەكى كردم:

ئەرۆيتەو؟

توخوا ئەگەر لانه دەيت و

لەبرى من

تېر.. تېر.. لەو زنەى

چاوى "هيمن"ە

نەخۆيتەو!

شمشال

بۇ "ح. زىرەك"

شمشالنىڭ.. مرد

ئاوازەكانى چوونە سەر مەزارەكەى

كەسەيرىان كرد:

لقو پۇپى دارتووەكان

بوونەتە "خاوەر"ى سەوزو

بالئەدەكانىش بەگوڭى

دار ئەر خەوان!

ئەسپ

ئەسپىك خۇي دا لەگىژەنى
گىژەن وتى: ئەگەر هاتو پەرىتەو
چىت ئەدەنى؟!
ئەسپ وتى: سوارىك لە پاشكۆي خۇيەو،
خەمى دارستان هەلبگرىو،
بەدەم ھۆرەي رەشەباو
پىبکەنى!

چاویلکه

شه و چاوی خامه‌ی کز کردم

خامه‌م برده

لای پروناکیی چاوه‌کانت

ته‌ماشای کرد

چاویلکه‌یه‌کی بۆ نووسی

کاتی خامه‌م چاویلکه‌که‌ی

کرده چاوی

وشه‌ی خه‌م و ژانه‌کانی

گه‌وره‌تر کرد!

هەنسك

گريانى بۆي گيرامەو:
هەر دەوارى هەنسكى ئەو
هەلداون.
ئىستە بوونە
هۆبە، بۆ ئەو:
نىگا شلوى ئاوارانەى
لەدەم و چاوى دنياىدا
پاونراون!

كۆچ

لەكۆچدا بووم
ئاوئىكم بىنىي ئەگريا
لام داو.. وتم :
بۇچى ئەگريت؟!
وتى: رۈوبارى بووم پيش تۆ
هاتن لىيان شكاندمەود..
لىيان برىم..
بۇيە ئەگريم!

هەلکورمان

وەك باندە
كاتێ خەمم خۆی كړ ئەكاو،
لەسەر برژانگی هەلبەستم
هەلئەكۆرمی
لەو ساتەدا لەناو كۆچی
بێدەنگیدا
گیتیەكم:
زەریاو
پەشەباو
برووسكەم
تیدا ئەنوی.

کارهسات

"لۆرکا" وتی:

دوینێ وشهیهکیان کوشتم

له پرسه دا

له گهڵ هه موو شیعره گانما

بۆی دانیشتم

ئه مپروش بۆ ئه و وشه

کوژراوه ی من

هه رچی وشه ی جوان و پاکی

ناو دنیا یه و،

ئه و کاره ساته ی بیستوو

هه موو یه ک.. یه ک

بۆینباخی،

په شی خه میان

بۆ به ستوو!

تۆراندن

پى بزانم.. يان نەزانم
كەپارچە كاغەزىكى سېى ئەدرېنم
وشەيەكى ھىشتا "نەزاوى" ناو سەرى:
قەلەمەكەم.. ئەگرىيىنم.
پى بزانم.. يان نەزانم
قەلەمىشم.. كە وشەيەك لەبار ئەبات
پارچە كاغەزىكى سېىم
لەژوانى
شيعرىكى چاۋ نەپشكوتوم.. ئەتۆرىنم!

چل

ئەرۋىشتىم
چل دى دەستى كىردە مىلى
چىرۋىكىم
چاۋەرىم كىرد.. ھەتتا لىيەكتىر بىۋىنەۋە
ۋەختى بىنىم چىرۋىكەكەم
بىۋە بە پۈلە ھوزارو،
چل بە: خامەم!

سرینه وه

بالندهیهك.. "هه لفرین" ی
له باله گانی کرده وه و برپاریدا
به باخ بلّی: نه شنیتته وه.
چونکه زانیی ئاسۆ رهنگی
ئه رخه وانیی خوێ داوته
دهستی ته می
بیسریتته وه!

چەند مېشتە خەرفى

چاۋم لېۋو، ھەلەستىكى "گارسىا لۇركا"

ھەستايە پىيان

بەرامبەرى.. پەخشانىكى "غەسان" ھاتو

لەيەك كاتدا.. لەناۋەرپاستى "غەرناتە" و،

"قودسا" ھەردوو

توند.. توند يەكتىيان راۋەشان..

كە تىكەل بوون ۋە ھەلرژان

مېشتى خەرفىيان بوون بەچەك ۋە نارنجۇك،

خۇيان ھاۋىشتە ناۋ دەستى

شۇر شىگىرپان

مېشتىكى تىريان بوون بە نان

مېشتى دۋايىش بوون بە گۈل،

خۇيان دا، لە:

سنگ ۋە مەمكى

ئۇخزنى كىچى دەزگىران!.

دەرزى / کارىکاتىر

تەپلى سىڭ خۆى ھەلمالى و

بەفیکەيەك..

بالەکانى وەك عەلەشیش گىف کردەوہ.

سك فووی کردە خۆی و ئاوسا

ئاوسا.. ئاوسا

ھەتا بەرپىی خۆى شار دەوہ

لەوساتەدا

دەرزىيەكى نوستوو ھەستا

کەر اوہستا

سك فش بۆوہ..

عەلەشیش بەفیکەى ناو

ھەموو دنیا

جارىكى تر.. گىف نەبۆوہ.

رېابەر

درهختيكي "رؤديسيا"ى

ماتو مهلول

بەشاريكي پيىست رەشى وت:

ولاتەكەم

كە "خەم" رېي كەوتە گەرەكى گريانى تۆ

ئەو چاوى بوو

هيچ فرمىسكى نەى ئەناسى

گەرپىدەيەك بوو نەخشەكان

بەسەردانىان نەئەزانى

لات مايەووە تۆ ناوبانگت بە ئەو دەرکرد

تۆ بووى يەك يەك

بە نەخشەكانى وەك خۆتت

ئەناساندو.. لەپيشىيەو

ئەرۆيشتىو،

چراى بەردەميت هەئەكرد!

ناو

بۆ "لەيلا قاسم"

گۆمى شووى كرد بە ئاسۆيەك

لەباودەشى

سەيىم وەرزا

لەناو شەبەقى

دەم كەلا

كچىكىيان بوو.. بۆ ناو گەپان

هەرچى شاخە، كۆبوونەو

هەرچى بۆلندەو درەختە، گرد بوونەو

بە هەموويان

كچەكەيان ناونا: لەيلا.

لافاو

لافاو بەماسىگىرى وت:
ھۆى توورە بونى لىشاوم
گەلىك زۆرە
بەلام ھۆى ھەرە گەورەيان
لەبەر سەربەستى ماسىيەو
دۆى تۆرە!

لیره

قەلەمىكى لاتو لەوار

لەكوختى وشەيه كۆوه

چاوى لىبوو:

ليرهيه كيان بهرمو گۆلى خەل كردهوه

گۆل تىنووى بوو.. ليره ووتى:

ئەو پەنگە سوورەتم بەيتى

جۆگەيهك ئاوت ئەدەمى!

دوايىش ئەتبەم جىت لەباخى

شووشە بەندا بۆ رائەخەم.

گۆلە وتى: شووت پىناكەم.

ليره وتى: بۆ ھەر تۆ ھەى؟!

گۆلى تىنوو ئىجگار زۆرن

ئەوتان نا.. ئەم!

قەلەمەكە چاوى لىبوو

ملی به لاره وه گرتووی گوئه
ورده. ورده نه شکایه وه
قه له مه که هه ستایه بیان
هه له سستیکی دایه پر مه و قوئی گریان
گریاو گریا
له و گریان ه پهر داخی فرمیسی پر کرد
به پیی په تی و به سه ر درکا
بو گوئه ی برد!

گاوردباغی / 1946

مقه ستيك بوو
له ناو باخی هه ژاراند
به بی په روا
گه لاو گولی ده قرتاندو
به دیلی ئه یردن بو "شا"
شا، پایپکی سهر زل بوو
قاچی ئه نایه سهر قاچو،
"رهنج" ی چه وساو دی "ئه کیشا"
رؤژی "خه م" ه نه وتاویه کان
کاسه ی پرپان لی ئه پرزا.
له سهر ریگه ی گاوردباغی
مقه ستیان گرت
گه لاو گولیان لی سهنده وهو
داخی دلی باخیان پیرشت
پایپ.. له رفدا ئاگره که ی
نا به له شی گه ره که وه
گه ره ک سووتا

به لّام پايپ ههر بهو ئاگره‌ی كه نايه‌وه
خوينی گرڊا
خوينی رهنجی گرتیبه‌ربوو
هه‌تا ئه‌هات گه‌وره ئه‌بوو
به‌يانییه‌ك.. گاوری باغی مقه‌ستی دی
لچو لیوی هه‌لپاچراوه‌و
به‌دیار لاشه‌ی پایپه‌وه
خوړ.. خوړ.. ئه‌گریی!

تۆ

باۋەشم كىرد بە بەيانددا
هەردوو دەستم بوون بەشەقامى گزنگو
چاۋەكانى تۆيان پيا رۆى.
ماچى ناودەمى كەژم كىرد
لېۋەكانم بوون بەكانىيى و
چرپەكانتى لە بنا بريسكايەۋە.
سەرم خستە سەر رانى شەو
خەۋەكانم بون بەئاۋىنەى هەلبەستو،
بالاى جوانى تۆيان تيا دى
خۆشەويستى تۆيان تيا دى.

خەو

لە بازاردا..
كۆلپەرەپەك وەنەوزى داو،
لە كۆپانەكەى "بلە" ى حەمالدا..
خەوى لىكەوت..
لەخەويا خۆى دى، بۆتەوہ
بە ھەويرو..
بە زۆر بۆ "مىر" ئەيكەنەوہ..
ئەو ساتەى ويستيان
پېوہى دەن
گرياو لەترسا داچلەكى
"بلە" ھاتەوہو كۆلپەرە گرياوہكە
چاوى سىرى و بۆى پىكەنى
وتى: ئۆخەى تۆ ئەمخۆيت و
خەوہكەيشم،
نايەتە دى!

له دارستانیکدا

تاریک داها، شیرێ له لانهکهی خۆیدا

بیری کردوه.. چۆن سبهی

پهلاماری پلنگهکهی هاوسی بد؟

پلنگهکهش بیری نهکردوه کهچۆن،

بهیانیی رپوی بگووری و کهولی بکا؟

رپویش بیری نهکردوه

چۆن بگاته هیلانهی نهو کونه شاخه و

زهرنه قوتهی کوتر بخوا؟

کوتریش بیری کردوه

چۆن نهتوانی؟!؟

راوچی و

بالندهو

ناژهلی

ناو دارستان هه موو یهك خا؟!؟

چۆن نهتوانی؟!؟

*بۆ جاری دووهم کهمێک دهستکارییم کردۆته وه

پۆل

لەناو پۇلدا
كلۆ تەباشىرئ ھەستا.
پووى كرده ريزه كورسيهكان
وتى ئەبىم بە مامۇستا!
كورسيهك دەستى ھەلپرى
وتى: پىرسى،
وانەگەمان لەچى ئەدوئ؟!
تەباشىرەكە بۆى نووسىن
-مىژووى برىن-
"دېرياسىن" چووه سەر تەختەو،
ديوارەكان كەوتنە گريان
پەنجەرە كەوتە خویندەنەوہى پرووبارەكان
برىن گەورە بوو.. گەورە بوو
تا پۆلى خویندن لەناويا
بوو بە كەشتىو
چارۆكەى خوینىنى ھەلدا
مامۇستاش بوو.. بە "مانگىك"و
لەسەرەوہ، پى شەفەقى
نیشان ئەدا!

سووتوو

به سووتووی وشه ی شیعریکی
سویتیئراوم
برینی سهر سنگ و مه مکی
"مانگ" یکم.. نه برژانده وه
که مانگ زهرده خه نه گرتی
سووتووی شیعره سووتاوده کهم
بوو به گوئه لاو لایک و،
خوی له به ژنی
په خشانیکی ئاواره بووم
ئالانده وه.

دهنكى شقارته

دهنكى شقارتهى داگيرساو

چنگ لهسه رشان

تاريكايى بيّشهى راونا

كه چى ههر ئه و:

دهنكه شقارتهيهش

گهرايه وه و:

بيّشهى سووتان!

لە رەگەو

لەناو چاوی منداڵیكى "هاڤانا"و

برسىتى دەستى راڭشا

بۇ سەر شەقامىكى گشتى

يەكەم رېبوار:

دەلدارى ھات. ھەرچى فرمىسكىكى پېبوو

ھەمووى داىەو، رۆى تىپەرى!

دووەم رېبوار:

بازرگانى دوونانى گەرمى بۇ كرىو

دەستى بۇ ئاسمان ھەلپرى!

سىيەم رېبوار:

چىرۆك نووسى.. چىرۆكىكى

ئىچكار توورەى لەسەر نووسىيى

چوارەم رېبوار:

كرىكارى ھاتو نەپۆى

تا شەقامو شارو دنىاي

چەوسانەوہى بۇ نەگۆرى!

گهرا

ئەو گۆمەى چىرۆك نووسەكەى

تيا خنكىنرا!

چاوى بەناو بنيا گىپرا

كە ورد بۆۋە:

پوانىي ئەو شوپنەى

قەلەمى تيا نوستوۋە

ماسىيە سوورەى دايك.. گەراى

هەزاران كورتە چىرۆكى..

تيا خستوۋە!

رېگايەك

لە بېشەى "پۆلىشيا" دا
رېگەيەك سەرى لى شىوا
لەبرى ئەۋەى بچىتەۋە
سەر گوندەكەى
خۆى كرد بەناۋ ئەۋ شارەدا
كە دەمىك بوۋ وىل بوۋ بەدوۋى
سەرى ئەمدا.
ئەگەرچى شارىش نوستبوۋ
بەلام رېگە.. رېگەى گەرەنەۋەى نەما
ناچار بوۋ خۆى بۇ خۆى ۋەستا
هەتاكوۋ شار
لەخەۋ ھەستا!

چەقۇ

لە "بېروت" دا

چەقۇيەك قورگىكى فران

لەبەر ئەۋەى:

لەئاهەنگى خويىنى ئەۋدا

دانەنىشتو

نەبوۋە ھەسان!

3 پرسىار

"خالىد" ماتە "نىل" لائەداو ئەجىتە لای:

-ئەى ھەژارى بچكۆلانى

تۆ ئەزانى

ئەم زەرنەقووتەى وشانە

بجەیتە ناو رستەيەك،

بۇيان بکەیت بە ھىلانى؟!

1-ئەھرام

2-رەشەبا

3-فیرەون

"خالىد سەرىكى بۆ خوران، ئىنجا وتى":

1-ئەھرام بەكەس ھەلناگیرى

2-رەشەبا ناچەمىتەوہ..

بۆ سىيەمیش

خالىد.. بەو کلکى ماسىيەى

قولاپ کوشتى

لەدەفتمەری لمی بەردەم

"نیل" دا نوسی:

شەپۆل

فیرەون

ئەسپریتەود!

خالیڊو گۆفاریك

خالیڊو... وتی:

ئەو گۆفاره

زۆی خنكاوی من نابینی

كه چى حهرفى فرمیسكى رهش

بهه رهۆژگاره..

تیزاوهته په رهى چاوى

بۆ شه پۆلىكى خنكاوى

دوو ره ئاوى

ئەو.. رهووباره!

دیسانہ وہ خالید

خالید.. کومہ لہ شیعریٰ ئەناسی

لەگە ئیاندا یاری ئەکات

بەشان و مل و قژیاندا

هەژنە گەپێ و دانە گەپێ

"سیانیان" ناوی:

"شەوقی و بارودی و حافظ" یان

لێنراوە..

ئەوانی تر هەر هەموویان

"ئەحمەد فوئاد نەجم" یان ناوە!

خالید.. ناوی

گەلی خۆراک ئەزانیت و لەبەریتی

ئەشتوانی لەسەر دیواری

ژوورە گەیان بیاننووسی

لەبەر کتیبی مەکتەبیش،

هه نديكيان.. بشكا به وينهو

بيانكيشي..

به لام خاليد هه موو رۆزى

تهنيا هه ر پاقله ي كولاويان

راسته قينه ئه بينيتو،

به رامبه رى دائه نيشي!

شەۋارە

ئەو چىرايە بۆچى گىرى،
لەخۇى بەرداۋ.. دامردەۋە؟!
ئەو جوانەمەرگە شەو نەبوو
نەچى بەگىز تارىكى داۋ.. ھەلئىنەبىرى
چۆن پۈوناكىى خۇى ئەكوژى؟!
شاخىك وتى:
-من بينيم "ئاغا"ى مائەكەى
نيوہشەۋى
لەملەۋە.. ھەلئىگرت و
بردى.. پايگرت
بەرامبەرى پۆلە مەلى
بۇ عەشقى شەۋق
مەلى شەيدا
خۇيان ھاۋىشتە بەر چىرا

چەقۆى "ئاغا"ى فىئىرە بىرىن

يەكە يەكە سەرى بىرىن

پەنجەرەى ژوورەكەيش وتى:

-لەمالەوہ.. كە ئاغا نووست

من گويم لى بوو

چراى چاۋ كز

بەخۆى ئەوت:

"منى ھىنا راۋى تاريكىى بۆ بىكەم

چۆن بژىم و جاريكى تر

دلدارانى درەخت و ئاۋ

بەشەۋارەى

مردن بىخەم!"

سامان

ماوهیهك بوو، بوو بووم

بهئاشنای

باران و بهفرو تهرزه

بیزار بووم و خۆزگهه ئه خواست

بگه مه لای دیداری سهوز!

گهیشتم.. ههر ماوهیهك بوو

وهرس بوومو

خهوم بهسروهی ژیر كهپرو

هیشوی دارمیوهه بیینی

خه و هاته دی

ماوهیهك بوو.. بیزار بوومو

حهزم نه کرد گه لاریزان دامپوشیتو

گوئی له لاواندنهوهی خهزان بگرم

وهرس بوومو ماوهیهك بوو

بەلەم كاتى گەيشتمە لاى خۇشەويستىت

ئەى كچى جوان

سامالى كىرد... بىزارىم و

تۇش بويىتە ھەموو:

وهرزەكان!

مار

كلپه يەك فووی
لە ئاگرەكەى خۆى ئەكرد تا:
خامۆشيكات
چونكە بينىى
مارىكى سڤ
دېت و ئەيه وېت لە پالیا
پەپكە بڤوات!.

پرچ

"با" گلهیی له پرچهکانی "کائی" کرد
چونکه خویان بهستۆتهوهو
ناچن لهگه‌ئیا هه‌لپه‌رن!
پرچه دڵ ته‌نگه‌کان وتیان:
-هه‌تا په‌نجه‌کانی "کاکل"
خویان نه‌ئالیننه ئیمه
له‌گه‌ل که‌سدا هه‌لئاپه‌رین!
-گهر توورپه‌ بووم
گهر نه‌و په‌نجاننه هه‌لومرین؟!
پرچه گریاوه‌کان وتیان:
-خۆمان نه‌بهرین!

كەمەند

لە "نۇراس" دا
دېئوى ويستى كېيى بگرى
كەمەندەكانى خۇى ھەلدا
بەرد پېكەنى
كەمەندى راكېشايەوہ
خرچەيەك ھات
كەمەند خرېى كلۇرى ناو
دەمى رەشى ئەشكەوتى بوو،
ھەلېكېشا!

کەشتیی

"خەم" یکی دارتاشی عەرەب

پارچە.. پارچە

نازاری خۆی پیکهوه ناو

کەشتیەکی لی دروست کرد

ئەو رۆژە ی ئەم ویستی هەتاو

هەلبگریت و رۆشنی کات

بەرچاوی ئاو

شمشیری "شا" ی گەیشته سەر

کەشتیان برد

لەدەر یاچە ی "حوزەیران" دا

ژووری نوستنی شاژنیان

لەسەر بارکرد!

2\1 و 3\2

کاتی زهوی بۆ جوتیار نایی

سپیندارئ

که سه پانه که ی نه خوش کهوت

دهستی له هه ئپه رکئ بهرداو

کز کز له زوور سه ریا وهستا

سه پانه که ی چاوی سپی بووی، هه ئپری

-رهنکه دوا جار بی بتبینم

که کۆچم کرد "2\1" ت

بیرم نه کات؟!

-جیت ناهیللم له گه ئتا دیم

سه پانه که بزهیه کی وه ریاو گرتی

-به لام "3\2" دره

ئه تفرینئ؟!

که سه پان مرد

سپینداره غه مگینه که

بەدزی "3\2" و.. "3\2" ى خۆى برپووه
کردى بە سنووقى تەرمى سەپانەگەو
لەگە ئيا چووہ گۆرەوہ!

پەلکە گیا

قۇل لہ فۇلدا.. تہ پو نمی بارانہ کہہ
بہ خہ تیکی نالی درشت
لہ شہ قامی پایزیکدا
خۇرنشینى ئەنۋوسىيە وەو
بەدەم نوسینە وە ئەى وت:
-پەلکە گیاگان.. ھەللەرزینیان
سەمایە کہہ
پیشکەش نیگای دلدارانى
دنیاى ئەکەن
مەرپۇن جارئ
پەلکە گیاگان ئەیانە وئ بەر لە مردن
گوئیان بنین
بەگوپکەى دلى ئیوہ وەو،
ئینجا بمرن!

هیشوو

له رهزی
چه ند جار سووتاوی لهشی خوّمدا
هیشوویهکی به جیماوم.. هه موو رۆژی
به سووتانما.. هه ئه پروانم
هه موو رۆژی ئه ی کچی جوان!
چاوه پروانم..
بییتو له هه ئواسینی
ته نیا ییم که یته وه
بییتو به لیو
دهنک
دهنک
سووک.. سووک.. سووک
له غه رییم بکه یته وه
له ناو گولّدانی مه مکتا بموهرینی

به‌لام نازاری گوئ سووكم
هه‌لنه‌سینیی
ژانم خه‌به‌ر نه‌كه‌یته‌وه..
ئه‌ی كچی جوان تۆ ئه‌توانی ئاوا بییت و
بمكه‌یته‌وه؟

رۆمان

ئەي لەيلاكەم
ئەو رۆمانەي كە داميتىۋ،
دوای خويندەنەۋەي ھىناتەۋە
كەخستەۋە كىتەبخانە بىچكۆلەكەم
ھەموو كورتە چىرۆكەكان
دەۋريان گرتو، ئەۋىش كەۋتە
گىرپانەۋەي ئەو باسانەي، لەسەيرانى
چەند رۆژەيدا لەگەل چاۋتا
كردبوۋنى
پېي ئەۋتن:
ئەو شىرىنە.. ھەز لەخويندەنەۋەي چىرۆكى
كەلەگەتى ۋەك من ئەكا
چىرۆكى كورت سەير ناكە
دوای ماۋەيەك، تەماشام كرد

ھەموو كۈرتە چىرۆكەكان
لەبەرخاترى چاۋەكانت
يەكە.. يەكە
بوونە.. رۆمان!.

بەندىخانە

سەرنج بدە

لەئەستىرەكەى "داود" دا

شەش بەندىخانەى سى گوڭشە

لەناوندىا

مانگىكى

دايىكى عەرەبى

تيا رەش پۆشە

سەرنج بدەن!

گوی گرتن

باش گوی بگره!

ئەو وژە وژەى ليرەو تۆ ئەيبىسى
ئەو نەپەى توورە بوونى بيشەيهكە
ريگە نادا..

تہ ورہ گان بچنہ ناویہ وہ.. پیکا ئہ دہن

باش گوی بگره!

ئەو گرمە گرمەى لىرەو تۆ ئەيىسى
ئەوە حىلەى پەو ھەورىكە پى نادەن
خىلى كۆللە، زىنيان بىكەن
پىكا ئەدەن.

باش گوی بگره!

ئەو لرخە لرخە لىرەو تۆنەيىسى
ئەو دەنگى شىعريكى "سەمىح قاسم"
بۆيە ئەمرى

ریگہی نہدا

پشت بکاته بيشه وهه ورو

دامینی خیلی مردن و تہور بگری!

شوشهیهك مه رهكه ب

شوشهیهك مه رهكه بی سهوز

له سه ره رهه

ژوو ریکی "سانتیاگو" وه

خوی خسته خوار

دوای ناشتنی

کاغه زیکیان له قوتوگهیدا دۆزیه وه

لیی نویسیو:

"بۆیه خۆم گوشت

چونکه به زۆر

پاندانی خوی له من پرکرد

ههتا گهرهکی له وشه

بالندهکانی "نیرۆدا" م

بدا به گرت"

دياريى

كە تىشكت گرتو پېت نووسى
خۇر دېتەلاتو بەدياريى
كتىپىكت.. پېشكەش ئەكا.
كە شەپۇلىشت خويندەو
ئادىو جوانترىن رووبارى
كچى خۇيت پېشكەش ئەكا.
كە ئەوينى ھەزارانىش لەناو دلتا
ھەلگىرسىنى
پاشەرۇز دىو بەختياريى
ئەم زەمىنەت.. پېشكەش ئەكا.

کتیبە ھەزارەکان

بۆ "گۆرکی"

لەئەرشیفی نامەخانەى دوا قەيسەرا

ھەرچى كتيبە ھەزارو برسپەكان بوون.. كەوتنە جوولە

لە ريزى خويان ياخى بوون

ھەموو چونە يەك ريزەوہ..

گرد بوونەوہو، پەرەى سەريان نا بە سەرى

يەكتەرەوہ..

بوومەلەرزەى خوڤيشانندان

سەروو ژيړى نامەخانەى گەورەى لەرزان

كتيبكى كورته بنەى سەر روتاوەى پيشەوايان

ھەلپ يە سەر قەلان دۆشكان

ھاوارى كرد:

"داوائەكەين بخريينه پيش چاوى كىلگەو روبرەكان

داوائەكەين كارگەكان بمانخويننەوہ

بدریینه دەس سنەوبەرو هەتاوەکان"
لەوبەرەووە هەرچی کتیبە وەرگەنەى بۆرژوا بوو
لەسەر ڕەفەى بەرزىانەووە.. کەوتنە تەقە
سەدان کتیبى ڕووت و قووت
خەلتانى خوینى دىریان بوون
بەلام هیرش نەبڕایەووە
تا دوا ڕەفەى بەرزگیراو
ئالای وشەى سەوزو سوریش
کەوتە شەو شەکاىەووە!

بیرکەوتنەو

بالئەدەکان ھەر لەبەر شینایی ئاسمان
نیە.. ئەفرن.

سەرچاوەدەکان.. بەتەنیا ھەر
لەبەر ھاژە پووبارەدەکان.. ھەئەئاقولێن.
درەختەکان ھەر لەبەر جوانی لق و پۆپ
سیبەر ناکەن.

بەفر ھەر لەبەر زستان و شێرە بەفرینە ناباری.
ئەسپ بەتەنیا ھەر لەبەر:

ئاوژەنگی لێدانی سوارو.. جەلەوی شل
ناداتە غار

"با" یش ھەر لەبەر لەرینەو

دارستانەکان ھەڵ ناکات

تۆیش ئەم دیوانە بەتەنیا

لەبەر ناوی "شیرکو بیكەس"

پەسەند ناکەی!

سوارێك

له "فیتنام" دا
شاخێك ههناسهی ههكیشاو
چه می شهوێکی ههلمژی.
وهختی ههناسهی
دایه وه..
له دههمیه وه
خۆر سوارێك بوو هاته دهری و
له ناو بهیانیی،
دهر وونی
"هۆشی منه" دا.. دابهزی!

پرس و ئورزەگان

بۇ "خواروی لوبنان"

هەرچی درەختی پیم ئەگا، داواى "با"م لیئەکاتەو

-با.. لەکوێیە؟!

-رەنگە ئیستە لەئەشکەوتیکدا نوستبىو،

پارچە هەوریکی نەبارى

دابى بەسەر سەرى خۆیدا!

-رەنگە خەو بەو هەورانەو بىینى کە

دەریان کردو نەیان هیشت بیتهو مالى

رەنگە نەنوستبىو و چاوى

بریبیته دارستانە پەریوەگان

"کە چۆلەکەیهك ئەکوژرى

دارستانى خەم دای ئەگرى"

-بۆچی نیوە گەلای وەریو، بە فرمیسکی

وشکەو بووی ئەو نازان؟!

- "با" لەكۆيیە؟!

- "با" یەك ئەمری

"با" یەكی تر لەدایك ئەبی و هەل ئەكا

- بۆچی ئیوه تەم و مژی سەر "ئورزەگان"

بە هالاوی پیش خواردنەوهی

سییه‌گانی "با" نازانن؟!

سه ما

که دیم شه و رستی ئهستیږه
رهنگاوږهنگی
له کهمه ری خوئی بهستیوو
خه یاله کانم باوهشیان پیدا کردوو
کهوتنه سه ما
که بهره بهیان دهستیان له یه کتری بهردا
قه له مه کهم کچیکی بوو
وهك هه تاوی بهر گورگه زئ
له شی ته پری
په لکه زیرینه ی گرتبوو!

كلیل

لەھەندەران
بەسەرھاتیک.. کلیلکی
ون بووی.. گریان!
وختی بۆ ئەو نەگەرەن و
بەزۆر دەرگای
شاریان.. شکان!

کولله

کولله سەرکهوتە سەرشانی دووکه ئێک و

لەسەر سنگی شەوی نویی:

"هاتو چۆی باران

لەمەودوا قەدەغەیه"

هەور سەرکهوتە سەرشانی

لوتکەکان و

وەرامی خۆی

بە بروسکەو رەهیلەو

لەئاسمانی بەرەبەیان دا..

بۆ ئەو.. نووسی!

كەمانچە

مەدالىيە كەمانىكى بىچكۈلەنەت

دابوو لە سىنگ

كە ھات و چۆت

بەبەردەمى مندا ئەكرد

گويم لىئەبوو:

كەمان ئەكەوتە لىدان و

ئەشمىنى.. مەمكەكانت

ورد

ورد

سەمايان بۆ ئەكرد!

ساعات

که دیم بۆ لات
ساعات له دهستی زهماندا
دهرباز ئه بێ و
خۆی "پیش" ئه خات
که دانیشتین
ساعات له دهستی زهماندا
مه لاس ئه بێ و
خۆی "دوا" ئه خات!.

مەرگم

ئىستە مەرگم.. ھەموو شەۋى
جارى.. دوو جار
بە سەردان دىۋان ئادەتە سەردانى
خەۋنەكانم
ئىستە مەرگم سىبەرگە
ھەموو پۇڭى
ھەنگاۋەكانم ئەزمىرىۋ
ئەمپىشكىۋ ئەگەپى بۇ:
تازەترىن ناۋىشانم!

پەيكەر

ئەو پۇژە دىت
ھەرچى گۇۋى دىيايە
مان بگرىت و دانەگىرسىت
لەبەرئەوۋى:
ئەوۋتەى ھەن
چاۋى خۇيان لەسەر سەرى
ھەزاران پەيكەرى دىيا..
ھەئکردوۋەو
كەچى تەنیا پەيكەرىكىيان
بۇ "ئەدىسۇن" نەکردوۋە!

بۆ شانۆگەرییه کی شوخ

هەر که پەردە کرایه وه

شانۆیه ک خۆی کرد به فرگه

چاو.. چاو له سهری نیشته وه.

دوای دوا پەردەیش

چاو.. چاو نه یخستنه فرۆگه ی

چه پله ریزانی خۆیه وه و

نه بیر دنه وه!

واگۆن

من ئەزانم ھەرچەند بېرۆين
بەيەك ناگەين
وەك دوو ھيلى
شەمەندەفەر وەھايەن ھەردوو
بەيەك ناگەين
بەلام گيانە ئەگەر لايش دەين
واگۆنى دل وەر ئەگەرئ
ئەوسا ئەزانىي.. چەند نامەو
شووشە عەترو
چەند ژوانو، چەندە ماچى
خۆشەويستى ھەردووكمانى
تیدا ئەمرى؟!

چەتر

هەبوو.. نەبوو
وشەيەك بوو
چەتری نەبوو
لەباراندا بێناسیایە.. نەیناسیایە
ئەخزایە پال
وشە چەتر بەدەستەکان
بوو بە تۆفان
چەتری نەکری
کاتی کړی
بوو بە وەرزی
باران بێرێ!

بليت

ئەي كچى جوان
ئەو بليتەي لەپاسەكەدا بۆت بپریم
كەدابهزیت
سەرنجەم دا:
یەكە.. یەكە ژمارەكانى لەدەسما
سەر دەردینن.. سەوز ئەبن
گۆل دەر ئەكەن
گۆلەكانیش لەگەڵ جوولەي
پەنجەكانما
دینە لەنجە
لە دوا نیستگەش كە دابهزیم ئەي كچى جوان
كاتی ئاورم دایەو
پاسەكەیشمان بۆتە باخچە!

پرس

بە "داس" م وت:

لەبەرچی وا كۆم بويتهوه؟

وتى:

لەدروينەدا وام ليهات.

كە بە "هەلەكۆك" يشم وت

تۆ بۆچی وا تەمەن كورتى؟

وتى بۆچی لەدواى بەفر

ژيان تامى تيا ئەمىنى؟!

كە بە "تاق.. تاق كەرە" يشم وت

تۆ بۆ نانووى؟!

وتى نەوەك دلدارەكان

وابزانن.. ئيشكيان ناگرم!

بەدوا ھۆنراوھى خويشم وت:

ئەى تۆ بۆچی ئاوا گرت تيبەر بووہ؟!

وتى نەبادا "قەقنەس" يش

وابزانى.. ھەزارەكان بى ھاودەمن!

ئاشنايه تى

نەبووم بە ئاشناى درەختو،

بالىندەيەك نەيدووانىم

هەتا سەرم نەدايە دەس

هەورى توو پرەو

نەيبارانىم!

نەشبووم بەھۆرەى ڕووبارو

شەپۆلەش نەيدووانىم

هەتا دڵم نەدايە دەس

خۆشەويستى هەزاران و

نەيسووتانىم!

شەمەندەفەر

شەمەندەفەر.. فیشكەى كردوو
هیل ئاسنى هەللووشى
لەسەر چىراى يەكەم واگۆن
"صەك" يەك بەپال كەوتنەو
بىرى لەو ئەكرەو:
"دەرگاى پۇلای، قايم لەسەر
رەنجە پاك و غەمگینەكانى "شىكاغۆ"
داخستو!"
لەسەر كورسى دووهم واگۆن
شىعەرىك چوو بوو سەر چىچكان و
بىرى لەو ئەكرەو:
"كەى ئەگاتەو ناو دلى يارەكەى و
ئىتر نایەتە دەرەو!"
لەسەر ئەرزى سىيەم واگۆن
كلىلە كرىكارەكە
ئەى وت: "ئەگەم"

بەر له "صهك" و دەرگای
پۆلا ئەكەمهوه
خەم.. بەر ئەدەم
كەشیریش خۆی كرد بەدلی دەزگیراندا
لەم دیوهوه.. خۆم دەرگایان
كلیل ئەدەم!"!

برسیتییه کی کوچه

به دارخورمای بهر ژووه کهم
وت: که سه رنجم به سه رتا
هه ئه گهر پیت
ئه روشیت و زامدار ئه بی!
په لیک هاته ژوره وه:
له پیتشدا یه کهم دارخورماش
وه کوو چنار
به ژن و بالای سافو لووس بوو
به لام پوژی
برسیتییه کی کوچه ری
گرنج.. گرنج
که هیشووی گهییوی بینی
باوهشی زبری پیتدا کرد
چووه سه ری
که هاته خوار
هه موو به ژنی دارخوورما کهیش
بوو به پله ی
گری.. گری!

خەلۆز

بۇ ئازارەكانى "نەجىبە" ى خوشكو ھاوپرى

لەشەوانى كرىۋەدا

دىرپى شىعرم.. جىيى ھىشتمو

خۆى كىرد بەناو كوورەى دلى "شاژن" يىكدا

بانگم لىكىرد: نەپۇى.. نەكەى!

گوپى خۆى كەپ كىرد!

كە دەستىيان بىرى و دەريان كىرد

تارىك و روون، سەركىز، زەبوون

گەراپەوہ..

سەرنىچە دا..

بوو بوو بە كلىۋ خەلۋوزى

بەندىم كىردو، كە شەو داھات

ئاگرىكم لىكىردەوہ

نامەيەكى، لەسەرمادا گرمۇلەبووى

لەقەفەزەوہ ھەلاتووى

ئەوينى-نەجىبە خان-م

لەبەردا گەرم كىردەوہ!

کلاو

تۆ بینیوتە!

کاتی بە دەم فرینەو

کە پۆلە کلاو کورەیهک

بە تەرمی گوڵی یان چلی

ئەگەن

هەتا تەرم تیپە پڻەبی

ئەو دەستن و بۆ ریزی خەم

کلاو کانیان دانەگرن؟!

ئە ی بینیوتە

کە بە پرویهک بۆ کەویکی

کوژراو ئەگری

کلاو کە ی دانەگریت و،

فرمیسکە کانی پێئەسپری؟!

بەلام لەژوورە کە ی مندا

هه موو جارئ كه هه والئ
به پروويه كي جوانه مهرگو،
كلاو كو ورهيه كي خنكاو
ئه گاته لام
به بيد هنگي
پاندانه كه م
كلاو كه ي له سهر ئه كاو
ئينجا ئه گري!

* بازۆرى

سوورە چنارىك ئەپىرسىي:

-ئەم شۆرە "بى" يە لەبەرچى

سەرى خستۆتە ناو كۆشى

ئەو چەمەوۈۈ.. ھەلىنابرى؟!

كەويك وتى:

-ھىشتا قىت بوو

ھەموو جارى بازۆرىيەك

ئەھاتو ئەچوۈە سەر سەرى

بەچرىپە ھەوالى دىنباي ئەو بەر چەمى،

پى ئەگەيان.

ئىۋارەيەك.. بازۆرىيەكە

مژدە پىبوو.. كەنىشتەوۈ

ۋاشەيەك خۇي پىداكىشا

كەوتە خوارى

شۆرەبى بۆى ئوشتايەو

دەريىنى..

دەستى نەگەيشتى.. ئووقم بوو

ئىتر لەوساوە ئەم سەرى

وا لەناو كۆشى چەم دايەو

بۆى ئەگەرى!

*بازۆپى... جۆرە بالئەدەيەكى رەنگاوپەنگە لەشپوەى چۆلەكەدا.

سەرىين / 1967

لەناو جىۋە
بەر لە نووستن
هەلبەستىكم.. گۆرانيەكى "پۆل رۆپسن"
سەرىنەكانيان گۆريەو
ئەو پانتۆلى "تۆم"ە قولەى
بى ئىش و كار بوو بە بالىفو سەرىنى
ئەم شەروالەكەى "مامە رووتە"ى بىتوینى
بۆ بەيانى
كۆترەكانى "بىتوین" دىيان
گۆرانيەكانى "پۆل رۆپسن"
شەدەى گول گوليان بەستوو
تى ئەچرىكىنن لەحەيران
بۆ بەيانى
لەبەردەمى مائە تەنەكەكەى "تۆم"دا

بینیان وا: مامه ږووته‌یش
شه‌پقه‌ی شیعرئیکې بئ ئیشی
له‌سه‌ردایه‌و
ئ‌ه‌ویش بووه:
به: قوله ږه‌ش!

دوو دهنکه ترئ

ئیحای ئەم شیعەرە لە قسەییەکی بیکەسی شاعیرەووە هاتوووە .

لەباخچەگەیی مائی "لاس" دا

گوئیکی سوورم کردەووە

لەبەرەدرگا

"خەزال" م دی

داوای کردو

دام لەقژی

لە "مەلکەندی"

مامە یارەیی هەزارم دی

خۆم پشکنی

هیچم پێ نەبوو . بیدەمی

لەدوو دهنکه ترئ ڕەشکەیی

گەییوو زیاتر ..

کە بیلەیلەیی چاوانم بوون!

فیڙکردن

"جه ميله" پرچی دريڙی.. رازدهگانی
"جه زائير" ی نه هونیه وهو، پيشی نهوت:

نیشتمانم

نه گهر دهستی راستیان بریم

چه پ فیڙنه کهم

بو نه وهی ناوت بنوسی.

چه بیان بریم نه وا په نجهی

قاچه کانم.. رانه هیڼم.

بو نه وهی ناوت بنوسی

دوای چوارپه لی بر او دهیشم

به هاوار ناوت نه نوو سم

که هاوار مرد.. من سه رنجم فیڙکردووه

که چوڼ ناوت له ناو چاوی

بیم و ترسی جه لاده گانی ژوور سه رما

هه لیکه نن

نیشتمانم!

چەند سەرنجىك

*ئەم پۈستەرە شىعرانەى لەم ديوانەدان لەنىوان سالانى 1975-1978دا،
نووسراون.

*چۆنىەتى پىزىبون و پاش و پىش خستنى ئەم پۈستەرە شىعرانە پەيوەندىيان بە
دەرھىنانى ھونەرى ديوانەكەو ھەيە، نەك بەكاتى دانانىانەو.

*مەن لەلاى خۆمەو، بۆيەكەم جار لە پۇژنامەى -ھاوكارى-ژمارە "281"ى
پۇژى 1975/8/30دا بەناونىشانى "دە پۈستەر لە پىشانگەى شىعەرىكى
كۆچەر"دا ئەو زاراوہىەم بەكار ھىناوہ و نمونەى ئەم جۆرە شىعرانەم
بلاوكردەو.

ش . بېكەس 1978

دوو سرودی گیوی

1980

لەم شەرحی دەردی غۆریبەتە، لەم سۆزی هێجرەتە
دل پەنگە بێ بە ئاوبە چاوا بکا عبور
نالی



كۆچ

★ سەرت بەخشىي بەرەشەباو ئەويش كردى:

بە ساباتى ئەو لووتكانەى

بەسەر پىدەشتى ئاوينەى دلدارانا

ئەيان پوانى

نەتئەزانى؟!

نەتئەزانى.. سەرت گەوالە ھەورىكە

ژانى رەھىللەو.. كورژنى ⁽¹⁾ برووسكەكان رايئەژەنى؟

نەتئەزانى .. ئەبى بچىتە تاريكىى

چاوانتەوودو.. گريانى خۇت داگىر سىنى؟!

وا تۆى ئەويست!

"پەرى" بەتەنيا شەونمى بزەى لىوى مانگە شەوو

دلۆپى گۆى ورشەدارى مەمكى نىيە..

مژىنى دەمى ئارەزووت دامركىنى!

پەرى.. بەتەنيا قەلبەزەى

لەشك نىيە..

بىنى پىاوتى پىوۋەنى..

بىخۆيتەوودو.. بىخۆيتەوودو..

تا تېر ئەبى و لەسەر گازى پشت بىكەوى و
 بلىي: ئۇخەي حەسامەوھو
 ئەستىرەيەكم دۇنيا لەجریوھى
 داھاتووم و خەو ئەبینم..
 ئەستىرەم و.. ئەبمە بازنى لەدەستى
 -پەرى خان-دا و.. بلىي:
 وەرزی فریشتەيەو..
 كۆتايى ھات.. رشانەوھى سەرزەمینم
 نەء.. پەرى خان.. تریفەكەى ئەشبى بەگپ
 ئەشبى بەگپ.. ئەتسوتىنى!
 ئەتسوتىنى و.. خۆلەمىشى ئىسقانىشت
 ئەدا بەدەم زریانەوھ..
 نەء.. پەرى خان.. ئەشبى بە خاچ و پیاوھتیت
 بە بزماری پەنجەکانى
 لەسەر سنگى دائەكوتى!
 بۆ.. پەرى خان.. فەرھاد زۆرە..
 بەلام گىيە ئەژنۇ بە بىستون دا ئەداو،
 پرووى ئاو بەرھو
 ئەو زەويانە وەرئەگىرى
 كە مېروولەى ویرانە خاك.. تىيان ئەدا؟!
 *لەم دەمەدا.. ھاویرکردن⁽²⁾.. لەنیوانى
 شەو خۇى و.. تاریكەشەودا.. چاوى ئەوى

چاوی دزوی ته ماشاکه ی،
 بکا به دهرزیی هه نځاوی نه و ریپیه وه..
 که ئیش ته قه لی دهر وونی تی هه ئه دا
 ئیش نه توانی دالده ت بدا..
 ئیش.. نه زانی مالی به ربه یان له کوییه
 ملی کام ریگیان نه گری و چ گیژهنی،
 نه پیچیته ناو دهر وونی شه که تته وه و،
 به ربینی قوربانیت له کام قولاپ
 گیر نه که یت و.. به کام ته وریان،
 شپرزهییت.. نه برپته وه؟!
 *وا پهری خان به ره و زهنویر⁽³⁾ له که زاوه ی
 به هاریکدا.. که وتوته ری
 هه رچی باخه له که ئیایه.
 هه رچی دار به پرووی که ژانه
 مه نزل..
 مه نزل..
 له که ل نه ودا.. ره که کانیا ن نه گوین نه وه.
 نه رخنه وانی نه ما خو ی نه کا به چه تری
 سه ر سه ری نه و
 به تارای نه و.
 رووبار ده کان له پیشیا نه وه "سیروان" هو
 شوین پیی که ژاوه هه ئه گرن.

شەپۆلەکان. ئاویڤنەى پېش دەمى بووکن
سىماى ھەزار سەرچاوەیان ھەلگرتووہ..
پەرى خان.. رۆى.. دوو ئاوانیش.. لەگە ئایە
وا گویم.. ئیہ..

لەھەلپەرکى شایى بەفرا
لەسەرچۆپى گوللەدا..

لەگۆرى سەماى - بالیى - پشکۆکاندا
لەنیوانى ماچى گول و ھەلەدرینى
گە

لا

کاندا..

لەنیوانى ھاژەى دل و رۆخى تەنیای ئیواراندا
یەك.. یەك ئەلین

*پەرى خان.. رۆى

"کانى"م.. لەمن ئەخواتەوہو

لەسپینەى بنى مندا

رەنگى زیوینى ئەو ھەلدى

لەنیوان مەمانى ئەودا.. ھەلئەقوئیم..

ھەلقوئینم. شوین مژینى دەمى فەرھادەكەى ئەوہ

كە وشك بووم

وشك ئەبى.

پەرى خان.. رۆى.. رۆیشتنى من چارەنووسەو

وا له مابینى مه ماندا هه ئه قوتی
 *من بالندهی سهر درهختی
 لهشی سهوزی
 پهري خان بووم
 لهسهر لیوی
 هیلانهی-دهنگ-م دروست کرد
 که له نهجی کرد
 من بالم گرت
 پهري خان رۆی.. نه پۆم ئیتر
 هه لفرینم.. خووی له بالم ئه کاته وه..
 خوشه ویستی
 هیلانه که م جی ئه هیلی
 نه پۆم.. نابئی بنیشمه وه!
 *پهري خان رۆی.. بنار پرووت بوو.
 *بۆچی ئه پروا.. راناوهستی،
 ههتا توێژالی برینی گوله کانی دینه و میهك
 دهبا نه پروا و پشوویهك بات!
 *پهري خان رۆی.. من گویم لی بوو
 تارماییهك..
 که له شیوهی دوو پشکیکی بالدارا بوو
 که له شیوهی کولله یهکی ئاگرینی
 شاخدارا بوو

ۋاي پى ئەۋت:
 *ئەبى فەرھادەكەت من بىم
 ئەۋىش نەبىم! لەدوو مەمەك
 مەمەكى بۇ من
 لەدوو ماچدا.. ماچى بۇ من
 *پەرى خان رۇى.. كۇچى پەرى بۇ ئەۋە بوو
 ھەردوو مەمەكىو.. دوو ماچەكەى
 بۇ فەرھاد بى!
 *بىرگەرەۋە.. پەرى شەپۇل
 لەكتىپى زەرىاي سەرەتا.. ھەلبەرەۋە
 ئەمە كۇچى چىاكانەۋ.. دەم و چاۋى "پەرى خان" ىش
 ئاسمانىكە
 بالدارىكە
 رۋوبارىكە..
 ناۋنىشانى ھەموۋتانى لەبىننىيا ھەلگرتوۋە..
 ئەيباۋ ئەيبا
 ھەتا ئەيدا بەدەم گشەى زىيانەۋە
 ئىستە زىيان لەناۋ دەنگيا
 يەك لەدۋاى يەك
 ناۋى ھەموۋ خىكاۋەكان ئەنۋوسىتو
 ئەينى بە ناۋچەۋانى خۆرەۋە.
 *تۋ ئامادەى كەبخىكىى تاپەرى خان

ھەردوو مەمكى و.. دوو ماچەكەى

بۇ فەرھاد بى؟!

.....
.....
.....

★سەرت

بەخشىي بە رەشەباو،

شەو سوارىك بوو

لە پاشكوۋى تاريكىي خۇيدا ھەلىگرتى:

★لەسەر پىشتى ئەسپى قەترانىي ئەم شەو

كۆچ و بارى ھەرچى دىلدارى رەوئەندە دابەستراو.

گۆرانىيەك لەسەر زارى

لقو پۇپە

دەنگدانەوئەى لەئاسۇدا

لەناو سىنەى چەمەكاندا

ئەبنە چىرۆك.. ئەبنە داستان:

"كۆچى يارمان.. كۆچى سوورى ھەللەيە

كۆچى بەفرى فرىشتەيە..

بەھارەو.. خىل بەرەو ژوورە

خىل: چرايە

چرا: چاوى داگىر ساوى

ژوور سەرى پەرى لەيلايە..

خىل ئىمەين و.. ئەم دىنيايەش بۇ لەيلايە

تۆيش چيت ئەوى؟!

★ئۆدۈم.. ئەوى

من ھاتووم و نانى شەوم

تېشۈوى رېگەى پەرى خانە

من ھاتووم و ئازارى خۇم رائەخەم،

تەمى تەنيايى و ھەژاريم..

ئەدەم بەسەرى بلىندى پەرى خان دا.

من تاراي ئەوم لەتالى دەنگى چنى

كەھاوارى نىرگزەچار

لەئاوايى ئاگرەودە.. بۆى ھىنابووم

فىرى كردم:

بەمشت لەرزەى بومەلەرزە

دەربىنەم و بىكەم بەقورگى ھەژاراندا:

ھەژارینە!

كۆچى ئۆدۈ.. سەرقافلەى برسیتی بن

لەگەلتانەم.

كۆچى ئۆدۈ.. بارگەى خەمى

زەردو سوورى تيا بخەن و

دەستى درەختى بى ئاوى تىدا بگرن

لەگەلتانەم..

خۇشەويستيم: لەكازيوى ھۆرمەتانا

سەردەردىنىۈ.. ئەبى بە پەلەى

گەنەم و جوۆ ئارەق کردووی لەشی ئیۆه.
 گوڵە گەنمی هەرچی وشەى ناو دەفتەرى چاومە
 لەهیلاکیی بازووتانا سەوز ئەبێ.
 ئیۆه چاون
 ئەچنە ناو چاوی منەوه.
 هەزاریینە
 لەهەرلایەك رەگو ریشەى ئیۆهەم بینى
 سەرم لە پالتیا داکووتى
 لەهەر شوینى
 شەپۆلتان دا.. کەنارتان بووم.
 کەناریش بوون.. شەپۆلتان بووم.
 *من کەهاتم
 باران نەنووست و نەنووستم
 -من نانووم و خەوئەبیئم-
 باران
 نەنووست و
 نەنووستم.
 باران لیوی نمەى
 نا بە گۆنەى
 هەلبەستىكى ئاوارەوه
 کەتینویتى ئەیهۆنیۆهوه..
 برسیتیى من.. ئەپخویندەوه

"هه موو خویندنه وهی بارانی
 ئاسمانی بینینی ئهوی
 هه وو نووسینی هه تاوی
 گینگلی شهوی درێژو
 رېبوارانی سهر زمانی
 ناو ده می نه ههنگی ئهوی.
 * "کوچی زریان.. له وکاته وه دهستی پیکرد
 که جوگه له. له سه ره چاوه و
 پرووبار له زه ریا یاخی بوو..
 کوچی زریان.. له و رۆژه وه دهستی پیکرد..
 که شمشیری بروسکه کان
 ئه چوون به گژ هه وری تالداو
 داوای چاوی جوانی گه لاوێژیان ئه کرد!"
 باران نه نووست و نه نووستم
 -من ئه شنوووم و خه و نابینم-
 باران.. دایکرد
 وشه م.. دایکرد
 با.. هه ئیکرد
 سه رم.. دایه
 سه رم خسته سه رم ره وه زی⁽⁴⁾
 به پێوه وه ستاوی سه رم شاخ
 ره وه ز.. به رزه و.. ته ماشای دامینی سووری،

پەرى خانى، شىرىن ئەكات
 دامىنى سوور. خۇي ھەلئەكات
 كاتى ئەپوا.. ئەستىرەكان لەدوايەو
 لاوك ئەلەين
 كاتى ئەپوا.. برىنەكان
 لەرەشەلەكى تىكەلەي
 نىوان گولۇ خۇلەمىشدا
 ھەلئەپەرن!
 ★ھۇ.. پەرى خان
 باران ئەزانى.. بارىنم
 لەناو خىوۋەتى شەوگارى غەرىبىما
 چۆن دائەكات؟!
 ئەو ئەزانى.. چىم پى ئەلەو.. چى پى ئەلەم!
 ئەو ئەزانى
 من لەكام پەلە ھەورەو..
 برووسكەى خۇم بۇ ھىناو.
 ئەو ئەزانى .. ھەلەمى ئاخەكانى سىنگم
 لەكام بەرزايىدا بەستى
 ئەو ئەزانى.. لەسەر لىۋارى پەنجەرەى
 كام خەونەو
 كۆترى سىماى مىندالەكان بۆم ئەخوين!
 "دەستيان وەكوو پەلكە گىاي سەر

كەنارى ئاويكى خەمناك
 دريژ ئەكەن
 چۆن ئەمگەنى؟
 *دايە ئەبى جاريكىتر بە سەك ھەلمبگريتهو!
 لەدايك بوونى ئەمجارەم
 ئەبى دوينىت لەبار بەريت.
 دايە ھەزئەكەم.. زيندووېم
 بە زيندووېي
 لاوانەوتم گوى لى بى!
 لاوانەوتم.. ئەو بالئەدى گريانەيە
 بەدەنووك لەناو پىلومدا.
 دەنك.. دەنك..
 فرميسكەكان ھەئەگريتو،
 ورد.. ورد.. چينەي پشكىنى..
 لەنەھينى ناوہوتم دا.. ئەگەريتو
 ژانەكان.. ئەدۆزيتەوہ..
 لاوانەوتم.. قولپى تەنياييم سەرئەخا
 بۆ سەر نىگاي ئەم سەدەيە.
 لاوانەوتم.. بەخۇيەوہ ئەمنووسينىو
 بەرم ناداو.. بەرى نادەم
 تا ئاويتهى ناو قولپى يەگترى ئەبين
 ھەتا ئەمرين!.

با گویم لی بیت.. لاوانه وەت:
 وەك مندالیم..
 سەرم ئەخاتە سەر پانی
 خۆشەویستی بی کۆتاییت.
 وەك مندالیم.. وەنەوز لەناو کۆشتا ئەدەم
 توخوا.. دایە بملاوینە لای لایەکەت بگێرەوہ..
 بملاوینە.. بملاوینە
 تەماشاکە: کە ئاو ئەپروات
 پەلی ھەموو درەختەکان
 شوپرن بۆ ماچ!
 دە ماچم کە.. من ئاوی تۆم
 ئاوی تۆ نیم؟!
 ئەی من تالی ئەو پرنووی قەزەت نیم
 کە ھەواری بیکەسییەو
 خوری تەشیی زەمانیکە
 زام ئەپرێسیو.. ئەیکا بە پەردە
 سەر چرپای بووکی ناکام؟!
 تەشیت بادە.. ئەو سەری گلۆلە زانەکەم
 لیت ون نەبم..
 *تەماشاکەو. بمبینەوہ..
 لەو ھەورە دام.. کە مندالی لی ئەبارئ
 لەو ھەورە دام.. کەپەری خان

سواری که ژاوه که ی بووهو..
 به ئاوزهنگی چه خماخه کان
 ئەدا له بن سکی ئەسپو.. نیسکه ⁽⁵⁾ ئەکاو
 هیئنده نابات
 له بازنه ی ئەم زه مانه دهرئه په ریو
 ئەلئ: کاتی.. غاری
 دهنگو بلیسهو.. شه پۆله
 کاتی غاره.. غاره.. غاره..
 ★ دەس به رنه دهی هه لئه مووته ⁽⁶⁾
 دەس به رنه دهی هه وراز رووته
 ئەم هه ورازه.. به رازیکه
 شفره کانی خۆی چاندوو
 ری شفره یه..
 به ته نیا ئەم تووله رییه جیگه ی غاره
 دەس به رنه دهی
 مه لاس.. مه لاس.. جی به ره وه
 دەس به رنه دهی!
 ★ کئ ئەزانی جاریکی تر ئە تبینه وه؟!
 جاریکی تر دهنگم سهر ئە کاته وه سهر
 سهری کاسی گو یگر تنت؟!
 له م وهرزه دا.. که خیل به ره و زه نو یڕ ئە پروا
 له م وهرزه دا.. که هه ناسه م

سىروان لەگەڵ خۆیدا ئەيىبا
 ئەيىبا وەگەو ئەو چلانەى
 بەشويىن لقو پۆپدا ئەگرين!
 ئەيىبا وەگەو.. ئەو چۆلەگە خنكاوانەى
 نە خویندىيان و نە تەماشای دنيايان کرد!
 كى ئەزانى ئەتەينمەو؟!
 تا لە زەى (7) نىگاكانت بۆمەو وەو بلىم ئۆخەى،
 ون نەبوويت و گەرايتەو
 ئەزانى بۆ؟!
 من داىكتەم
 ھەر ئاوى كانىي چاوى تۆ لای من ناو
 ھەر خۆشەويستىي شارى تۆ
 لای من خۆشەويستىي ناو.
 *كە جىم ھىشتوى
 بۆ ئەو دىە جىت نەھىلم!
 كەى وا نەبووم
 باران..
 نانوى و
 منىش نانووم
 كەى وا نەبووم؟!
 "شوينەوارى دارستانىكى سووتاو و پەل ئەكوتى
 بۆ درەختى يادەكانى

ھەر لەویدا.. گریان گەڵای ئەو یادانە
 لەبەر ترووسکەى ساباتی شەوگاریکدا..
 ئەشواتەوہ..
 کە من شایەتى کوژراوو نہ کوژراویم"
 ئیوہ ئەلین: بیرکەرەوہ.
 منیش ئەلیم: بیرکەرەوہ.
 باران نہنووستو.. نہنووستم.
 کاتى ھاتى و لەگەڵ خۆتا ئەو شەوانەت ھینایەوہ
 کە پیکەرەوہ لەبن سێبەرى ئاواتى درەختیکدا..
 لەگەڵ ھەژاری دنیا دا دائەنیشتىن..
 خەو.. ڕەنگاو ڕەنگ.. لەدڵمانا یاریی ئەکرد.
 ئەمانبىنى: بەفرى سەوزیان تیا ئەبارى
 ئەمانبىنى: با.. ڕەنگدارە
 شینە، مۆرە..
 لەیەك کاتدا.. ئەمانبىنى:
 دىجلە.. چاومان ئەخواتەوہو
 زریباریش گوێ ڕائەگرئ.
 لەیەك کاتدا.. ھەتاو بووین و سێبەرىش بووین
 لەیەك کاتدا.. پیکەنین و گریانیش بووین.
 باران
 نہنووستو نہنووستم.
 شەوگار ڕۆژ بوو.. ڕۆژیش شەوگار..

باران ئەيوت:

★بۇ ئەۋدى گۈلە گەنمىك

لەناۋ لەشى ھەتاۋەۋە..

سەر دەربىنىۋ دەستى تانگۇى

شەمال بگرىۋ پىپىكەنى

ئەبى جارىك لەناۋ ھەلما

توۋانەۋدى خۇم بىينم

جارىكى تر لەبارىنما.. ژيانەۋە!

منىش ئەم وت:

★من لەتۆۋە فىربووم كە چۆن

مەرگم بكمە پىپلىكەۋ

داھاتوۋمى پيا سەربخەم!.

باران نەنوۋست و نەنوۋستم

كاتى ھاتىۋ.. خەۋەكانت.. خەۋەكانم

پەۋانەۋە..

ھەر دەنكى پەنگى كەۋتە ژىر

پىلاۋىكى ئاسنەۋە..

كوژانەۋە.. خەۋنەكانمان.. ۋەك گول ئەستىرە

ساتى بوۋ..

كوژانەۋە..

كاتى ھاتىۋ لەگەل خۇتا

ۋىنەى شىرىنت بۇ ھىنام

شیرین وایه؟!

شیرین تهنیا يهك شیرینه

شیرین وایه؟!

تۆ بیبینه.. ئەم شیرینه.. دەستەکانی

لی

بۆ

تە

وہ..

چاوەکانی لەگەڵ پیلووی:

جو

ئ

بۆ

تە

وہ.

تۆ بیبینه لیوی نافری و ناگاتە من؟!

کوا شیرینه؟!

*فەرھاد شیرینی وات ئەوی؟!

*فەرھاد رووباریکت ئەوی

درەختی خووی بجنکیینی؟!

*فەرھاد.. بالداریکت ئەوی

ھیلانە ی خووی بشیوینی و

رازی بی بەوەی کە نەفری؟!

سهرم به خشی به باران و ئه ویش کردی
 به لافاو و پژانییه ئه و
 دۆل و ههردو که ژانه وه..
 که نه ههنگیان تیا قووت ئه دا
 باران نه نووست و
 نه نووستم.
 سهرم.. سهنگه ری بوو ئه فیری و
 له گه ل با دا به پێنه که وت.
 ئه وسا پرم کرد به د ل ما و هاویشتمه ناو:
 لافاو وه..
 * لافاو.. بیبه
 ئه و ناهیل و نه وز بده ی
 لافاو.. بیبه
 ئه و ناهیل سهری فه ره ها دکۆژ، بنری به:
 له شی سپی شیرینه وه..
 * شه و سواریک بوو..
 له پاشکۆ تاریکی خۆیدا سواری کردم
 من مردم و من نه مردم!
 * دهس به رنه ده ی
 کاتی غارکردنی مه رگه
 دهس به رنه ده ی
 ئالیره وه.. شاری مردن وه ک دووریشه،

نزیکیشە!
 دەس بەرنەدەى!
 * لەتەنوورى گىژەندام و ئەم سەدەيه
 گىژم ئەدا.
 * لەگىژەندا.. ھەلۆیستى خۆت بدۆزەو
 * ئەم گىژەنە.. سوورپانەو
 ترسە بە دەورى مردندا..
 لەم جیيەدا.. کەشتیکەى نووح
 سەربەرەوژیر ئەبیتەو..
 لەم جیيەدا
 ئاو.. ھەناسە
 لەسنگى خنكاودا ئەدا
 کەى "سونداد" گەشتۆتە ئەم گىژەنە
 کەى؟! کەى؟!
 "بەلپواری مەرگى مندا پياسە ئەکەن
 وا ئەخنکیم.. ئەمبىنن و بەلام باسى
 خنكاو ئەکەن
 دەرم بىنن! پياسەى ئەو سەر تەواوناکەن
 من ئەخنکیم..
 دەرم بىنن! دەرم بىنن!"
 *گى ھەناسەى ھىچ خنكاوئ ھەلئەمژى؟!
 ئەى ھاواری خنكاوکان

كى دى لەئىۋە بېرسى
 ئەمە زمانى، خىنكانى
 ئەستىرەيەو، شايى زەلكاو
 *ئەمە سەردەمى كۆچى رووبارو پەرى خانە
 ئەى پەرى خان!
 ھەردوو دەستم.. سەۋلى
 ناو كەشتى پەردەندى
 نىگاي تۆيە..
 لەنىگاتا مەن خەلۋەتم..
 لەنىگاتا مەن گۆرانىيى
 ئەو پەزەنەم ھېشۋى وەرزى
 بەخشندەيى زەمىن ئەگرە.
 ئەى پەرى خان! زەمىن تۆيتو
 تۆ زەمىنى.
 ئەى پەرى خان! لىم گەپى با:
 سەماي مردن لەسەر ئەو لووتكانە بىكەم
 كە بەترس داپۇشراون.
 لىم گەپى با.. ئەم كلىپەيە
 لەئۆپەرىتى.. سووتانا
 دەس بىكانە مىلى جەپراوى ناو پەتم.
 لىم گەپى با:
 لەسەر شانۋى پەراسۋى خۇم

ھالەم لى بى،
 بە گىرەۋە.. بېچە ناۋ دلى يەزدان،
 ئەۋ راسىيە.. بدۆزمەۋە
 كە لەخولىيى،
 نەسرەۋتى ناۋ سەرما ئەۋى
 لىم گەرئى با.. ھەموو جارى
 لەدايك بوونىكى تازە
 مەرگى تازە
 بىيىم و بىيىم و خۆر لەدورگەى
 نەھىنىدا.. بىيىمەدەرىۋ
 نەخشەيەكى تر بۇ گيانم بىيىشمەۋە!
 "كەئەچمە ناۋ مردوانەۋەۋە رانەۋەستىم
 قەنارەكان رانەكەن و پەتەكانىش
 ئىتر خۇيان گرمۇلەى لى
 بەرپىم ئەكەن
 كەئەچمە ناۋ مردنەۋەۋە سەرنج ئەدەم
 بەچاۋى خۆم..
 لەدايك بوونى-نەھىنىي-تۆ ئەبىنم.
 خوا ئەبىنم:
 دىت و يەك.. يەك
 دلى ھەموو ئەستىرەكان ئەخاتە ناۋ
 لەپى دەستىم".

كەي وا نەبووم.

باران نانوى و

منيش نانووم.

باران خۆي كرد به دەر وونما، لەناو بېرما زەمین هەستايە

سەر پيان و بانگي لێکرد. بېشەي چەري پروانيني من،

شاري نەدۆزراوێ تيايە، من دلدارم، ئەي پەري خان.

من دلدارم، درەختەکانی ناو گیانت ئەنووسمەو.

کەژەکانی ناو بيناييت ئەخوينمەو، دەتۆش گیانە!

بمنووسەو و بمخوينەو، لەسەر لەشی هەر گەلایەك،

کە ئەوەرئ و کە ناوەرئ، بمخوينەو و بمنووسەو.

★لەکەيەو تۆ "سيزيف"ی و ئەم جیهانەش

بەردەگەتە؟!

لەکەيەو تۆ "زۆربا"یت و بوومەلەرزەيش

سەماکەتە؟! ⁽⁸⁾

بیرت نايە! هەر وەك مردن بیری نايە

لەكوێ بوو؟!

بیرت نايە هەر وەكوو ئاو بیری نايە

بوێ يەكەم جار

ژانی بەگام ئۆقيانووس و

زەرياوە.. گرت؟!

★بیرم نايە.. بەلام ئەوێندە ئەزانم

بەيەكەو من سيزيف و زۆربا و مەرگ و

ئۇقيانووسم!
 باران نەنووستو..
 نەنووستم.
 نىسان ھاتو گولئى چاوى گوندەكانو شارەكانى
 دا لەيەخەى ميژووى زەمين.
 لەكۆتايى رۆژەكانى نىساندا بوو
 چووم بەپىرى ئەو جۆگەيەو. لە ليلى
 دەمو چاوييا..
 ئەم سويسكە كۆزراوانەى بەرەو كەنارى پائەدا
 كە گۆرپچەى يادگارى
 گريانم بوون.
 بەيانىيەك.. لەكۆتايى رۆژەكانى نىساندا بوو
 شەو مەزەنگى
 لەناو دەمى
 ئەژدەياو
 كەوتە خوارى.
 بەيانى بوو.. خۆر ئاوا بوو
 *ھات.. ھات.. ھات
 بوومەلەرزە- قىژە- ئاگر- دوكلەو- خوین-
 نياز، خۆلەميش.
 ئەى نىسانى گولئى رەش پۆش چيت ليكردم!
 *سەرت بەخشیى بە رەشەباو

چو ویتە ناو چاوی مەرگە و دەو،
 چرای گریان ت داگیرسان.
 چرای گریان
 ڕەنگی شەوقی
 لە مانگی کوژراو وەرئەگرێ.
 تۆ لە بەریا.. دابنیشەو
 "لۆرکا" بێنە تەنیشتە و دەو،
 ئەوسا وەك،
 دوو جووتە سەر و و
 هەلچن.. هەلچن. هەلچن.. بڕۆن
 هەتا کوو مانگ
 لە باوەشی شیعەر ئەگرن!
 باران نە نووست و نە نووستم
 ئەم زریانە لە "گلگامش" ی⁽⁹⁾ کاروانیا
 قارەدێ تۆفان ناو نووس ئەکات.
 دەرگای داستان و ئەفسانە..
 لە سەر "ئەنکیدۆ" ی ھاوڕێی ئەکاتە و دە.
 *تۆش "پیرە کەو زەریا"⁽¹⁰⁾ کە.. بە!
 *پەڕینە و دە.. لەم تۆفانە
 پەڕدێکی چەخماخەیی ئەوی!
 *تۆش "بوراق"⁽¹¹⁾ بە!
 "بووم بە بورا قی پەییامی سووتا و دەکان، بووم بە پیرە و

بەزەرىياكەى، ناو رۇمانى كۆچى ئەمجارەى پەرى خان.
 كىۋەكانەم لەناو وپەى خۇمدا مت كرد. كىۋەكانەم،
 بەسەر وشەمدا ھەلگەپران. لەنیرىنەى ترسا ژيام.
 من زمانى خەنجەرى بووم خوینى كىلانەكەى خۇم ئەلستەوھو
 ھەموو پۇژى چاۋەروانى،
 ھاتنى كفى خۇم ئەگرد، ھەموو شەوئ چاۋەروانى
 تەورداسى برىنەوھى خۇم ئەگرد.
 *بىرۇ.. بىرۇ.. تا ئەگەيتە دوو پىانى
 يەكەمیان بەدەستە راستا.. رىگەى ھاتە
 تۇ.. مەىگرە..
 مى چەپیان بگرەو بىرۇ بەرى مەدە
 تا ئەگەيتە كانى و ئاۋى.. لى لامەدە.
 بىرۇ.. بىرۇ.. دەشتىكى دەرزییت دیتە رى
 تۇ ھەر بىرۇ.. بەرەو دوا نەگەرپىتەوھ
 تۇ ھەر بىرۇ.. تا ئەگەيتە بەر ئەشكەوتى
 بچۇ.. ژوورى
 لەنىویدا.. خۇت مەلاس دە.
 كە تەماشات كرد ئەبىنى:
 لە كەنارى رۋوبارىكدا.. دەلە دىۋى لى نوستوۋە
 مەمكىكى داۋە بەم شانیاو
 مەمكىكى تر بە ئەو شانیا
 ھىچ دەنگ مەكە.

ئاۋى رەش دىت.. ھىچ دەنگ مەكە
 ئاۋى زەرد دىت.. ھىچ دەنگ مەكە
 ئاۋى سەوز دىت.. ھىچ دەنگ مەكە
 كە ئاۋى سوور ھات بچۆرە
 پىشت سەريەۋە
 ترست نەبى، شمشىرەكەت ھەلېكىشە
 تا ئەتۈنى.. دەست ھەلپە
 دەست ھەلپە..
 بەرەۋ كازەلاكى سەرى
 دايۋەشىنە..
 دايۋەشىنە..
 *ئاۋى رەش ھات
 ئاۋى زەرد ھات
 ئاۋى سەوز ھات
 بەلام ئاۋى سوور ھەر نەھات
 بۇچى نەھات؟!
 بۇچى نەھات?!
 *بۇ ئەۋەدى ئاۋى سوور بىت و شمشىرەكەت بۈەشىنى
 ئەبى سەرچاۋە، لەخوينا ھەلقولئىنى
 بەدەمارى رەنگەكاندا شۆر بىتەۋەۋە
 لەناۋ خۆرىكى تازەدا سەر دەربىنى.
 بۇ ئەۋەدى ئاۋى سوور بىت و شمشىرەكەت بۈەشىنى

ئەبى لەشى مەرگۈ زيان
 بەيەگەۋە راۋەشىنى!
 "دایە.. دایە! من ئىستاكە دوۋكە ئىكەم
 لەشۈپ بىرىنى خۇمەۋە ھەلئەستەم ۋە ۋە دوۋكەلە
 شەدە سەرى ئەم لووتكانەت بۇ ئەبەستە.
 دایە! ئىستە چادر مەنە ۋە من چادرم
 خۇم ھەلئەدەم
 لەناۋ كېۋە.. خەمى سەر دەموچاۋى
 ھەزاراندا خۇم ھەلئەدەم.
 ھەلەم ئەدا، لەسەر ئازارى پالکەۋتوۋى
 پىدەشتى زام ھەلەم ئەدا!
 چادر.. چادر.. چادر..
 شارە مېروۋەلى دەرگراۋ..
 ھېلانە بۇ پەرەسېلكەى بال كراۋو دەرۋەك كراۋ.
 چادر.. چادر.. لانە بۇ كەرۋىشكى گىراۋ.
 چادر.. چادر
 دەرزى سەرما- پەرەسۋى سىل- كۆشى بەفر-
 نانى گىراۋ- سىماۋ ۋەرىۋ- چاۋى مردن-
 گۆرستانى..
 *سەرت بەخشى بە باران،
 چوۋىتە ناۋ دەنگى خويئەۋە..
 شەۋ سۋارىك بوۋ.. لەپاشكۆۋ رەشەباۋ خۇيدا

هه لیگرتی

نه تئه زانی چۆن ئه مردی؟

نه تئه زانی.. که: که وانی و راکیشانت،

بۆ.. پ.. چپای.. نی.. ژیی

گازهری پشتی خۆره.

راکیشانت بۆ بردنه وهی گره وه کهی

تیر هاوێژه!..

ئه ی نازانی تۆ که وانیت؟!

ئه ی نازانی که چه وت سأل بوویت

باوکت که وانیکێ تر بوو

بۆ تیر هاوێژ؟

ئه ی نازانی.. ئه ی نازانی

تۆ که وانی؟!

که ی وانه بووم

باران نانویو،

منیش نانووم..

ئه ی "په ری خان"ی ولاتی خۆله میس و گو له باخم

تۆ دلخوازی هه موومانیو، هه موومان تۆین.

تۆ باسکی ئه و قه له مانه ی..

باوهش ئه کهن به بانگه وازی دوا رۆژدا

تۆ دلخوازی فه رهادیکی

له بیابانی میژوودا..

لەبەر داگردنى تەورا..

بەژىر لىزمەى تىزابو بەسەر دىرگەزى مردندا

باز ئەداتو بۇ ئەو كارىزە ئەگەرئ

كە گىرى تىنوئىتى.. مەلى، مەمكەكانتى

تيا بشكىئى.

ئەى "پەرى خان"ى ولاتى خۆلەمىش و گولەباخم

ئىمە بەتەنيا ھەر نىگای تۆ شك ئەبەين

خۆت لەناو گىژى تۆفاندا وەستاويت و چاوت لىيە:

دەلدارەكانت.. دەرئەكەن

دەرمان ئەكەن و ژىرپىيان

بە قەراغى دەم و چاوو لووتمان ئەسپن.

*مىز ئەكەنە ناو پىشتمل و دەستمانەوہ..

*بە مىز "فەرھاد"يان لەسەر كارتۇنە شووشەى

بەتالى، ويسكىكانيان.. بۇ ئەنووسين، ئا!

*لەقەراغى رى و بانىشا لە چوارچىوہى

قور و لىتەو، تۆزو خۆلى

توئىتاكانيان.. ئەگرتىن!

ئەى "پەرى خان"! ئەمانەوى خۆشەويستىت

وہكوو نان بەخشىنەوہ.

وہكوو مندال بىگرىنە كۆل.

وہكوو گول بىكەين بە چەپك.

وہك شىعر بىخوئىنەوہ

*گوڭيان بە لۆكەى تاريكىى ئەئاخنى
 تى ئەكەنە ناوچەوانى
 نان و منداڭ.
 گول كوپر ئەكەن.
 قاچى شىعر ئەبىر نەو.
 چاوت لىيە: جىگەى زمان ئەگويز نەو.
 مۇرى ئەكەن.
 *ئەيانەوئى.. ئەوان بەتەنيا مۇخى كادانيان
 بۇ خەلك ئەوئى.
 *ئەيانەوئى.. ئەوان بەتەنيا چاوى شووشەيان
 بۇ خەلك ئەوئى.
 پاسەوانى، بەلام نوستوون.
 پاسەوانتى و ئەتدزىن
 پاسەوانى و كچىنىت لەسەر مېزىان
 جۆكەر يىكەو
 پاسەوانتى و...
 *چاوى خۆتەو ئەبى بلىي چاوم نىيە
 گيانى خۆتەو ئەبى بلىي گيانم نىيە!
 ئەى پەرى خان
 باران نەنووست و
 نەنووستم..
 بەلام چىكەم.. پىت نەگەيشتم؟!

سەرم بەخشىي بە باران و شەو سوارىك بوو
 لەپاشكۆي رەشەباي خۆيدا سوارى كردم
 بەلام چىكەم
 پىت نەگەيشتم.. چىكەم!.. چىكەم!
 ئەي پەرى خان!
 بەيانىيەك.. كاتى ھەستام
 كاتى زانيم. كاتى پروانيم
 - لەوبەرەو -

خۆشەويستىت بۆتە شووشەي
 "ئاب جو" يەكى خالى و دواتر لەسەر سەرى
 فەرھادەكەت.. بەنیشانە ئەينىنەو..

تەق

تەق

تەق

تەق

ئەينىنەو.. ئەيشكىن

ئەيشكىن.. ئەينىنەو.

ئەي پەرى خان!

بەيانىيەك.. كاتى پروانيم.. كاتى زانيم

خۆشەويستىت

بۆتە تەپلەكى جگەرەو

نيرگەلەي بەردەمى ئەوان

قولپ

قولپ

قولپ.. ئەيمىرنەو.

بەيانىيەك.. كاتى ھەستام.. كاتى روانىم

-لەمبەرەو.

خۇشەويستىت.. بۆتە قاسەو فرۇشگايەك

بەكلىلى.

جومگەى فەرھادىكى كوزراو

لىي نىشتوونو.. ئەيكەنەو.

فران

فران

فران

فران..

ئەى پەرى خان!، باران.. نەنووستو نەنووستم.

بەلام چىكەم پىت نەگەيشتم!

كاتى ھەستام.. لەژىر سىمى ئەو ئەسپەدام

كەسوارى بووم

كاتى روانىم.. لەبەردەمما

ئەستىردى ناو خەونەكانم

پەلكە گىاي سەر پەنچەكانم

بەدواى يەكدا..

وا: ھە.. ل.. وە.. رىن..

کاتی زانیم.. ملم له ژیر ههرسی له شمایه

لاشه م له ژیر دنیا دایه

داو.. داو.. داو!.

کاتی زانیم.. ههر دوو دهستم

جیم نه هیلن..

ههر دوو قاچم.. جوئ نه بنه وه..

دانه کانم.. بوونه مشار

نیرگه ی پشتم نه بر نه وه.

له ولامه وه.. پیچکهی سهرم نه پروا و نه پروا..

به سکه خل نه بیته وه..

له م لاوه.. زمانی خۆم نه منووسیتو

له و لاوه.. ئەم س ر پ تە وه

ههرس

ههرس

ههرس

ههره سیکه ههرس ئەکا به ژیره وه

ههره سیکه ههر دیت و دیت و دیت

نابریته وه..

نابریته وه..

*پاکه.. پاکه.. پاکه

سیبهری خۆت بگره ره وه!.

*چاوی خۆته و ئەبێ بلیی چاوم نییه..

★ئاۋىز پەش ھات.. ئاۋىز زەرد ھات..

بەلەم ئاۋىز سوۋر ھەر نەھات

بۇچى نەھات؟!

بۇچى نەھات؟!

★بابە كۈنى دەستەكانت بۇ جىت ھېشتن؟!

بابە ئىمە ئەچىن بۇ كۈي؟!

بابە بۇچى دايكەم ئەگرى؟!

★بۇچى؟! بۇچى؟! بۇچى؟!

★لەدۈسا ئالدا

فەرھادىكى كۆژراۋ وتى:

لەبەرئەۋەدى "ھەرەم" مەكە لەسەر نوۋك

سەربەرەۋژىر دانراۋو

ھەرەس ۋابو، زەۋىش

بىنكە ۋرەگى ئەۋىست

تۆفانەكەش زەريوانى

چەند خۋايەك بوون

خۇفۇي گەۋرە

خۇفۇي

بچوۋك

خۇفۇي

قەرە

★داريۇشېش دەنگ ۋ سەرى لى دزىبوۋىن

بۇيە كاتى ھەرەم پووخا
 نەھەنگەكانى داستان و دەر داستانى
 ئەم سەدەيە كۆبوونەووە
 تۆفانەكەيان ھەلمزى.
 كىش ماىەوہ
 چىش ماىەوہ
 چوون بە ناخدا
 چوون بە ناخدا
 تەلە.. تەلە..
 داو.. داو.. داو!..
 *شىت بووم.. شىت بووم
 *كى ئەزانى جارىكىتر ئەتبىنمەوہ..
 تا لەزنەى نىگاكانت بخۆمەوہو
 بلىم ئۆخەى نەمردىت و
 گەرايتەوہ؟! ئەزانى بو؟!
 چونكە ھەر ئاوى كانىي چاوى تۆ
 لای من ئاوە..
 چونكە ھەر خۆشەويستى شارى تۆ.
 لای من خۆشەويستى ناوە.
 باران نەنووست و نەنووستم
 لەسىھەم پۆژى پرسەما
 لەشارىكد، كە ھى خۆم بوو ھى خۆم نەبوو

مەن مەزاتى..
 كىن و تاتەشۈرۈ
 دارەمەيت و كىلەكانى خۇمم ئەكرد..
 پېر بە دەمى ژوورەكان و ھۆلەكانى
 "كۆشكى سىپى" ھاوارم كرد:
 "وهرن بىكېرن.. بەچارەكە مايە.. بىكېرن
 وهرن.. كاكە.. وهرن.. بىكېرن:
 ئەو ھە جاجم، لىفەو دۆشەك،
 كومبارىك و پرىمىزى
 ئەو ھە چوار قاب و مەنچەلى
 ئەو ھە لانكە..
 ئەو ھە.. كالوو جامانە..
 ئەو ھە.. شىعر.. سى دىوانى شىركۆ بىكەس
 وهرن كاكە.. وهرن.. بىكېرن"
 *كاكە ئەمە لەچى ئەدوئىت؟!
 *ئاگر.. زريان
 *وئىلىكە بابە وئىلىكە!
 *ئەو ھە قۇرى.. ئەو ھە كالوو جامانە.. ئەو ھە.
 *تۆ ئەوان بەرە "شەمىران" دواى خۇم دىم..
 ئەى قاسەكەت باركردوۋە؟!
 *ئەى خاكەكەم.. خاكى پەرىى
 بۆ لەمەو دوا، گەر پىشانگەى

تابلوكانى خۆم كردهوه..
 خۆ تېم ئەگەيت؟
 خۆ پېم نالئى: رەنگەكانت.. وشەكانت
 خنكاوى ناو تەم و مژن،
 نازانين.. چاويان تيا دەرکەين.
 ئەى شارمگەم.. شارى پەرى
 من تىت ئەگەم.. تۆش تېم بگە
 دواى ئەم كۆچەو.. ئەو زىيانە
 پېمەگەنە.. ئەگەر تابلوپەكم وابىت:
 "لەدەرەوه.. بى چوارچىو
 لايەكى گەوتۆتە خواری
 بزماریكى تىلا شىووش بەسەر دلئا داکوتراوه
 لەناوہوہ: رەش.. رەش.. رەش
 سەرى سەگىك وا بە لەشى بزنىكەوہ
 سەرى بزنى وا بە لەشى ئەسپىكەوہ..
 لەپى دەستىكى بى پەنجە.
 كىويك لەسەرى نووستووہ!
 لە گۆشەى دەستە راستيشدا
 مشكيك بەلام مشكى راستى
 بە قرتەقەرت
 رەنگى تابلوو.. تابلو ئەخوات"
 ئەى پەرى خان! تۆ چەپكە قزى دەسكەنەى ھەلكيشراوتم بەدرى

تا له گولدانى گريانا هه ئيبگرم. بمخهره ناو دۆزه خته وه
 تا خه لاتى سوتاندنم، بکهه به بهرۆكى مه رگا.
 ئیستا بئى بينايى ئه پۆم، پهل کوتانم لیدانى سه وئه له گووى،
 هه لمر راودا.
 ئه ی پهرى خان!..
 باران نه نووست و نه نووستم
 به لام چبکهه پیت نه گه یشتم..
 ئه ی پهرى خان
 یهك.. یهك یه خه ی
 نه خشه گه وره گه وره گانی دنیا م گرتو
 هاوارم کرد:
 پهرى خانى هه موو دنیا به فهره ادى خویان گه یین
 ئه ی پهرى خانى من بۆچى پیى نه گه یی؟!
 قیژاندم به سه ر هه موو جیهاندا..
 له بیژنگی قیژه مه وه
 ده ست و په نه جه ی وردیله کان
 که و تنه خوارئ..
 راست بوونه وه و چوون به چاوی
 ئه و په یکه ره ی
 له بهر ده روازه ی " نیویۆرك " دا
 شان و ملی سولتانه کان ئه شیلێت و
 به م ده ست گری هه لگرتو وه

بەۋ دەستى تر
 خۇلى ئىسكى دلدەركانى سەربەستى
 پىدا ئەكات.
 ھاۋارم كىردو.. لەشەۋى ھاۋارمەۋە..
 پىز.. پىز..
 مىخى ھەموو چادىرەكان ھاتنە دەرىۋ
 خۇيان بە سىكى شانۋى گشت
 والىيەكانى ئەم گىتتىيەدا داكوتى.
 بەلام پەرى! ئەمە سەدەى بىدەنگ بوونە
 لەسەربىرىنى، بالندەى بىھىلانە.
 باران نەنووستو.. نەنووستم
 بەلام چىكەم.. ئەى پەرى خان
 پىت نەگەشىتم.
 گەرامەۋە..
 ھاتمەۋە سەر مالى چۇلى ژانەكانم،
 ۋەكوو كراس من گىنگلىان لەبەرئەكەم.
 لەگەل ئىشدا ۋەكوو ئاشقەۋ ماشقە
 تىك ئالاۋىن.
 لەگەل خەم تەنىيىدا.. بەكەنارى خۇرنشىندا
 پىاسە ئەكەين
 لىك تىر نابىن
 ئەۋ گۇرانىي-كۆچى يارم كۆچى سوورەم بۇ ئەلىتو

ئەوسا منىش دوا ھۇنراۋى پايىزى ناو..

چاۋانى ھەلۋەريوى تۇى

لەسەرخۇ بۇ ئەخوئىنمەۋە:

گەلای تەماشات بۇ ۋەرى و كەۋتە ناو مېشتى ھەناسەى

تەزىومەۋە، سىنەم چالە خەزانى بوو، لىۋان لىۋ بوو.

لەو ئاخانەى ۋەكوو بېچوۋە چۆلەكەى بەر دەنكە تەرزە

خزابوۋنە پال يەكترى و ھەللەرزىنيان، ۋەكوو دەسمالى پوۋلەكەى

كلوۋى بەفر، ئەدا بەشانى درەختە روتەكاندا..

پەرى ناوت وشەيەك بوو.. بەلام زمان تيا ون ئەبوو.

جارىكى تر لەكويت بېنمەۋە دەم بېنم بەر ۋووناكىي گەردنتەۋە

لەكويت بېنمەۋە تا واشەى شەۋى رەشم، لەبەر پېما

سەرپرېتو، ناۋچەۋانى داگىر كراۋم ديسانەۋە ھەلەكەيتەۋە.

پەرى ناوت يەك وشە بوو

بەلام ھەرچى فەرھەنگى شاخ و پېدەشتە

لەنىگاتا نەخشەى رى نومايى و ھىۋاى

بېناييان ئەدۋزېۋە..

گەلای سەرنجەت بۇ ۋەرى و كەۋتە ناو ھەناسەمەۋە؟!

من ھەناسەم ئىستە سوۋتوۋى پەراسوۋى خۇم

بە با ئەكات، ئەى لەيلاكەم! ئىستە ناخم

پەرەسلىكەى وشەيەكە بېھىلانە

نزم ئەفرى، بەرسنگى خۇى

بە ۋوومەتى گولالەكان سوور ئەكاتو

لەئاوینەى نامۆيىدا خۆى ئەبىنى
 لەناو باوەشى گریاندا..
 گوئى بۆ دەنگى خۆى ڕائەگرئى.
 گەلای سەرنجەت بۆ وەرى و کەوتە ناو مەشتى ھەناسەى
 تەزىومەو، تۆ گۆرانىي پەنگاوپەنگى خەوى کەژ بووى
 پەرچەت ڕېژنەى بارائى بوو
 بەشان و ملى شەبەقا شۆرئەبۆو
 لەسەر کەمەرى بنارە چاوسەوزەکان
 ئۆقرەى ئەگرت.
 ئەى پەرى گيان!
 جارێكى تر.. لەکوئەت بېنمەو بۆ ئەو
 بېمپەزىنى لە لەشى خۆت، ھەر وەکوو گۆل ئەستېرەى
 بىمەدى لە بەفرو تريفەى مەمکەکانت.
 لەکوئەت بېنمەو بۆ ئەو:
 ساتىکەش بى.. سەرخەو لە دەنگتا بشکىنم
 ساتىکەش بى.. لەناو ماچتا
 مەن بە باالى گەرتىبەربووى قەقنەسى لىو
 خۆلەمىشى ئىسكى ئىستەم داگىر سىنم..
 گەلای سەرنجەت بۆ وەرى
 کەوتە ناو مەشتى ھەناسەى تەزىومەو؟
 لەلاپەرەى بىرەو وەرى دەفتەرەکانى پايزدا..
 جىگە دىرئى نابىنئو..

تا هه ئومرینی نوێ تری تیا بنووسیت
گهلای ته ماشات بۆ وهری و
کهوته ناو چاله خه زانی سینه مه وه؟!
باران

نه نووستو.. نه نووستم
ئهو ئهباریو.. من ئهبارم
به ئاگامو.. ئهو ئهباریو
من سهڕ ئیڵی کۆچ کردنم
به رهو گهرمێن.

ئه‌ی په‌ری خان! هه‌مووی کۆچه

چی ئه‌بینم هه‌مووی کۆچه‌و

له‌غه‌ریبیمدا بار ئه‌خه‌ن

له‌نامۆیی چاوما ئه‌ژین.

خه‌وه‌کانم ئه‌ی په‌ری خان! خه‌ونه‌کانم،

له‌خه‌ویشما هه‌موو شه‌وئ:

"به‌هه‌ردوو ده‌ست خێرا.. خێرا..

هه‌ر سه‌ری تاله‌مووی ره‌شه‌و ئه‌یانگرم

به‌ناو ده‌مما له‌قورگمه‌وه‌ کیشیان ئه‌که‌م

کیشیان ئه‌که‌م، به‌لام ئه‌وسه‌ریان دیار نییه

نایان گه‌مئ

ئه‌پچرپینو.. دیسانه‌وه‌ ده‌ست پێئه‌که‌م

ته‌واو نابن، ئه‌پچرپینو ده‌ریان دینم

ئەپچرپن و.. كيشيان ئەكەم..
 ئەوسەرى تالەموو ونە.. نايانگەمى"
 ئەى پەرى خان لەئىستەمدا..
 ساتى نىيە.. چركەيەك.. يان دەقىقەيەك
 ھەزاران سال تيايا ئەژىم.
 لەئىستەدا.. گۆشەيەكى سەرم نىيە
 چەند قارەيەك لە خوليادا
 پەنابەرى سۆزى نەبى و
 تيايدا نەگرىم.
 ئەى پەرى خان من نامۆيىم
 زەمانى بى كۆتايىيە.
 باران نەنووست و..
 نەنوستم..
 باران بارى و منىش بارىم
 بارىم و كۆچى لى خورپىن بەرەو گەرمىن
 سوارى دەمى شمشىرىكى تىژى كردووم
 من مردووم و من نەمردووم..
 ئەوا ھاتووم..
 كلوى بەفرى دەم و چاوم
 لەسەر پشكۆ ببارىنم
 كۆچى يارمان كۆچى پى سوورى پرووبارە
 ھاوينەو خىل

بەرەو خوارە.
 ئەى پەرى گيان!
 لەئىستەدا.. من بەتەنیا شەوم ھەيە
 كەئەچمە لاى، كەدېتە لام
 شەوم ھەيە
 شەو كۆچى ھۆزى خامۆشىي
 لەناو دڵە تەنیاكاندا.. بەرپى ئەكات.
 لەسەر قەدى درەختەكان
 تاريكىي.. ئەنووسىتەو.
 دالدى ئەو مەلانى ئەدات
 كە خویندىنیا ئە قورگ كرددوونەتەو..
 ئەى پەرى خان! شەوم ھەيە
 كە ئەو دادى
 دارخورماكان.. يەكە.. يەكە
 بە ئەسپايى.
 ئەپەرپنەو.. ئەوبەر كەنار
 ئەپەرپنەو.. لەو سەرەو
 "فورات" دېن بۆ ديدەنيم
 بۆ ژورەكەم.
 كە "فورات" دېت
 شيعرەكانم ئەبنە "مەشحوفا" و (12) گۆرانىي
 "رېل و ھەمەد" م (13) بۆ ئەلېن.

که فورات دیت.. وەکوو "هەلۆ"
 سەرئەگاتە سەر سەری غەریبی منو،
 ئەگری و ئەگری و
 هەوالی "سیروان" ئەپرسی!
 ئەی پەری خان کە فورات دیت
 من چاو ئەنیم بە دووربینی برینیەو
 سەرچاوەی ئیشی ئەبینم
 دیتە پێشی، زۆر نزیکە
 وا ئەبینم: سەرچاوەی ئیش
 لەناو شاخدا میژووی دوورم
 هەلئەهینجی.. ئەیکاتە ناو ئیستامەو
 کە چاو ئەنیم بە دووربینی برینیەو
 لەدەر وونیا
 لاشە ی پرووباری خنکاوی تر ئەبینم
 لەناو بنیا..
 بنی فورات تابووتی قورەو هەزاران
 گۆلی کوژراوی تیا نوستوون.
 بنی فورات.. هەزار سەوڵی
 دەست و بازووی. بەجیماوی
 دڵدارانی ئاوی تیایە
 ئەی پەری خان!
 هەموو شەوی کە فورات دیتە دیدەنیم

حىكايەتى ماسى چاۋى
 بەزۆر لەناو دەرھىنراۋى
 تۆى بۇ ئەكەم
 گويم بۇ ئەگرى
 كە من ئەگرىم.. ئەۋىش ئەگرى و
 ئەگرى و ئەگرى و..
 ھەتا ۋەنەوز لە شەپۆلى پىلۋەكانيا
 ئەيباتەۋە..
 ھەتا لەناو گيانما ئەنۆى!
 ئەى پەرى خان!
 ۋا فورات نووست
 ۋا باران نووست
 تەنانەت ۋا ژوورەكەم نووست
 پىخەفەم نووست.
 بەلام پەرى
 ئەى "پەرى خان"ى ۋلاتى
 خۆلەمىش ۋ گۆلەباخم
 من نەنووستەم
 من نەنووستەم
 من نەنووستەم!.

حوزەيرانى / 1975

پەراۋىزەكان

- (1) كورژن: حيلەى ئەسپ.
- (2) ھاۋىركردن: لىك جياكردنەۋەى دايك و بېچو.
- (3) زەنۋىر: كوستان.
- (4) پەۋەز: دانە بەردى بەسەريەكەۋەى شاخ.
- (5) تىسكە: سىمكۆل كىردن .
- (6) ھەلەمووت: پەلى خىز سەختى شاخ.
- (7) زە: كانى زۆر بچوك.
- (8) زۆرباۋ سەما: ئىشارەتە بۆ پۇمانە بەناۋبانگەكەى كارانتزاكىي يۇنانى.
- (9) گلگامىش ۋە ئەنكىدۇ: داستانە مەزنەكەى ۋلاتى سۆمەر . ئەنكىدۇ ھاۋرىي خۇشەۋىستى گلگامش.
- (10) پىرەمىردو زەريا: ئىشارەتە بۆ پۇمانە بەناۋبانگەكەى "ئەرنست ھەمنگۋاى"
- (11) بوراق: ئەسپى ئەفسانەيى يە.
- (12) مەشخوف: جۆرە بەلەمىكى تايىبەتايەكە لەناۋچە زۇنگاۋەكانى خواروۋى عىراقدا بەكارئەھىنرى.
- (13) پىل ۋە ھەمەد: ئىشارەتە بۆ گۇرانى "پىل ۋە ھەمەد" ى مىللى لە خواروۋى عىراق

برایمۆک و گۆرانی به فر و مندالییم

عیشق ئاگریکه، به ربوه هه ر کهس ده بی به کهس
گه ر پۆده پهش وه کوو شه وه بی، بوو به شه و چراغ
مه حوی



پیشکش بہ

ہاویئی شاعیر کاک ئہ نوہر قادر محہمہ د

تەوئىلى شاخ لاپەرەى بەردىينى سەرتە.. رووم لەوئىيە
ئەو گەوانەى ⁽¹⁾ كە بارپۆزەو ⁽²⁾ رنۆ بەفر، تۆفى شيعرو
كۆپۆدى ئەم زەمانەيان لى نووسيوە، ئەيخوئىندمەوە

ئەيخويندمەۋە بەللام سەرنج لەسەر شەختەي ھەلئەخلىسكى.
 دوو دل مەبە، چاوم ھېشتا لەبنارتا پېرەۋكەيە.
 خۆي بەلقى دارگويزەكانى دامىنت ئەگرىتەۋە..
 سەرم ناخەي؟ ھەتاكوو وردتر بمەۋە لەو تەۋىللە
 سەرسامتر ئەبى گلىنە، ۋەك بىنى ئاۋ ھەلئەلەرزى.
 پرووم لەتۆيە، بەفر ئەنۋى؟! ئەمەۋى بچمە ناۋ نىگاي
 ئەۋ ھەۋرەۋە ھەموو پۇژى خۆي لەكاكولۋ پەرچەمى
 خاتوو پەرى ئەئاللىنىۋ بۇ برايمۆك⁽³⁾ ئەتۈيتەۋە..
 بچمە ناۋى بەگۈلى —شۆرانى⁽⁴⁾ ئەگەم، پەرەي دلى
 ماچ ئەگەم ۋ ماچت ئەگەم، كۋانى دەستت، سەرم ناخەي؟!
 من ئەزانم تۆ برووسكەي كىۋىت دەستەمۆۋ مالى كرد
 تەم ناتگرى، رامەمىنە، ئەي تۆ لەتۇفان نەبوۋىت
 چەمە گۈۋەلى مەرگەۋەرت يىخ نەدا بۇ دەنگى خانى؟!
 پرووم لەتۆيە.. پرووم پىرسىارە، خۆشەۋىستىت ۋەرامىكى
 بال نەخشىنە كە ئەسوتىت ئىنجا ئەفپىۋ ئارام ئەگرى.
 رامەمىنە.. پوخسارم دەمامك نىيە فەرھادىكى
 درۋزە خۆي لەشەۋى لۇچەكانيا حەشار دابى
 مانگىكە سەۋز لەناۋ زەردەي دەمۋ چاۋى ئاۋتا ئەنۋى
 ئەۋ گەۋانەي كە بارپىزەۋ رنۆ بەفر لىي نوۋسىون
 ئەيخويندمەۋە، بەللام سەرنج لەسەر شەختەي ھەلئەخلىسكى
 سەرم ناخەي؟! ھەتاكوو وردتر بمەۋە لەو تەۋىللە
 سەرسامتر ئەبى گلىنە ۋەك بىنى ئاۋ ھەلئەلەرزى.

رامەمىنە!
 دەمە تەشۈى و نووگە پاچى
 ھەزار-فەرھادى دەمامك-
 شكان.. پەرىپىن
 بەلام تەلزمى لەھەرفى ناوچەوانى
 تۆ نەبۆۋە..
 تەۋىل بشكىت
 سەر ئەنەۋىت
 تەماشاكەن: خۆشەۋىستى
 مەن و پەرى چەند زەرىپىيەكى بەرىنە
 ھەموو دىنيا جۆگەى ژانى لى ھەلئەگرى و
 ھىشتا پەرە..
 تەماشاكەن.. ئەۋىنىكى چەند بەرىنە!.

★

گوانى دەستت سەرم ناخەى؟!
 مانگى ئالى دىدارىم و مانگى سەۋزى
 ھەزارمەكان، ئەيانەۋى لەناو بەفرا
 ئاھەنگى بۇ:
 "پەرى خان"ى تازە بووك و
 "برايموك"ى تازە زاۋاى تۆ بگىپرن
 دەست لەگەردن لووتكە بگەن.
 ئاى لەو وەرزەى

خەم لە دەستی دۆی درەختا
هەلئەپەرێ و ریشی سپی خانی و.. بەفر
بەیه کەوێ ئەستێرە سەوزو سوور ئەگرن.

★

پەری خان. حەیرانی ئەوت
رەوی لە تۆ بوو:
تیی چریکان
شەویەک عەشقیکی ئاوارەت
بە بیابانی دڵیکدا تیپەرئەبوو
عەشق سەرخەویکی شکان
کە رۆژ بۆوه، لەو جییهدا
خەون بووبوو، بە کانیاو
مەل درەختی خۆی دۆزیهوه
درەختیش بوو بە نیشانهی
ئەو عەشقانەی خۆیان لە پێ
چاوی بەفری تۆدا سووتان.

★

برایمۆک..
دەستی نایه.. بن گوێی لاوک
تیی چریکان:
بەفر نانوی
بنووستایه

كوپرهكانىي

ئەژىايەوہ؟!

بنوستانىيە

كوپستان ئەبوو

بە ھەوارى قاسپەى سوورى؟!

بنوستانىيە..

پووبارەكان نەئەخنكان؟!

★

برايمۆك.. چاوى لىبوو..

بەفر ئەبارى و لەبەر گرپكى دزراودا

درزىك مارى دمروونى خۆى دەرھىتابوو

ھەتا گەرمى بىكاتەوہ..

رپىز.. رپىز.. كلوو ھاتنە خوارى

ئەگەيشتن.. نەئەگەيشتن

ئەتوانەوہ..

ھەزاران كلوو بوون بە ئاو

تا ئاگريان كوژانەوہ!

★

تەوئىلى شاخ لاپەرەى بەردىنىي سەرته، رووم لەوئىيە

ئەو سروودە سپيانەى ئەو لەناو دەنگما ئەيبارئى

كە خۆرەتاوى شىعريكم لىيان ئەدا، ئەبنە ھەلمى

توانەوہى خۆشەويستىم و بە خەرنەدى قوولئى ناخما

ھاژە ئەكەن، چاو بگيپن، لە كەفچەپئىنى شەتاوى

ئەر خەۋاننى ناۋزەلەمدا، ھىرۋى عەشقەم ئەبىننەۋە
 چاۋبىگىپن، لە سامناكىي دارستانە توۋرەكاندا..
 رەڭگى قوۋلى ئىشى خانىي و حاجى كۆيەم ئەدۈزەنەۋە
 زەنگى كارۋانى سەربەفرە، رى ئەكات و گۈي راگرن
 دەر بەندەكان ھاۋار ئەكەن " ئەمە رېچكەي گۈل ئەستىرەي
 شىعەرەكانن تىپەرئەبن، كۈرى شەختەن، كچى باران و رەھىلەن "
 زرنگەي ئەم لە دەر بەندەۋ خرمەي ئەۋىش لەژىر قاچى
 خىلى گىردا، پۇلە كەۋى لاپالەكان ھەلئەفرىپن
 كە ھەلئەفرىن، قاسپەش ئەفرى و ھۈزى دلدەر
 بەيەكەۋە سەر بۇ سامالى تەۋىلى تۆ ھەلئەبىرن
 بەفرانبارە.. مىر دەلى: "بەۋ مانگى كانونى
 بەۋ چلوۋى زستانى، دەبى برۋى، دەرت ئەكەم
 لەۋلاتى، برايم دەلى: لەخۇم بى ئىختىيارى
 لىم بگەرۋى.. ھەتا نەۋرۋزى و بەھارى
 ئەتۈ گۈلىك بوۋى.. گۈل.. لەۋانەي نەفرىنە
 خاتوۋ پەرى خان دەلى: برايم لە كنم زستانى سەختە
 مردن بۇ تۆيە.. خەم بۇ منى مال و پىرانى⁽⁵⁾
 بەفران بارەۋ لەم مانگەدا..
 چىا ئاشناي ئەۋ ئەۋىنە سەۋزانەيە
 مل بە تۆفانەۋە ئەنن
 لەم مانگەدا شاخ ئەيەۋى
 كۈرەكانى خۋى بناسى

پەشايى ھەرچى پەۋەزۈ ملەۋ كاۋانىكى ھەيە
 لەسەھۇل ۋ زوقم ئەگرى
 كە كرىۋەى ناردە دەرى
 بانگيان ئەكات
 نىشانەيان بۇ دائەكات
 كى پىشتەر ھەلىبگىرىت ۋ بىبات بىدا
 لە كىلەكەى "برايمۇك"
 پەرى خانى كچى بەفر.. ئەۋ ئەيخۋازىۋ
 لە نەۋرۇزدا.. بووك ئەباتە
 ھۆبەى دەمى گولانەۋە!

★

برايمۇك زىندوۋ بۆۋەۋ.. ئەمجارەيان بوۋ بە شاعىر
 شەۋ زەريايەكى سىپىيەۋ.. ئىجگار مەنگە
 لەۋدىۋەۋە.. بەفر ئەبارى، لەم دىۋەۋە
 تويۇزائى تەم بۆتە تانە، لەسەر چاۋى پەنجەرەكە
 لەۋدىۋەۋە، گرى دوۋرى ھەيىبەت سولتان-
 ۋەكوۋ چاۋى پىشیلەكەى ئەمدىۋى ناۋ تارىكايى،
 بنى ھەيۋان، بىرىسكەى دىت، لەۋدىۋەۋە
 درەختەكان كۆماۋەى ژىر لەشى بەفرن
 لەم دىۋەۋە-حاجى قادىر- گرى چاۋى خۇشتىر كىردوۋ
 ھەستايە پىيان، ئازارىكەۋ پىاسە ئەكات، بە لەپى دەست
 تانەى سىرى، ئەۋ دىۋ ھاتە ئەم دىۋەۋە، لەگەل بەفرا

چاۋ لە چاۋى خۇشەۋىستىي پەرى خان گيان ناتروگىنن

بىدەنگىيەك بوو بە شىعر

بەفر وتى:

-تۆ نانويت و منىش نانووم

من دئدارىكم دوژمن دار

چاۋى لىكنىم

تەۋىلى بەرزم دائەنىم

ئەى تۆ بۆچى ؟!

حاجى وتى:

-من ئىشكىچى يارەگەتم، لەو رۆژدە، ئەو پىي و تم

بەفر دلى داۋە بەمن، لەۋكاتەۋە شىعرم چراى

داگىرساۋى سەر تەۋىلتەۋە ھەتا ئەمرم

خۇشەۋىستىت لە كارۋانى

ئەم دەروونە كۆچەردە

پىشەنگىكەۋ لە دۋايەۋە.. مەنزل.. مەنزل

رپى سوۋتانى لەگەل ئەبىرم.

شەۋ گۆمىكى سىۋ مەنگە، حاجىش بالايەكى سوۋرە

لەناۋ ئەۋدا دىت و ئەچى، زامى دلى ئەتروگىنى.

ئازارىكەۋ بەچۋار مشقى دانىشتۋە قەلەمىكەۋ

لە گىرفانى "كۆيە" دايە، پرتەى چراۋ لىدانى دلى وشەكان

لەيەك ۋەختا لەسەر رانى كەۋتنە سەما

ئەگەر منم لە فىراقىيان كزەم لە جەرگەۋە دى

ئەگەر دڭە وەككو جەرگم دەڭڭى ئەوا سووتا (6)

هەناسەى بەيتىكى تازە بوو بە ھالۆ

رۆيى و خۆى نووسان بە چاوى پەنجەرەوہ..

تويژالى تەم ھەردوو ديوى لەيەكترى دابريوہ..

لەوديو بەفر ھەر ئەبارى و ئەنيشيتە سەر زەمىنى

بەخشندە دەست، لەم ديو قەلەم بەژن و بالاي

خەمەکانى کورد ئەپيوى، بەناويا شۆر ئەبيتەوہ..

لەوديو ترووسکە دوورەکەى ھەيبەت سولتان

کز بوو

کز تر

کوژايەوہ

بەفر نەنووست.. لەم ديويش چاو، چاوى حاجى برايمۆك

ئەويش نەنووست

بەفر لەوديو.. وشە لەم ديو

بەيەكەوہ ئەبارين و، گشت ئەندامى

لەشى سروودى ئەم خاكە شيرينهيان

سپى ئەکرد!

★

ئەوا ئىستەيش شەختە رڭيە

دەرياچە بەستى و رڭوييەك (7)

پيش كاروان كەوت

لەناو ئاوينەى سەھۆل دا

سەرى ئەسپە كەحىلەكان گەورەترن
 بالاي دلداز.. بلندترن..
 سەلكەپىشمو.. رەختو.. قەلپۆز
 لەناو ئەودا.. زۆر جوانترن
 تەفەى سەو.. پرمەو.. كورژن
 ھۆبەھۆو.. ھاوارى خىلى برايمۆك
 دارستانى ئەو دەنگانەن، تىكپژاون
 بەفر ئەبارى، كلوو پەپوولەى وەريوى
 سەر ردين و سميلى بابرى كورگەلن
 تارمايى مير كەوتۆتە دووى جى پىو جى سم
 رپوى بەسەر سلىكى كرد..
 رپوى كلكى ترسى بزواند..
 ئا ليۋەدا. سنگى سەھۆل قلىشاو.
 گەراپەو.
 كاروان پويشت
 تارمايى ھات.. شريخەيەك.. دووان و سيان..
 بوومەلەرزەى قىرمەژنو.. ھەرەسى دوور
 تا ئاسمانيش ھەورى لۆكەى
 خستە ناو كۈنە گوييەو..
 برايمۆك.. نەگەيشتەجى
 ماچو مووچى .. گول و بەفرە
 گول و بەفر.. تابلوپەكيان لەناو سەرى

مندا نه خشان

رېشه با هات.. بردی و له سهر

ته ویلی شاخ شه کانیه وه

به فر تارای گرتو ته وه

به فر ناوی پهری خانه

له ناو ناوینه ی سه هولا..

رېنگی سپی و.. ئه رخه وانیی

هه ئه له رزن و له رزینیان

سه مای سروودی ناو گه رووی کیوه کانه

به فر ئه باری

برایمۆك.. پالکته وتوو وه..

رېووی له دونده

برایمۆك.. خه و ئه بینئ و.

نه شنو وستوو وه.

★

ئهمجاره یان برایمۆك ئه بی به من:

مندا ل بووم و به یانییه ك چاوی سه رسامیم هه لگلو فت

ئه وا ریز.. ریز.. هیمن.. هیمن..

ئاسمان شتیکی زور سپی رۆنه کاته هه وشه که مان..

هاوارم کرد: "دایه.. ودره شه کر باریی"

"ئه وه به فره.. کورم.. به فره"

-دایه به فر ؟ ئهم میوانه تازه یه من یه کهم جاره که ئه یبینم،

"دایه جوانه" ..

ئەچووومە بەر پەنجەرەگە، کلووم ئەژمارد ..

یەك .. دوو .. سێ .. دە .. پانزە .. نەئەژمیران،

خەیاڵە بچکۆلانەگەم بالێ ئەگرت:

"بەفر فرمیسکی فریشتەى هەورەکانە، وەکوو دایکم

ئەویش ئەگرى، فرمیسکی پەرى و فریشتە تەواو نابن،

بەفر لەو لۆكەیهش ئەچیت

كە هەللاجەگەى ئەو رۆژە ..

بۆ ئێمەى شى ئەكردهو ..

خوا هەللاجىكى گەورەیه"

خەیاڵە بچکۆلانەگەم گەورە ئەبوو:

"دنیا پالتۆیهكى سپی زۆر ئەستوورى لەبەردایه

شەو سپییه، بەفر قژى منداڵانىش وەك باپیره

سپی ئەكات، گەرەگەكەمان سپییه، هەمووشتی

هەر سپییه ..

بەلام كراسەگەى دایکم

ئاخ .. بەتەنیا هەر ئەو رەشە!"

لەگژى ریشكەو پيشكەدا .. چاوەكانم

وەك بەربىنى چۆلەگەى بن گويسوانەكان

ماندوو ئەبوون

بەفر خەوى لى ئەخستم،

شەویكى تر ..

ھۆ دايە خان.. بەفر چىرۆكىكى سىپى ئاودامانە
 بىكەرە بەر ئەم شەوانە..
 دايە خان گيان! گویت لى نىيە
 وا ئەسپەكەى "برايمۇك"
 لەبەر مالى "پەرى خان" دا.. ئەحىلىنى؟
 خرمە خرمى تەرزەى چاۋى.. خاتوو پەرى
 لاۋاندنەۋەى گوئى بانىژەو سەر سەربانە؟!
 ھۆ دايە خان.. داپىرە گيان
 كەلە پىشكۆى ناۋ ئاگردان
 چاۋى سوورىان تىپىرپويىن
 مېۋزە رەشكە.. لەگەل رپى نەھاتا.. خوشە
 دەست پى ناكەى.. ھەبوو.. نەبوو..
 دەست پى ناكەى..؟!
 تەماشاكە.. بەفر ھاتۇتە ژوورەۋە..
 گوئى راگرىت.. بۇ بەيتى خۇى ۋەھلەكۆك
 تەماشاكە.. وردىلەكان
 گوئى قووت.. گوئى قووت
 چۆن بۆت ھاتوونەتە سەر چۆك
 دايە خان گيان.. دامەچلەكى
 ئەۋە بەروون ۋەتەقن
 ھۆ دايە خان.. داپىرە گيان!
 بەفر، بەروو، كەلەپشكۆ

نەبن.. چىرۆكەكەت

زۆر زوو ئەمرى!.

★

ئەمجارەيان برايمۆك شاعىرىكى دوور ولاتە

زامەكان ئەنووسىتەو، رووى لەتۆيە:

سلەيمانى كچى بەفر، دەزگىرانى وشەى سەوزە

ئەى ھۆنراو كەلەگەتە چاو رەشەكەم!

رووم تى نەكەى،

پازەكانم لەناو چاوتا دانەگىرسىن

روو وەرگىرى.. تاريك ئەبم

بەفران بارەو.. لەم دەمەدا.. خوشەويستىم

سەھۆلە رېى شوانى خەمتە..

بەفران بارەو كۆلوانەكەت

ئەرخەوانىكى مل بەگوين

لەناو دلما گرتویتییهو!

ئەوا ھاتن پۆلە كەوبارى ئەزمەت

بۆ دیدەنى شىعەرىكى من.. ئەوا ھاتن

ئەوا منیش سەوبەرىكم خستەرى،

بۆ پيشوازی.. وا گەيشتن

وا ھاتنە ژوورى ژوورەو

ناو ئەم سەنگە شەقارەى من.

ئەى پەرى خان!

عەشقىت بەفردو.. دىلم كويستان
لەھەر كويى بىم.. لە ھەر كويى بى
نە تۆ ئەجىتە وەو، نە دىل
لە كلوت جيا ئەبىتە وە!

1979-1976

پەراۋىزەكان

(1) گەۋە: بەرزى و نزمى لاپال و پەۋەزى شاخەكان.

(2) بارىزە: باران بارىن بە باۋە.

(3) برايمۆك: بەيتىكى مىللى كۆنى كوردەۋارى و داستانىكى پىر لە كارەساتە، برايمۆكى ھەزارو پروتەلە خەز لە (پەرى خان) كچى مىر دەكات و عاشقى يەكدى ئەبن، كە مىر بەم دلداریيە دەزانى لە شەۋىكى تۆف و كرىۋەدا برايمۆك دەرئەكا و ناھىلى ئەو شەۋە پۇژى بىكاتەۋە، من لەم بەيتەدا بەتەنيا - كارەساتى دەركدنەكەى برايمۆك - م گرتوۋەو كردوۋمەتە ھەيتى قەسىدەكە، بۆ ئەۋەى خوينەر بە چاكى ئەم بەيتە بەسەر بىكاتەۋە، با پروانپتە "تحفەى مظفریە" بەرگى يەكەم ل 369-389 لە چاپكراۋەكانى كۆپى زانىارى كورد، كردارى ئۆسكارمان، پېشەكى و ساخكردنەۋەو ھىنانەۋە سەر پىنوسى كوردى (ھىمنى موكرىانى) - بەغدا 1975.

(4) گوللى شۆپاننى: لەكۆتايى بەيتى "لاس و خەزال" دا، خەزال داۋاي ئەو گولە لە لاس دەكات، ئەو گولەش بەتەنيا ھەر لەعەمان چىنگ دەكەۋىت، ئاگرى عەشق سەر بە لاس ھەلدەگرىۋ ئەپۋاۋ بەھەر دەردى سەرى و ئەشكەنجەيەك ئەبىت ئەو گولەى چىنگ دەكەۋى، بەلام بەر لەۋەى بگاتە لای خەزال، لەرپىگە ئەكەۋىتە داۋى پىلانكەۋەو ئەپىكرىۋ زامدار ئەبىۋ ئەمرى، پروانە ھەمان سەرچاۋەى پېشۋو ل 334-368.

(5) "مىر دەلى بەۋمانگى كانوونى... بەچلوۋى... " ئەم گەفتوگۈيە لەدەقى بەيتەكەۋە ۋەرگىراۋن، پروانە ھەمان سەرچاۋەى رابردو.

(6) "ئەگەر منم لەفراقىان كزەم... " بەيتە شىعەرىكى حاجى قادىرى كۆيى يە.

(7) "دەرياچە بەستى و رېۋىيەك " ئەم تابلۇيە پەيۋەندى بە تاقىكردنەۋەيەكى كۆنى كوردەۋاريىۋە ھەيە، كاتى لەزستاندا گۆمەكان ئەيىبەستىن و كارۋان ئەيەۋى بەسەرياندا پروات، يەكەم جار رېۋىيەك پېش خۇيان ئەخەن، لەبەر ئەۋەى رېۋىيەكە گۆيى سوۋكتەرەو زووتر ھەست بەۋە ئەكات ئەگەر سەھۆل بەندانەكە بتليسىتەۋە، ئەۋسا ئەسلەمىتەۋەو كارۋان ئاگادار ئەكات.

ناوەرۆك

| | |
|----|------------------------------|
| 5 | پېشەكى |
| 9 | تريفەى ھەلبەست |
| 11 | ھۇنراودەكانم |
| 15 | ديارىى ئەم جارە |
| 20 | باوكى شەھىدم |
| 26 | سى ھەلبەستى تىنوو |
| 29 | پروام |
| 30 | ياخيبيوون |
| 32 | ئەوەى نوئ |
| 33 | پەيامى وونبوو |
| 35 | تەنيا |
| 36 | دار ئەرخەوان |
| 39 | گيانە |
| 43 | تاسەى ھيوام |
| 46 | ويئەكەى |
| 47 | ئەشكەوتەكەى "سەردىمان" |
| 51 | چەپكە ھەلبەست |
| 52 | گۇران |
| 55 | ئىوارەى غەمگىن |
| 58 | تەنيايى |
| 60 | مىندالە سووتاوۈكە |
| 69 | دوو گۇرانى |
| 72 | وەرەم |

| | |
|-----|----------------------------------|
| 74 | شيعره كانم |
| 75 | شاره كم |
| 80 | بووكى ناكام |
| 82 | بى تۇ |
| 83 | بۇ چاۋە شينەكانى |
| 86 | زەردەخەنە لە فرمىسكا |
| 93 | نىزاي درەخت |
| 96 | مامۇستام گۇران |
| 99 | گەپرانەۋە |
| 100 | لە باۋەشى جوانىيا |
| 103 | كەي بى؟ |
| 104 | وشەي پىشكۇ |
| 107 | لەگەل "ئالىي" دا |
| 108 | شەقامى كچان |
| 113 | ھەلبەست |
| 114 | شەۋانى ئائومىدى |
| 119 | دوو ويئە |
| 120 | كە تۆم ناسىيى |
| 122 | ئەۋ |
| 124 | كچى خەيال |
| 126 | بەينىكە |
| 127 | ھىشتا لە پىشتى باوكا بووين |
| 129 | بىرتە؟ |
| 131 | كاتى |
| 132 | دىندارىيى جاران |
| 143 | كە مىندال بووم |
| 153 | كەژاۋەي گريان |
| 155 | كەژاۋەي گريان |
| 170 | دوا تروسكە |
| 174 | بەيانىيى بىن خۇرا |
| 178 | مەلا ھىندى |
| 184 | نامەيەك |
| 186 | "بىكەس" ى زىندو |

| | |
|-----|---|
| 190 | زستانی تەمەن |
| 192 | زیندووی، مردوو! |
| 197 | ئەستۆی ورد |
| 201 | لە گۆقاریکی بیگانه دا |
| 204 | من لیڤه دا |
| 206 | سەرسام مەبە |
| 216 | یادداشتی هەفتەیهک |
| 224 | گوڵی زستان |
| 226 | نازاری ڤاچەکی |
| 228 | داربەپوو |
| 235 | من تینویتییم بەگەر ئەشکی |
| 237 | گینگل |
| 248 | جاریکی تر "سمکۆ" ناچیتەوێ سەر خوانی مردن! |
| 254 | تۆ هەوریت و ئەتبارینم |
| 264 | من تینویتییم بەگەر ئەشکی |
| 274 | دەنگ و ڤیگایەکی کەر |
| 281 | خوینە کۆلا |
| 282 | مایکۆفسکی |
| 284 | بەغدا |
| 285 | بێ کۆتایی |
| 286 | مامە خەمە |
| 287 | دووگ |
| 289 | شتەنەوێ.. ناوچەوانم |
| 292 | ھۆزی گەر |
| 295 | سەرچۆپییهک لە سووتانا |
| 300 | بەنگلادیش |
| 302 | مۆرو.. ناوچەوانە پەشەکان |
| 304 | ئەخشیەکی هەلنەواسراو |
| 306 | کێلگە ی قورگیکی کێلراو! |
| 309 | ڤیریاری گوللە |
| 310 | کە.. بووم |
| 313 | ونبوون |
| 314 | خەمیکی سوور |

| | |
|-----|---|
| 316 | شەش وىتەى نەگىراو |
| 320 | لە ئاۋىنەى درز بردوودا |
| 322 | دلىدارى ئاو شارىكى مردوو |
| 332 | برووسكەى سروودىكى زامدار |
| 334 | ببورن |
| 335 | پەلئە رەنگىنەى ھۇنراۋدەك |
| 339 | لە دورگەى خەۋى زپاۋى شاعىرىكا |
| 343 | بۇ بارزانىى |
| 347 | دىۋارو دەنگى خويىن |
| 372 | لەئىرەۋە |
| 373 | دزىن |
| 374 | "24" سەعات |
| 378 | پۇژژمىرى پىشمەرگەيەك |
| 385 | ئىرگىزى زستان |
| 388 | دەدەنىى |
| 391 | ۋەرزى پىنچەم |
| 394 | بەزىنە |
| 396 | ھۆرەيەك |
| 398 | ملىۋنەھاۋ بەلام ! |
| 403 | ھەنگاۋى سەرنجم |
| 405 | ۋىنەيەك |
| 407 | بۇ نەۋرۇزى 1970 |
| 417 | يىرت ئەكەين |
| 421 | دوۋ گۇرانى تەۋاۋ نەكراۋ |
| 424 | بابە گۈرگۈپ |
| 426 | ئارپدانەۋدەك بەرەۋ مىنالىى |
| 431 | خەۋنەكانى "ئەستى" گيانئان بۇ ئاگىپرمەۋە |
| 441 | كازىۋە |
| 443 | بالا |
| 444 | ھەنگوین |
| 445 | ھەلۋەرىن |
| 446 | تەۋقەكرىدن |
| 447 | كۆبۈۋنەۋە |

| | |
|-----|-------------------------------|
| 448 | نوشتانه ره |
| 449 | قوول بيوونه وه |
| 450 | جوگه |
| 451 | پهنجهره |
| 452 | خشل |
| 453 | بازن |
| 454 | پهگ |
| 455 | ژان |
| 456 | قهله م |
| 457 | زيندان |
| 458 | نهلقه پرين |
| 459 | بهفر |
| 460 | وهرز |
| 461 | خوشه ويستیی |
| 462 | کاروان کوژه |
| 463 | شای وشه |
| 464 | مهل |
| 465 | سهفه |
| 467 | پيوانه |
| 468 | سووتان |
| 469 | له جامخانه يهك دا |
| 470 | فورات |
| 471 | جؤلانه |
| 473 | پاپه پرين |
| 474 | بؤ كچه تايپ رايته ره كه |
| 476 | ژووان |
| 477 | پوله كه |
| 478 | دايك |
| 479 | ژوور |
| 480 | كورسيی |
| 481 | لووتكه |
| 482 | تاكه درخت |
| 483 | ناو نيشان |

| | |
|-----|-------------------|
| 484 | پایتهختی گپ |
| 485 | شاییهك |
| 486 | ئىستگه |
| 487 | شیش |
| 488 | گهشتی پشكو |
| 489 | لاواندنهوهیهك |
| 490 | پاسپارده |
| 491 | شمشال |
| 492 | ئەسپ |
| 493 | چاویلکه |
| 494 | هەنسك |
| 495 | كوچ |
| 496 | هەلکورمان |
| 497 | کارهسات |
| 498 | تۆراندن |
| 499 | چل |
| 500 | سپینهوه |
| 501 | چەند مەشتە حەرفئ |
| 502 | دەرزى / کاریکاتیر |
| 503 | راییەر |
| 504 | ناو |
| 505 | لافاو |
| 506 | لیره |
| 508 | گاوریاغی / 1946 |
| 510 | تۆ |
| 511 | خەو |
| 512 | له دارستانیکدا |
| 513 | پۆل |
| 514 | سووتوو |
| 515 | دەنکی شقارتە |
| 516 | لەپەرگەوه |
| 517 | گەرا |
| 518 | پێگایهك |

| | |
|-----|----------------------------|
| 519 | چەقۇ |
| 520 | 3 پرسیار |
| 522 | خالید و گۇفاریك |
| 523 | دیسانەوہ خالید |
| 525 | شەوارە |
| 527 | سامال |
| 529 | مار |
| 530 | پرچ |
| 531 | كەمەند |
| 532 | كەشتیی |
| 533 | 2\1 و 3\2 |
| 535 | پەلكە گیا |
| 536 | ھیشوو |
| 538 | رۇمان |
| 540 | بەندیخانە |
| 541 | گوی گرتن |
| 542 | شوشە یەك مەرکەب |
| 543 | دیاریی |
| 544 | كتیپە ھەژارەكان |
| 546 | بېركە وتنەوہ |
| 547 | سواریک |
| 548 | پرس و ئورزەكان |
| 550 | سەما |
| 551 | کلیل |
| 552 | كوللە |
| 553 | كەمانچە |
| 554 | سەعات |
| 555 | مەرگم |
| 556 | پەیکەر |
| 557 | بۇ شانۇگەر ییەکی شوخ |
| 558 | واگۇن |
| 559 | چەتر |
| 560 | بلیت |

| | |
|-----|---|
| 561 | پرسی |
| 562 | ناشنایه تی |
| 563 | شه‌مه‌نده‌فه‌ر |
| 565 | برسیتییه‌کی کۆچەر |
| 566 | خهلۆز |
| 567 | کلاو |
| 569 | بازۆپی |
| 571 | سه‌رین / 1967 |
| 573 | دوو ده‌نکه‌ تری |
| 574 | فیڕکردن |
| 577 | دوو سه‌رودی کیوی |
| 579 | کۆچ |
| 627 | برایمۆک و گۆرانی به‌فه‌رو منداڵیم |